



CIIP
.H13d
.1299

Hafiz

Diwan Ziyān Hafiz

حافظ شیرازی

شرح

عبدالله بن فتح علی ابن ابراهیم شیرازی

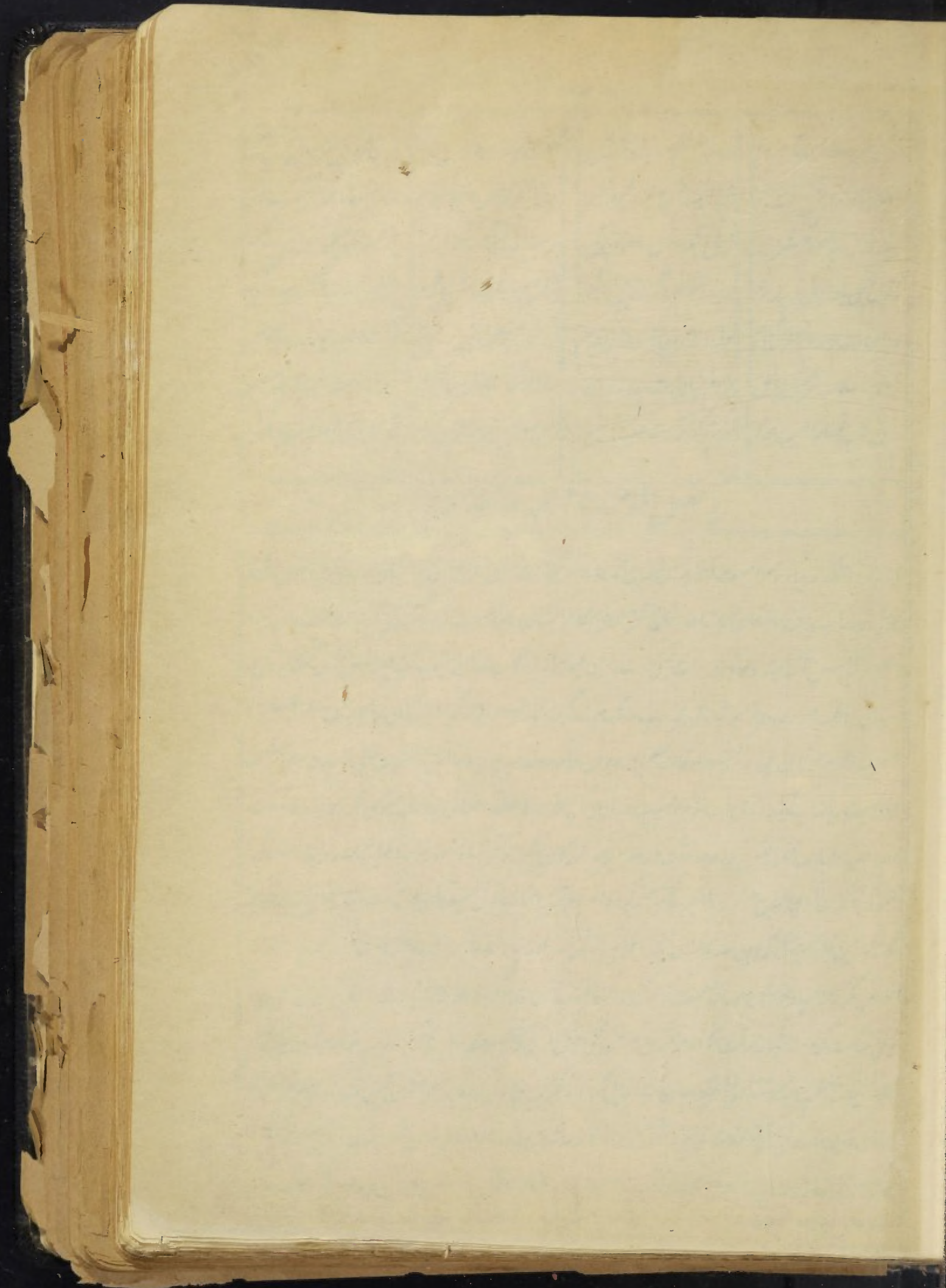
مطبع فتح الکتاب
۱۸۸۳

24.9.79

فوائد را بعبارت آن کتاب نقل کرده شد بوجه مقبول خاطر خطیر امیر کبیر بجز نوال شتری خصال ابر کرم و ششم در یاد دل
عطار و منزل شرفا پرور کرم تر غریب نواز ظالم که از عده الانعیان فخر الاقران و شکیر هر غریب تیمم در بر پدر امیر و کرم گردد

قصیده حبیب

زهی امیری کشتی زمانه نظیر که اوست ناله دیوان صاحب الفان کیکه نام فقیر ووش امیر بود در ان مقام تواند بست آوردن بگفتی که دولت بجز عظم است احکم و کرد منزلت قمر می نشیر و شکر تو اگر از کز ناکلی دولت در است و لم بچو شد اندر نور دوری تو همی بذل گرفت قصر کشکول و کمال سازد نبناخن تو بهر زمین که تو کمر و زبانی شرف ضمیمت با سرار و جهان آگاه زین صفتش شنیده گوش اصم فضای خلق تو از عالمی وسیع است ولی هیچ تو از اتم بساک گم ز قدر دانی ای خرد و دان والا قدر ز بهر تحفه تربت بطبع آوردن برنج و محنت بسیار کوشش برو تو هم دیباچه که نوشی شش	خانی زای منیر تو روی و هنر عنایه الله و الا نظر فرشته نظیر بست از انکه امیرت جان فقیه هر شایع که خواننده و در و فقیه محیط عظم اگر امیری از تشویر بطعم خطل باید در و پیش ویر بلند تر بهر دست قدرت تقدیر چنانچه جوشد رخسار بافته خیر همی بخشش تو از اشکم شد سیر درین معامله تو فیر میکنی تو فیر بجای خبر و بر ویر نه رسالت سیر که ام که نهان مانده از منیر زین ظهور و ظهورش نمیده چشم خیر بدام خلق وسیع تو عالمی است ز نظم سلسله بر قوانین خیر ز قدر دانی عذرم پذیر و خورده کیر سفینه که بود و پسند و طبع پند بچار و در و جاشی نمودش تحریر بنام نامی است ای امیر با تو فیر	حافظه الله عالی که ستوده سیر شکسته نفس در استحقاق خود نواز مکتب سالیار و بر همان سالار کنون است از زمین فرخ جان اگر ز لطف تو خطل آتی حنا نظیر و ست گفتیم که ابراز است چنین خبر نگر انما یگان بادل و دست پخت من ز فوج حاجت که ابر با کف تو نسبتی درست کند حدیث نعت تو و ابرای سیر سجانه که تو یکدم در آئی از و دان مناقب تو که باشد که ماه عالم کرد ز نور تو اشراف نقص ماه تمام اگر چه پاکیزه بخیر در دو غم دارد اگر چه بدی در خور و دنیا و نور بلند قدر روشن و لاخند دانا محقق است که دیوان حافظ شیراز چنان سحر و چرخش که ناظر او آبان خودم ملحق رساله حبس	کز دیده پور فقیر اندان امیر کبیر بزرگ کرده نیردان امیر ابن امیر ز قرائشان سالار غیرت کشمیر نظیر و فقه ضوان بجوی کوشیر بشخم خطل با بنظم شکر و شیر خروجت که بس نظیر و نظیر چنین بودند بزرگان آسمان تو و دوست جو تو بر روی تنه تو شیر بود و مراد تو فیر و مر تر تحقیر بود و کوش خرد چون حدیث سیر از و بر آید یک عمر بوی مشک تو تا تو که باشد چو مهر عالمگیر ز شخص جو تو غلطی است زائل مطیر بچه غصه چو بنین دل من و لکیر ولی ز راه کرم این قصیده پند که با دهر تو چند انکه چرخ است سیر بشخم امل نظیرش بد بهر نظیر همی غلط کند از انقطع تصویر که وصف نام وی در فواید
--	--	--	---



در آن بنیر ساله فراموش آوردم	لغات مصطلح صوفیان صاف ضمیر	گفتون امید تو دارم ای گوی قریب	کرین فقیر ندیری توانی شمع حقیر
حقیر خواندم از آنش که هست پستین	و کره نیست متاع چو او شین خطیر	همیشه تا که غزلهای حافظ شیراز	زند به لسان سخن ز غایت تاثیر
همیشه تا که ز تاثیر شعر و کلامش او	که سماع شود حال سامعان تغییر	نبرد اندر آهنگ شعر با دلیند	غزل سرای چنگی مغنیه بهم وزیر
ز قول چنگی باد اول تو پر ز اثر	رسیده غمخیزا گر آن سخن اثر	که در صبح و ساری بعبش با طرب	و مجلس تو طرب آگد رساد و گریه
و عبادت مرسوم شاعران کردم	ولی دعا کن ایست از عذای قید	که و اما تو توفیق خیر با در رفیق	ولت بنور صلاح رسد او با وسیر
ترا بشیمه اسلاف خویش با عمل	چونام نشان یافت بیدل خوشهیر	مسافرا از کرم با نو اچنانکه تقیم	فقیر از دست مایه دار و محو اسیر
رفیق قلب تو باد و محبت فقرا	دارم تا که رفیق است قلب بعض فقیر	تو ای حسود بگیری چو نظم من خانی	که از روانی و لطف است چو پیر خانی

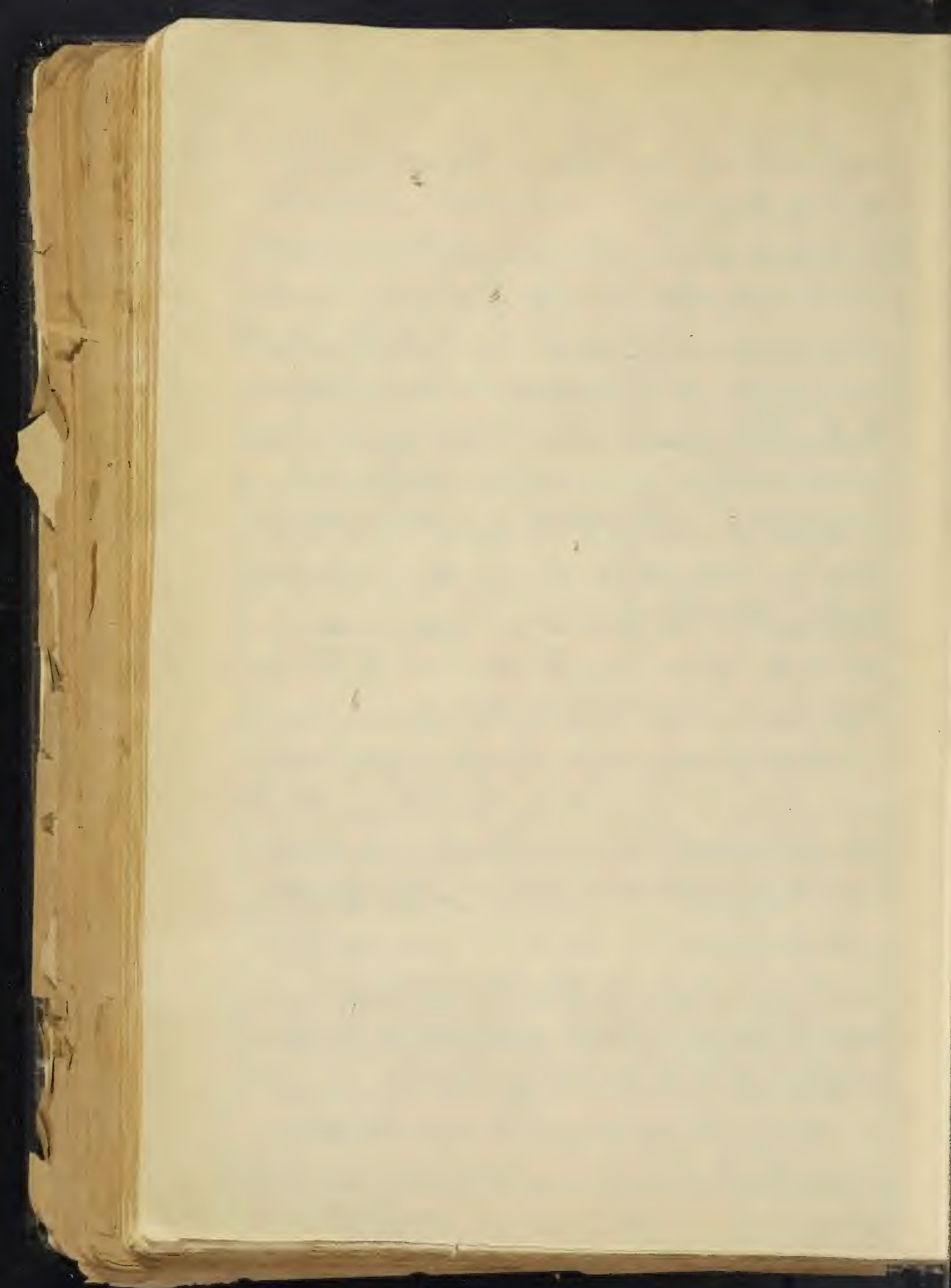
فصل دوم در ذکر خواجه حافظ شیرازی

از تذکره آتشکده بهار بهر مرقومست که خواجه شمس الدین محمد حافظ نطنجی کمالات معنوی شاعری دون تبه ایشان است ابیات و کلامش و اشعار خوش آن جناب مذاق عاشقان عارف وعارفان عاشق موافق کلام ایشان را حقیقتست که در گفتار هیچیک از استادان نیست و بکلام هیچکس مشبیه نمیشود و همانا و ادوات غیبی است باین جهت از بزرگان لسان الغیب لقب یافته و غرض عارفی گفته که شیخ سعدی سالک مجذوب و خواجه شمس الیه مجذوب سالک است گویند شاه قاسم انوار که از بزرگان و اکابران سلسله است معتقد کلام ایشان بوده و کثرت اوقات بصحبت دیدن خواجه حافظ بسیار و در سخنان از تکلفات خالی و ابیات و دلاویزش حالی است ریاضات کینه تامی از ساغر مراد چشیده در زبان آل منظر بوده مطلقا اعتنائی بزخارف دنیوی نکرده و با درویشان مصاحب و لباس فقر تنبیس بوده و در وقت ورود امیر تیمور که در کان شیراز قتل شاه منصور خواجه و حیات بوده خواجه را احضار کردند گفته که با آنکه من اکثری از ربع سکون انصاف بشیر سخن کرده ام تو عمر قد و بنجارا که فی الحقیقه وطن اوست نیست پسند و حالی نخبه خواجه است گفته که ازین غلط نیست که باین فقر و کنت میگردانم امیر را خوش آمده او را بنوازشات خسروانی دریافته و سلطان محمد باقر بنظر خلاص مکر را زغبه و خوشش او را که صحبت خواجه کرده و از او تمام فتن ایجاد کرده و خواجه نظر بهمت بلند در روشی زبان شکلی و پادشاهی پستی قناعت کرده از شیراز حرکت نکرده از فنون شعر میل کلی بغزل سرایی داشته هر چند ارباب تذکره از جناب خواجه بعقلت اینکه تمام کلام ایشان را انتخاب نیندند و فی الحقیقه چنان است انتخابی نکرده اما کمترین بی ادبی کرده چند بیت بی عنوان همین تبرک از کلام معجز نظام ایشان درین رساله قلمی داشته و قات خواجه در اثنای هجری و در محروم شیراز بوده و در مصالای خارج شهر مدفون قنایح و غنائش را خاک مصلی یافته اند و وزیران که سلطان محمد بابر که شیراز را تسخیر کرده مولانا محمد معالی که مدرس سلطان بود عمارتی در سر مزار

کثیر الانوار خواجہ ساخته که حال ہم موجود است و در از منہ مختلفہ تقیسات نیز یافتہ و فقیر نیز باریت ایشان شرف شدم

﴿فصل سوم در اصطلاحات صوفیہ و غیر التوجیہ﴾

بدانکہ اہل حق درین سہ گروہ اندکی علمائے ظاہر و سوم اہل شہود از صوفیہ کرام سوم اہل وجود از گروہ صوفیہ علیہ علمائے ظاہر برائے ممکن وجود خارجی اصلی ثابت میکنند و وجود واجب تعالی شانہ را تسمیہ گویند و ممکن را حادث و وجود ممکن از واجب الوجود تعالی شانہ سیدانند و اہل شہود سیدگویند کہ سہ از تہ نہ عین او تعالی شانہ مگر انیکہ سیدگویند کہ وجود ممکنات و ہیست نہ حقیقی عدا مات اند کہ بصنع او تعالی صورت و ہی پیدا کردہ است همچون دائرہ نقطہ جو الہ مگر چون صنع اوست تعالی شانہ برفع و ہم مرفوع نمیشود و حقیقت اینہا وجود ندارند موجود ہمان یک ذات واحدست تعالی شانہ تفصیل این از کتب مرقوم بایست این مختصر احتمال بیان آن ندارد چون خواجہ رحمۃ اللہ علیہ اکثر در کلام خود ذکر توحید وجودی نموده اند لہذا مختصر حال آن از مکتوبات حضرت سلطان العارفين اسوۃ السالکین قطب الاقطاب محبوب سبحانی قطب ربانی محمد و الف ثانی رضی اللہ تعالی عنہ منویسہ و انیکہ شیخ محی الدین عسکری و تائبان اورحمۃ اللہ علیہم بیانند کہ اسما و صفات واجبہ حل علی عین ذات واجب اند تعالی و تقدس و همچنین عین یکدیکر نہ مثلاً علم و قدرت چنانکہ عین ذاتند تعالی شانہ عین یکدیکر اند نیز ہر دران موطن بسیج اہم و رسم تعدد و کثرت نباشد و تمایز و تباین نبود غایت ثانی الباب ان اسما و صفات شیون اعتباراً و حضرت علم تمایز و تباین پیدا کردہ اند اجالا تفصیلاً اگر تمیز اجالی است معتبر بعین اول است اگر تفصیل است سہمی تبیین ثانی تعین اول را وحدت مینامند و از حقیقت محمدی می دانند تعین ثانی را وحدت میگویند و حقائق سائر ممکنات می انکارند و این حقائق ممکنات را اعیان ثابت میدانند این دو تعین علمی کہ وحدت و واحدیت اند در مرتبہ وجوہات می نمایند سیدگویند کہ این اعیان بوئی از وجود خارجی نیافتہ اند و در خارج نیز از احدیت مجرورہ بسیج موجود نیست و این کثرت کہ در خارج موجودی نیست و این کثرت کہ در خارج مینماید عکس ان اعیان ثابت است کہ در مراتب ظاہر وجود کہ جزا و در خارج موجودی نیست متغیر است و وجود تجسیمی پیدا کردہ و در رنگ انکہ در مراتب صورت شخصی متغیر کرد و وجود تجسیمی در مراتب پیدا کند این عکس را وجودی جزو تحیل ثابت نیست و در مراتب امری حلول نکردہ است و در مراتب امرات چیزی نقش نگشتہ اگرچہ انتقالش است و تحیل است کہ در روی مراتب متوہم نہ است تجلیل توہم چون صنع خداوند است جل سبحانہ اتقان تمام دارد برفع و ہم تجلیل مرتفع نکرد و دو ثواب و عذاب ابدی بران مترتب باشند این کثرتی کہ در خارج



ظل ذات الهی واندوین معنی را در خود میباید دید و در خود خواهد دید چون عروج او را بعالم الهی واقع شود و
 تجلی ذاتی او را میسر شود چون حق سبحانه تعالی بصفت وحدت بروی ظاهر شود جز یک ذات نه بیند اگر تزلزلی
 سر بآفت کیف هذا الظل اشارت بانست و باقی صفات که ظل و فروغ صفات الهی اند بجللی فلسه شود
 و ذات صمدیت و هویت احدیت الهی باقی ماند کل شیء هالک الا وجهه حق یقین ساک شود ندای لمن الملک
 بگوش جان در یابد سخن نه بخود زیرا که تعین او فانی خواهد شد و فانیست و از حق باز سخن نشود که بخود جواب میگوید
 تنه واحد القهار و این را سفرا دل گویند من الخالق الی الحق که آن سفر از منازل نفس است تا منتهای مقام قلب و آن را افق
 بسین نیز گویند علم یقین سیر آفاقی را گویند عین یقین و حق یقین - دوم سیر نفسی است سیر آفاقی و این
 ساک احوال صفاتی و عدم که در وقت خود که بعد از ترک نفس و تصفیه قلب حاصل او شده در عالم مثال و نزد بعضی از
 اکابر دیدن ساک تغیر و تبدل خلاق و اوصاف خود و سبب ترقی خود در مراتب لطائف سبعه در مایای عالم مثال
 و این سیر الی الله نیز گویند سیر نفسی بعد سیر آفاقی واقع میشود و از سیر فی الله نیز گویند درین مقام جزیه
 بعد سلوک واقع میشود و این سیر را سیر نفسی از آن میگویند که نفس را مایای ظلال و عکوس اسباب گشته است - کفر طریقت
 عبارت از مقام جمع که محل استارت و برین مقام تمیز حق از باطل نمیشود و چه شود ساک و بی مقام در مایا جمیده و زوایا
 وحدت محبوبت پس خیر و شر و کمال نقص را بر ظاهر و ظلال آن وحدت نمی یابد لاجرم نظر انکار کننده ناشی از تمیز است و در حق نمود
 محذوم ناچار در مقام صلح است و همه را بر صراط مستقیم می یابد و باین که می ترسم بنیاید و ما کمزور ابداً الا هو اخذ
 بخاصیتها ان ربی علی صراط مستقیم گاهی منظر را عین ظاهر دانسته خالق را عین حق میدانند و آن را امتیاز
 حسن اسلام و قبح کفر و مانع چنانکه اسلام را سخن میدانند کفر را نیز آنجا حسن می یابد و هر دو را منظر ظاهر اسم الهی و
 و افضل دانسته از هر دو مخطوط میشود و منظور درین مقام بوده و بر آن مرده است انک الحق سبحانه تعالی ما اعظم
 شاکنی و کتب فی حجتی سوی الله انیمه شیطیات مثل ان این مقام است مگر این آن کفر است که محبوب و مطلوب
 و مدح اسلام طریقت و آن مقام تمیز است بعد مقام الجمع و استتار و این را اسلام حقیقی نیز گویند
 بعد ازین کفر نیست الشیخ و هو الان الکامل یعنی عبارت از انسان کامل است که در علم شریعت و طریقت
 و حقیقت کامل باشد و مرتبه تمیز داشته باشد صورت الحق محبت صلی الله علیه و آله و سلم تحقق یافته با حقیقت لاهوت
 و الواحیه صورت الاله هو الان الکامل تحقق بجایق الاسماء الالهیه القلب جوهر نورانی است مجز و متوسط
 بین الروح و نفس که حکما آنرا نفس ناطقه و روح باطنه مینامند نفس حیوانی مرکب است از الروح و اصطلاحات

معنی بسبب ظهور ذات و صفات و افعال باشد پس ایمان را دو اعتبار بود یک اعتبار آنکه مرئی وجود حق اند سبانه و صفات
 و اسما و افعال او دوم آنکه وجود حق مراتب ایمان است چه وجود همه موجودات بنور او مرئی و موجودند و جنبه میگردد
 رضی الله عنه که معرفت و دوست معرفت تعریف و معرفت تعریف معنی تعریف آنست که حق سبحانه و تعالی بنده را بنحو و شناسد
 و تعریف خود او را عارف گرداند و بشمار آنچه معلوم و معروف او سازد چنانچه ابراهیم خلیل صلوٰه الرحمن علی نبینا و علیک
 ایتی لا احب الالفین معنی تعریف آنست که آثار قدرت خویش در آفاق و انفس نماید و بعد از آن در ایشان لطفی از افعال
 خود اصدات کند تا ایشان را لایزال نماید از آن اشیاء اصانع است و این معرفت از آن عامه مومنان است اول معرفت خاص
 و ابوبکر و راق گفت رضی الله عنه معرفت و استن صور و سمات اشیاء است و علم و استن حقائق آن و سئل ابوبکر
 الوراق رضی الله عنه ما الفرق بین العرفه العامه و الخاصه و معرفه الخاصه قال العرفه واحده
 الا ان اهلها ثلثه اصناف فصنف یعرفون علی سبیل الخبر و صنف یعرفونه علی سبیل الدلاله و صنف
 یعرفونه علی سبیل الشاهده الاول فهم عامه اهل التوحید و اما الثاني فهم اهل النظر و الفكر و العقل
 اتفقوا ذلک من قبیل الدلائل و الايات و انما رال ربوبیه و کما یف صغینه و کمال فدلته فیستدل بالشیء
 علی الشیء و یوقن بصحة الدلاله فهم علی طریق حسن الا انهم عشاؤ فی الدنیا علی العزّه و الفطره و الفلکة
 و صهار و المحجوبین عن الحق بربوبیه دلائله و اما الثالث فهم الذین یرون الله سبحانه و یعین
 البقین حتی صار الغیب لهم عیاناً من شدّة مشاهدّه الیقین الخلی بالکمال چون نفس طاقه با همه قوا را در حجاب
 حضرت اکسیت شود که او را سفر گویند و ملازم تبه عبودیت گردد و موانع مرتفع شود و معاون مجتهد گردد
 و قابل فیض تجلی جمالی و جمالی لا یزال شود و اول تجلی افعالی ظاهر شود و سالک چنان مشاهده کند که هیچ
 فعل در صور آن مظاهر ظاهر نمیشود الا از حق سبحانه و در مثال چنان داند که صور عالم مثبتا بتجلی چنانچه
 است و کمال بسبب خیال رفاق ایشان از باطن تحریک سید هر افعال خود تمام مینماید و اینرا توحید افعال گویند دوم
 تجلی اسمائی و صفاتی آسمی ظاهر شود و سالک چنان مشاهده کند و محققش گردد که صفت کمالی نیست الا حق سبحانه و تعالی
 را و در مثال چنان داند که حیات و علم و قدرت و ارادت و سایر صفات کمالیه که اهل عالم راست جمله از آن حق است
 و نسبت آنها بابل عالم عاریتی است و تحقیق باین مقام را توحید و صفات خوانند و هر تجلی سابق نفس را
 استعدادی می باشد بقبول تجلی لاحق چنانچه عند التحقيق بالتجلی الانفعالی مستعد تجلی صفاتی میگردد و عند التحقيق بالتجلی
 الصفاتی مستعد تجلی ذاتی میگردد پس در سوم مرتبه انوار تجلیات ذات ظهور میکند چنانچه ذوات عالم و اهل عالم را

قوم روح لطیفه انسانی مجزوه است **الموت** موت باصطلاح قوم قمع هوای نفس است زیرا که زندگی نفس هوای است
 و نفس بدو اعمی و لذتهای خود میل نمیکند الا هوای خود و هرگاه نفس بسوی اسفل رجوع میکند قلب را که نفس ناطقه است
 بطرف مرکز خود می کشد پس می رسد و قلب از حیوة حقیقه علمیه خود و جمل و هرگاه نفس از هوای خود بسیر و رجوع میکند
 بطبع و محبت اصلی بسوی عالم خود که عالم قدس و نور است و حیات ذاتی خود که مقابل آن موت نیست قال الله تعالی
 قَمَنَ كَان مَيِّتًا فَاحْيِنَا ه یعنی مینا با جهل فاحیینه با علم و این موت را موت جامع مینامند از ره گذر شمول انواع
 موتات **الموت الابيض** جمع است زیرا که متور میشود باطن سفید میشود و وجه قلب مجموع **الموت الاحمر**
 آن پوشیدن مرتفع است از خرقهای حقیر بی قیمت هرگاه قناعت کرد شخص از لباس جلیل بدان جامه بسندل
 و اقصار کرد و بر لباسیکه تر عورت پوشد و نماز صحیح شود و فداات بموت **الانصر** لا انصر عیشة بالقنعة **الموت الاسود**
 آن بر دشت کردن اندای خلق است و این از مقام فنا فی الله است از برگزیده دیدن او از تیت هارا از وسع جانی
 و بما اظفر فنا افعال و فعل محبوب خود بلکه معانیه فانی نفس خود و اهل اذی و محبوب **العالم هو**
الظل الثاني و لکن لا وجود الحق الظاهر بصور الممکنات کلها فلفظ هو لا یستعینا بقا مسلمة
یاسو السوی و الغیر اسماء و صفات آسمیه که عالم منظر و مرئی آن است ظل اولست چون عالم عکوس
 اسما و صفات آسمی است لهذا عالم را ظل ثانی میگویند بصورت ممکنات مجز و وجود حق هیچ ظاهر نیست
 از برگزیده ظهور او سبحانه در تعینات عالم عالم را بما سوسی الله می نامند باعتبار اضافت او سبحانه بممکنات
عالم اجبروت عالم الاسماء و الصفات الالهیه عالم الامر و عالم الملكوت و عالم الغیوب
 عالم ارواح و روحانیات است از برگزیده آنکه وجدت با حق بلا واسطه مادیة و مدیة العارف من اشهدک
 الله ذاته و صفاته و اسمائه و افعاله المعرفه حال تحدث من شهوده العالم من اطلع الله
 علی ذلک لا عن شهود بل عن یقین العامة کما نیکه اقصار کرده علم خود را بر بشریت و علمایش را
 علمای رسوم گویند **التصوف** هو الخلق بالخلق الالهیه یعنی متخلق شدن به حقائق
آسی القلی ما یظهر للقلوب من انوار الغیوب عین الشیء الله تعالی است
وجه الحق هو مایه الشیء حقا چون حقیقت شیء باو تعالی است و بی او سبحانه برای اشیا
 هیچ حقیقت نیست پس آنکه اشیا بر دو قائم حق باشد اوست سبحانه تعالی و هو النشار الیه بقوله تعالی
 سَمَاء فَاَیْمًا تَوَلَّوْا فَمِنْ رُجَّةِ اللَّهِ وَهُوَ عِنْدَ الْحَقِّ الْمُبِیِّنِ لِجَمِیعِ الْأَشْیَاءِ فَمَنْ رَأَى قِیَومِیَّة

الحق لا يشكك في حق الله تعالى وفي بعض اصطلاحات صوفیه آمده است
که محبت و شکر و شرب خانه گویند و اما باطن عارف کامل باشد که دران باطن شوق و
ذوق و معارف الهی بسیار باشد ترسا مرد روحانی را گویند که صفات ذمیمه و نفس نماره او مبدل شده باشد
و صفات حمیده موصوفه شده باشد ترساکچه و او غیبی را گویند که بر دل سالک فرو دایرت تملی نماید و غایب
گویند که بر صفتی و او را صفتی دیگر بر دل سالک ظاهر شود و در خرابات عالم معنی و باطن عارف کامل باشد
کبر و کافیه کبرگی در عالم وحدت باشد که تمامی روی دل از ناسوی بر نایقه باشد و در سوادستی جای گرفته حتی
ذوقی بود که از دل سالک بر آید و او را خوشوقت گرداند و ساغر و پیانه چیز را گویند که در روی مشاهده انوار غیبی کنند
و او را که معانی زمار گیرگی و کجستی سالک باشد در راه دین و متابعت راه یقین یار و دلدار عالم شهود را گویند
و محبوب و صنم حقیقت روحیه را گویند و در ظهور تملی صورت صفاتی غمز و بوسه فیض و جذبه باطن را گویند که نسبت سالک
واقع شود و چشم و آبرو و جمال الهام غیبی باشد که بر دل سالک وارد شود و قلاش و قلندر اهل تک و تجرید را گویند که از
مقام لذت نفسانی گذشته باشد و تشبیه اهل جذبه و شوق را گویند و خمار و باده فروش پیران مرشد را گویند
ساقی و مطرب فیض رسانندگان ترغیب کنندگان را گویند که کشف رموز و بیان حقائق و کما عارفان را معمور دارند
پیرنغان و پیر خرابات کاملان را گویند مثلاً اگر گویند شعر هر کو خرابات نشد بدینست زیرا که خرابات اصول دین است
ازین خرابات خراب شدن صفات شریعت باشد و قانی شدن وجود جهانی و روحانی اشعه نور ذات که اصول دین ازین
ایستادانی است که تا این خرابی دست و هر حقیقت وین ظاهر شود و آنچه در گوهر آدمی پنهان کرده اند به رخ نی پدید آید و آنگاه
آن حقیقت خود بنیاد شود و شرح آن در ازست و لائق هر فهم نباشد و گوئی که این معنی ندانند و حدیث لطف خال صنم شنوند
و این سخن را بخاک کنند و از حال ایشان بجز بود ندانند که عالم معانی لطیف است و وجود روحانی مدام که از صورت
خارج باشد و او را که بصری بآن راه نتوان بر دین بحسب اقتضای معانی هر معنی را صورتی خاصی باید که بدو قائم باشد
و مشهور است صورت اثنال غمیه در عالم کشفی ازین قبیل و ان پس ازین جهت عارفان هر معانی را بصورتی باز
نمودند و در صورتی معنی خاص خواهند بدین طریق مثلاً اگر محبوب گویند و او حضرت حق باشد و وقتی که مستغنی دارند و او را
از دور می بینند طلب حبتن حق را گویند مطلوب ما مگر از آنکه دوست دارند و او را بیشتر از راه غیبت و عجبیت
عاشق غیبت و ال و حال آهی را گویند بعد از طلب و چه تمام معشوق حق را گویند بعد از طلب و به سبب آن تمام از
آن روی که مستغنی دوستی و نیست و پس حبتن کمال را گویند و یک ذات و آن حق را نسبت باشد

جمال اظهار کمال معشوق است جنت ترغیب و طلب عاشق - جمال اظهار استغنا معشوق است
 از عشق و عاشق و آن دلیل نفی وجود و غرور عاشق بود و اظهار بیچارگی او - لقا ظهور معشوق است چنانکه عاشق را
 یقین حاصل شود که اوست و وجودی حق را گویند لطف تربیت معشوق مرعاشق را بوقف و مواساتا قوت تاب
 آن جمال را بجمال حاصل آید ملاحت بی نهایتی کمال الهی را گویند که هیچ کس بدان نرسد جلالت ظهور انوار را گویند که
 از راه مشاهده حاصل آید مجرد از ماده بشوخی کثرت التفات را گویند باظهار صور افعال شکیلی طالع و لامع انوار الهیه و ماده
 و شامل امتزاج جمالیات جلالیات را گویند شبیه اندک جذبه را گویند و در بعضی احوال که گاه بود و گاه نبود مگر غرور و ادعای معشوق
 را گویند مرعاشق را گاه بطریق لطف و قهر بانی بضاعتی عاشق را و اظهار شو قلیقین گردد که حق را هم حق توان نیست
 و او را سبحانه هم با و توان و بد فریب استدراج الهی را گویند و فاعنایت ازلی را گویند که بی واسطه عمل خیر و حقا پوشیدن
 دل سالک را گویند از معارف و مشاهدات که او را بداهت تر قیام میگرداند جوهر و شستن سالک را گویند که از سر عروج
 قدرت غذای عاشق بود و از دریافت جمال قدم که او را کسب بکس بران محسب نشود ختم ظهور صفات قهر را گویند و همچنین گفته
 تسلط صفات قهر را گویند خجک امتحانات الهی را گویند صلح قبول اعمال و عبادات را گویند پیده موانعی را گویند که میان
 عاشق و معشوق بود از لوازم طریق نه از جهت عاشق و نه از جهت معشوق حجاب موانعی را گویند که عاشق را از معشوق
 باز دارد و نوعی از انواع معامله عاشق نقاب موانعی را گویند که عاشق را از معشوق باز دارد و حکم ارادات معشوق را
 هنوز استعداد و تحملی دست نداده سلطان جریان اعمال و احوال را گویند بر عاشق چنانکه علم و ارادات الهی بود و در
 ارادت خود را جاری کردن بود بر سالک توانایی صفت فاعلی مختاری بود و توانگری جمیع صفات کمال بود و با وجود
 بر اظهار هر صفتی متواری احاطت و استیلا الهی را گویند تا حق ایتان او امر الهی را گویند که کثرت جذبیه الهی را گویند که
 سالک مجاهده و پیچ بسیار میکند و کشاندنی یا بدنا گاه جذبه الهی در رسد و او را مقصود و رساند عمارت جذبه
 الهی را گویند که بواسطه بدل سده که بر سلوک اعمال مقدم شد. سالک متوکل بود و اگر چه او را معانی و جبرکشته تا راجع اختیار سالک را گویند جمیع احوال
 ظاهر و باطنی مخلوق و قیقه بوبیت بود که با همه مخلوقات پیوسته است چون تعلق خلقت بخلوقیت بجایگی هفتای عالم الوهیت را
 گویند که هیچ چیز و هیچ وجه فقر نیست و هیچ چیز مشابهت و مماثلت ندارد یا صفت نفرت الهی را گویند که ضروری که نه وجود است
 است هیچ اسم موافق تر از این اسم نیست سالک را عکس از صفت رحمانی را گویند که عموم و شمول دارد نسبت همه موجودات
 محرابانی صفت ربوبیت را گویند و کد از صفت باطنی را گویند و کشای صفت فتاحی را گویند جهان صفت قیومی را گویند
 از این جمله عبادات با و است که اگر از آن دقیقه نیست و وجودات نبودی و پیرو وجود بقایان فتی حبان فزا صفت

بقا را گویند که سالک از آن صفت باقی ابدی گردد و فدا را بدو راه بنود و دوستی است محبت الهی را گویند بر محبت سالک
 قد استوای استیلائی الهی را گویند قامت سرای پیش را گویند که هیچکس را جز از خدای سبحانه آن بنواوری نیست لطف
 غیب هویت را گویند که کسی را بدو راه نیست متظاهر هویت را گویند یعنی وجود را چه همه کس را بموجب وجود علم حاصل است
 گیسو طریق طلب را گویند بعالم هویت که جلالتین عبارت از دست ختم زلف اسرار الهی را گویند هیچ زلف اشکال الهی را
 گویند که هر کس را بوی راه نبود چشم صفت بصیری الهی را گویند دیده اطلاع آله را گویند بر جمیع احوال سالک
 از خیر و شر مست ثمر الهی را گویند بر تقصیری که از سالک در وجود آید چشم پر خمار سیر کردن سالک است از سالک
 لیکن کشف آن احوال نزد اهل کمال ظاهر است طرب انس بود با حق سبحانه و تعالی و سرور دل در آن عیش و ام حضور است
 با حق تعالی شراب خام عیش مزوج را گویند که مقدار عبودیت بود شراب سخته عیش صرف را گویند مجرد از اعتبار عبودیت
 شراب خانه عالم ملکوت را گویند میخانه عالم لاهوت را گویند میکرده قدم مناجات را گویند خیمه خانه عالم تجلیات را
 گویند که عالم قلب است ساتی صور مثال جالبه را گویند که از دیدن آن سالک را خارج حق پیدا شود
 فتح وقت را گویند و جام احوال را گویند صراحی مقام را گویند ختم موقف را گویند چرا اسرار مقامات را گویند
 که در سالوک سالک پوشیده مانده بود دست خراب استغرق عاشق بود در عشق محبوب خرابات خرابی عالم نسبت
 بود مجمع نور الله را گویند شاهد تجلی را گویند نقل کشف معانی را گویند کباب پرورش را گویند در تجلیات
 صوری روز متابع انوار را گویند شب عالم غمی را گویند و عالم جبروت را نیز گویند و این عالم خطیب است ممتد
 میان خلق و عالم ربوبیت شب قدر نقای سالک را گویند در عین تهلاک بوجود حق شب پیدا نهایت
 انوار را گویند که سواد اعظم است عید مقام جمیع را گویند نوروز مقام تفرقه را گویند ترسائی و قاتق حقائق را
 گویند کفر ظلمت عالم تفرقه را گویند کلیسا عالم حیوانی را گویند چلیپا عالم طبیعی را گویند ناقوس یاد کرد
 مقام تفرقه را گویند تبت مقصود و مطلوب را گویند توبه بازگشتن از چیزی ناقص فاضل و روی آوردن
 به چیزهای کامل و عالی ایمان مقدار و نش را گویند بحضرت حق سبحانه اسلام اعمال متابعت را گویند بانبیا علیهم السلام
 دین اعتقاد را گویند که از عالم تفرقه سر بر کرده بود زکوة ترک و ایثار را گویند کعبه مقام و صلت را گویند حج
 سلوک الی الله را گویند بیابان و قیاح طریق را گویند طامات معارفی را گویند که در او ان سلوک بر زبان سالک
 گذر کند آبر جایی را گویند که مانع سبب وصول باشد یا ران نزول رحمت را گویند تسیم با آور و عنایت را گویند
 بوی علاقه دل را گویند بعالم حقیقت و مقام جمع اول و اکنون در حالت تفرقه افتاده مغرب آگاه کننده را گویند از عالم

ربانی ناسی پیغام محبوب را گویند. وقت طلب معشوق را گویند. ترانه آئین محبت را گویند. سماع مجلس انس را گویند.
چشم ترک ستر مراتب عالمه بود که اهل کمال از اینها نداشتند و خبر خدا را سبحانه بر آن اطلاع نباشد. روحی مرتب
تجلیات را گویند از معانی و نوری و صوری و تجلی بذوقی منتهی گردد و هو البقاء مع الله سبحانه ماه روحی تجلیات
صورتی را گویند که سالک را بر کیفیت آن اطلاع واقع میشود و رخ تجلیاتی را گویند که در ماد بود و وجهی که کلگون
تجلیاتی را گویند که در غیر ماده بود و در خواب یا در حالت بخودی خالی سایه عالم نیستی را گویند خط سیه عالم غیب را
گویند خط سبز عالم برزخ را گویند لب کلام معشوق را گویند لب لعل بطون کلام معشوق را گویند لب شکرین کلام
منزل را گویند که بسیار بواسطه ملک حاصل است و اولیا را بتصفیه باطن حاصل است. تشرین کلام بواسطه را گویند و آن
کوچک صفت سنگی را گویند سخن اشارت و تشائی را گویند بکلام غیب سخن تشرین اشارت الهی را گویند بانبیا و اولیا
بواسطه الهام سبب رنج مشاهده را گویند از مطالعه جمال خیزد بناگوش دقیقه محبوب را گویند دست صفت قدرت را
گویند ساعد صفت قوت را گویند انگشت صفت اجابت را گویند بازو صفت مشیت را گویند سلام درود و محبت
را گویند پیام اوامر و نواهی را گویند وصال مقام وحدت را گویند فراق غیبت را گویند از مقام وحدت بهر آن
التفات بغیر را گویند کلمه اخوان بهر آن محبوب را گویند نموده مقام مستور را از گویند تحت رنج عاشق را گویند که
از معشوق در راه عشق بنید میدان مقام شهود را گویند چوگان مقادیر احکام را گویند نسبت به عاشق ناله
مناجات عاشق را گویند عاشق زندگی قبول اقبال محبوب را گویند بهوشی مقام طس را گویند که خصوصیات است
دیوانگی مغلوبی عاشق را گویند سبکی مقام تکلیف را گویند آزادی مقام محو ذات عاشق را گویند و التوازی است
فقیری عدم اختیار را گویند سعادت خاندن ازلی را گویند شقاوت راندن ازلی را گویند نزوکی شعور معیشت
اسما و صفات و افعال بود پاکبازی توجه خاص را گویند حضور مقام وحدت را گویند گرمی حرارت محبت را گویند
سردی نفس فارغ را گویند خواب فنا اختیار را گویند در افعال بشریت بیداری عالم محور را گویند محبت عبودیت
علق شهوات و آرزوهای نفس را گویند ریاضت مجاهده را گویند سیم تصفیه ظاهر و

باطن را گویند گوهر معانی صفات اسماء الهی را گویند پس عارف نیر که این جمله

کفایت باشد که در هر عبارت که لازم معانی را بگوید و بیاورد

همچنین همه حروف و حروف بی معنی آنها

گرفته اند

خاتمه و نقل بهت غزل که در لایحه نسخها نبود و در بعضی یافته شد

در حل کتاب مکرده علی بن شیبته

الغیاث ای مایه جان الغیاث و ده کجا شد شربت دیدار تو غمزه شوق تو از راه اجل چون دوزخ رفت کرد سرگردان بچشم زلفت تو در جام رفت و	کفر زلفت بر ایمان الغیاث میکشد تلخی سحران الغیاث بیزند و دیده پیکان الغیاث گروش گردون گردان الغیاث رشته تن کشته چپان الغیاث	ماهی لیسیم از تشنگی ماز که غرق در خون کشته ایم از خندنگ ناوک مرگان تو همچو کوی از زخم چوکان فلک چشم بهارت مرا بیمار کرد	در لبانت آب حیوان الغیاث لعل تو پیوسته خندان الغیاث زخمها افتاد در جان الغیاث هر طرف گشتم غلطان الغیاث جز لبانت نیست دران الغیاث
	با لبانت لعل حافظ را کش مانده در چاه زخندان الغیاث		

وله ای

بازم بهای آن گل غیاث الغیاث صوفی که جام صاف با هم میکشد	دیگر دلم رسیده شید الغیاث چیران کوی او شده سوا الغیاث	آندل کج غایتی بر کزیده بود عارف که غرق بود در ننگ غم	ایندم بغیرم در دو بلا الغیاث افتاده در طاعت سود الغیاث
	از جان زار حافظ و کشته شوق	فریاد و شور و دلو که بخت الغیاث	

وله ای

از من خسته آن یار نیمه سپید وی طبعی بزم آمد و احوال دید جامم از وقت روشن آب و صید	خبر نمی یابد از انکار نیمه سپید گفت چو نت یار نیمه سپید که ازین شده آن یار نیمه سپید	او طیب من چشم بهار غمش گفتش نیت من طالع شورید دوش و خواب من درخ او دیدم	چو طبعی است که یار نیمه سپید خفته می بیند و یار نیمه سپید گفت که کاه ترا یار نیمه سپید
	ای طیب ازلی کی نظری کن را	حافظ سوخته را یار نیمه سپید	

وله ای

پیدم که صبا بوی تان گیرد	چرخ زلفت به نکت جان گیرد	نوا می چکبایان زنده صبا گیرد	که پیر صبره راه و صبا گیرد
--------------------------	--------------------------	------------------------------	----------------------------

شبه سپهر جو زین سپر کشد بر دوش به بزرگها چنین که خوش نشانانی است چهره پر تویی است که نور چراغ صبح دهد	به تیغ صبح نمود افق جهان گیرد که لاله کاره نیرین و ارغوان گیرد چشمه است که در شمع آسمان گیرد	بر غم ز غمیه شاه بازسد نشین چه حالتیست که کل در سوخته نماید خیال شاهای اگر نیست در صفا	در میق فتنه بخانی ششیاں گیرد چه آتشیست که در مرغ صبح خزان گیرد چرا به تیغ سخن عرصه جهان گیرد
---	--	--	--

وله صیغ

ای ذوق لعل تو در کام لید شده و سر هر شب بار بار عالم بار انجام دیده اشک سپید و سمن	حلو می کند گرسنه را در دهن لید شیرین از دست و در غم آن لید خطیست چون ساق گل ماسین لید	دندان یار در دهن شکست نمود خطی و بد لبه زلفت و طغ را که خلق را به کام بود لذت از پی	در کام حلقه دانه و در دندان لید باشد مغز نفخه مشک ختن لید بیا عشق را شده سبب فتن لید
--	---	---	--

وله صیغ

اگر غنای لعل تو در کام لید خون دل و کباب گهر و دو بهشت دل نازک تو خواست که باشد به جا	شکر لب چو شکر در دهن لید بات بهیم کباب می ارغوان لید نسبت به همای اگر استخوان لید	دندان تست قطره شیر شکر لب گفتم حدیث لطیف تو آن لطیف اوراز بسکه چاشنی حسن لید	در کام شکر شیر و شکر لب لید کردم بیان و صفت لبش بیان لید پیوسته حسن او گذر و بر زبان لید
---	---	--	--

وله صیغ

ای که شمع خنده در زبانشان نک از نم خندان کنی هر دم سبزی بسته او مستان لب از خنده شان نک دیده آرا که گرد و پسته خندان نک گر بات میر باید جان شیرینی و شده و لم ریش از لب شور و زیت نک آب حیوانیت حافظ او نک	میر و آب که لبش بی طیف شوری بهیم از آن جا دوستی و شرب قدش را خیز نعلت به چهره آن نک میکند زخم مرا به خطه و زبان نک اگر چه هرگز نماند از جویان نک	میکند رخ شکر قوت از زبان نک ذوق می یابم از آن چای و شکران نک
--	--	---

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا

بین غایت آبی و طفیل حیات حضرت سالتی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم این فرمودی پر داری فرمی و جو مبارک
سر سازی پر دوشی آبنگر غازی خوش آوازی غزل شب خا بلبل پر داری نبات عجاز طرازی شبنمی



بایست تمام بندگان امید و ارجش خدایند و وفای رحیم قاضی فتح محمد صباح محمد و عبد الکرم برادران
مستغنی علی بن محمد قاضی محمد ابراهیم مرحوم خلف الحاج حضرت دوست سیرت قاضی نور محمد صباح مقتدر و بن

مطبع مع الدین واقع بند بنی لطیف مختار

مستند است که در این کتاب
از این کتاب در این کتاب
از این کتاب در این کتاب

ای فرخ حسن ماه از روی نشان شما
مهر و دیدار تو در و جان لب آید
و بدوست یغیرضایر که بهشتان
بدور ز گشت فی نسبت از عجب
سخت خواب آلوده مایه خوابندگر
با صبا همراه نفرت از رخت گلشن
خوابی می کند دلدار اگر کسی
عمران با دادم ای ساقیان بهرم
اشی صبا با سکنان شهر ز داناگوی
گرچه دوریم از بساط قربت نیست
و دور دار از خاک و خون این بر ما بگذری
ای شمشاد لبند اختر خدار هستی

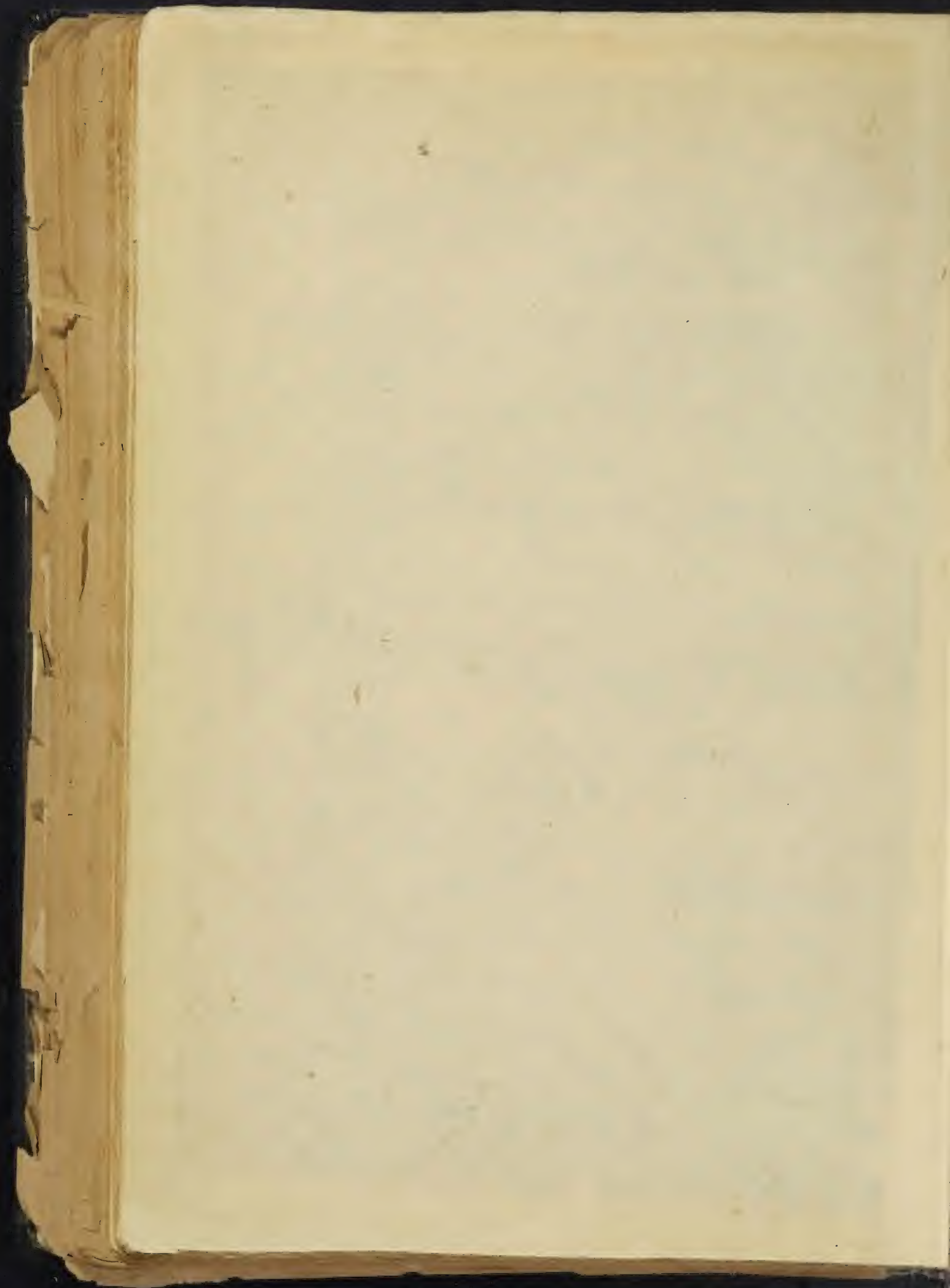
میکند حافظ دعائی بشو آئینی گو
روزی مباد اصل شکر افشان شما
دل سیر و دوزخ ستم صاحبان را
و روزی مهر کردون افانده است
گشتی شکستگانیم ای باد شطر بر خیر
و حلقه کل و مل خوش خواند و شون بل
ای صاحب کرامت شکرانه سلامت

الان فیضه از انان را در این
از این کتاب در این کتاب
از این کتاب در این کتاب

ای فرخ حسن ماه از روی نشان شما
مهر و دیدار تو در و جان لب آید
و بدوست یغیرضایر که بهشتان
بدور ز گشت فی نسبت از عجب
سخت خواب آلوده مایه خوابندگر
با صبا همراه نفرت از رخت گلشن
خوابی می کند دلدار اگر کسی
عمران با دادم ای ساقیان بهرم
اشی صبا با سکنان شهر ز داناگوی
گرچه دوریم از بساط قربت نیست
و دور دار از خاک و خون این بر ما بگذری
ای شمشاد لبند اختر خدار هستی

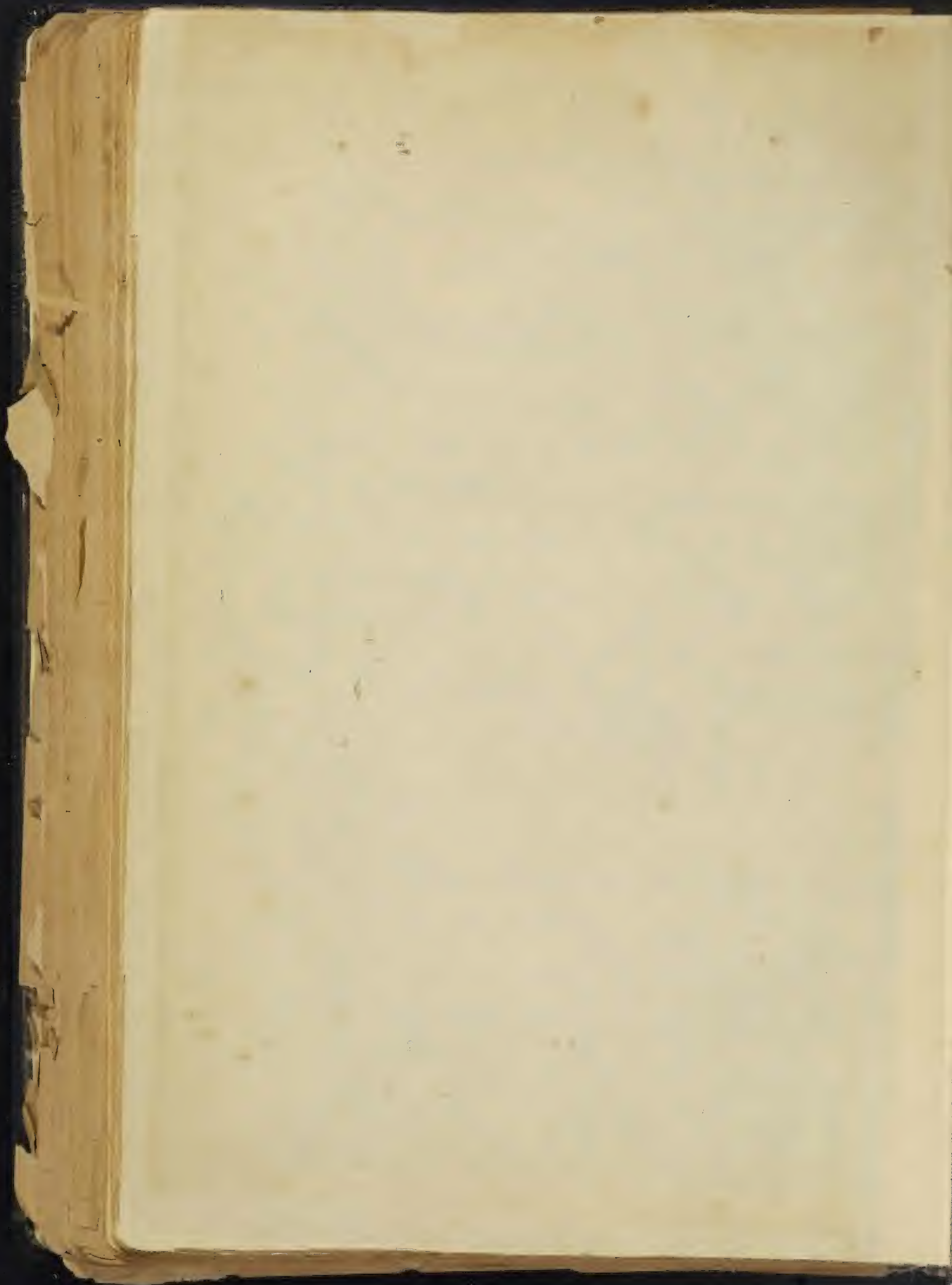
سرودن برب و درستی نشانی
 در طلب ششاد و در اندر واداده
 می مجتبی ای از جام نام
 مقصود و در طلب ششاد واداده
 دوام قیام را می خوارین
 در پیکر کس که باز دیدم آن
 سرخی زان شربت که بیکس چو بار
 سپانده و فغنی را دانایان واداده
 حق را بهین واداده
 واداده

[illegible]



[illegible]

سخنی ناز است
سختی ناز است
سخنی ناز است
سختی ناز است



نام این فیضی است که در روزهای شنبه و چهارشنبه
در شهر تبریز از طرف وزارت معارف
و به واسطه کمالی که در آنست
از طرف وزارت معارف و اوقاف و صنایع
و به بیان اینکه دوم وصال نیز
بروز و بارش در روز کن که
فیضی است که این را به نخست نام

[illegible]

یارای اش **ع** رندی کنایه از کمال سوار
ای عظیمان را که مردم
خدمت کنند و فزون بین
ای ز کمالی را که در میان
و چون دیوان که افغان
توان منی که افغان
ست بایان که افغان
دام زب کمال افغان

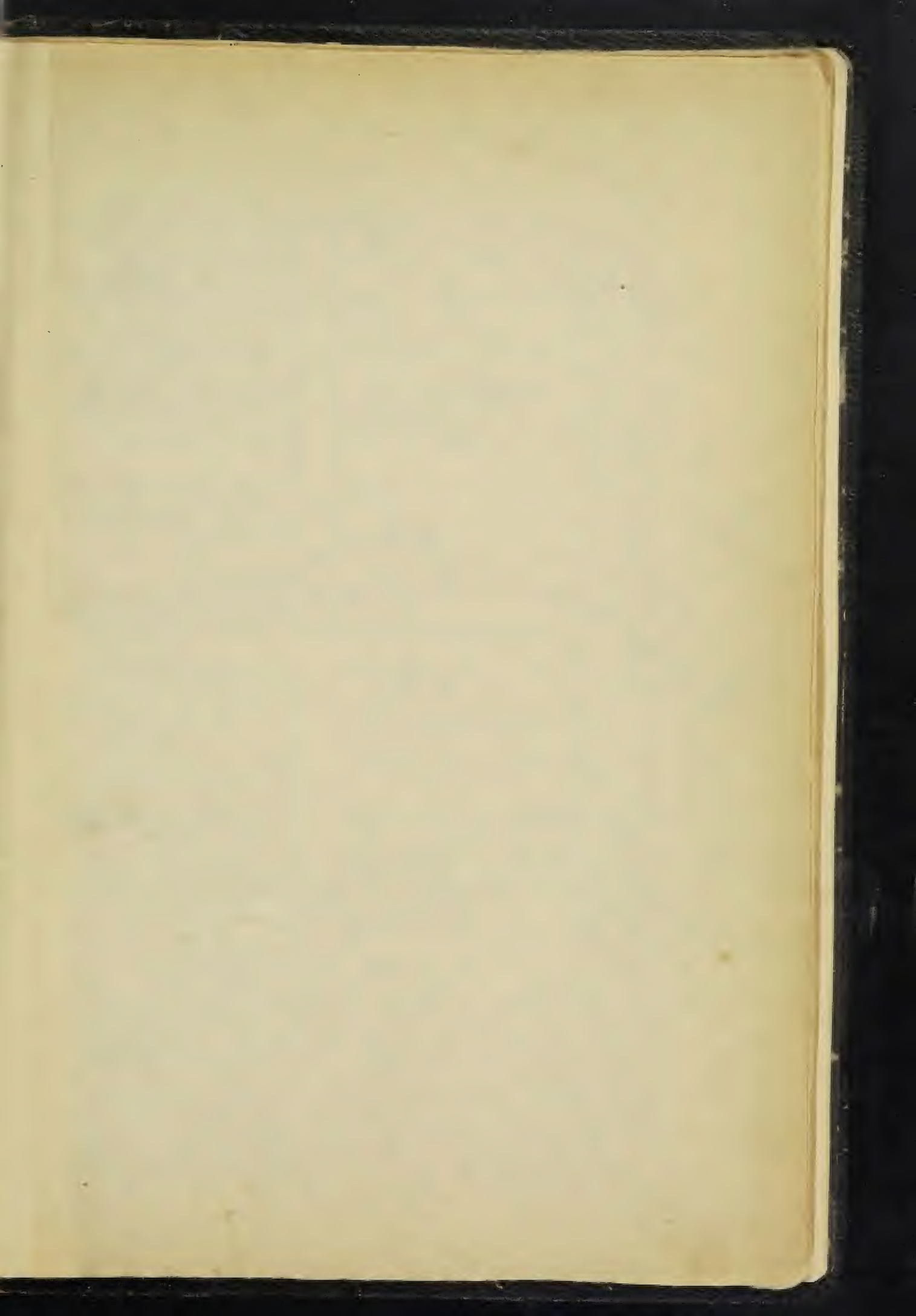
[illegible]

و کنایه اینانی
میهن قیامت گریه کی
رخشن زنده بی اعتدالی
و صحن و صحن
بیکجی و درین
از هر سیه خشی

من عاجز است

من عاجز است

[illegible]



[illegible]

بگویند که چنان خلق توان کرد
 چه با حبیبش نبی و پادشاهی
 ندانم از چه سبب رنگ آشنائی
 خبر اینقدر نتوان گفت در حال تو

زمرہ اول

به بند و اغمیم ز مرغ و انار
بیاد آرزو یفان با دو پیما را
سهی قزان سپه چشم ماه شمار
که خال مهر و وفا نیست روی یار

وَرَأَى سَمَانَ بَعْدَ عَجَبٍ كَرَفِيفٍ حَافِظٍ
سَمَاعٍ زَهْرَةٍ بِرَقِصٍ آوَرِ مِسْجَارِ

シ

ساقیا بخیر نو در ده جام را
 می نوشد
 ساغر می در گفتم نه تاز سیر
 می نوشد
 گر چه بدنامیست نزد عاقلان
 باده در ده چند ازین باد غور
 دو و آه سینه سوزان من
 محرم را ز دل شیدای خود
 باد لایامی مرا خاطر خوشست
 سنگرد و گیر بر و اندر چمن
 از سر دنیا گذشتی عشق مخور

一

ن
نہالان

ن
خولیش

خاک بر سر کن غم آیام را
 به ششم این دلوق از برق قلم ^{از برق قلم}
 نمانخواهیم ننگ و نام را
 خاک بر سر نفس نافر جام را
 سونت این افسرده گان خام را
 کس نمی بینم ز خاص و عام را
 کز دلم کیبار برود آرام را
 مهر که دید آن سرو سیم اندام را
 خوش بخور هم خوش با آرام را

(decit)

صبر کن حافظا سخته روز و شب

عاقبت روزی سابعی کلام را

ما فتیم و تو دانی دول عنخو را
از شاره مره چون زلف تو دور و گیرم

بخت بد تا بجا میسر د آید
قاصدی کز قه سلامی برساند بریا

[illegible]

از سوز درون غلام و
 از چرخ بخت و از کجای
 از سوز درون غلام و
 از چرخ بخت و از کجای
 از سوز درون غلام و
 از چرخ بخت و از کجای

بدعا آمده ام هم بدعا دست برآر
 گر همه خلق جهان برین تو حقیقت خورند
 بستر گر همه عالم بمرم بخر و بشند
 فلک آواره بر سو کند میدانی
 در و مندریم و خبر میداد از سوز و رول
 باز و صف رخ زیبای تو نادم زده ام
 زود باشد که بیا بد سلامت یار من

بخت
 بخت
 بخت

که وفا با تو ترسین باد و خدایا ویرا
 بکشد از همه انصاف شتم و اورا
 نتوان برده و هوای تو بیرون از سرا
 رشک می آیدش از صحبت جان ویرا
 وین خشک و لب تشنه و چشم تر
 ورق گل خجل است از ورق دفتر ما
 ای خوش آنروز که آید سلامت با

هر که گوید که بخت رفت خدا را حافظ
 کو بزیای ستمی کرد و برفت از بر ما

لطیف باشد که بختی از یکدما روت را
 همچو بار و تهم و ایم و ربای عشق زار
 کی شدی ماروت در چاه زنجیر اسیر
 بوی گل برخاست کونی و چمنهاروت

تا بجام دل بسید دیده ماروت را
 کاش که هرگز ندیدی دیده ماروت را
 گر گنجی تنم از حسن او ماروت را
 بیلک تنم کونی دیده چون ماروت را

می کشم جو ز جفا هایت ز بجران ای ستم
 روی بنما تا بسید حافظ ماروت

تا جمالت عاشقان از دوصل خود صلا
 آنچه جان عاشقان از دست بچرت کشید
 ترک ما که میکند رندی و سستی جان من
 زرم عیش و موسم شادی و ننگام حزن

بخت
 بخت
 بخت

جان و دل فدا ده اندر زلف و خالک
 کس ندیده در جهان جز تشنگان کربلا
 ترک ستوری و زهدت کرد و باید اول
 پنج روز ایام عشرت را غنیمت دان

بخت
 بخت
 بخت

بخت
 بخت
 بخت

بخت
 بخت
 بخت

فانک یا از سنانی باز ای
 کس که از زلف و خالک
 کس ندیده در جهان جز تشنگان کربلا
 ترک ستوری و زهدت کرد و باید اول
 پنج روز ایام عشرت را غنیمت دان

[illegible]

در دنیا
عشق شان بر ما
عشق کن مگر
در عالم دیدم ای معبود
سخت ای پیش من تو جویندگان خدایت
جام خون خوردم و فتن کشیدم
بسیار پیش تو بود بر باد و دادم
علاست
چرا عجب ای معبود
نفس را بسیار یادید و در حسرت
از آن باز یادید و در حسرت
ای محبوبان جانی که ترکان کاخ
چال محبوب حقیقی هستند
ای اسیران

تو صاحب نعمت من مستحقم
همی ترسم که حافظ محو گرد
صبح دولت بیدم که جام بچون آفتاب
خاندانی تشویش و ساقی بار و طرب بدله گو
دل تشویش و ساقی بار و طرب بدله گو
شاه و ساقی است افغان و طرب پای کوب
خلوت خاص است جای امن و زربگاه انس
ارخیال لطف می مشایخ لاک طبع
از پی تفریح طبع و زیور حسن و طرب
تاشد آن شیرینی در پای حافظ را بگوشت
ز باغ وصل تو باید ریاض رضوان آب
چشم من چه شب جو بار بلع بهشت
بحسن عارض و قد تو برده اندیشه
بهار شرح جمالی تو داده در فصل
لب و دمان ترا اسی بسا حقوق نمک
بسوخت این دل با و بکام دل رسید
گمان مبر که بدور تو عاشقان مستند
هر دم بدور لبست شدیقین که جوهر لعل
محل که عمر به پیوده بگذرد حافظ
بیای که قصر ازل سخت است بنیاد است

ز کوه حسن ده حق دارم اشب
ازین شور یک در سر دارم اشب
فرستی زین به کجا باشد به جام شراب
موسم عیش است و دور ساغر و شمشیر
عمره ساقی چشم می پرستان برده
اینکه می بینم به بیدار است یارب خواب
و ضمیر رگ گل خوش میکند میان گلاب
خوش بود ترکیب زین جام با گل ناب
میرسد مردم بگوشت زهره گلنگ رباب
ز تاب مهر تو دار و تاب و درخ تاب
خیال ز کس نیست تو میداند خواب
بهشت مطوبی طوبی لهم حسن کاب
بهشت ذکر جمیل تو کرده در هر باب
که هست بر جگر ریش و سینهای کباب
بکام اگر بر سیدی ز رخسار خواب
خبر نداری از احوال زاهدان خراب
پدید می شود از آفتاب عالم تاب
بکوشش حاصل سر غریز را در یاب
بیار باده که بنیاد عمر بر باد است

اینکه می بینم به بیدار است یارب خواب
و ضمیر رگ گل خوش میکند میان گلاب
خوش بود ترکیب زین جام با گل ناب
میرسد مردم بگوشت زهره گلنگ رباب
ز تاب مهر تو دار و تاب و درخ تاب
خیال ز کس نیست تو میداند خواب
بهشت مطوبی طوبی لهم حسن کاب
بهشت ذکر جمیل تو کرده در هر باب
که هست بر جگر ریش و سینهای کباب
بکام اگر بر سیدی ز رخسار خواب
خبر نداری از احوال زاهدان خراب
پدید می شود از آفتاب عالم تاب
بکوشش حاصل سر غریز را در یاب
بیار باده که بنیاد عمر بر باد است

اینکه می بینم به بیدار است یارب خواب
و ضمیر رگ گل خوش میکند میان گلاب
خوش بود ترکیب زین جام با گل ناب
میرسد مردم بگوشت زهره گلنگ رباب
ز تاب مهر تو دار و تاب و درخ تاب
خیال ز کس نیست تو میداند خواب
بهشت مطوبی طوبی لهم حسن کاب
بهشت ذکر جمیل تو کرده در هر باب
که هست بر جگر ریش و سینهای کباب
بکام اگر بر سیدی ز رخسار خواب
خبر نداری از احوال زاهدان خراب
پدید می شود از آفتاب عالم تاب
بکوشش حاصل سر غریز را در یاب
بیار باده که بنیاد عمر بر باد است

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

این یک نامور که رسید از دیار دوست
خوش میدنشان جلال و جمال یار
جان دوش برده و جلت همی برم
سیر سپهر و دور قمر را چه اختیار
شکر خا که از مد و نجبت کار ساز
که باو نسته بر دو جهان ز بهر نده
کحل الجواهری من آرای نسیم صبح
مایم و آستاه عشق و سر نیاز

عاشقی و روی کش اندر نبد مال و جاه نیت

آورد و حرز جان ز خط مشکبار دوست
خوش میکنم حکایت غر و قار و دوست
زین نقد کم عیار که کردم نثار دوست
در کرد و شد بر حسب خست یار دوست
بر حسب مد عاست همه کار و بار دوست
ما و چسبای چشم و ره انتظار دوست
زان خاک نیکبخت که شد رکنار دوست
تا خواب خوش که ابر و اندر دوست

ای که در سر دوست که از این نیت و نیت

و شمن بقصد حافظ اگر دم زنده پاک
منت خدا را که نیم شد سار دوست

راه سه از چاره گزین چار سبب
بخت و ناله و دور هر آرزو و سبب
ابرو نمود و جمل و گری کرد و سبب
این نقشها که که چه خوش و سبب
با نغمهای قلقلش اندر کلو سبب
نهنگامه باز چید و در گفتگو سبب
بر ایل و جبه و حال و در می و سبب

ای که در سر دوست که از این نیت و نیت

حافظ هر آنکه عشق نور زیده وصل سحر

زلفت هزار دل سبب که تار و سبب
تا عاشقان مجوی پیش دهند جان
شید از آن شرم که نکار چو ماه نو
ساقی سخن رنگ می اندر پیاله ریخت
یار چه سحر کرد و صحرای که خون نسیم
و اما چو دید بازی این چرخ حقه باز
مطرب چه نغمه ساخت که در پرده سماع

دعای سحر که در این کلام

از این یک نامور که رسید از دیار دوست
خوش میدنشان جلال و جمال یار
جان دوش برده و جلت همی برم
سیر سپهر و دور قمر را چه اختیار
شکر خا که از مد و نجبت کار ساز
که باو نسته بر دو جهان ز بهر نده
کحل الجواهری من آرای نسیم صبح
مایم و آستاه عشق و سر نیاز

از این یک نامور که رسید از دیار دوست
خوش میدنشان جلال و جمال یار
جان دوش برده و جلت همی برم
سیر سپهر و دور قمر را چه اختیار
شکر خا که از مد و نجبت کار ساز
که باو نسته بر دو جهان ز بهر نده
کحل الجواهری من آرای نسیم صبح
مایم و آستاه عشق و سر نیاز

دین بجا تر بستم جهان بن نیست
 خلق را و روزیان حجت و حین نیست
 کاین که است سبب حجت و تکمین نیست
 زانکه منکر لکه سلطان دل سکین نیست
 که مفیدان طرقتش گل و سدرین نیست
 از مهر روی تو و اشک چو پروین نیست

دین روی ترا دیده جان سیباید
 تا مرا عشق تو تسلیم سخن گفتن کرد
 دولت فقر خدا یا بمن ارزانے وار
 و اعطای سخن شناس این عظمت گو فروش
 یارب این کعبه مقصود تماشا که گیت
 یارب باش که زیب فلک زینت و مهر

حافظ از حجت پرویز و قصه خوان
 که لبش جریه کن خسرو شیرین نیست

ایشان بدیدی که گذشت نفاست
 خوابم شد از دیده و رین فکر جگر سوز
 درویش نیمری و رسم که باشد
 راه دل عشاق ز فغان چشم خماری
 تیر که زدی بروم از غمزه خطرات
 بر آله دگر یاد که کردم نه شنیدی
 ای قصه و لغز که مندل که کنی
 دوست سر آب و رین بادیه پشدار
 تادره چه بچه آیین روی ایل

وی مرغ بهشتی که دهر وانه گیت
 کاغوش که شد منزل آسایش خواب
 اندیشه آمرزش و پروای صواب
 پدید است ازین شیوه که گشت شایسته
 تا باز چه اندیشه کن راس صواب
 پدید است بخارا که مندرست خواب
 یارب بخدا آفت ایام حسرت
 تا غول بایان نه فریب بلسرت
 باری بملطرت شد ایام شتاب

حافظ نه غلامیت که از خواجه گریز
 لطف کن و باز اگر حسرت بجم غمات

دین بجا تر بستم جهان بن نیست
 خلق را و روزیان حجت و حین نیست
 کاین که است سبب حجت و تکمین نیست
 زانکه منکر لکه سلطان دل سکین نیست
 که مفیدان طرقتش گل و سدرین نیست
 از مهر روی تو و اشک چو پروین نیست

دین روی ترا دیده جان سیباید
 تا مرا عشق تو تسلیم سخن گفتن کرد
 دولت فقر خدا یا بمن ارزانے وار
 و اعطای سخن شناس این عظمت گو فروش
 یارب این کعبه مقصود تماشا که گیت
 یارب باش که زیب فلک زینت و مهر

حافظ از حجت پرویز و قصه خوان
 که لبش جریه کن خسرو شیرین نیست

ایشان بدیدی که گذشت نفاست
 خوابم شد از دیده و رین فکر جگر سوز
 درویش نیمری و رسم که باشد
 راه دل عشاق ز فغان چشم خماری
 تیر که زدی بروم از غمزه خطرات
 بر آله دگر یاد که کردم نه شنیدی
 ای قصه و لغز که مندل که کنی
 دوست سر آب و رین بادیه پشدار
 تادره چه بچه آیین روی ایل

وی مرغ بهشتی که دهر وانه گیت
 کاغوش که شد منزل آسایش خواب
 اندیشه آمرزش و پروای صواب
 پدید است ازین شیوه که گشت شایسته
 تا باز چه اندیشه کن راس صواب
 پدید است بخارا که مندرست خواب
 یارب بخدا آفت ایام حسرت
 تا غول بایان نه فریب بلسرت
 باری بملطرت شد ایام شتاب

حافظ نه غلامیت که از خواجه گریز
 لطف کن و باز اگر حسرت بجم غمات

ان فہم دیوہ

این غنیمت را بجز
نموده و ایصال
نموده ۱۲۰

وفاک عبارت از دیار عشق است غیر قسم و دیار عشق را آشیان ۲

اشی غائب از نظر خدای سپاس است
 تا دامن کفن چشم زیر پای خاک
 که بایدم شدن سوی هارت با بله
 محراب ابروان بنما تسحر گهی
 خواجه پیش میرمت ای بیوفا طبع زینت
 جانم بسوختی و بدل دست داشت
 باور کن که دست زوامن مبر است
 صد گونه حسدی بکشم تا با است
 دست دعا بر آرم و در گردن است
 بیمار باز پرس که در تظا است

[illegible]

در روزی که در آن وقت است و غایت
بیشتر از اینست که در آن وقت
زیاده می آید و در آن وقت
در نظایر این سخن تمیز
فرموده کلام فصاحت

دارم و لا حولی غیر
عجبت است که در دل
دل یکجام خلاصه بود
که هیچ سستی نداشت
همه چیز را به هر چه
من دارم و لا حولی غیر

ح

صدا جوی است که ام از دیده در کنار
ای نیست قیاس از ^{۱۷} خفا
خونم بریز و از خم خمم مخلص کن
سیکریم و مرادم ازین چشم اشکار
گر دیده و لم کن در آهنگ دیگری
بارم ده از کرم بر خود تا بسوزد

بر لوی خشم هر که در دل بکارت
منت پذیر خمره رنج بگذارت
تخم محبت هست که در دل بکارت
آتش زخم در آن دل و دینه است
در یاب و بدم گش از دید بارت

حافظ انراب و شاه در مکه وضع تست
 فی الحبس می کند و فرمود میگذارد است

ای بسوز دل در پاتو گریه میکنم

سجده
سبحان خوابه و حق قدیم و عهد و دست
سرشک من که ز طوفان نوح دست برد
بکن مهاله و این دل شکسته بحر
شم غرق تویش ای کوه و دشت هنوز
للا مسم بحیر ابی کن که مرشد عشق
ولا طمع مهر از لطف بی نهایت دوست
زبان مور بر آصف دراز گشت از آن
بصدق گویش که خوشید ز یاد انفس

که منوس دم صبحم دعای دوست
 ر لوج سینه یارست نقش مهرت
 که با شکستگ از رولصدنبراردست
 نمیکند برحم نطق سلسله است
 حوالتم بحب رایات کرد روز نخست
 چو لاف عشق ز روی بر باز چاک و پست
 که خواجه خاتم جم بایده کرد باز محبت
 که از روغ سیه روی گشت صبح نخست

مریخ حافظ و از لب این مقام
گناه باغیه باشد چه این گناه زست

حکومت گزیده را بتماشاچه حاجت است
چنانچه حاجت یکم تر است با خدای

چون کوی دوست است بجز آنچه چاشت
آخر می بیرس که مارا چه حاجت

گرم کرد و بار تا کاشان آن پادشاه
فرمود که داد و بانی پادشاه
مملوئی فتح علی خاگانه
کوشی هندی استی
افغانیان در فتح ملک
تا از افغانی خوشنود
زادین در حصار
که بسبب صدق از
نفس و آفاق می کشد
پسین در فتح ملک
روستای لیکن
ست از که در فتح ملک
صحیح کاف و نیکو
کاف و نیکو
علت است

اربابه خبر خندید
که ارباب عیادت
شیرین میگویند
خضر که در
درد و آرزو
نخست و حضرت
که در آرد و نگاه
رسول قبول
زیر آید

ای پادشاه حسن خدارا بسوختیم
از باب حاسیم و زبان سوال نیست
ایام جهان نمانست ضمیر سیرت
آتش شد که با نیست ملج بردن
ای مدعی برو که مرا با تو کار نیست
محلج جنگ نیست گرت قصد خون
ای عاشق که اول روح بخش مار

باری سوال کن که گداز چه حاجت
و حضرت کریم منت چه حاجت
انهار احتیاج خود اینجا چه حاجت
گوهر چه دست دادید ریاحی حاجت
اجاب حاضر اندر بعد از چه حاجت
چون خست از آن تست یه لغمای چه حاجت
میدانست وظیفه تقاضای چه حاجت

حافظ تو ختم کن که هر خود عیان شود
با دعی نزاع و محابا چه حاجت

خوشتر ز عیش و صحبت باغ و بهار حسرت
مستی آب زندگی و روضه ارم
هر وقت خوش که دست و پند نرم شما
پیوند سر سبز به یسیت پندار
راز درون پرده ز رخسان مست پر
شور مست هر دو چو از یک قبیل اند
سهر و خطای بنده یک بنده عبد

ساتی کجاست که سبب انتقام هست
جنس طرف جو یا روحی خوشگوار هست
کس را تو نیست که انجام کار هست
غفور خویش باش غم روزگار هست
ای مدعی نزاع تو با پرده دار هست
مادل عشوه که در هم اختیار هست
معنی غفور رحمت پروردگار هست

زاهد شراب گوشت و حافط پیا له نعمت
تا در میان خواسته کرد و کار حسیت

حال هجران تو چه دانی که چه شکل هست

ما هم این مقیّد را شکر و چشم سالمی است

[illegible]

درویشان آمدیام قدحی در دست
از نعل سمن او شکل به نوپیدا
آخر چه گویم هست از خود خرم چونیت
چون شمع وجود من شب تاب خود را

نگار آینه اندر چشم تراشیدم بجای آمد
چشم آینه سیاهی شود زاده
دور چشم چرخ تباران
چرخ خوش باد کردار
ایمده چرخ نشود
اگرچه در دنیا خرام
خوشی کی آید نهی تو
ای

گفتون که در کف کلجام باد صفاست
بخواه دفت اشعار و در صبح ارن

بصد نه از زبان ملکبش و اوصاف
چه وقت مدرسه و بحث کشف است

[illegible]

<p>زبان محوش لیکن دمان پراز عربی است بسوخت عقل ز حیرت که این چه بود بحیثیت که کام بخشی اورا بهانه بے بسی است</p>	<p>اگر چه عرض منہ پیش یار بی ادبی است پرستی نہفتہ رخ و دیو در کثرت فغان سبب پس کی چرخ از چہ سفلہ پرورد</p>
--	--

آه عقیق زین کز دانه
در دل مانش عشق
نهانی کز عقیق آید
دلفین دلفین نماید
و هزار نگار لبیک
آن رخ و گریه
سپهر آستان آه
سپهر نورسین
نخل است در کمر
عکس و لبت

و ریش باریان را در او در
تو از آن که در او از ایشان
و طبع خام ازین جهت گرفته
که خضای او نمک نیست
و نمک را از او انداختن
در دانه مراد از اسهال است
حق است و در آن اسهال
و بیانی که کمال از او در
و بیانی که کمال از او در
چنانکه با او نمک نیست
بنا بر این شعر است
ای صبا بهیمنی
چون بیجا میماند از شیرین
ست که از آن شیرین
ملک

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

سنت آفریننده
خداوند بزرگوار

حسنت باتفاق ملاحت جهان گرفت افشای راز خلوتیان خوشت کرد و شمع میخواست گل که دم زند از رنگ و بوی تو چون لاله کج نهاد کلاه طرب بر کبر آزور عشق ساغر می خورم نم سخت آسوده بر کنار چو پر کار می شدم خواهم شدن بکوی معان آستین نشان بر برگ گل ز خون شقایق نوشته اند می ده که هر که آتش کار جهان پدید می ده بجام جسم که صلیح صبور حیان فصحت نگر گرفت نه چو در عالم افتاد زین آتش نهفته که در سینه من است	آری باتفاق جهان میتوان گرفت شکر خدا که سرب و لش در زبان گرفت از غیرتش صبا نفس اندر دهان گرفت هر داغ دل که باده چون ارغوان گرفت کانش ز عکس عارض ساقی دران گرفت دوران چو نقطه عاقبتم در میان گرفت زین تنه ها که دامن آفر زمان گرفت کانش که پخته شد می چون ارغوان گرفت از غم سبک بر آید و طل گر گرفت چون باد شبنم زرافشان جهان گرفت عارف بجام می زد و از غم گران گرفت خورشید شعله ایست که در آسمان گرفت
--	---

حافظ چو آب لطفت ز نظم تو سبک غیری چگونه نکته تواند بران گرفت

خیال روی تو در هر طریق بهره مست به بین که سیب ز رخندان او چه میگوید بر غم تدعیانی که منع عشق کنند اگر زلف دراز تو دست باز رسد سجایب و خلوت سرای حنص لگو	نسیم کوی تو میوید جهان که هست هزار یوسف مصری فتاده در چه هست جمال و چهره تو حجت موجه مست گناه سخت پریشان دست کوه هست فلان ز گوشه شبستان خاک در گه هست
---	---

67

و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید
و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید

68

و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید
و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید

و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید
و این موی تو
گای از چنان پیدا
می شود که
اگر زلف دراز
آهسته آهسته
باز آید

بجواب
مشیف زلفا را آه و دین
حسن تعلیل است اینی
و از دجایی خود می خندید
از فراز تو خیل است بر

[illegible]

[illegible]

حاصل کار که کون و مکان این نهیت
از دل و جان بشن و صحبت جان غایت

[illegible]

که قتل شود و کلام تو لطیف است
از آن آید که ای امانت وقت
زمنه کن از این جزا نشت
با خیر و آوازه دیدار

شهادت در ملک از اختیار
انتخابی که کرد
چو زخام شور و آواز

این کتاب را در میان
مردمان و زنان
و بزرگان و کوچکان
و در هر حال و در هر
وقت و در هر مکان
و در هر حال و در هر
وقت و در هر مکان

ز آن یار و نوازم شکرست با شکایت
بجز بود و منت هر خدایت که کردم
رندان نشسته لب را آبی نمیدهد کس
در زلف چون کندش ایدل پیچ کاجها
این راه را نهایت صوت کجا توانست
چشمک بغیره مارا خون خور و وحی پسری
هر چندی بروی آیم روز و درت تمام
ای آفتاب خوبان میوزد اندرونم
درین شب سیاهم گشت راه مقصود
از هر طرف که رفتم جزو شتم نیرود

گر نکست و آن عشق خوش بشوایر حکایت
یارب مباد کس را خدوم بی غایت
گویا ولی شناسان فرستد ازین لایت
سر ما بریده منی جیبم و بخیمانت
کش صد هزار منزل پیشیت و درایت
جانار و ابنا نه خون ریز را حمایت
جو را ز جیب خوشتر کردی رعایت
یکم عقم گنجان و در سایه عنایت
از گوشه برون آی ای کوب هدایت
زنها را زین بیابان دین راه بهیت

عشقست رسد لب بر یاد کرد خوبان جان فدا
قرآن ز بر بخوانی با چارده روایت

یارب سببی ساز که یارم سلامت
خاک ره آن یار من که ده یارید
فریاد که از شش جهم راه بستند
امروز که در دست توام مرجمتی کن
ای که تفریر و بیانم زنی از عشق
در ویش کن ناله ز شمشیر احب
در قصر زن آتش که خشم ابروی ساقی

باز آید و بر ماندم از چنگ ملامت
تا خیم جهان بین کمنش جای افامست
آن خال و خط و زلف و رخ و عاصت
فردا که شوم خاک چه سودا شکست
ما با تو نداریم سخن خیر و سلامت
کاین طائفه از گشته تنانند عروت
بر می شکند گوشت محراب است

ای دل زلف چون
ای دل زلف چون
ای دل زلف چون

کند ایچ و انجیل ایاز ای
نیز که در خجالت
کند ایچ و انجیل ایاز ای
نیز که در خجالت
کند ایچ و انجیل ایاز ای
نیز که در خجالت

از غم خون اندر دای جان
رسانم سینه از دای جان
از غم خون اندر دای جان
رسانم سینه از دای جان

دو لعلش زلفی دارد
ای دوش از دوش دارد
دو لعلش زلفی دارد
ای دوش از دوش دارد

و یوان جاقظ
و یوان جاقظ
و یوان جاقظ

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

از دینت و دلک
دینت و دلک
از دینت و دلک
دینت و دلک

[illegible]

زار چشم فکرتند
 کجاست آنند که از غم
 چشم تو در غم نیست
 آه بر من
 از غم من کجاست
 زار چشم فکرتند
 کجاست آنند که از غم
 چشم تو در غم نیست
 آه بر من
 از غم من کجاست

ختم نیت آه
کافرانند یا مومن بر دور
دو این امر از کارشان
عجب

محبوبیت آید یعنی راه عشق محیب

زینتی است
زیبا لکان
محبوبان
محبوبان

که بی بیان
و بی شرح
که چه نعمتیست
مکملست
و درین نعمت
چون

در روز عاشق در مقام عشق

پنداری آه ای منقلب حمار

ست و کرام الکاتبین و

فیض لفظی بر سر کین دوزن

از نظم منقوله

والتاوس

۹۱	<p>همچو حافظ همه شب ناله و افغان کردیم کایا رینیا بود آتش زیدیم و برفت</p>	<p>مصنف: نازانین حقیقت: ارد زید است</p>
----	---	---

مارا از آرزوی تو پروای خواب نیست
درد و حشمت تو به تیار کس نمید
و هر که بگریغبی از تو مبتلاست
بهر گویدت عشق تو شد کشته بر دوت

بی روی و لقیب تو بودن تو نیست
کو دیده که قصه حشمت تو خواب نیست
یکدل ندیده ام که ز عشقت خراب نیست
اورا در آن جناب سوال مجواب نیست

حافظ چو زربوته در افتاد و قافیت
عاشق نباشد آنکه چیز او بتانست

ز کارستان او کشته این است
 حدیث غمزات حق رسیدن است
 که در عاشق کشتی حشر آفرین است
 که چرخ هفتش هفتم زمین است
 حسابش با کرام الکاتبین است
 که دایم با کمان اندر کمین است
 چه جای آب کان ماهشین است
 که دل برد و کنون در بند وین است

ز جام عشق می نوشید حافظ
مدش مستی و رندی ازین است

ویدی که یار جز سر جو بر وستم بدشت	شکست عهد ما و از یو هیچ غم بدشت
-----------------------------------	---------------------------------

[illegible]

[illegible]

نقشه طره منقول خود کرده میزد
کنون باب می لعل سرقه میسوم
نبود رنگ و و عالم که نقش الفت بود
مکن از نوع می و طرب ندید می هرگز
جهان بجایم دل اکنون شود که دوران

صباح کایت زلف تو در میان انداخت
نصیب به ازل از خود نیست توان انداخت
زمانه طرح محبت تیرین بان انداخت
هوای خجسته گام درین دآن انداخت
مرا به بدگی خواب زان انداخت

مگر کتایش حافط درین خرابی بود
که قسمت از لش در می نغان انداخت

روشن از پر تور ویت نظری نیست که نیست
ناظر روی تو صاحب نظر اندو ل
اشک غماز من از سرخ بر آید چه عجب
مگر کین من خسته چه بندی که ز مهره
تا به امن نشیند ز نیست کردی
تا دم از شام سر زلف تو هر جا نرزد
من ازین طالع شوریده بر جسم ورنه
از خیال لب نوشین تو ای چشمه نوش
آب چشمم که بر و منت خاک در گشت
از وجود این قدر نام و نشانیست هست
شیر و ریاده عشق تو رو باه شود
نه من دل شده از دست تو خونین جگر م

سنت خاک دست بر بصری نیست که نیست
سرگسوی تو در هیچ سری نیست که نیست
خجل از کرده خود پرده در می نیست که نیست
بر میان دل و جانم کمری نیست که نیست
سیل اشک از نظرم بر کنده نمی گشت که نیست
با صبا گفتم و شنیدم محرمی نیست که نیست
بهره من از سر کوی دگری نیست که نیست
غرق آب و عرق اکنون نمی گشت که نیست
زیر صد منت او خاک در می نیست که نیست
ورنه از ضعف در انجا اثری نیست که نیست
آه ازین راه که در خط می نیست که نیست
از غم عشق تو پر خون جگر می نیست که نیست

نقشه طره منقول خود کرده میزد
کنون باب می لعل سرقه میسوم
نبود رنگ و و عالم که نقش الفت بود
مکن از نوع می و طرب ندید می هرگز
جهان بجایم دل اکنون شود که دوران
صباح کایت زلف تو در میان انداخت
نصیب به ازل از خود نیست توان انداخت
زمانه طرح محبت تیرین بان انداخت
هوای خجسته گام درین دآن انداخت
مرا به بدگی خواب زان انداخت
مگر کتایش حافط درین خرابی بود
که قسمت از لش در می نغان انداخت
روشن از پر تور ویت نظری نیست که نیست
ناظر روی تو صاحب نظر اندو ل
اشک غماز من از سرخ بر آید چه عجب
مگر کین من خسته چه بندی که ز مهره
تا به امن نشیند ز نیست کردی
تا دم از شام سر زلف تو هر جا نرزد
من ازین طالع شوریده بر جسم ورنه
از خیال لب نوشین تو ای چشمه نوش
آب چشمم که بر و منت خاک در گشت
از وجود این قدر نام و نشانیست هست
شیر و ریاده عشق تو رو باه شود
نه من دل شده از دست تو خونین جگر م
سنت خاک دست بر بصری نیست که نیست
سرگسوی تو در هیچ سری نیست که نیست
خجل از کرده خود پرده در می نیست که نیست
بر میان دل و جانم کمری نیست که نیست
سیل اشک از نظرم بر کنده نمی گشت که نیست
با صبا گفتم و شنیدم محرمی نیست که نیست
بهره من از سر کوی دگری نیست که نیست
غرق آب و عرق اکنون نمی گشت که نیست
زیر صد منت او خاک در می نیست که نیست
ورنه از ضعف در انجا اثری نیست که نیست
آه ازین راه که در خط می نیست که نیست
از غم عشق تو پر خون جگر می نیست که نیست

[illegible]

رواق ۱۰۲
 و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است

و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است

رواق منظر چشم من آشیانه است
 بلطف خال خط از عارفان بودی دل
 و گشت بصل گل ای میل چمن خوش باو
 علاج ضعف دل بابل حوالت کن
 بتن مقصم از دولت ملازمت
 چه جای من که بلرزد سپهر شعله باز
 من آن نیم که دهم نقد دل بهر شوخ
 تو خود چه بعتی ای شهسوار شیرین گاو

۱۵۲

کرم نماد و سرو داک خانه خانه گشت
 لطیفهای عجب زیر دام و دانه گشت
 که در چمن بهر گلبنامک عاشقانه گشت
 که آن مفرح یاقوت درخشان گشت
 ولی خلاصه جان ناک آسان گشت
 ازین جیل که در ابلهانه بهانه گشت
 درخشان بهر تو و نشانه گشت
 که تو سنی چو فلک رام تازیانه گشت

سرو و مجلس اکنون فلک برقص آورد
 که شعر حافظ شیرین سخن ترا گشت

۱۵۳

ساقی بیا که یار ز رخ پرده برگرفت
 آن شمع سر گرفته و گر چه بر فروخت
 آن عشوه داد عشق که مفتی ز ره رفت
 ز بهار زین عبارت شیرین دل فریب
 با رغمی که خاطر خسته کرده بود
 هر سر و قد که بر مه و خورشید میفرخست
 زین قصه مفت گبند فلک پر صداست

کار چرخ خلوتیان باز در گرفت
 وان پیر سالخورده جوانی ز سر گرفت
 وان لطف کرد دوست که دشمن گرفت
 کوئی که پسته تو سخن در شک گرفت
 عیسی دمی حسد انفرتاد و برگرفت
 چون تو در آمدی پی کار و گرفت
 کوه نظر بین که سخن مختصر گرفت

حافظ تو این دعا که آموختی که یار
 تعویذ که شعر ترا و زبیر گرفت

و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است

و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این شعر است که در
 مقدمه خانه سازند و در
 روضه خواجه و در روضه
 خال است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است
 و این است معنی قطعه که در
 زین و خط و خال است

[illegible]

نشان موافق باشد

ای ز بیداری است که در این عالم
 غمناک است و دل را در این عالم
 کرده که از دشمنی و فتنه
 در این عالم و در این عالم
 ای که در این عالم
 غمناک است و دل را در این عالم

و آن مشرت که از خاک مایه از خوش چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت که گشت که تقدیر بر پیش چو شست که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت	بجی عمارت دل کن که این جعبه حباب و قاجوی ز دشمن که پر تو کس ندید مکن بنامه سیاه به ملامت نیست که اسیر از زندان سلطنت اموز
--	--

در روزگار و در این عالم
 غمناک است و دل را در این عالم
 کرده که از دشمنی و فتنه
 در این عالم و در این عالم
 ای که در این عالم
 غمناک است و دل را در این عالم

و آن مشرت که از خاک مایه از خوش چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت که گشت که تقدیر بر پیش چو شست که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت	و آن مشرت که از خاک مایه از خوش چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت که گشت که تقدیر بر پیش چو شست که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت
--	--

و روم را نیست در مان الغیث وین و دل بردند و قصه جان کنند و بهای بوسه جانی طلب خون ما خوردند این کافران و او سکنیان بده ای روز وصل هر زمانم در و دیگر می رسد	همه را نیست پایان الغیث الغیث از جور خوبان الغیث میکند این دستانان الغیث ای سلمانان چه در مان الغیث از شب یلدا می جبران الغیث زین حریفان بر دل جان الغیث
--	---

و آن مشرت که از خاک مایه از خوش
 چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت
 که گشت که تقدیر بر پیش چو شست
 که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت

بسیچ حافظ روز و شب بخواب کشته ام سوزان و گریان الغیث	بسیچ حافظ روز و شب بخواب کشته ام سوزان و گریان الغیث
---	---

چرا که بر سر خوبان عالمی چون تاج بچین زلف تو چنین بهند واده خراج سواد زلف تو تاریک تر از ظلمت راج قد تو سر و میان تو موی گردن عاج که از تو در دل من نمی رسد بعلاج	سرو که از بنه و لبس انستمانی باج و خوشم شمع تو بر بسم زده خا و خن بیاض روی تو روشن چو عارض خورشید لب تو خضر و مان تو آب حیوانست ازین مرض تحقیق کجاست یا بیم
---	---

و آن مشرت که از خاک مایه از خوش
 چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت
 که گشت که تقدیر بر پیش چو شست
 که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت

و آن مشرت که از خاک مایه از خوش
 چو شمع صومعه افروزی از چراغ نکشت
 که گشت که تقدیر بر پیش چو شست
 که حمیه سایه ابرست و ز که لکشت

این کتاب را در سال ۱۱۱۵ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب در روز دوازدهم
 در وقت عصر در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس در مدرسه عالی
 در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه
 در ماه رجب
 در روز دوازدهم
 در وقت عصر
 در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس
 در مدرسه عالی
 در شهر تبریز

دمان تنگ تو داده بآب خضر بقا چرا ای شکنی جان من سنگ ولی	لب چو قند تو بر و از نبات مصر و لاج دل ضعیف که هست او بنار کی چو چراغ
--	--

قفاوه بر دل حافظ هوای چون تویی کیسه بنده خاک در تو بودی کج	۱۱۵
---	-----

اگر بزم بهب تو خون عاشق است بهاج سواد روی تو تفسیر جاعل الطلمات زویده ام شده صد چشمه در کنار و ان لب چو آب حیات تو هست قوت روح ز چنگ لطف کندی کسی نیافت خلاص بیا که خون دل خوشین جسل کرم ندانم لیس بوسه بصب تبلیس صلاح و توبه و تقوی ز ما مجوز اید پیاله صیت که بریاد تو کشیم مدام	صلاح ما همه آنست کان است صلاح بیاض روی تو بیا ن فائق الاصلاح که خود شناختند در میان آن ملاح وجود خاکی ما را از دست قوت روح نه از کجایچه ابر و و تیر غمزه بنجاح اگر بزم بهب تو خون عاشق است بهاج نیافت کامی از و دل بصیرت ارحام ز رند و عاشق و مجنون کسی نجات صلاح و سخن شرب شرابا که لک الاقداح
--	---

دعای جان تو و روزبان حافظ باد مدام تا که بود کردش مسو به صلاح	۱۱۶
--	-----

بلبلین بلال محرم بخواه ساغر نواح عزیز دار زمان وصال را کانم نزاع بر سر و نیای و دل کسی نکند دلا تو فارغی از کار خویش و سیرم	که ماه امن و امان است سال صلاح مقابل شب قدر است و روز تفتاح بهشتی به نور دیده کوی فلاح که کس درت نکشاید چو کم کنی منقاح
--	--

این کتاب را در سال ۱۱۱۵ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب در روز دوازدهم
 در وقت عصر در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس در مدرسه عالی
 در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه
 در ماه رجب
 در روز دوازدهم
 در وقت عصر
 در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس
 در مدرسه عالی
 در شهر تبریز

این کتاب را در سال ۱۱۱۵ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب در روز دوازدهم
 در وقت عصر در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس در مدرسه عالی
 در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه
 در ماه رجب
 در روز دوازدهم
 در وقت عصر
 در محضر استاد بزرگوار
 در کلاس درس
 در مدرسه عالی
 در شهر تبریز

این قول برینست
 ای تو درویش که یک
 خیز خا خا بکنی
 یار دوم بخت است
 و با عام دارد از این
 مشفقان باورند
 نشنیده و نیکو
 در کینه و زهر
 نشان کنم
 خطاب ده که
 این قدر خالت
 تا کی کو هم

دست گرد ۱۲۰۰ پد سنگ بانه تمام بی خود
دارد که اگر پیش
دیده بماند
که دیدن است یعنی بار
از جادو فتنه بخوبی نواز
فقط
خوابش در راه بودی
از آن آندو هم خواب را بدو
که اگر بر باریادود
داندونی بنیان گردیام
سینه خود بولی خوشی
که می در

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

بسم الله الرحمن الرحيم

مستوفی
باجی احمد علی
مستوفی

امی دریا از دیر جا می نشود ۱۲

--

128 11

—

...

18

[illegible]

ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک

بیای که ترک فلک خوان روزه عمارت کرد ثواب روزه و حج قبول آن کس بود مستام اصلی ما گوشه خرابات است نماز و رستم آن بر و انجس رانی اما هم شمع که تجاوه یکشید بدوش فغان که ز گس چاش شمع شمره و	131	بمال عید بد و رستم اشارت کرد که خاک میسکه عشق را زیارت کرد خداش خبر دها و آنکه این عمارت کرد کسی کند که سخن جگر طهارت کرد سخن و خست ز زبانه را فصل کرد نظر بد و گشتان از سحر تارت کرد
---	-----	--

حدیث عشق ز حافظ شنیده از عطف
 اگر چه صنعت بسیار و عبارت کرد

ببلی خون جگر خود و گلی حاصل کرد طوطی را به نوازی شکرین دل خوش بود قوه لعین من آن میوه دل یادش بود ساربان یار من افتادند ار آمد روی خاکی و نم چشم مرا خوار مدار آه و فسر یاد که از چشم حسود و ممد	132	با غیرت بهمدش حال پریشان کرد ناگشیل فنا نقش امل جاس کرد که خود آسان بشد و کار مرا شکل کرد که امید گرم همه این محل کرد چرخ فیروزه طرب خانه ازین محل کرد در حد باه کمان ابروی من نعل کرد
---	-----	---

نزدی شاه و رخ و فوت شد امکان قطا
 چکنم بازی ایام مرا غافل کرد

سخت از دمان یار نشام نمیدهد از جگر پسته ز لبش جان مهبید هم مرموم ز انتظار و درین پرده راهیت	133	دولت خبر زار ز رخاغم نمیدهد اینم نمی ستانه و آنم نمیدهد یا هست پرده دار نشام نمیدهد
---	-----	---

ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک

ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک
 ای روزی که خاک را بر خاک

بعد ازین گفت من و اسن آن سر بلند
حاجت مطرب می نیست تو برق بختانی
بیخ روی نشود آینه چهره فخرت
گفتم اسرار غمت هر چه بود گو میباش
مکش آن آهوی مشکین مرا ای صبیح
من خاکی که ازین در نو انم بر خاست

[illegible]

حسن خلق و وفا کس بیار مازد تراورین سخن انکار کار مازد

Pimenta

اینکه آن طور زنی
باید کرد که

در معانی کی را از تو
بیخ زنده است
بسیوف حافظ آباد
کامکار مراد از مشفق
یا از مراد

در بخت و در پند
میرد و زین را

بخوان حافظ

۱۲
۵۰
آه ایچ بر دوزخ
نما ۱۴
قاصدک آفتاب
دل و دماغ از زنده
ایمن بود

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مردم خواب که حافظ بیاگات بول
زور دیم شب و در صبحگاه رسید

السلام و انجاء اواز
مهرت بختی خوش گنجین
چرخ کرد از صفا بریده
نور جلاله بنیم بهر جای
و فاسق و بدین دوا
صوفی وارد صفی شکار

۱۲

رای صاحب کفایت

ای شاه حسن چشم بحال که افکن
خوش میکنم با دوه مشکین شام جان
سر خدا که عارت سالک کس نگفت
ما با دوه زیر خرقة نه امروزه کسیم
یارب کجاست حرم رازی که یزیدان
مامی با بگ چنگ نه امروزه مخوریم
ساقی بیا که عشق ندازه کند بلند
پند حکیم عین صواب است و محض خیر

کاین کوشش بس حکایت شاه و گدائیند
کز دلق پوشش صومعه بوی ریاشیند
در حیرتم که با دوه فروش از کجاشیند
صد بار سپید میگردد این ماجراشیند
دل شرح آن ده که چه دید و چه اشیند
بس دیر شد که گنبد چرخ این صد اشیند
آنکس که گفت قصه ماهم زماشیند
فرخنده سخت آن که بسمع رضاشیند

ای شاه حسن چشم بحال که افکن
خوش میکنم با دوه مشکین شام جان
سر خدا که عارت سالک کس نگفت
ما با دوه زیر خرقة نه امروزه کسیم
یارب کجاست حرم رازی که یزیدان
مامی با بگ چنگ نه امروزه مخوریم
ساقی بیا که عشق ندازه کند بلند
پند حکیم عین صواب است و محض خیر

حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و بس
در بند آن بهاش که نشیند یاشیند

دست بجای زخم که خسته سر آید
ویو چو بیرون رود فرشته و گداید
نور ز خورشید خواهد بود که بر آید
چند نشینی که خواهد کی بدر آید
بار و کار روزگار چون شکر آید
تا که قبول افتد و چه در نظر آید
باغ شود سبز و سرخ گل بدر آید
پراثر صبر و است ظفر آید

بر سر آنم که گرد دست بر آید
منظر دل نیت حاجی صحت یغیا
صحت حکام ظلمت شب لید است
بر در آریاب بیروت دینا
بگذر این بگذر ازین روزگار تلخ تر از زهر
صالح و طالح مطلق خویش نمودند
بلیب عاشق تو عمر خواهد که آخر
صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند

هر که بمیخانه رفت بی خبر آید

غفلت حافظ درین سراج غیبت

غفلت آه که
عاقبت دین دینا دل
کرد و کرد
دیوان حافظ

Amir

ای شاه حسن چشم بحال که افکن
خوش میکنم با دوه مشکین شام جان
سر خدا که عارت سالک کس نگفت
ما با دوه زیر خرقة نه امروزه کسیم
یارب کجاست حرم رازی که یزیدان
مامی با بگ چنگ نه امروزه مخوریم
ساقی بیا که عشق ندازه کند بلند
پند حکیم عین صواب است و محض خیر

این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال

مهر و رزی تو با ما شمع آفاق بود
 بحث سر عشق و ذکر حلقه عشاق بود
 عشق با بر لطف طبع و خوبی اخلاق بود
 دوستی و مهر بر یک عهد و یک شایق بود
 ما با و محتاج بودیم او با مشتاق بود
 منظر چشم مرا ابروی جان طاق بود
 دستم اندر ساعد ساقی همین ساق بود
 گفت بر هر خوان که نشستم خدارق بود

پیش از نیت پیش ازین غمخواری عشاق بود
 یاب و باد آن صحبت شبها که باز نغم بود
 حسن مهر و یان مجلس گرچه دل میر و دین بود
 از و صبح ازل تا آخر شام ابد بود
 سایه معشوق اگر افتاد بر عاشق چه شد
 پیش ازین کین سقف سبز و طاق مینا کشید
 رشته تبیخ اگر بست معذورم بدید
 بر و شام کدانی نکته نور کار کرد

شعر حافظ در زمان آدم از بنام خلد
 دولت نسیرین و گل از نیت اوراق بود

سراخاک ره سپهر مغان خواهد بود
 ما بهانیم که بودیم و همان خواهد بود
 که زیارتگر زندان جهان خواهد بود
 سالها سجده صاحب نظران خواهد بود
 راز این پرده نهانست و نهان خواهد بود
 تا که اخون دل از دیده روان خواهد بود
 کس ندانست که حلت بچه سان خواهد بود
 تا دم صبح قیامت نگران خواهد بود
 زلف معشوقه بدست و گران خواهد بود

تا ز میخانه و می نام و نشان خواهد بود
 حلقه بر میناغم زازل در گوش است
 بر سر تربت ما چون گداز می حبت خواه
 بر زبانی که نشان کف پای تو بود
 بر و ایزاد خود بین که ز چشم من تو
 ترک عاشق کش من است بر و زنت امرو
 عیبتان کن ای خواجها کزین کهنه ربا
 چشمم آرم که ز شوق تو نمند سلیخ
 بخت حافظ که ازین گونه مدد خواهد کرد

این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال

28

29

این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال

این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال
 این عشق را که در دل من است / با کمال و کمال و کمال

[illegible]

کرمه بی فعل کمال
نشدن بهی راه
دارد و اندون مست
نار دینی انیم که
ظاهر شود در
سرنبل
فنا ترا دوست بدار که ریش
وارو یا دان فرزندش
راه جیل استمکان این
تاریخ
خنده آه ای محب قبل
چنگ گزیده می

دلی کو بتر زلفت نباشد
تا چون غمزه ات ماو ک کشاید
چو لعل شکر نیت بوسه نبشید
مرا از تست هر دم تازه عشقی

همیشه خیره و خون جگر باد
دل مجروح من پیش سپر باد
مذاق جان من و پرشکر باد
تر هم سراغمی حسنی در کار باد

چو قدرت سرورستان باشد
دور و ریا و لعل کان باشد
عجب اگر شمع حیوان باشد
چرا بادام من گریان باشد
بروی تو از آن ایمان باشد
نه تن باشد که مثلت جان باشد

چو آفتاب می از شرق پیدای آید
نیشم در سر گل بشکند کلاله سبیل
حکایت شب هجران آن حکایت است
ز گرد و خان نگویند فلک در توقع
گرت چو نوح بنی صبر است در غم طوفان

[illegible]

[illegible]

۲۱
ما فخرنا که کردی از خود
بیا از میان بندهای
مرفق شود و تو کو
آه ای بان غصدا عال
کر تصد حصول وصل ان
ما میقتو انیم سید
شیرین تابا باد

[illegible]

ایمان به اینجاست
و کین از آن خوش است
چنانکه در دست
باید که در دست
و از گردان خوش
باید که در دست
سخت که در دست
که از این خوش
باید که در دست
از دل با این خوش
تمام و در دست
خوش

ایمانی خالص و بی غش و بخل
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود

<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>	<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>
--	--

Sultan Qawa
 son of Shah Shuja
 who raised himself
 to throne of Ghor
 during the life time
 of his father in 768 A.H.
 The son however was
 present.

مخلص این کار
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود

و این را در میان خود

و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود

<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>	<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>
<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>	<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>
<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>	<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>
<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>	<p>ایمانی خالص و بی غش و بخل و این را در میان خود و این را در میان خود و این را در میان خود</p>

و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود
 و این را در میان خود

جام جهان را در دو عالم
سید پندار و دروغ عالم
در هم حال یک رنگست
میکرد در دو عالم
بسیب تن مرادان
مشتبست یعنی چون
در دوستی کرد دو عالم
نیز کرد و در دو عالم
و دنیا جای اعدا نیست
شوقی مرثی کامل را در دو عالم
نهادید چون طالب
دور رسه را چکند

در نظر باز می آید چنانچه بران حیرتند
عاقبتان نقطه پر کار وجودند ولی
وصف خسار و خورشید خفاش میسرس
گر شوند اگر از اندیشه نامیچکان

[illegible]

لافت عشق و کله از یار زنی لافت خلاف
چشمه گوارخ او دیدم من تنها هست
بکرم چشم سیاه تو بیا سوز و کار
مغسایم و هوای می و مطرب وایم
کر بنیت که ارواح برو بوی تو یار

عشق بازان چنین مستحق جوانند
ماه خورشید همین آست میگردند
ورنه مستوری وستی همگس نتوانند
آه اگر حسرت پیشین بگردانند
عقل و جان گوهر هستی بهشت را فشانند

لافت عشق و کله از یار زنی لافت خلاف
چشمه گوارخ او دیدم من تنها هست
بکرم چشم سیاه تو بیا سوز و کار
مغسایم و هوای می و مطرب وایم
کر بنیت که ارواح برو بوی تو یار

ز اهدا ز رندی حافظ ننگم چه پاک
دیو بگریز و از آن قوم که قرآن خوانند

دوش وقت سحر از غصه سنجاتم دادند
نیچو از تشنه پیر تو ذاتم کردند
چه مبارک سحری بود و چه فزنده شبی
چون من از عشق خوش بخود و حیران گشتم
سن اگر کام رو گشتم و خوشدل چسب
نجدارین روی من و آینه حسن نگار
هفت آروز من مشو این دولت او
این همه قد و شکر از خشم سیر زو
کیمیای هست عجب نیکو میسران
بجیات ابد آن روز ز نسایند مرا
عاشق آرم که بام سر زلفت تو فدا
شکر شکر از این پیشان اسی دل

و نذران ظلمت شب آب حیاتم دادند
باده از جام تجلی لطفاتم دادند
آن شب قدر که این تازه برتم دادند
خبر از واقعه لالت و مناتم دادند
مستحق بودم و هیچ ز کاتم دادند
که در رخسار خبر از جلوه ذاتم دادند
که بیازار غمت صبر و ثباتم دادند
اجر صبر سیت که از ان شاخ نیاتم دادند
خاک او گشتم و چندین در حاتم دادند
خط آزادگی از حسن اعتمادم دادند
گفت که ز غم و غصه سنجاتم دادند
که گنا خوش ترین حسرتاتم دادند

دوش وقت سحر از غصه سنجاتم دادند
نیچو از تشنه پیر تو ذاتم کردند
چه مبارک سحری بود و چه فزنده شبی
چون من از عشق خوش بخود و حیران گشتم
سن اگر کام رو گشتم و خوشدل چسب
نجدارین روی من و آینه حسن نگار
هفت آروز من مشو این دولت او
این همه قد و شکر از خشم سیر زو
کیمیای هست عجب نیکو میسران
بجیات ابد آن روز ز نسایند مرا
عاشق آرم که بام سر زلفت تو فدا
شکر شکر از این پیشان اسی دل

دیوان حافظ

و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت
و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت
و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت و من از آنم که چاک را خرد و در روی من جلوه یافت

[illegible]

فصل پنجم در بیان فضیلت و برتری حضرت زین العابدین علیه السلام و بیان احوال و مناقب آن بزرگوار

مدعی خواست که آید تماشاکه راز
 عقل منجیب است که اشاعه چراغ افروز
 جان علوی موسی چایه برنجان داشت
 و دیگران قرقه سمت نیمه بر نقشین زدند
 نظری کرد که بین جهان صور خشتی

دست غیب آمد و بر سینه ما حرم زد
 برق غیرت خورشید جهان بزم زد
 دست و حلقه آزار فخم اندر خم زد
 دل غمیدر ما بود که هم بر غم زد
 نیمه در آب و گل مرزعه آدم زد

دست غیب آید و بر سینه احمدم زد
برق غیرت خورشید جهان بزم زد
دست و حلقه آن زلف خم اندم زد
دل غمیده ما بود که هم بر غم زد
نخیمه در آب و گل مرزعه آدم زد

تا کجا باز دل غمخواره سوخته بود
جانی ^{تغییر} بود که بر قامت او دوخته بود
در شش مشعل از چهره برفروخته بود
الله الله که تلف کرد و که اندوخته بود
آنکه یوسف بر زنا سره بفرخته بود
و آتش چهره برین کابرفروخته بود
که نهانش نظری بامن دلخسته بود

دشمن می آمد و رخساره برافروخته بود
رسم عاشق کشی شیوه شهر آشوبی
کفر زلفش دهین میزد و آن نگین دل
دل بسوی خون کجفت آورد ولی دیده بر
یار فروزش بدینا که بس سو زد
جان عشاق پند رخ خود میدادست
گر چه میگفت که زارت کیشم میدیدم

گفت و خوش گفت برو خرقه بموزان فقط
یار این قلب شناسی ز که آموخت نمود

من نیز دل ببار و هم هر چه باو باد
هرگز گشت مسکن بالوف یاو باد
نزد قباغی غنچه گل میکشاد و باد

ووشش گنی زیار سفر کرده وادای
در چنین طره تودول بحفاظت
و خوش شدم بیا تو هر که در حین

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[Faint handwritten Persian script at the bottom of the page]

نزهت بهار فی الحقیقتی نزهت
مردودان

[illegible][illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

[illegible]

طریقتی شریف
سردارانی صاحب
خداوندگار
میرزا محمد
باغبان
دست از

مرا و دل ز که جویم که نیست و لداری

زجیب خرقه حافظ چو طرب توان است

که ماضی طلبیدم و او ضمن وارو

و منت از طلب نذر تمام کام من بر آید
بختیای ترتیم را بعد از وفات و دیگر
بنمای رخ که خلقی و اله شوند و حیران
جان برب است حضرت در دل که از این
از حضرت است جانم تنگ آمد
گفتم بخونیش کزوی گریه دل گفتم
هر یک سخن ز زلفت بجا داشت و او
بر بوی آنکه در باغ یابگی چو ریت
هر دم چو پیو فایان توان گرفت باری
بر خیز تا چمن را از قامت و میانت

شسته الفتح ملقه کند و ملاک بیک زبان بی کار کند و روان آسانی باشد که هر چند

یا جان رسد بجان یا جان تن آید
کز آتش دروغم و دوا ز کفن بر آید
بختای لب که فریاد از مرد و زن آید
نگرفته هیچ کامی جان از بدن بر آید
خود کام تنگدستان کی زان هنر آید
کاسی کیست این که باغیشتن بر آید
چون این دل گشته با آن شکن بر آید
آینیم و هر دم گرد چمن بر آید
مایم و ستافش تا جان زن بر آید
هم سر و در بر آید هم نار و آید

گویند و ذکر خیرش و خیل عشقبازان

هر جا که نام حافظ در بخش برآید

و از ازل هر که بفضیلت و کثرت ازانی بود
 سن همان ساعت که از می خواستم شد و بجا
 خود گرفتیم تا فکرم بجا و ده چون سمن پیرش
 خلوت را از فروغ از عکس حاتم پیاده باد

تا ابد جام مراوش سپهرم جانی بود
گفتم این شاخ اردو بدباری پشیمانی بود
همچو گل برخیزد رنگ می سلمانی بود
زانکه کج اهل دل باید که نورانی بود

مجلس
در این روز که در آن روز
که در آن روز که در آن روز

آه عشق کبریا
من که دهرین کبریا
خفتن من بر آید
تو دهرین شکران
تو دهرین شکران
تو دهرین شکران

سیکندریه
 بنیادی چو خلق عاشق و دانا
 چندی گیتی بهر دوزخ و دشت
 و این در صورت امریان سیکندریه
 از دست رخ ای دین حشر گردید
 از دین تنگ تو بهر ایوانم خاگردید
 و دست است که کمان تنگ
 و دست است که کمان تنگ
 و دست است که کمان تنگ

وہابی حنفی
دوران حافط

مقام این فرد انقدر که از عشق دل را بیک
دل از مشوق کی تواند جدا کند اگر نه
و از عشق باز آید که از مشوق دل را بیک
دل از مشوق کی تواند جدا کند اگر نه

صورت

در این کتاب که در این کتاب است
دارد در این کتاب که در این کتاب است

[illegible]

ای که یونان در آن
در آن زمان که
در آن زمان که

[illegible]

وی عزیزتر گفت جافط سیخ رو بنیان شرب
ای عزیز من گناه آن به که نهانی بود

چو هست روشن که پیر روت
دل و جان حافظ صفائی ندارد

دل شوق آه افراستم
دل سن از ترس تقصید
دردم که عشق دردم
مهرش در دلم کجا باز
خیال را بنمی آید
و لب را بکلیز زانو
راه بجای می بینم
آید از این شوق
باز منم که لب
باز شوقم که لب
جای خود در دلم
و این را در دلم
که در دلم

[illegible]

اینکه تقدیر ما غافلانه گفته ازین
افسوس از آن روز و آن
سختی و دوا دار
باین فزوده است که
غم در گذر روز و شب
سخت از آنکه در میان
که قبل ازین بدین
از اینها که در میان
ایضا که در میان
خدا چنین هم ایستاده
من از این چنین که
بدرستی که در میان
بدرستی که در میان

[illegible]

چو پرده داشت بر شیرین زنده هم را
 توانگر اول درویش خود بدست آور^د
 غنیمتی شمر اے شمع وصل پرده
 سرش عالم غیمتبارتی خوش داد
 برین رواق زبرد نرفته اند بز^ر
 سر و مجلس شید گفت اند این بود
 چه جای شکر و شکایت ز نقش نیکو^{ست}

که نقش مصروفشانستم نخواهد ماند

روشنی طلعت تو ماه ندارد
جانب و لسان کنار که سلطان
دیده آسمن چشم دل سیه که تو داری
ای شهر خویان بباستان نظری کن
نی من تنها کرم تطاول لفت
شوخی ز کس نکر که پیش تو بشگفت
طل که انم ده ای مرید خرابات
کو برو و استین سخن جانثوی
تا بکند باخ تو و دودل من
خون خور و خاشاک که آن دل نازک

[illegible][illegible]

۱۲۰
دیوان حافظ
نمیدید و از دور باز کسی که در کجاست
خفته ای خوار گریه من شود و در میان که در کجاست
و پیش از آنکه خبری از جبهت بگردد و در میان که در کجاست
منتهی به میان را دیدم که در جبهت بگردد و در میان که در کجاست
تا آنکه ای تو که این سحر را با من جهان نماز را با من
و ظاهری از پیوسته که این سحر را با من جهان نماز را با من
که عطا فرموده و جبهت را در میان که در کجاست
ای که پیش از این سحر را با من جهان نماز را با من
شعید از ساری ساری که در میان که در کجاست
بهان شعید از ساری ساری که در میان که در کجاست
چنانکه از ساری ساری که در میان که در کجاست
عشق در میان که در میان که در کجاست
و در میان که در میان که در کجاست

بهیچ گونه و کار بر سر نمی آید
 بلای زلف سیاهت میر نمی آید
 که آب زندگیم در نظر نمی آید
 ولی بخت من لبش حیر نمی آید
 درخت کام مرا دم برب نمی آید
 و زان غریب بلاکش خبر نمی آید
 که کار عشق زمانیت در نمی آید
 کنون چه شد که یک کارگر نمی آید

گفتون ز حلقه زلفت بدر نمی آید
آنچه خود داشت ز بگانه تمنّا میکرد
طلب از کشد کان لب در می کرد
که نباید نظر حلّ معتمّا میکرد
او نمی دیش و از دور خندار میکرد
و اندران آینه صد گونه تماشا میکرد
گفت آرزو که این گنبد بنیامی کرد
سامری پیش عصا و دیبضیا میکرد
جرش آن بود که اسرار جود می کرد
و کران هم کینند آنچه سیجا میکرد
گفت حافظ کلاه شب بلباید میکرد



عبارت است از فرشتگان آسمانی و اوصیان شد
چنین است که در راه یکبار و در راه دیگر

قلب اندوه حافظ را خرج نشد
که معامل بهمه عیب سخنان
بناشون ایامند ای انسان
ای که بکمال کمال
خون بگل کینه اند

عباد و گاه در بستان شوق مرا
 که ز نایابی با شوق باقی دارد
 به پیش فلک که دور و دراز است
 و فلک باشد به پیوسته در راه
 و غمگین زان کسان است
 و غمگین زان کسان است
 که در آن کوه و باد
 که در آن کوه و باد
 که در آن کوه و باد
 که در آن کوه و باد

[illegible]

[illegible]

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

حشم دولت بیدار ببالین آمد
قدحی درکش و سرخوش تماشایم
مزدگانی بدای خلوتی نایب کثای
گرچه آبی برج سوخته گان باز آورد
مغ دل باز بود ارکان ابرویست
در هوا چن معلق زنی و جلوه کنی
ساقی می بده و غم خور از دشمن و دوست
شادی یار بر چرخیده بده با دونه ناب
رسم بدعهدی ایام چویدار چرخبار

گفت برخیز که آن خسرو شیرین آمد
تا به بینی که نگار ت مجسمه آید
که ز صحرای خلق آموختن آید
نال فریاد رس عاشق مسکین آید
که کین صید گمش جان دل دین آید
ای کبوتر نگران باش که شاهین آید
که کجام دل مان نشد و این آمد
که می لعل دوی دل ننگین آید
که ریه اش بر من و سبیل و نسیرین آید

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

چون صبا گفته حافظ بشنید زبلبل
عسیر نشان تماشای ریاحین آمد

ستاره بدخشب و ماه مجلس شد
نگار من که مکتب زلفت و خط نوشت
طرب برای محبت کنون شود مسود
بوی او دل بیا عاشقان چو صبا
تصیر مصطفی ام می نشاند کنون یار
لب از تشنه یب پاک کن برای شاد
کرشمه تو شرابی باستان پیسود
خیال آب خضرت و جام کینرود

دل رسیده ما را این مونس شد
بغمزه سکه آموز صد مدرس شد
که طاق ابروی یارش مهندس شد
فدای عارض نسیرن چشم زگرش شد
که ای شه ننگ کن که میر مجلس شد
که خاطر مبعثران کنه مونس شد
که علم عجیب رافقاده عقل حبس شد
بجگره نوشی سلطان ابوالفوارس شد

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

دیوان حافظ

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

هم دولت که ایستاد
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت
چون کشتن از غفلت بخت

که در هرگاه افق نشانه
 می دهد و در هر
 شام اندازد و در هر
 کی خورشید در هر
 آسمان صاف و در هر
 تابی اندازد و در هر
 یعنی ای بزرگوار
 اندازد و در هر
 شود و در هر
 ۱۲ سوره ای
 خضر خداوند
 بر آید و در هر
 کوفت و در هر
 ۱۳
 دیوان حافظ ۱۲۷
 دیوان حافظ

[illegible]

۴۱
 راهی که یاران عثمان برگزیدند
 چرا که حافظ ازین راه رفت مفلس شد

ساقی ارباده ازین مست بجام اندازد
و چون زیر چشم زلف نهد و انداخته
آز زمان وقت می صبح فرو غیبت که شب
روز و کرب سهر کوش که می خوردن روز
ای خوشامالت آنست که در پای حریف
زاهد اسر کلک کوشه خورشید بر آرد
زاهد خام طمع بر سر انکار بماند

با ده با محبت شمع نوشی حافظ
که خود با ده ات و سنگ بجام اندازد

سحر چون خسر و خاور علم بر کو سباران و
 چو پیش صبح روشن شد که حال مهر گردیت
 نگارم و تو در مجلس لغزم تصحیح کن حالت
 من از رنگ صلاح آندم بخون من ستم و
 گدایم آهن دلش آموخت این آیین عیار
 خیال شهواران بخت و شد که دل سکین
 منش با خرقة پشه کج اندر کند نرم

وادمو
بختی آواز دادن بر کوه
طعام خورده و آن گشتن
خوبی و بدی و فواید
آه یاد کنم که این عیادت
را که تم آهین من نوشته
بودن آنرا من خود
نفسه داران که مایه این
و زیادت آن باز دینی را
بخشیده و عاشق خود گردان
۱۲

[illegible]

۱۲۶
ویوان حافظ

سرکش حافظ ز آه نهم شب
تا چو صبحت آید رخشان کند

شراب بنفش و ساقی خوش و دوام رسد
 من ارچه غنایم و رندوست و نامه سیاه
 مبین حقیر کدایان عشق را کین تویم
 جهان شیوه و روشیت و آهوی
 مکن که کو کوه و لبری شکسته شود
 غلام هست و روی گشتان یکد کم
 قدم نه خنجر ابات جز بشتر اوب

که بجای
ایشان خون پیشم
پس گوید که این قدر
در چشم من از روی
کلمه منب در او افتد
خانه منوچهر
ای خاکم در گریه رود
شده در روی خود
هری نیست یکن شب
بیا که این سالکان
آه نیستند که اگر
ایکسینند

اوستیخ نیکو
 کمن کو کیده
 از چو چاکران و ننگیان
 بگنیزد و ننگیان چاکران
 اوستیخ نیکو
 کمن کو کیده
 از چو چاکران و ننگیان
 بگنیزد و ننگیان چاکران
 اوستیخ نیکو
 کمن کو کیده
 از چو چاکران و ننگیان
 بگنیزد و ننگیان چاکران

که عاشقان در بی همتان بجز و نیست *

بنده طلعت آن باش که آفتی وارو
 خوبی آنست و لطافت که عابانی وارو
 که باמיד تو خوش آب روانی وارو
 مهرهای که زونبال خزانے وارو
 بستد از دست هر آنکس که کمانی وارو
 نه سوار میت که در دست عنانی وارو
 آری آری سخن عشق نشانی وارو
 هر کسی بر حسب فهم کمانی وارو
 هر سخن جانی و نه حکمت مکانی وارو

کلیک ماہیہ زبانی و بیانی وارو

ز دیم صفت زلفان و مهر چیا و اباد
که فکر هیچ هندس چنین که که کشاد
ازین فغانه و افسون هزار و دیار
ز کاسه سحر جشید و بهمنست و قباد
که و رفتست که چون رفت تحت مهر راو

شاد آن نیت که سولی و میانی دارو
 شیده حورو پری خوب و لطیف ست و
 چشمه چشم المی گل خندان دریا
 مرغ زیرک نشود و چمنش نعمه سرای
 چشم ابروی تو و صنعت تیر اندازی
 کوئی خوبی که برد از تو که خورشید گنجا
 و نشین شد خنم تا تو قبولش کردی
 در ره عشق نشدش بقیق محرم از
 با خرابات نشیان ز کرامات طاف

مدحی کو برو و بخت کجا و طاف فرو
 کلک مایه زبانه و بیانی دارو

زویم جفت زلفان و هر چه یاد اباد
 که فکر هیچ مندرس چنین که کشاد
 ازین فسانه و افسون هزار و دیار
 ز کاسه سر جمشید و بهمنست و قباد
 که و قنفت که چون فت تحت حم بر باد

شراب و عیش نهان چیست کار بی میاد
 که ز دل کشاد و بخت هر یار و مکن
 ز انقلاب زمانه عجب مدار سپهر
 قنق بشرط ادب گیر زانکه تر کیش
 که آگست که جمشید و کی کجاست ند

[illegible]

در رسیدن مولوی غنی
دوست من و دوست
ایام پیران
عشق و مهر و محبت
ایمن و دل
ناله از دل
بیا بیا
دوست من و دوست
ایام پیران
عشق و مهر و محبت
ایمن و دل
ناله از دل
بیا بیا

زنی خوشنویس
که بسم طرب و عیش و ناز و نوش آمد
درخت سبز شد و مرغ و درخوش آمد
که غنچه غرق عرق گشت و گل سحوش آمد
که این سخن سحر از ما نفهم گوش آمد
بجلم آنکه چو شد اهرن سروش آمد
چه گوش کرد که باده زبان خموش آمد
سر پالیه پوشان که خرقة پوشش آمد
که زاهد از بر مافت و سیف و شش آمد

صبا به تنیت پیر میفروش آمد
هوای نفس گشت و باد نافه کشای
منور لاله جان رفروخت با د بهار
بگوش بوش نیوش از من لغبت گشت
ز فکر تفرقه باز آیتاشوی بموع
ز مرغ صبح ندانم که سوسن آزاد
چه جای صحبت نامحرمست مجلس انس
بگویم سخن خوش با باده نوش

تقریر از مولوی غنی
بجهت من و دوست
ایام پیران
عشق و مهر و محبت
ایمن و دل
ناله از دل
بیا بیا

ز خانقاه بچینه میوه و حافظ
گر رستی زهد و ریای بوش آمد

یار باز آید و با وصل قرار می کند
سرخورد و خونی و تدبیر نثار می کند
دستی از غیب برون آید و کاری می کند
گارش باوصبا گوشش گذاری می کند
باز خواند گرش سخت و شکاری می کند
جرعه در کشد و دفع حساری می کند
بازی چرخ ازین مکی و کساری می کند
هفت غیب نداد او که آری می کند
گذری بر سرست از گوشه کنار می کند

طایر دولت اگر باز گذاری کند
وید و رادنگه و رگه گرچه نماند
شخص خلالت ز عشاق مگر از طرفی
کس نیار و دوا و دم زدن از قصه ما
واده ام باز نظر را بتدروی پرواز
گو که میک ز بیم طربش غم زده
یا وفا یا خبر وصل تو یا مرگ رقیب
دوشش گفتم کند لعل لبش چاره دل
حافظ اگر ز روی از در او هم روزی

در رسیدن مولوی غنی
دوست من و دوست
ایام پیران
عشق و مهر و محبت
ایمن و دل
ناله از دل
بیا بیا

در رسیدن مولوی غنی
دوست من و دوست
ایام پیران
عشق و مهر و محبت
ایمن و دل
ناله از دل
بیا بیا

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد
جلوه کرد رخسار روزازل زیر نقاب
ای همه عکس می نقش مخالف که نمود
غیرت عشق زبان همه فاصلاک برید

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد
جلوه کرد رخسار روزازل زیر نقاب
ای همه عکس می نقش مخالف که نمود
غیرت عشق زبان همه فاصلاک برید
پاک بین از نظر پاک مقصود رسید
در چشمش رخسار قهرمان بید رفت
در چرخ زلف تو آویخت لاله چاه رخسار
آن شدای خولج که در صومعه باز مین
سمن ز مسجد بخت لبات نه خود افتاد
چه کند کز پی دوران زود چون پرگار

صوفیان جمله حریف و نظر بازولی
زین میان حافظ ولسوخته بدنام افتاد

عشق نه سرسریست که از سر برداشته شود
عشق تو در وجودم و محبت تو در دلم
وروست در عشق که اندر علاج او
اول کی منم که درین شمع هر شبی
وز آنکه من سرشک فشانم بنده رود
وی در میان زلف بدیدم رخ نگار

عشق نه سرسریست که از سر برداشته شود
عشق تو در وجودم و محبت تو در دلم
وروست در عشق که اندر علاج او
اول کی منم که درین شمع هر شبی
وز آنکه من سرشک فشانم بنده رود
وی در میان زلف بدیدم رخ نگار

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد
جلوه کرد رخسار روزازل زیر نقاب
ای همه عکس می نقش مخالف که نمود
غیرت عشق زبان همه فاصلاک برید
پاک بین از نظر پاک مقصود رسید
در چشمش رخسار قهرمان بید رفت
در چرخ زلف تو آویخت لاله چاه رخسار
آن شدای خولج که در صومعه باز مین
سمن ز مسجد بخت لبات نه خود افتاد
چه کند کز پی دوران زود چون پرگار

صوفیان جمله حریف و نظر بازولی
زین میان حافظ ولسوخته بدنام افتاد

عشق نه سرسریست که از سر برداشته شود
عشق تو در وجودم و محبت تو در دلم
وروست در عشق که اندر علاج او
اول کی منم که درین شمع هر شبی
وز آنکه من سرشک فشانم بنده رود
وی در میان زلف بدیدم رخ نگار

عشق نه سرسریست که از سر برداشته شود
عشق تو در وجودم و محبت تو در دلم
وروست در عشق که اندر علاج او
اول کی منم که درین شمع هر شبی
وز آنکه من سرشک فشانم بنده رود
وی در میان زلف بدیدم رخ نگار

گذارت که ماه ز عقرب بدر شود
گذارت آن که ماه عیت از آخِر شود

احیاء المیتات

مستحقان و مستحقین و مستحقین

--

در وقت صبح از
که درو آید
چون نشامای
صبح الیقین تر

--	--

[illegible]

<p>جان فتنه در سری و حافظ از عصه خست عیسی دمی کجاست که احیای کند</p>	<p>کلمات شکیب تو روزی که زبایا کند فاطمه حضرت سلمی که سلامت باو یارب اندر دل آن خسرو شیرین انداز عالمیا عشوه عشق تو زبیا دم برود تو هر یاک تو از مدحت مستغنی هست</p>
<p>ببر و اجرد و صد بنده که آزاد کند چه شود که ربلامی دل را نشنا کند که رحمت گدازی برسد فرما کند تا او گرفتگر حکیمانه چهره بیا کند نکار مشاطه چه چسبند خدا و او کند</p>	

و ملحق شخص صفت لیان مشفق
که خود را بر مومن خوشتر
بجای غیرت که سید دوست
چراغ شری امتوان کشند
از غلبه غلبه که یک آیه
شیر بر جوی یک جبه
بیک تفتق و از نه با
بیشتری توان با این نه
ایضی در حق سلوک
کون کار نایب کیست
ای کون دولت و شرف
کند و دارا و شایسته

گذاخت جان که شود کار دل تمام نشد
فغان که در طلب گنج گوهر مقصود
دیرین و دور که در جستجوی گنج حضور
بطعنه گفت شبی سی و مجلس نوشوم
پیام کرد که خواهم نشست بازندان
و هست در برابر می طید کبوتر دل

[illegible]

[illegible]

گفتم غم تو دارم گفتا غمت سیر آمد
گفتم ز مهر و رزان رسم وفا بیا موز
گفتم که بوی زلفت گمراه عالم کرد
گفتم دل رحمت کی عزم صلح دارد
گفتم که بر خیالت راه نظریه بنم
گفتم خوش آن هوای کز باغ خلد خیزد
گفتم که نقش لعلت را با بازو کشت

گفتسم که ماه من شوگفتا اگر برآید
گفتا ز ماه رویان این کار کست آید
گفتا اگر بدانی هم اوت رهبر آید
گفتا یکش جبار اما وقت آن برآید
گفتا که شب روست این از راه میگرد
گفتا خنک نسیمی از کوی بس آید
گفتا تو ندگی کن کان بنده پرور آید

گفت زمان عشرت دیدی که چون سر آید
گفتا جموش حافظ کین غصه هم سر آید

گوهر خزن اسرار همانست که بود
از صبا پس که مارا به شتاب و صبح
طالب لعل و گهریت و گریه خورشید
زنگ خون دل مارا که نماند کرد خط
عاشقان بنده ارباب امانت سپند
گشته غره خود را بزیارت می آید
زلف بندوی تو گفتم که و گریه نرزد

حقه مهر بدان خص و ثنائست که بود
 بوی زلف تو بهمان مونس جانست که بود
 همچنان در عمل معدن کافست که بود
 همچنان از لب لعل تو عیانست که بود
 لاجرم چشم گهر بار بهانست که بود
 زانکه بیچاره همان دل نگرانست که بود
 سالها رفت بدان سیرت و ثنائست که بود

حافظ ابانما قصه خواجه حشیم
که درین چشمه بهان آب روانست که بود

گفتون که در چمن آید گل از عدم بوجود

نقشه و رتبه او و سایر امور

[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

غلور و درو کمن نیست
 ای از بشارت خیز عک
 بپیکار از دشمنان یار
 آراسته می شود دستان
 هم آراسته می شود دستان
 همچون و علی یار
 مولوی یار
 یار بام آه ای ساقی نام
 بر لب بیا و آصف
 حافظ

از غضب آهی مالک شد و در قفسه تان در اثر غایتیر میل

برای تهیه طلب جمله شش موجود

که فزاید یکدیگر بیان
و عباد من است که بایا
منتهی می شود
قرین آه با جماعت خود
که فزاید یکدیگر بیان
و عباد من است که بایا
منتهی می شود
قرین آه با جماعت خود
که فزاید یکدیگر بیان
و عباد من است که بایا
منتهی می شود
قرین آه با جماعت خود

ن
جفا

[illegible]

گرچه بر و اعطاشتر این سخن آسان نشود
 رندی آموز و گرم کن که نه چندین بهت
 گوهر پاک بیامیزد شود قابل سیف
 احم اعظم کند کاخ و ای دل خوش بهش
 در دمنده یک کند و در نهان پیش طیب
 عشق میوزم و امید که این فن تشریف
 دوش میگفت که فردا بدیم کام دلش
 حسن خلقی ز خدا می طلبم روی ترا
 هر که در پیش تان از سر جان سیر زد

از
بیت

خون شد و دم زد و در میان نمیرد
تا آب روی سر و دامن نمیرد
این غصه بسکه دست بسوی جان نمیرد
بیچاره را چه چاره که نشان نمیرد
از گلبنی گل بگلستان نمیرد
آوازه ز مصر کنگیان نمیرد
تا صد هزار جسم بدندان نمیرد
جز آه اهل فضل بکعبون نمیرد

کلام زود و سریع لبان نمیرسد
 چون خاک را است ندیم همچو باد باز
 از دست بر دجور زمان اهل فضل را
 سیرم زبان خود بدل رستان ولی
 تا صد هزار نیر وید از زمین
 یقوت را و دیده و حضرت سفیدند
 پی پاره نمی کنم از هیچ استخوان
 از خشت اهل جبل کعبه ان رسیده اند

[illegible]

اسپ رانندارین و
کرمی از اسپ باشند که کاه
نهند **ف**
حافظه آه ای حافظ اگر آب را به
روی خود یا علی بن زیاد
آید بی عاقل از ترسش
تشنه می شود **ل**
آه ای درین مصلح دلت
بسیار فایده است بکار این باب
من گمان صلاح میکنم
بر زنی که کسی گمان
صلاح
نشد بر آنکه خوابات و خجالت
زود پس من هم زنی باشم
و این کلام کرشمه است

[illegible]

انسان است که در این دنیا
 از دنیا بگذرد و در آنجا
 بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند
 و در آنجا بهشت و جهنم را می بیند

<p> حافظ لطف او بین که بصلح از در باب آمد </p>	<p> اگر چه با عهد شستیم و گنه حافظ کرد لطف او بین که بصلح از در باب آمد </p>
--	---

<p> نقد را بود آریا که عیاری گیرند مصلحت دیدن است که یاران همکار خوش گرفتند حریفان سر زلف ساق یارب این بچه ترکان چه دلیرند بخون رقص شمع تر و ناله فی خوش باشد قوت بازوی پیشتر بخوبان مغروش زاغ چون شرم ندارد که تند پا بر گل تا کنند اهل نظر خاک بهت محل صبر </p>	<p> تا همه صومعه داران پی کاری گیرند بگذراند خشم طره یاری گیرند که فلک شان بگذارد که قزاسی گیرند که به تیر مزه هر خطه شکاری گیرند خاصه قصی که در دست نگاری گیرند که درین خیل حصاری سواری گیرند بلبان را سوار دار و من جاری گیرند عمر باشد که سدر اهلداری گیرند </p>
--	--

<p> حافظ زین میان که توان به که کناری گیرند </p>	<p> حافظ انبای مان غم سکنیان نیست زین میان که توان به که کناری گیرند </p>
--	--

<p> نفس برآمد و کام از تو بر نمی آید درین خیال بسرشد زمان عمر و مهنوز سقیم زلف تو شد دل که خوش سواد می دید قد بلند ترا تا بر نمی گیرم ز شست صدق کشادم هزار تیر و دعا </p>	<p> فغان که سخت من از خواب و رنی آید بلای زلف سیاهت بسر نمی آید وزان غریب بلاکش خبر نمی آید درخت سخت مرا دم برب نمی آید ازان میانه یکے کارگر نمی آید </p>
---	---

<p> کیست نه شرط و فاکر که بود حافظ برو اگر ز تو این کار بر نمی آید </p>	<p> کیست نه شرط و فاکر که بود حافظ برو اگر ز تو این کار بر نمی آید </p>
--	--

که نقد را بود آریا که عیاری گیرند
 مصلحت دیدن است که یاران همکار
 خوش گرفتند حریفان سر زلف ساق
 یارب این بچه ترکان چه دلیرند بخون
 رقص شمع تر و ناله فی خوش باشد
 قوت بازوی پیشتر بخوبان مغروش
 زاغ چون شرم ندارد که تند پا بر گل
 تا کنند اهل نظر خاک بهت محل صبر

دیوان حافظ

که نقد را بود آریا که عیاری گیرند
 مصلحت دیدن است که یاران همکار
 خوش گرفتند حریفان سر زلف ساق
 یارب این بچه ترکان چه دلیرند بخون
 رقص شمع تر و ناله فی خوش باشد
 قوت بازوی پیشتر بخوبان مغروش
 زاغ چون شرم ندارد که تند پا بر گل
 تا کنند اهل نظر خاک بهت محل صبر

که نقد را بود آریا که عیاری گیرند
 مصلحت دیدن است که یاران همکار
 خوش گرفتند حریفان سر زلف ساق
 یارب این بچه ترکان چه دلیرند بخون
 رقص شمع تر و ناله فی خوش باشد
 قوت بازوی پیشتر بخوبان مغروش
 زاغ چون شرم ندارد که تند پا بر گل
 تا کنند اهل نظر خاک بهت محل صبر

که نقد را بود آریا که عیاری گیرند
 مصلحت دیدن است که یاران همکار
 خوش گرفتند حریفان سر زلف ساق
 یارب این بچه ترکان چه دلیرند بخون
 رقص شمع تر و ناله فی خوش باشد
 قوت بازوی پیشتر بخوبان مغروش
 زاغ چون شرم ندارد که تند پا بر گل
 تا کنند اهل نظر خاک بهت محل صبر

حافظ از زبان آید ای حافظ
 اگر چه مستانه متعشق جان تو
 طلب کند خانه دل با وجود راز
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که

اگر امروز نبوده است که فردا سپرد کی سها عکس ز غورشید مصفا سپرد ترسم آن ز گسستانه به کجا سپرد ای عشق چه چشم به مشق تو	رهنمون و هر سخت است مشو امین ازو با گشت کاوی چو صدا باز و بهر شوه مخز علم و فصلی که بحسب سال و لم جمع آورد
حافظ از زبان طلبه غمزه مستانه او خانه از عمر سپرد از و بحسب تالاب سپرد	

عالم سپید و گریه به جوان خواستد چشم ز گسشتن شقایق نگار آن خواستد که بلیغ آمد ازین راه و از آن خواستد ای ز و خواستد تا سرا پرده گل نفس به زمان خواستد ای گل خواستد ماله نقد تقار که سمان خواستد از نظر تائب عید رمضان خواستد چند گوئی که چنین هست و چنان خواستد مجلس وعظ و راز هست و زان خواستد ای زمان خواستد	نفس با صبا مشک نشان خواستد ارغوان جام عقیقه لبس خواستد گل غریب غنیمت شمریدش خواستد این تطاول که کشید از غم جهان بلبل ای دل از عشرت امروز بفر و امن گنی ماه شعبان مه ازوت فتح کین خوشید مطر با مجلس انس است و غزلخوان و سرود گرز مسجد خرابات شدم عیب مکن
---	--

حافظ از بهر تو آید سوسه اقلیم وجود قدمی نه بود عشق که روان خواستد
--

نقد صوفی نه همه صافی بنفش باشند صوفی ماکز و در دخی است شادی خوش بود گر محک تجربه آید بیان ناز پرورد تو قسم نبوده راه بدست	ای با خرده که مستوجب آتش باشند شامگاهش بخوانش که سرخوش باشند تا سید روی شود هر که در غش باشند عاشقی شیوه زندان بلاکش باشند
--	---

دیوان حافظ
 حافظ از زبان آید ای حافظ
 اگر چه مستانه متعشق جان تو
 طلب کند خانه دل با وجود راز
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که

حافظ از زبان آید ای حافظ
 اگر چه مستانه متعشق جان تو
 طلب کند خانه دل با وجود راز
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که
 بزم خالی کن و بگذار تا دور جان
 ببرد و مولوی غافل
 باد صبا آید این غزل بهار بهار
 یعنی بوسه بهار رسیده بفرست
 مشک و مشک خندان و عالم که

[illegible]

بناگاه ای نهنگانه زلف تو ز روی دل جافظ
 زلف که ترا شایسته کرده است
 آید که گزیند زلف تو را و بد
 میروی بنفشه ای که در جافظ
 آید هر آن شخص که کار او
 سادت بوم است و
 دولت هم که در جافظ
 ای از زبان سبزه خوش
 جان دادن که در جافظ

بر حال تو چنان صورت چین چنان شد	که حدیثش همه جابر و دیوار باند
بنامش که زلفش دل جافظ روزی شد که باز آید و جاب و دیگر رفتار بماند	
<p>بهر که کو خاظر مجموع و یار ازین وارد خباب عشق را در که لبی بالتر از عقل است سجواری سکر ای نعم ضعیفان فقیر از دنان تنگ شیرینت مگر هر سلیمان است چو بر روی زمین باشی توانائی غمیتان بلا گردان جان و دل عای تمهید است صبا از عشق من مری گویا باشه خوبان لب لعل و خط شکین چه زلفش تهنیت</p>	<p>سعدت بهم گوشت دولت هم درین دارد کسی آن ستان بود که جان و ستم دارد که صدر سندن عزت فقیر نه نشین دارد که نقش خاتم لعلت جهان زیر نگین دارد که دوران ناتوانیها بسی زیر زمین دارد که میند خیر از آن خمین که تنگ از خوشه چین دارد که حدیثشید و کیمس و غلام کترین دارد نیازم و لبر خود را که حشش آن ولین دارد</p>

اگر گوید میخوام چو جافظ بنده مفلس بگویش که سلطانی کدای نه نشین دارد	
<p>بهر آنکه جانب اهل و فائز نگردد گرت بهوت که مشوق گسلد پیروز حدیث دوست گویم مگر حضرت دوست سر و زر و دل جانم فدای آن محبوب دلا معاش چنان کن که کرم و زوای نگردد زشت دل و جای سخن نیست</p>	<p>خداش در بهر حال از بلا نگردد گناه را سر رشته تا نگردد که آشنایان آشنایان نگردد که حق صحبت مهر و وفا نگردد و زشتات بد و بخت تا نگردد ز دوست بنده چه خیر و خدا نگردد</p>

دو تنه ضعیفان نه نشین
 صدر سندن عزت فقیر نه نشین
 دنان تنگ شیرینت مگر هر سلیمان است
 چو بر روی زمین باشی توانائی غمیتان
 بلا گردان جان و دل عای تمهید است
 صبا از عشق من مری گویا باشه خوبان
 لب لعل و خط شکین چه زلفش تهنیت
 سعادتم بهم گوشت دولت هم درین دارد
 کسی آن ستان بود که جان و ستم دارد
 که صدر سندن عزت فقیر نه نشین دارد
 که نقش خاتم لعلت جهان زیر نگین دارد
 که دوران ناتوانیها بسی زیر زمین دارد
 که میند خیر از آن خمین که تنگ از خوشه چین دارد
 که حدیثشید و کیمس و غلام کترین دارد
 نیازم و لبر خود را که حشش آن ولین دارد
 اگر گوید میخوام چو جافظ بنده مفلس
 بگویش که سلطانی کدای نه نشین دارد
 خداش در بهر حال از بلا نگردد
 گناه را سر رشته تا نگردد
 که آشنایان آشنایان نگردد
 که حق صحبت مهر و وفا نگردد
 و زشتات بد و بخت تا نگردد
 ز دوست بنده چه خیر و خدا نگردد
 سلطان دارد
 ای از زبان سبزه خوش
 جان دادن که در جافظ
 ای نهنگانه زلف تو ز روی دل جافظ
 زلف که ترا شایسته کرده است
 آید که گزیند زلف تو را و بد
 میروی بنفشه ای که در جافظ
 آید هر آن شخص که کار او
 سادت بوم است و
 دولت هم که در جافظ
 ای از زبان سبزه خوش
 جان دادن که در جافظ

در دوقه تا مشوق کدای نه نشین
 سر و زر و دل جانم فدای آن محبوب
 دلا معاش چنان کن که کرم و زوای
 نگردد زشت دل و جای سخن نیست
 ای از زبان سبزه خوش
 جان دادن که در جافظ
 ای نهنگانه زلف تو ز روی دل جافظ
 زلف که ترا شایسته کرده است
 آید که گزیند زلف تو را و بد
 میروی بنفشه ای که در جافظ
 آید هر آن شخص که کار او
 سادت بوم است و
 دولت هم که در جافظ
 ای از زبان سبزه خوش
 جان دادن که در جافظ

و باد آنکه نهانت لطیف با باد بود
و باد آنکه چو حشمت تقبالم میگشت

[illegible]

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

ای مشق از زبان تریباد
یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

در رکابش نه نوپیک جهان بپای بود
وین دل سوخته پروانه بی پروا بود
در میان من و لعل تو حکایت بود
آنکه او خنده ستانه زوی صفت بود
حسن و یار بنده ویم و خدا با بود
آه سنجه در مجلس امروز گشت سنج بود

یاد باد آنکه من چه گناه شکسته
یاد باد آنکه خشت طرب می فروخت
یاد باد آنکه چو یاقوت قبح خنده زوی
یاد باد آنکه در آن بزم که خلق و ادب
یاد باد آنکه صبحی زده و مجلس انس
یاد باد آنکه خرابات نشین بودم دست

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

یاد باد آنکه در میان
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه
کلاه و کلاه و کلاه

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

دیدم را روشنی از خاک ورت حاصل بود
به زبان بود مرا آنچه ترا در دل بود
عشق میگفت بشنم آنچه ترا در دل بود
وای از آن عشق تنم که در آن منزل بود
چه توان گفت که سعی من دل تمل بود
خمی دیدم خون در دل و یاد در دل بود
مفتی عقل درین سکه لا تعلیل بود
خوش و خشنود ولی دوست تمل بود

یاد باد آنکه سر کوی تو ام منزل بود
رشت چون سون گل از اثر صحبت پاک
دل که از چرخه و نقد معانی محبت
آه ازین جور و تظلم که درین داکه است
در دلم بود که بید و دست نباشم برگز
دشمن بر یاد حریفان خرابات شدم
بشکستم که بر سبب در و فراق
راستی خاتم نب و زه بوسحاتی

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

دیدنی آن قهقهه کبک خرامان فط
که رسد به شامین قضا غافل بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

دوستی کی آخر آمد و دستدار از آنچه

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

یاد باد آنکه به صلح شامی شد دست
نظم هر گوهر ناسفته که حافظ را بود

بسم الله الرحمن الرحيم

آب حیوان تیرگون شش خضر فتح پی کجاست
صد هزاران گل گفت و باک مرغی برخواست
تعلی از کان مروت بر نیامد سادگست
زهره ساز خود نیکی و کر و خوش رخت
کس نگوید که یاری دشت حق دوستی
گویی تو نیت کرامت و بیان انگیز اند

حافظ اسرار الہی کس نیند از خموش
از کہ میسری کہ دور روزگار از اچیش

ایضا در غزل طایفه شفا بیان میشود که از این راه میسر آید که هر که در حق و حقیقت
 میگوید و جام و میسر که اتفاق افتاده بود
 از سرستی دیگر با شما عهد شراب
 نقش می بستم که گریم نبوده زان چشم است
 ساقیا جام و ما دم ده که در سیر طریق
 امی سه مرده فرما که دوشم آفتاب
 در مقام طریقت هر کجا که دیدم سیر
 گریه بودی شایه بختی نصرت الدین از کرم

وزلب ساقی شرابم و ز نایب افتاده بود
 حقیقی نیکو استم لیکن طایق افتاده بود
 طاقت و طبرختم ابروش طاق افتاده بود
 هر که عاشق و ش باشد و ر نفاق افتاده بود
 و شرک خواب صبوحی هم و شاق افتاده بود
 عافیت را با نظر بازی فراق افتاده بود
 کار ملک و دین ز نظر و اتفاق افتاده بود

کوشه
 حقیقت

حافظ آن ساعت که این نظم پنهان شد
طایر شوقش بدم اشتیاق افتاد و بود

یا رم چو تدرج بدست گیرد	باز اربستان نکست گیرد
و کجاست فدا دام چو ماست	تا یار مرانشینت گیرد

که در گوشه‌ها ترا پیش
چنان نمایان در میان
ایلام آید ای عشق
حسب الیون در غایت
در عشق و در می یافت
ای در مقام طریقت
در مقام کمال
بقابل عارفانست
میکنی نیست
بهر تصویر که
ایمان من

مستوی بهوای تو حافظ کون چو با
دشمن رغبت دلش افتاد مهر و وار

ای خرم از فروغ خست لاله زار سر
از دیده کرشک چو باران رود رستا
بی عمر زنده ام من وزین بس عجب دار
اندیشه از محیطان نیست هر گرم
در هر طواف زخیل حوادث کیست
این گیرد و دم که دولت دیدار ممکن است
تا کی می صبح و شکر خواب ^{ای دیدار خون} صبح خرم
وی ورگذار بود و نظر سوسو مانگرد

باز آ که رحمت بی گل رویت بهار عمر
 کاند رخمت چو برق بشد روزگار عمر
 روزن ارق را که نه دوشمار عمر
 هر نقطه و مان تو باشد مدار عمر
 زان و عنان گسته دوازده سوار عمر
 دریاب کارول که نه پید است کار عمر
 ای درین کید و دم هزار دور ای ذوق و دیار عمر
 بیدار کردی آن که نمائند آب بهار عمر
 بیچاره دل که هیچ غمید از گذار عمر
 ای تار و زخم ۱۳

حافظ سخن گوئی که در صفحہ جهان
این نقش ماند از تلمت یادگار عمر

ائمه صبا نهستی از خاک در یار بسیار
 نکته روح فرا از دهن یار بگو
 تا منظر کنم از لطف نسیم تو شام
 بوفای تو خاک ره آن یار غیر
 روزگار است که دل چهره مقصود مید
 کردی از رنگدرد دوست بگوشی قیام
 دل دیوانه ز زنجیر نمی آید باز

بر اندوه دل و مژده دلدار بسیار
نامه خوش خبر از عالم اسرار بسیار
شسته از لغات نفس یار بسیار
بے غباری که پدید آید از اغیار بسیار
ساقیان مستح آئینه گردار بسیار
هر آسایش و میره و خنبار بسیار
حلقه از جسم آن طره طار بسیار

[illegible][illegible]

ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند
 ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند

خامی و ساد و لی شیره جانان است	خبری از بران و لبه عیار یار
شکار آن که تو در عشق ای مرغ چین	بایران نفس مزده گلزار یار
کلام جان تلخ شد از صبر که در دم بید	عشوه زان لب شیرین شکر بار یار

دل حق حافظ بچه از در پیش رنگین کن	و انگشت مست و خراب از سر باز آریار
-----------------------------------	------------------------------------

ای صبا که از کوه سحر بیدار شد	زار و بهار غم راحت جانی من آر
قلب بجای صل مار از بن کسیر مراد	یعنی از خاک در دوست نشانی من آر
و کتب یگانه نظر بادل خوشم جگت	زار و غمزه اوتی و کمانی من آر
در غری و فراق غم دل پیشم	ساعی ز کف تازه جوانی من آر
سنگ از ارم این می و سه ساعه بچسان	و گراشای ستانم در روانی من آر
ساقی عشرت امروز بفر و افکن	یا ز دیوان قصا خط امانی من آر

دل از پرده بشد دوش که حافظ می گفت	ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
-----------------------------------	-------------------------------

ولا چندم بریزی خون ز دیده شرم دار آخر	تو نیز می دیدم خالی کن مراد دل بر آخر
مشم یارب که جانان از عارض تو سپیدم	دعای صبحم دیدی که چون آمد بکار آخر
چو باد از خرمن جانان بودن خوشه پانچند	ز بهت تو شسته بر دار و خود تو خمی بکار آخر
مراد دینی و عقی بن خورشید روزی بخش	گو شوم قول چنگ اول بستم زلف ای آخر
نگارستان چین دلم نخواهد شد سرت یک	بنوک کلک رنگ آینه نقشی می بکار آخر
ولا در ملک شب بخیری گرا ز اندوه مگر زری	و دم صحبت لبها تها ببار و زان بکار آخر

دیوان حافظ ۱۵۹

ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند
 ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند

ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند
 ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند

ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند
 ای صبا که از کوه سحر بیدار شد
 دل را به جنت و بهشت رساند
 سر از شکر و جامه از گل
 بوی گلستان از او بلند

[illegible]

حافظ آریسته کن بزم و گجو و اعطرا
 که بین مجلس و ترک سبزه گیر
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله

حافظ آریسته کن بزم و گجو و اعطرا
که بین مجلس و ترک سبزه گیر

روی بنام وجود خودم از یاد ببر ماله وادیم دل و دیده بطرفان بالا زلف چون غنچه خاشاک به یویدیهات سینه گشته آتشکده پارس بلش سستی ناکرده وین راه بجائی نرسشی و تو سگفت بزنگان درازت کبشتم روزم کم نفسم وعده دیدار برده دولت پیرنغان باد که باقی هست بعد ازین چه روز من و خاک در دوست	خرم سوخته گمان را همه گویا و ببر کویا سیل غم و خانه زینا و ببر ای دل خام طمع این سخن از یاد ببر دیده گو آب رخ و جلوه نهاد و ببر مزدگر سطلی طاعت استاد و ببر یارب از خاطرش اندیشه بید و ببر و انکم تالمج ذراع و آزاد و ببر دیگری کو بر و نام من از یاد ببر باوه پیش آرد و بجای غم از یاد ببر
---	---

حافظ آریسته کن از نازکی خاطر مایه
برواز و گشت این ناله و فریاد و ببر

ساقیا مایه شباب بیا واروی در عشق یعنی می آفتاب است و ماه پاده و جام غم دوران مخور که رفت زلفت سگند عقل سهر کشتی تمام بزین آتش را آب	یکدیگر و ساغر شراب بیا کویا سیل غم و خانه زینا و ببر در میان سه آفتاب بیا نغمه بر لب و رباب بیا کز نش رازی طاب بیا نغمه آن آتش جواب بیا
--	--

۱۶۱ دیوان حافظ

حافظ آریسته کن بزم و گجو و اعطرا
 که بین مجلس و ترک سبزه گیر
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله

حافظ آریسته کن بزم و گجو و اعطرا
 که بین مجلس و ترک سبزه گیر
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله
 خنجر بیاورد و غنچه را
 بزم و طاعت و عین
 این عشق و ناله

صبار منزل جهان گذر در رخ مدار
 بشکر آنکه شگفته بجام دل ای گل
 مراد ما چه موقوف یک کرشمه است
 حریف بزم تو بودم چه ماه نو بودی
 جهان بهر چه در دست سهل و محضرت
 زو و بعا شوق بسکین خب در رخ مدار
 نسیم وصل ز مرغ عشق در رخ مدار
 ز وستان قدیم اینقدر در رخ مدار
 کنون که ماه تمامی نظیر در رخ مدار
 ز اهل معرفت این مختصر در رخ مدار

دربار و زبان باشد چنان
که عبادت او جبار و لطیف
میشودت و ترک بر سر
نمیست و چنین نفس
دربار و زبان باشد
چنانکه عبادت او جبار و لطیف
میشودت و ترک بر سر
نمیست و چنین نفس
دربار و زبان باشد

طاعت است از زبان
 مینوی زمره ای زبان
 زبیر که کلام از نورانی
 زبیر که کلام از نورانی
 از حال من نادان دریغ
 در در بر حال زارم
 از نظر بنابر دواخت
 رانیا خیر از دست
 پس ای من مشغول آن شای
 مقول را باین موقت بیک
 در آن مباد که در آنجا
 خرد و دقت در آنجا
 با در نظر

این شعر را در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز

مفلس عورم مرا باز مرده دیوان چه کار این دل شوریده را با این چه دیوان چه کار با بهشت و دوزخ و با حور و با علمان چه کار از غم و درخش چه آگاهی و با دران چه کار مرو عاشق پیشه را با صورت ایوان چه کار	گشته شمع مرا بنفشه و دیوان چه غم قبله و محراب بن ابروی و لدا است لب چونکه اندر هر دو عالم بایسب بایر مرا هر که از خودش محروم و طریق عاشقی صورت مروان چه خواهی سیرت مروان
--	--

حافظا گر عاشق مستی در گزیده باز کوی
 عاشق یارم مرا یا کفر و یا ایمان چه کار

بجز از خدمت رندان نخم کار و گر تا زخم آب در سیکه کیار و گر تا برم گوشت خود را بخرم و گر غمزه شوخش دان طره طار و گر هم چرخ آورش باز پر کار و گر هر زمان باد و فنی بر سر بازار و گر حاش بشد که روم من ز پی کار و گر کندم قصه دل زار بازار و گر	گر بود عسر بخانه روم یار و گر ختم آن روز که بادینه گریان و م معرفت نیست درین قوم خدا یار و ی عاقبت سطلبد خاطر م را بگذارند گر شاعده شودم و اراده حسن کبود راز سر سبزه ما بین که بستان گفتند یار اگر رفت و حق صحبت درین نشانت هر دم از درد نیالم که فلک هر ساعت
---	---

باز گویم نه درین واقعه حافظ تنهات غمزه گشتند درین بادیه بسیار و گر هر آنچه ناصح مشتق بگویدت بنذر که در کین کما عمر است مگر عالم پیر	نصیحتی گشت نشنود و بهانه بگیر ز وصل روی جوانان تمتع برور این شعر بیان نیست
--	--

دیوان حافظ
 این شعر را در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز

دیوان حافظ
 این شعر را در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز

این شعر را در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز
 در روز پنجشنبه در ماه رجب سال ۱۰۴۰ هجری قمری در شهر تبریز

مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان
مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان

مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان
مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان

مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان
مجموعه جهان بخش
جای بهشت و بهشتیان

نعمت هر دو جهان پیش عاشقان بخوبی
معاشرتی خوش و روی بسیار میجویم
بر آن سرم که نشویم می و کنه نکند
دل ریده مارا که پیش می گیرد
چو قسمت از لی بے حضور ما کردند
بعثت نم تو به سخاوت و متع زلف جلد
چو لاله در قندم زیر سایه می ناب
می دو ساله و محسوب چارده ساله
نه گفتیم که حذر کن ز زلف او ایل
بیار ساغر باقوت و فیض در خوشاب
نوشش باوه و غرم وصال حانان کن
حدیث توبه درین بزگه مگو و عطف

که این تمنای قلیل است و آن بهای حقیر
که در خوشش بگویم بانه هم وزیر
اگر موافق تدبیر من شود وقت دیر
خبر و بهید به محبتون لبه در زنجیر
گر اندکی نه بوفت رضا است خرد و گیر
ولی کرشمه ساقی نیکند تقصیر
که نقش خال نگارم نمی رود در گیسو
همین بس است مرا صحبت صغیر کبیر
که می کنند در آن حلقه باد و در زنجیر
حضور کو کرم آصفه به بین و بهیر
سخن شنو که ز نذرت زبانه عرش صغیر
که ساقیان کمان بروت زنده بپیر

که این تمنای قلیل است و آن بهای حقیر
که در خوشش بگویم بانه هم وزیر
اگر موافق تدبیر من شود وقت دیر
خبر و بهید به محبتون لبه در زنجیر
گر اندکی نه بوفت رضا است خرد و گیر
ولی کرشمه ساقی نیکند تقصیر
که نقش خال نگارم نمی رود در گیسو
همین بس است مرا صحبت صغیر کبیر
که می کنند در آن حلقه باد و در زنجیر
حضور کو کرم آصفه به بین و بهیر
سخن شنو که ز نذرت زبانه عرش صغیر
که ساقیان کمان بروت زنده بپیر

چهر جای گفته خواجو شمس سلمان است
که شمس حافظ شیرازی به زنجیر

یوسف لگشته باز با یکجنان غم مخور
این گل غمیده حالش به شود دل بکن
دور گردون کرد و روزی بر مراد گشت
گر بهار عمر باشد باز طربش چمن
هان بشو نمید چون واقف نه از غریب

کلبه اخوان شود روزی گلستان غم مخور
دین سر شوریده باز آید لبان غم مخور
و ایما یکسان نماند حال گردون غم مخور
چتر گل بر کشتی ای مرغ خوشخوان غم مخور
باشد اندر پرده بازیمای پنهان غم مخور

کلبه اخوان شود روزی گلستان غم مخور
دین سر شوریده باز آید لبان غم مخور
و ایما یکسان نماند حال گردون غم مخور
چتر گل بر کشتی ای مرغ خوشخوان غم مخور
باشد اندر پرده بازیمای پنهان غم مخور

ای فانی که در این جهان
مجلس بهشتیان
ای فانی که در این جهان
مجلس بهشتیان

[illegible]

این کتاب از کتب قدیم
 حال در دست
 برزخ حال و
 اشکال
 نوشته شده است
 نین

چون باده مست بر سر خم رفت کف زان حافظ که دوش از لب ساغر شنید از	در این بیت که
همان نیاز که حلاج را بر اوج باز زاشک پرس حکایت که من نیم غماز	برای سکه عشاق است و یک تراز چشم کویت که ز سوز درون چرمی بنیم

ای حافظ تو را در دوا و دوا
 قرآن گویند شایسته توست
 هیچ نیست بجز نجات عقیقی و راست
 فرخنده با دل پی ناز تو فرخنده اندر
 درازل تضاد قدسی ناز تو فرخنده اندر
 قطع نموده اندینی دست نموده اندر
 آرزو ای که هرگز از یاد تو
 بوی خیر طاعت تو در دوا و دوا
 سواران بسوزن عود و عبادت افغان
 از طعنه آه کار نیکان فاسی
 در طعنه آه کار نیکان فاسی
 نوحی متعوض و گنجینه متعوض
 از آن قطع کن یعنی اگر از متعوض
 چون دراز طعنه متعوض
 ای از طعنه متعوض

فراق بخواند از آن
چون آید ای سحر خیز
از خون به چهل دست
چون نامش بخواند
فراق بخواند از آن
چون آید ای سحر خیز
از خون به چهل دست
چون نامش بخواند

غرض آنست که عجز از خدمت دولت محبت
 من است که بخواهد از خدمت دولت محبت
 عجز کند و از خدمت دولت محبت
 عجز کند و از خدمت دولت محبت

غرض گرفته حنث در نه حاجت نیست	جمال دولت محمود در از لطف آید
بسیج در زوم بعد ازین حضرت دوست	چو کعبه یافتیم آیم زبت پرستی باز
بنی چنین سحر که ز نخت منجم هم	که با تو شرح سر انجام خود کنم آغاز
تم ز تهر تو چشم از جهان فرومید خست	امید دولت وصل تو داد جانم باز
چه حلقه که ز دم برود دل از سر سوز	بوی روز وصال تو در شبان راز
چو غنچه تر نهفته نهان کج ماند	دل مرا که نسیم صباست محرم راز

ز شوق مجلس آن ماه خرمی حافظ
 کرت چو شمع جهانی رسد بسوز و با

براید از تنهای لبست کامم هنوز	براید جام لعلت در وی آتام هنوز
روز اول فت و نیم در سز زلفین تو	تا چه خواهد شد درین سودا سر انجام هنوز
از خطا گفتم شبی موی ترا مشک حنق	میزند هر خطه تیری سو بر اندام هنوز
نام من رفته است روزی بر لب جانان بهو	اهل دل را بوی جان می آید از نام هنوز
چو تو روی ترا و حسلو تم وید آفتاب	سید و چون سایه هر دم بر لب باجم هنوز
در ازل داوست مار اساقی لعل لب	جرعه جامی که من سر کرم انجام هنوز
تا تیک یک جرعه ده زان آب آتش کون	در میان نچنگان عشق او خامم هنوز
اگر گفتمی جان بده تا با شدت آرام دل	جان نغمه های سپردم نیست آرامم هنوز

در قلم آورد حافظ قصه لعل لبش
 آب حیوان میرود هر دم ز قلامم هنوز

کجاست لب خوش گوی کو بر آواز
 کجاست مقدم گل راح روح بخشد باز

دیوان حافظ

بسیج در زوم بعد ازین حضرت دوست
 بنی چنین سحر که ز نخت منجم هم
 تم ز تهر تو چشم از جهان فرومید خست
 چه حلقه که ز دم برود دل از سر سوز
 چو غنچه تر نهفته نهان کج ماند

غرض گرفته حنث در نه حاجت نیست
 من است که بخواهد از خدمت دولت محبت
 عجز کند و از خدمت دولت محبت
 عجز کند و از خدمت دولت محبت

در عالم غم و شادی و دامن زاری
 و دلخیزش نواز ز تو نواز
 فریاد و آوازه و ملامت و ستایش
 و دواست و دواست و دواست

<p>و کاز هجر مکن نامه زانکه در عالم و تو نشدم چه کمان از غم منی گویم حکایت شب هجران بهشتان کنسید ز طره تو پریشانی دلم شد ناخوش هزار دیده بروی تو ناظرند و تو خود اگر بسوزد ای دل ز درد نامه مکن</p>	<p>غمست و شادی خار گل شیب و فراز هنوز ترک کمان ابرو اتن سیران باز که نیست سینه ارباب کینه محرم باز ز شک نیست غریب آری اربو و عمار نظر بروی کس بر نه کنی از باز دم از محبت او مین و بدر و سباز</p>
--	--

<p>عبار خاطرم همیشه خم کمر کند تو رخ بنجاک نه ای حافظ از مقام نیاز</p>

<p>منم غریب دیار و تو غریب نواز بجز کند که خواهی گیر و باز مبد بر آستان خیال تو سب هم بوسه نه این مان من شود دل نهادم رو و لاله زار شامی که صبح در پی است گرم چو خاک زمین خوار سکنی سهل است درون نیه دلم چون کبوتران طبل سپید خیال قد بلند تو میکند دل من</p>	<p>دی بجال غریب دیار خود پرواز بشتر آنگه ز کارم نظر نگیری باز بر آستان صالت چو نیست دست نیاز بر آستان تو کا ندازل نهادم باز که نیش و نیش بهم باشد و شیب و فراز حسد لم میکن و بر خاک سایه می انداز چه آتش است که بر جان مانندی باز تو دوست کوته من بین و آستین دراز</p>
--	---

<p>حدیث در دمن ای مدعی نه امر و دست که حافظ از ازل او رن بود و شادمان</p>
--

<p>منم که دیده بدیدار دوست کردم باز چشگر گویت ای کار سازنده نواز</p>

که در پیش جوان میگذرد از
 و کانی بین باشد غم را زیند و از او دارد
 دل ایشان بکشت شادمانی
 ز طره تو پریشانی دلم شد ناخوش
 هزار دیده بروی تو ناظرند و تو خود
 اگر بسوزد ای دل ز درد نامه مکن
 دی بجال غریب دیار خود پرواز
 بشتر آنگه ز کارم نظر نگیری باز
 بر آستان صالت چو نیست دست نیاز
 بر آستان تو کا ندازل نهادم باز
 که نیش و نیش بهم باشد و شیب و فراز
 حسد لم میکن و بر خاک سایه می انداز
 چه آتش است که بر جان مانندی باز
 تو دوست کوته من بین و آستین دراز

دیوان حافظ

عاشقان خاکساران
 چشمم که سینه تو ای حافظ از غم باز
 رخ جانم که از رخ خاطر است و کمر
 غبار غایت غایت غایت غایت
 زار بکند تو ای حافظ از غم باز
 زار بکند تو ای حافظ از غم باز
 زار بکند تو ای حافظ از غم باز
 زار بکند تو ای حافظ از غم باز

در این زمان که ای از نازل
 چنانچه تو بدی و من ندانم
 در این زمان که ای از نازل
 چنانچه تو بدی و من ندانم

نیازمند با کوخ از غبار نشوی
بمیکد و قطره که ایشار کردی اینجا
طهارت از نه بخون جگر گشت عاشق
ز شکلات طریقت عنان تنای امیل
درین مقام مجازی بجز پیا که گیر
من از سیم سخن چنین چه طرف بر ندم
اگر چنین تو از عشق غیر مستغنی هست

که گیمیا می مرا دوست خاک گوی نیاز
بسا که در رخ دولت کنی کرشمه و نیاز
بقول مستی محقق درست نیست نماز
که مرواه نیست از شیب و فراز
درین سراخ باز بچرخ غرق لبان
چو سرور است درین باغ نیست محرم از
سن آن نیم که ازین عشق بازی آیم باز

غزل سهرابی امید صفره بنبرد

و ران مقام که حافظ بر آورو و اند

هزار شکر که دیدم بجام خوانیت باز
 روزندگان حقیقت ره بپاس سپهر
 غم حبيب نهان به جستجوی رقيب
 خيست نبود که مشاطه قضا گيجنت
 بدين سپاس که مجلس نو است بهوت
 ملاستی که بروی من آذر غم عشق
 امید قد تو میداشتم ز سخت لبند
 به نیم بوسه دهانی بخور ایل زلف

ترا بکام خود و با تو خویش را و مسکن
رفیق عشق می‌غم و در دانه شب و روز
که نیست سینه ارباب کینه محرم او
که روز کنستش سینه سینه باز
گرت چو شمع خجائی رسد بسوز و بساز
نه اشک پر بس حکایت که من نیم خانه
نسیم زلف تو میجویمستم ز غم و راز
که کید و حسد از زبان جویم و وار و باز

فکند ز غم زده عشق در عیان از عیال

نوی بانگ غزلهای حافظ شیرازی

نیازمند با کوی از غبار شوی
 بیکد و قطره که اشیار کردی اینجوانه
 طهارت ارنه چون جگر گشت عاشق
 ز مشکلات طریقت عنان متاب ایل
 ویرین مقام مجازی بجز نیای که گیر
 من از سیم خن چین چه طرف بر بندم
 اگر چنین تو از عشق غیر مستغنی نیست

که کیمیای مرا دوست خاک گوی نیاز
 بسا که در سرخ دولت کنی کرشمه و نیاز
 بقول منعی عشق درست نیست نماز
 که مرد راه نیست از ریشب و فراز
 ویرین سراخ باز بچغیر عشق سپار
 چو سرور است ویرین باغ نیست محرم از
 من آن نیم که ازین عشق بازی ایم باز

غزل سهرانی ماهید صفره بسود
 در آن مقام که حافظ بر آورد

دیوان حافظ

[illegible][illegible]

سینا بنیاد است
و فیضان دین است
حسین بن علی

[illegible]

زاد ہی را کہ نبودی چه صدامع جائی صیحو مبلبل است از چوب میسمالہ محتجب بیدہ گویندہ رندان را	بین کہ در کج خرابات مقام ست امروز کار او چون نہبان نباست امروز کانکہ با شاہد وی نیست کہ است امروز
گو گویند خلایق کہ ہی حافظ را چشم بروی نکار و لب حلیست امروز	
زلفین سیخیم خجسته اند ز زوہ باز ز انروی کہ چشم بدان دور کہ امروز بر سنا عیشم زدہ سنگ و لیکن از وودل خستہ ام ایدست خد کن شیر جو قلم بر سر سوای تو دارم نقد سرہ قلب کہ بالودہ ام از چشم از غالیہ بر ہم زدہ خوش شکر و قند	وقت من شوریدہ ہم بر زدہ باز بر مہ ندہ طعنہ در بخور زدہ باز با تو چه توان گفت کہ ساغر زدہ باز کاش من سوخته دل بر زدہ باز با آنکہ من سر زدہ را سر زدہ باز بر سکہ رویم ہم بر زدہ باز امروز ہمہ بر گل شکر زدہ باز
شہباز غمت راست کہ تو دل حافظ شہدار کہ بر سید کہ تو زدہ باز	
و آ کہ در دل خستہ توان در آید باز بیا کہ فرقت تو چشم من چنان بر بست یہ پیش آئینہ دل ہر آنچہ میدارم غمیکہ چون سپہ رنگ ملک دل گرفت بدان مثل کہ شب آستین آہستہ بروز	بیا کہ در دل مردہ روان در آید باز کہ صبح باب وصالک بگشت آید باز بجز خیال جالت نمی نمایان باز زخیل شادی روم خست زد آید باز ستارہ شیم ہم تا کہ شب چہ ز آید باز

چو بختیاریان خایه
 ز آه ای از خایه بایده و خور و قدر
 نهش بهم فروب گنده امر چه
 و یکسر گنگار از دره ای است
 ز عادت کرده زدن منجی نیست کردن
 وفات کردن و غایت
 غمت آه ای برای خجسته غم
 کینه ز دل حافظ است از شکسته
 جان فشنگاری معون است از شکسته
 در آه ای مشق زدن بیا
 قادر مل خسته و بخور من طاعت توان
 پلایه بیا بدین دل
 که در دریا

قلم
 قلم در دست و تیغ در دهان
 جان از سر و پا آید
 باز که با تیغ
 ز تیغ تو چشم من از خط
 باب و صلا و توار
 کتاب که از تو گیس
 حکمت است و الله
 پیش چو آه و دشت
 پیش چو غم و نیند
 دل را در دلی اند
 دل را در دلی اند
 دل را در دلی اند

زخرف باوچه دل بکن به بند خرام که مر و او غنید شد از شیب فراز

بیا که بسین طبع نه جاف

چو می کشمش و فصل تو می سراید باز

ای صباگر گزیدی بر خیل و دوار
منزل سلی که با تو هم از انا صلوات
محل جان بپوش آنکه زاری عرضدار
عشرت بگیر کن می نوش گذر عمر عشق
دل غبت بسیار و جان بچشم مست یا
منکر قول اصحا از اخوانی بانگ رباب
طیّان و سرکشان کامرانی میکنند
عشق بازی کار بازی نیست ایدل سر بازی

بوسه زن برخاک آن وادی وین کفن
 برصدای ساریان بینی و آنهنگ بس
 که زلفت سوختم ای مهربان فریادس
 خبر و از شناسنامه است بگیرس
 گرچه بهشتیاران ندانند خفا خود کس
 گوشمالی خورم از جبران که انیم ندس
 و ز تحیر دست بر سر منیزد سکین کس
 ورنه کوی عشق نتوان زوچوگان کس

نام حافظ گریه زبان ملکوت

از جناب حضرت شاهم مست این بتمس

خاناترا که گفت که احوال ما پس
آنجا که لطف شامل و خلق که می تست
خواهی که روشن شود احوال عشق
پس آنگهی از عالم درویشی نبرد
از دولت پادشاه صدمه نقد طلبی بجوی
و در نظر طبعیت درویش باب عشق نیست

بیگانه کرد و قصه اینجاست نامیرس
جرم گذشته عفو کن و اجرا میرس
از شمع پرست قصه ز باد صبا میرس
آنکس که با تو گفت که در شمع نامیرس
بیفته ز غفلان سخن گویا میرس
ای دل به رخ کن و نام و نامیرس

زخوف با وید دل بدکن به پند جرم
 که مروراه بیند شد از شیب فراز
 بیا که بسیل طبع فلک حافظ
 بوی گلشن وصل تویی سراپا باز
 ای صبا گر بگذری بر مثل روارس
 منزل سلی که با شوم هر دم از ما سلام
 محل جان بوس آنکه برای عرض دار
 عشرت بگیر کن می نوش گذر راه عشق
 دل رغبت بسیار و جان بخشیم است یا
 منکر قول اصحاب از اخاندی با یک باب
 طایمان در کهستان کامرانی میکنند
 عشق بازی کار بازی نیست ایدل سرباز
 نام حافظ گر بآید بر زبان ملک دوست
 از جناب حضرت شاهمست این بخت
 جانان اگر گفت که احوال ما پیرس
 آنجا که لطف شامل و خلق کریم تست
 خوابی که روشن شود احوال عشق
 پایج آگهی ز عالم درویشین نبود
 از دل تو پوش صورت نقد طلب جوی
 در دفتر طبعی سر و باب عشق نیست
 بیگانه کرد و قصه هیچ آشنا پیرس
 جرم گذشته عفو کن و ما جبر پیرس
 از شمع پیرس نقش ز باد صبا پیرس
 آنکس که با تو گفت که درویش پیرس
 سینه ز غلمان سخن کیس پیرس
 ایدل بد و خوش کن و نام دو پیرس

فقد ارام قلوبنا
لكن ربي تودر آجا هم
مقام غريب و پنهان مقام
نخله كه در عتقت
الذات دوا نم شمع آن زين
سپيد الدين احمد لفظ
عرب بدين شعر كذا
قوت حافظ است يا
سيد ام ايست يا
اين چنان از او
بودي

در خیمه ای گنج غیر از دوست کس
یا گندم کون بن کر میل کردی نیم جو
سیروی چون شمع جوی ازین شوی دل
ناقص است آنکه بختی از دوی چو پیمان
خاطرم وقتی هوس کردی که بنیم چینه را
مردمان از عشق شب کر خیالی در سرست
کویت از شکم چو دریاست و تیرم که با

هر دو عالم را بدین هک مارا دوست بس
هر دو عالم پیش چشم مانودی کجیدس
نی غلط گفتی نباشد شمع را خورشید پس
قدرالذات مگر نیک کونی دانگس
تا ترا دیدم نکر دم جز بیدارت هوس
من چنانم که خیالم باز نشاندس
بر سر آیدین قیسمان بکارت چو

حافظ این ره پای لاشه لنگ نیست
بعد ازین نشین که کردی بر خیزدین در

دل ازین سفر سخت بخواهست بس
و گزینزل جانان سفر مکن در ویش
بصد مصطفی بنشین و ساغر می نوش
زیادتی مطلب کار بر خود آسان کن
فلک بروم نادان و در زمام مراد
و گر کمین بختا یغی ز کشور دل
چو بی مسکن مالوت و عهد یار قدیم
عزت و گران خو مکن که در دو جهان

نسیم روضه شیر از یک است بس
که سیر معنوی و کج خانقاہت بس
که اینقدر ز جهان کسب ال است بس
که شیشه می صاف و بت چو ماهت بس
تو اهل دانش و فضل همین گماشت بس
حریم و در که سیر میغان پناہت بس
زیر هر وان سفر کرده و خدایت بس
رضای ایزد و انعام یاد شاست بس

بسیج و رده کر نیست حاجت ای حفظ
و دعای نمیش و در و صبح گاهت بس

در خیمه ای گنج غیر از دوست کس
یا گندم کون بن کر میل کردی نیم جو
سیروی چون شمع جوی ازین شوی دل
ناقص است آنکه بختی از دوی چو پیمان
خاطرم وقتی هوس کردی که بنیم چینه را
مردمان از عشق شب کر خیالی در سرست
کویت از شکم چو دریاست و تیرم که با

دیوان حافظ

در خیمه ای گنج غیر از دوست کس
یا گندم کون بن کر میل کردی نیم جو
سیروی چون شمع جوی ازین شوی دل
ناقص است آنکه بختی از دوی چو پیمان
خاطرم وقتی هوس کردی که بنیم چینه را
مردمان از عشق شب کر خیالی در سرست
کویت از شکم چو دریاست و تیرم که با

در خیمه ای گنج غیر از دوست کس
یا گندم کون بن کر میل کردی نیم جو
سیروی چون شمع جوی ازین شوی دل
ناقص است آنکه بختی از دوی چو پیمان
خاطرم وقتی هوس کردی که بنیم چینه را
مردمان از عشق شب کر خیالی در سرست
کویت از شکم چو دریاست و تیرم که با

[illegible]

زمین چمن ساینه آن سرور و روان بارش
 از کرانه جهان رطل گران بارش
 ما که رندیم و کد اویرمغان بارش
 کاین اشارت ز جهان گذران بارش
 اگر شمارانه بهر این سعد و زیا بارش
 دولت صحبت آن هوش جان بارش
 که سیر کوی توازگون و مکان بارش
 این تجارت ز قناعت و جهان بارش

گفتاری از گلستان جهان مار پس
 من و مصطفی ایل ریاد ورم باو
 قصر فرود بس بپاوش علی میخند
 نشین بر لب جوی و گد عمر به بین
 نظار از جهان بگرد از احسان
 یار بااست چه حاجت که زیادت طلبیم
 از در خویش خدایا بهیستم نرفت
 نیست از اجزاء وصل تو در سر و سی

خاطر از مشرب قیمت گله بی انصافی
طبع چون آب فغزهای روان مار است

حرفین حمره و کرمان و گلستان باش
 گو که خاطر عشاق کو پریشان باش
 نهان چشم کند جواب چو آن نهان
 بیا و گل این بلبل غنچان باش
 خدایا که رخ کن بیا و سلطان باش
 ای بای خدایا ای بای ^{ای بای} سلطان باش
 از انچه بادل اگر در پیشمان باش
 خیال کو شمشیر پروانه برین خندان باش
 بشیر و نظر از ناظران دوران باش
 ترا گفت که بر روی خوب چنان باش

اگر فتنه خفیه در بست بپایان
شکوه زلف پریان بدست با و ده
گشت هواست که بجزر بنشیند
روز عشق زوانی نه کار هر مرغی است
طریق خدمت و آئین بندگی کردن
و اگر بصیغه شرم تیغ بر کفن بخت
تو شمع انجمنی یک بنان و یکدل شو
کمال دلبری حسن و زلف ناز است
خوش حاقط و از جور یار ناله کن

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

باشد و از آن
 محبت و دوستی امیر
 فی قزاقه منوع نیست بلکه دوستی
 در مقرون بغض نیست
 منوع است از دشمنی با دشمن
 سار صوابی آن حضرت
 محبت و دوستی آن حضرت
 است
 هیچ محذور نیست
 ای اگر قدرت گلشنی باری با این
 می اگر قدرت گلشنی باری با این
 میان باری یعنی اگر آنرا رسید
 ولی آنرا تقی از ایشان دارم
 و از باری آن
 و از باری آن

دیوان حافظ

دوستان جان من کجاست که در عشق
سوز خنده مرا بکشد و در غمش
زان باده را بکشد و در غمش
این شراب من نه در بطن من است
برده که در بطن من نه در بطن من است
باده که در بطن من نه در بطن من است
عشق و در غمش که در بطن من است
دوستان که در بطن من نه در بطن من است
بدر که در بطن من نه در بطن من است
گر از در سالک بر آید که در بطن من است
انوار منی که در بطن من نه در بطن من است
حاجت آن باده را که در بطن من است
نیزه و در غمش که در بطن من است

پویسته در حمایت لطف آله باش
کو کوه تا کوه منافع سپاه باش
کو این تن یاکش من پر گناه باش
کو زابد زمانه و کوشش رخ راه باش
فردا بروح پاک امان گواه باش
از جان بویس و برد آن بارگاه باش
باری بسای گلبن ایشان گیه باش
خواهی سفید جامه و خواهی باش

اشی و دل غلام شاه جهان باش و شایان
 این غزل اعجازی در اکثر نظمها یافتند
 از خارجی مرزا به یحیی خرم
 چون احکام شفیع بود و وزیر مستحضر
 آنرا که دوستی علی نیست کافورست
 امروز زنده ام بولای تو یا علی
 قبر امام هشتم سلطان وین رضا
 دشت نیرسد که چینی گلی ز شاخ
 مرو خدا که زاهد تقوی طلب بود

حافظ طریق بندگی شاہ پیشہ کن

واگناه در طریق چو مردان را باشد

دین سوخته را محرم اسرار نماند باش
مارا دوسه ساغیده و گو رمضان باش
جدی کن و سر حلقه زلفان جهان باش
گو می رسم اکنون به امانت نگران باش
ای دلخیز محبت بهمان مهر و نشان باش
ای سیل سرشک از غیب نامه وان باش

باز آئی دل تنگ مرا من جان باش
زبان باد که در صبط عشق فروشد
در خرچہ چو آتش زدی ای عارف ملک
آن یار که گفتا بموام دل نگر است
خون و آلم حسرت آن لعل روانش
تا بر و لش از غصہ غباری نشیند

عاقبت که بهوس میکندش جام جهان بین

کودنفسه آصف جمشید مکان ماش

بر خفای خواجهان صبر ببلبل اندیش

ابنمان گر خجروزی صحبت گل پش

بعضی از ایشان خواهی که چنانچه با ایشان
تقریر و در آن شش نفر را
از آن جهت که در این راه
تبار و در آن راه
الکون و باین
اور و باین
نویسم و در
ای آن بار و باین

[illegible]

[illegible]

ای عشق حافظ از نون بر حافظ ایلوی
 از یادشاه عجب نماند ز یادش که در دل سوختن
 حسن از بهر زلفش که در دل سوختن
 سود هست از نون بر حافظ ایلوی
 دهنای من ز نون ای تو کار
 و شب و روز در نون ای تو کار

بسیار میاز دل خود ز غم می و راندیش	بسیار میاز دل خود ز غم می و راندیش
که ز غم خورون تو زرق نگر و دم ویش	که ز غم خورون تو زرق نگر و دم ویش
بسیار میاز دل خود ز غم می و راندیش	بسیار میاز دل خود ز غم می و راندیش
نیست از شاه عجب گر نبواز دور ویش	نیست از شاه عجب گر نبواز دور ویش

حافظ از نون لب لعل تو کامی گیتی
 که ز دور بر دل ریش و دهن ایلان سرش

چو بیکت صبا زلف عبر افتاش	چو بیکت صبا زلف عبر افتاش
کجاست نهفتی تا که شرح غصه و هم	کجاست نهفتی تا که شرح غصه و هم
نیسم صبح و فامانه که پرد بدوست	نیسم صبح و فامانه که پرد بدوست
زمانه از ورق گل شال روی توست	زمانه از ورق گل شال روی توست
بسی شدم نشد عشق را که نه پدید	بسی شدم نشد عشق را که نه پدید
جمال کعبه مگر عذر هر روان خواهد	جمال کعبه مگر عذر هر روان خواهد
و گم که مهر تو از غیر تو نهان نیست	و گم که مهر تو از غیر تو نهان نیست
بدین شکسته بیت احزن که می آرد	بدین شکسته بیت احزن که می آرد
بگیرم آن سر زلف و بدست خواهم	بگیرم آن سر زلف و بدست خواهم

سحر بطرف چمن می شنیدم از بسبل
 نوای حافظ خوش ایچه غزل خوانش

چو جام لعل تو نوشم کجا بماند هوش	چو جام لعل تو نوشم کجا بماند هوش
سم غلام تو روزا که از من آزادی	سم غلام تو روزا که از من آزادی

لب ز دور بر دل ریش و دهن ایلان سرش
 ای عشق حافظ از نون بر حافظ ایلوی
 از یادشاه عجب نماند ز یادش که در دل سوختن
 حسن از بهر زلفش که در دل سوختن
 سود هست از نون بر حافظ ایلوی
 دهنای من ز نون ای تو کار
 و شب و روز در نون ای تو کار

دوان حافظ
 ای عشق حافظ از نون بر حافظ ایلوی
 از یادشاه عجب نماند ز یادش که در دل سوختن
 حسن از بهر زلفش که در دل سوختن
 سود هست از نون بر حافظ ایلوی
 دهنای من ز نون ای تو کار
 و شب و روز در نون ای تو کار

چو جام لعل تو نوشم کجا بماند هوش
 سم غلام تو روزا که از من آزادی

ازین که ازین نام قدس

[illegible]

افون ففون افون

معارف و معانی لغات
زبان و ادب

در این کتاب که در علم الهی است
و در این کتاب که در علم الهی است
و در این کتاب که در علم الهی است
و در این کتاب که در علم الهی است

ن حافظ

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

در این بین نامی از اسرار که در این
کتاب است

[illegible]

[illegible]

که دور شاه شجاعت می دیر نبوش
هزار گونه سخن بردان و لب خاموش
که از منتقن او یک سینه نیز نبوش
بروی یار نبوشیم و باگ نشا نبوش
اما شمس که سجاده کشید بدوش
مکن لبیک مباحث و زده هم نبوش
چه قرب او طلبی در صفای نیت کوش
که هست کوش دلش محرم پیام و سرش

سخن ز ناف غنیم رسید مرده بگوشت
شد آنکه اهل نظر بر کاره فیر شدند
ببانگ چنگ بگویم آن حکا حقیق
شربت خانگی ازین هم خوب تر
ز گوی میکرده خوش بدوشش میروند
ولا دالات خیرت ختم بر آه نجات
محل نور تجلی است برای انور شاه
سجده نشانی جلالت ساز و روضه میر

هموز مصلحت ملک خسر وان دهند
گدای گوشت نشینی تو حافظی محروم

که تا یکدم با سپاسیم ز دنیا و شر و خوشش
بلعب ز مهر و خنکی و بهرام سلخوشش
که من پیو دم این صحرا نه بهشت گورش
سلیمان با جان خست نظر باو و باویش
بشرط آنکه نمائی کج طبعان دل کورش
که ز انداختن وقتت میانم بدین کورش
مذاق حرص و آز ایدل الشوی از رخ و از روش

شراب تلخ نچو اہم کہ مرد افکن بود و شش
بیادری کہ نتوان شد شتر آسمان امین
کشد صید برای بگیں جام بسم زار
نظر کردن بدیشان نمانی بزرگ نیست
بیادری صافیت را زد و ہر بنمایم
شراب لعل می نوشم من از جام زمرہ گون
سماط و ہر دودن پروردار و شہد آسایش

لکھنؤ کے ایک نوجوان نے میرزا کا خط
 دیکھ کر کہہ دیا کہ میرزا کا خط

۱۸۳
دیوان حافظ

خمس و بی ایام

زندان حافظه

مجلس

[illegible][illegible]

پدید آمدن فصل گردیده
 کوه افغانی شج
 حبیب الله یعنی اگر چه
 تاراج شد منتهی یکین
 جانب شش هم عظیم
 سنت از از دست
 روز ۱۰ یعنی
 هزار و صد و هشتاد
 پدید آمده و صلا
 مجد ۱۱ پدید آمده
 قریب
 غرض

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

<p>من کلام و خوشی میخورم و طرب کنم</p>	<p>کز پس و پیش خاطرم لشکر غم کشیده است</p>
<p>حافظ اگر قدم زنی در ره خاندان عشق</p>	<p>پدر تو رست شود بهت شخت عشق</p>
<p>زبان خامه ندارد بر بیان فراق رفیق خیل خیالیم بهر کیست شکیب دینق مدت عمرم که بر ایست وصال عشقه یکبار بر سر گردون لغز میروم چگونه باز کنم بال در هوای وصال بسی نمائند که گشتی عمر غرقه شود فلک چو دید سرم را اسیر خیم عشق کنون چه چاره که در غیم بگردانی چگونه دعوی وصلت کنم بجان شده است فراق و محب که آورد و جهان نایب</p>	<p>و گرنه شج و هم با تو داستان فراق قرین محنت اندوه و همقران فراق بسر سید و نیاید بس زبان فراق ز روی غمزه نادم بر آستان فراق که ریخت مرغ دلم پر در آستان فراق ز صبح شوق تو در سحر بیکان فراق به بست کردن صبرم بر بیان فراق فتاد گشتی صبرم ز با و بان فراق تنم و کیل قضا و دلم ضمان فراق که روی محب سیر یابد و خانان فراق</p>
<p>بپای شوق گر این بهشتی حافظ</p>	<p>بهشت محب نزدی کسی غافل</p>
<p>مبا و کس چو من خسته بمبای فراق غریب عاشق بیدل نقیم و سرگردان اگر بپست من افتد فراق را بشم کجا روم چه کنم خال دل را گویم</p>	<p>که عمر من همه بگذشت در پلانی فراق کشیده محنت ایام و در دلمی فراق آب و دیده و هم باز خون بها فراق که داد من بستاند و هر جای فراق</p>

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

و دوستی ماقط اگر نیست یقین

ز رخا نص است و باک نیندازد از محک

هرگز دشمن نمی کند قصد هلاک
 مرا امید وصال تو زنده می دارد
 نفس نفس اگر از باد بشنوم پیت
 به و در جواب و چشم این خیال تو سیاهات
 بضر بشفک قتل حیات ایدا
 اگر تو زخم زنی به که دیگری مرسم
 ترا چنانکه توئی هر نفس که بامین
 عنان به چشم اگر من زنی بشمرم

کرم تو دوستی از دشمنان نذارم پاک
و گر نه هر دم از بجهت بیم ملاک
زمان زمان کنم از غم چو گل گریبان پاک
بود و صبور دل اندر سراق تو خاک
فان روحی قد طاب ان کیون فداک
و گر تو زهر دهی به که دیگری تریاک
بقدر بنیش خود هر کسی کند اداک
بهر کنم سر و دستت نذارم از فداک

بچشم طبع عزیزان گهی شوی حافظ
که بر درش نهی روی مکنست خاک

رسد دولت و صل تو کار منج قبول
 حشر اب کرده مرا آن و در گرس
 ازان همیشه زندگ خرد بود مقول
 و ران زان که بی تیغ غمت شود مقول
 که طاعت من بیدل نمی شود مقول
 پیچ باب ندارم ره خروج و دخول
 که گشته ام ز غم و جور روزگار ملول

اگر کبوی تو باشد مرا حبال وصول
قرار برده ز من آن دو سبیل مشکین
دل چو آینه ام غنیمت تو مفضل شد
من شکسته بد حال زندگی بایم
چیز جرم کرده ام ای جان دل محضرت تو
چو بر در تو من بنیوای بی زور و زور
کجا روم کنم حال دل کرا گویم

دیوان حافظ ۱۹۷۷

این خست از این
 بادیدی تو نبینم زان
 از چشم بد بیان خدیش
 گل جانم سدا بوی خوش
 رود و خواب الی سده
 بختی ز خیال تو دیشمین
 خواب رود بهیات مجنون
 دل من در لباق تو صابر
 بد و حال دل ای جز صبور
 جز در صبر است فهم کز غایت
 خشم من بصری است
 و تو

است که در این روز من بخون خوش
 شربت برینا دوان نوش و ملاطفت
 شربت شادمانه که در این وقت
 است که در این روز من بخون خوش
 شربت برینا دوان نوش و ملاطفت
 شربت شادمانه که در این وقت

از این که در این کتاب

و نه زنی من (درد)

ایں خوشتر جان و دل

این مکتوب را که در امده است
از ایستادن در این مکتوب

نستغفر الله
۱۲۰۰

که از دل چه میگویم
 چو بگویم ای برگاه
 هر روز از تو زدن است
 میگردم در دوزخ و بهشت
 میتوان کرد و نمیکنم
 حافظه ای حافظی
 در راه عشق نهادی
 در دامن عشق برون دانه
 ترک نمیکنی
 رفتن که بسبب
 دوزخ و بهشت
 بیل نمی رفتن
 دیوان حافظ

خراب تر ز دل من غم تو جایی نیافت	که ساخت در دل تنگم قرارگاه نزول
ای برده دل مرا تو بدانی کل و شمایل	پیش تو چه گویم که بهایکشم از دل
وصف لب لعل تو چگویم بر قیسبان	نیکو نبود هستی نازک جریا بل
هر روز چو چغت در گرو ز فروزنت	مه را نتوان کرد بروی تو مقابل
دل بروی و جان میبخت غم چه فرستی	چون نیک بر خیم چه حاجت بحصل
حافظ چه تو پا در حرم عشق نهاد	در دامن او دست زن و از همه بکل
ای خست چون خلد و لعلت سبیل	سلسبیلیت کرده جان و دل سبیل
سبزه پوشان خطت برگرد لب	همچو حور رانند گرد سبیل
تاوک خیم تو در هر گوشه	همچو من افتاده در صدیل
یار این آتش که بر جانست	سر دکن انسان که کردی خلیل
من نمی یابم مجال ای دوستان	گرچه او دار و جمالی بسبیل
پای مالکست منزل من دراز	دست ماکوتاه و خراب خلیل
حسن این نظم از بیان مستغنیست	بر فروغ خورشید کس دلیل
آفرین بر کلک نقاشی که داد	بکر معنی را چنین جسی جمیل
مخبر است این شعر اسیر حلال	هاتف آ و در این سخن یاجر بل

دیده ای دیوان حافظ
 غایت الهیات
 سبزه پوشان خطت برگرد لب
 تاوک خیم تو در هر گوشه
 یار این آتش که بر جانست
 من نمی یابم مجال ای دوستان
 پای مالکست منزل من دراز
 حسن این نظم از بیان مستغنیست
 آفرین بر کلک نقاشی که داد
 مخبر است این شعر اسیر حلال

از این دیوان حافظ
 سبزه پوشان خطت برگرد لب
 تاوک خیم تو در هر گوشه
 یار این آتش که بر جانست
 من نمی یابم مجال ای دوستان
 پای مالکست منزل من دراز
 حسن این نظم از بیان مستغنیست
 آفرین بر کلک نقاشی که داد
 مخبر است این شعر اسیر حلال

کس نداند گفت شعری زیرین مبط
 کس نیارد و سفت دهری تر قیل
 کس نیارد و سفت دهری تر قیل
 کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نداند گفت شعری زیرین مبط

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

کس نیارد و سفت دهری تر قیل

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

دیوان حافظ

کبر روی که افتاده است از قفل لطف الهی
 ایاد در رخ دایره است ازین من است
 بهمان می که است کما یحیی الای
 کما یحیی الای من در روز از
 دار در شب چون در روز و بی باده
 و خفا هم ازین است
 حافظ
 خفته است آینه بی خود خیال
 ساه که بیدوی ماه بایر روی لطف الهی
 میگفت که ای کاش کس معنی ندیده
 آن منور می بیند و ندیده بر می آید
 و غلام از شادمانی کن در خجسته است
 تو می نشیند در سلسال و خجسته است
 و چشم که در کف است ازین کما یحیی الای
 این دلیل است که در چشم می بیند
 اینان در دره عشق و محبت می بیند
 زیرا که چشم به چشم می بیند و در دره
 نمی آید و معنی به چشم می بیند و در دره
 معنی به چشم می بیند و در دره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۶۵۵
 ۱۶۵۶
 ۱۶۵۷
 ۱۶۵۸
 ۱۶۵۹
 ۱۶۶۰
 ۱۶۶۱
 ۱۶۶۲
 ۱۶۶۳
 ۱۶۶۴
 ۱۶۶۵
 ۱۶۶۶
 ۱۶۶۷
 ۱۶۶۸
 ۱۶۶۹
 ۱۶۷۰
 ۱۶۷۱
 ۱۶۷۲
 ۱۶۷۳
 ۱۶۷۴
 ۱۶۷۵
 ۱۶۷۶
 ۱۶۷۷
 ۱۶۷۸
 ۱۶۷۹
 ۱۶۸۰
 ۱۶۸۱
 ۱۶۸۲
 ۱۶۸۳
 ۱۶۸۴
 ۱۶۸۵
 ۱۶۸۶
 ۱۶۸۷
 ۱۶۸۸
 ۱۶۸۹
 ۱۶۹۰
 ۱۶۹۱
 ۱۶۹۲
 ۱۶۹۳
 ۱۶۹۴
 ۱۶۹۵
 ۱۶۹۶
 ۱۶۹۷
 ۱۶۹۸
 ۱۶۹۹
 ۱۷۰۰
 ۱۷۰۱
 ۱۷۰۲
 ۱۷۰۳
 ۱۷۰۴
 ۱۷۰۵
 ۱۷۰۶
 ۱۷۰۷
 ۱۷۰۸
 ۱۷۰۹
 ۱۷۱۰
 ۱۷۱۱
 ۱۷۱۲
 ۱۷۱۳
 ۱۷۱۴
 ۱۷۱۵
 ۱۷۱۶
 ۱۷۱۷
 ۱۷۱۸
 ۱۷۱۹
 ۱۷۲۰
 ۱۷۲۱
 ۱۷۲۲
 ۱۷۲۳
 ۱۷۲۴
 ۱۷۲۵
 ۱۷۲۶
 ۱۷۲۷
 ۱۷۲۸
 ۱۷۲۹
 ۱۷۳۰
 ۱۷۳۱
 ۱۷۳۲
 ۱۷۳۳
 ۱۷۳۴
 ۱۷۳۵
 ۱۷۳۶
 ۱۷۳۷
 ۱۷۳۸
 ۱۷۳۹
 ۱۷۴۰
 ۱۷۴۱
 ۱۷۴۲
 ۱۷۴۳
 ۱۷۴۴
 ۱۷۴۵
 ۱۷۴۶
 ۱۷۴۷
 ۱۷۴۸
 ۱۷۴۹
 ۱۷۵۰
 ۱۷۵۱
 ۱۷۵۲
 ۱۷۵۳
 ۱۷۵۴
 ۱۷۵۵
 ۱۷۵۶
 ۱۷۵۷
 ۱۷۵۸
 ۱۷۵۹
 ۱۷۶۰
 ۱۷۶۱
 ۱۷۶۲
 ۱۷۶۳
 ۱۷۶۴
 ۱۷۶۵
 ۱۷۶۶
 ۱۷۶۷
 ۱۷۶۸
 ۱۷۶۹
 ۱۷۷۰
 ۱۷۷۱
 ۱۷۷۲
 ۱۷۷۳
 ۱۷۷۴
 ۱۷۷۵
 ۱۷۷۶
 ۱۷۷۷
 ۱۷۷۸
 ۱۷۷۹
 ۱۷۸۰
 ۱۷۸۱
 ۱۷۸۲
 ۱۷۸۳
 ۱۷۸۴
 ۱۷۸۵
 ۱۷۸۶
 ۱۷۸۷
 ۱۷۸۸
 ۱۷۸۹
 ۱۷۹۰
 ۱۷۹۱
 ۱۷۹۲
 ۱۷۹۳
 ۱۷۹۴
 ۱۷۹۵
 ۱۷۹۶
 ۱۷۹۷
 ۱۷۹۸
 ۱۷۹۹
 ۱۸۰۰
 ۱۸۰۱
 ۱۸۰۲
 ۱۸۰۳
 ۱۸۰۴
 ۱۸۰۵
 ۱۸۰۶
 ۱۸۰۷
 ۱۸۰۸
 ۱۸۰۹
 ۱۸۱۰
 ۱۸۱۱
 ۱۸۱۲
 ۱۸۱۳
 ۱۸۱۴
 ۱۸۱۵
 ۱۸۱۶
 ۱۸۱۷
 ۱۸۱۸
 ۱۸۱۹
 ۱۸۲۰
 ۱۸۲۱
 ۱۸۲۲
 ۱۸۲۳
 ۱۸۲۴
 ۱۸۲۵
 ۱۸۲۶
 ۱۸۲۷
 ۱۸۲۸
 ۱۸۲۹
 ۱۸۳۰
 ۱۸۳۱
 ۱۸۳۲
 ۱۸۳۳
 ۱۸۳۴
 ۱۸۳۵
 ۱۸۳۶
 ۱۸۳۷
 ۱۸۳۸
 ۱۸۳۹
 ۱۸۴۰
 ۱۸۴۱
 ۱۸۴۲
 ۱۸۴۳
 ۱۸۴۴
 ۱۸۴۵
 ۱۸۴۶
 ۱۸۴۷
 ۱۸۴۸
 ۱۸۴۹
 ۱۸۵۰
 ۱۸۵۱
 ۱۸۵۲
 ۱۸۵۳
 ۱۸۵۴
 ۱۸۵۵
 ۱۸۵۶
 ۱۸۵۷
 ۱۸۵۸
 ۱۸۵۹
 ۱۸۶۰
 ۱۸۶۱
 ۱۸۶۲
 ۱۸۶۳
 ۱۸۶۴
 ۱۸۶۵
 ۱۸۶۶
 ۱۸۶۷
 ۱۸۶۸
 ۱۸۶۹
 ۱۸۷۰
 ۱۸۷۱
 ۱۸۷۲
 ۱۸۷۳
 ۱۸۷۴
 ۱۸۷۵
 ۱۸۷۶
 ۱۸۷۷
 ۱۸۷۸
 ۱۸۷۹
 ۱۸۸۰
 ۱۸۸۱
 ۱۸۸۲
 ۱۸۸۳
 ۱۸۸۴
 ۱۸۸۵
 ۱۸۸۶
 ۱۸۸۷
 ۱۸۸۸
 ۱۸۸۹
 ۱۸۹۰
 ۱۸۹۱
 ۱۸۹۲
 ۱۸۹۳
 ۱۸۹۴
 ۱۸۹۵
 ۱۸۹۶
 ۱۸۹۷
 ۱۸۹۸
 ۱۸۹۹
 ۱۹۰۰
 ۱۹۰۱
 ۱۹۰۲
 ۱۹۰۳
 ۱۹۰۴
 ۱۹۰۵
 ۱۹۰۶
 ۱۹۰۷
 ۱۹۰۸
 ۱۹۰۹
 ۱۹۱۰
 ۱۹۱۱
 ۱۹۱۲
 ۱۹۱۳
 ۱۹۱۴
 ۱۹۱۵
 ۱۹۱۶
 ۱۹۱۷
 ۱۹۱۸
 ۱۹۱۹
 ۱۹۲۰
 ۱۹۲۱
 ۱۹۲۲
 ۱۹۲۳
 ۱۹۲۴
 ۱۹۲۵
 ۱۹۲۶
 ۱۹۲۷
 ۱۹۲۸
 ۱۹۲۹
 ۱۹۳۰
 ۱۹۳۱
 ۱۹۳۲
 ۱۹۳۳
 ۱۹۳۴
 ۱۹۳۵
 ۱۹۳۶
 ۱۹۳۷
 ۱۹۳۸
 ۱۹۳۹
 ۱۹۴۰
 ۱۹۴۱
 ۱۹۴۲
 ۱۹۴۳
 ۱۹۴۴
 ۱۹۴۵
 ۱۹۴۶
 ۱۹۴۷
 ۱۹۴۸
 ۱۹۴۹
 ۱۹۵۰
 ۱۹۵۱
 ۱۹۵۲
 ۱۹۵۳
 ۱۹۵۴
 ۱۹۵۵
 ۱۹۵۶
 ۱۹۵۷
 ۱۹۵۸
 ۱۹۵۹
 ۱۹۶۰
 ۱۹۶۱
 ۱۹۶۲
 ۱۹۶۳
 ۱۹۶۴
 ۱۹۶۵
 ۱۹۶۶
 ۱۹۶۷
 ۱۹۶۸
 ۱۹۶۹

وگر بگو که ز غفلت چه طواف برستم
سجای پای عزیزت که عهد شکستم
که در سبزه ای رخت چون مهر پیوستم
بجای عافیت از بهر عیش و تنگشتم
سخن سنجاک میگویند چه را که من گفتم
که خدایتی از سر آمد از دستم

که بجزیرم همت ج آن دیم
که غم خوریم خوش بنود به که میخویم
در خون دل شسته چو پاوت اجیم
شرط آن بود که جزو این شیوه سپریم
با خاک کوی دوست بفرودس نگریم
بگذار تا مقابل روی تو بگذریم
مانیز هم بشعبه دستی بر آوریم
بیچاره ما که پیش تو از خاک کمتریم

یاز تا شبای سخن نه بگذرد هم
 یک نخت و سنجم میرود و بباد
 بگو دست و کمر او توان زد و ن
 ر نخت چون دم رندی ویم عشق
 فظ کن نصیحت شوریدگان که ما
 ن پذیر که عسر گران بیه بگذرد
 ن صوفیان بحالت و قصد و سماع
 رعه تو خاک زمین قدر اعل یافت

یا خاک آستانه این در بر بریم

و اگر تیرم ز بند نیست پذیرم

پیغمبر گزیده و مستش نیکرم

دیوان

مؤمنان بسبب ایمان خود از دست خداوند رها نشده اند و در بهشت خواهند بود. مؤمنان بسبب ایمان خود از دست خداوند رها نشده اند و در بهشت خواهند بود. مؤمنان بسبب ایمان خود از دست خداوند رها نشده اند و در بهشت خواهند بود.

که افعال را در حدیث
 اختیار کرده اند و در حدیث
 دیگر که منسوب به اهل بیت
 این حدیث نقل شده است
 آیت است که اگر من ستم
 در دوا کنم بدینی در دقت
 بلکه سنگ در دوا
 که خبر و این است ای عشق من که
 یار از او است که در دوا
 نصیب است که بی یار و تنگیم
 عشق صبر نام در دواست
 که از استخوان آن عشق کین بران
 پیروز گشته ای عشق عشق است
 به نیکویی از دوا

بزم گمان سیه کردی هزاران خشم و دینم
 الا ای منتهشین دل که یارانت برفت از یاد
 ز تاب آتش و در ششدم غرق عرق حین گل
 شب طاعت هم از تبر و دم ناقص حور العین
 صبح انجیز بدلیل کجای ساقیا خرسینه
 اگر بجای من غیری از نیکو دست و حاکم است
 جهان پرست بی مینا و ازین فداکش فریاد
 جهان فانی و باقی فدا می شاهد و ساقی
 رموز عشق و مستی ز من نشنونه از و اعط
 حدیث آرزو مندی که در این نامه ثبت افتاد

بازویت میرم
نزد و ستگیرم
ببحران سیرم
ن درجی شیرم
وا از صفیرم
ن که پریرم
س بر بزمیرم

بیا که چشم باریت هزاران درویش
 مرا روزی مباد آندم که بی یار تو نشینم
 بیارای باد بگری نسیمی زان عرق چشم
 اگر در وقت جان دادن تو بای شمع بالینم
 که غوغا میکند در حسره با خرد و شینم
 حرام باد اگر من جان بجای دست بگزینم
 که که در افسون زین کش لعل از جان شیرینم
 که سلطانی عالم را طفیل عشق می بینم
 و نه که با جام و تیغ هر شب قین ماه و پروینم
 همانا بی غلط باشد که حافظ داد تلقینم

اینکه برای ای اخوند
فی سیرم فی تزلزل میوم
که ما را می ترزند که ما خود
بی معصوم را می گویند
ایمان بروی الی الله

[illegible][illegible]

در دست درویش است
بستاند بهیچ گریز
بستاند بهیچ گریز
بستاند بهیچ گریز

۲۰۹
دیوان حافظ

ش

حافظ خلد برین خانہ سمورثت
اندازین منزل و ریاضہ نشیمن چکنم

[illegible]

[illegible]

تماشایه مبارکت افتاد بر سرم
 شدیالها که از سر من بخت خفته بود
 بیدار و زمانه ندیدی کس مرا
 عشق عسر و غم تو بپایان برم ول
 ز انشب که باز در ول تنگم و آدمی
 در و مرا طبعیب نداند و او که من
 گفتم بیار خشت اقامت کجورای

۲۱۰
دیوان حافظ

ترا می بینم و سلیم زیادت میشود هر دم
بسا انعم نمیبری مینب انعم چه سرداری
نه راست اینک بگذاری مرا جانا و بگری
ز انعم و منت از او من سحر و خالک از انعم هم
فرود رفت از غم غنقت و موم دم سید مانی
نبشی دل را بتایاری زلفت باز می تبسم
کشیم و در برت آگاه و در آگهی سیت

یمنی است از دوازده
هرگز نکند ام لا اقبی
که در خاک موم بود
از دست هم
چون پخته است
آبی رنگین
نیز
بوی دل
فراغت و شادمانی
و شکوه و مدح
مکان که روی ماه باشد

توبه و من شمع خلوت محرم

مجلس

من چنان جایگزین کرد که
تمام تربت بشماره کرد
خداوند از اوقات تربت
رعایت داشت

علامه مردم آه
یعنی اگر بدین روش
بشماره نمود
خود چشم
دلی باز شود

مجلس
غذا در این مقام
مجلس
در این مقام

چنین که در دل من داغ زلف کسرت
بر آستان امیدت کشاده ام در شپم
غلام مردم چشمم که بسیا به ولی
چیت که گویت ای خیل غم عفا کند
نفته زار شود و تنم چو در گذرم
که یک نطفه گنی خود فکندی از نظرم
نه از قطره بیار و چو در دل شرم
که زو بیکسی آخه نه میروی ز سرم
کس آن کرشمه نه میت که من همی نگرم

سجاک حافظ اگر یار بگذرد چو نیم
چو غنچ در کدیتک خود کفن بدم

چشم نه در پی غم دیار خود باشم
غم غریبی و غربت جو پرستم بام
ز سرمان سراسر پاره وصال شوم
چو کار عسر ز سپیدست باری آن او
ز دست سخت گران خواب کا بسیار مان
همیشه پیشه من عاشقی درنده بود

پیرانه خاک گفت پای یار خود باشم
بشهر خود روم و شهر یار خود باشم
ز بندگان خداوندگار خود باشم
که روز واقعه پیش نگار خود باشم
اگر کنم کلاه را زوار خود باشم
و گر یکوشتم و مشغول کار خود باشم

بود که لطف ازل برهنون شود حافظ
و گرنه تا بابدش رسا رخو دیشم

یک سال پیش رفت که من لاف میزنم
 هرگز بنیمن عاقلت پریم فروش
 رخصت من بدو کشته طن پدیر
 سازوت پادشهم این چه حالتست
 که چنان سپهر منان کترین منم
 ساغر هتی نشیر می صاف روشتم
 کالوده گشت خر قه ولی پاک و منم
 که یار بدو اند هوای نشینم

[illegible]

منجانبہ

دل و جان آه و غری
سکینه دل و جان
سخت و آسان
نفس و جان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان

سینه تنگ من و بار غم او بهیات
دل و جان آه و غری
سکینه دل و جان
سخت و آسان
نفس و جان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان

من اگر زنده باشم در حافظه
این تمام که توی بسنی و کمتر زینم

خوشامدی که ازین چهره پر دوده برکنم	چوب چهره جان شود و غبار تنم
روم بگشای رضوان که مرغ آن چمنم	چنین نفس سزای من خوش الحانم
دیرغ و درود که غافل کار خویشتم	عیان نشد که چرا آدم کج بودم
چو در سراج ترکیب خسته بندتم	چگونه طوف کرم در فضای عالم قدس
عجب مدار که مهر رد نماند خستم	اگر ز خون و دم بوی عشق می آید
چرا که بوی حسد ابیاتان بود و طعم	مرا که منظر حورست مسکن و مأوی
که راز هست نهانی درون پیرنم	طرازی پیرین زر گشتم بسین چون شمع

بیاهستی حافظه پیش او بردار
که با وجود تو کس نشنود ز من که انهم

راحت جان طلسم و زپی جانان بروم	خرم آن روز زین منزل ویران بروم
من بوی خوش آن لعل پریشان بروم	گرچه دانه که بجای بنه و راه غریب
هبوداری آن سر و خزان بروم	چون صبا با دل بیمار و تن بطلاقت
رخت بر تنم تا ملک سلیمان بروم	و دم از وحشت زندان سکنه برگرفت

غبار تنم
سخت و آسان
نفس و جان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان

دیوان حافظ

نفس و جان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان

نفس و جان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان
دل و جان
نفس و جان
سخت و آسان

گفتند ای ساربان
راه را آسان به
کنم تا آنکه
میرزا
روی تو آید
ببینای مشفق
ازان در کارگاه
دیدم کشیم کشت
هوای تو به مشفق
ببینم و بشنوم
لا اله الا الله

دیوان حافظ

قیل و قال
 اینه خاکی تو
 استون ندی تو
 ونداش سلفت
 بود دشت این دیم
 اینه نیبک دشت
 توا خاکی سلفت
 بهشت "ع"
 زغرافا بیاییش
 که از غم من
 کن دی بر کوی
 چه بار است که زبهر
 و من کشیدم که
 ع

دوره او چو تسلیم کردم بیدرفت
بگذردم که گر این غم بگذردی
هواواری او ذره صفت قصه گمان
بگذردم که از این غم حال گرفتاران نیست

و بر چو حافظ بنرم روزیایان سیرین
همه در کعبه آصف دوران بر دم

خیال رو تو دور کارگاه دیده کشیدم
ایستد خواجگیم بودند کی تو کردم
اگر چه در طلبت همغان با دشنام
ایستد و سر زلفت بر دوشم
گنا چشم سیاه تو بود بر دوش و لما
ز شوق چشمت نوشت چه قطره که فتادم
ز غمزه بر دل ز شمع چه تیر ما که کشاد
ز کوی یار بیارای نسیم صبح غباری
چو غنچه بر سرم از کوی او گذشت نسیمی

سجاک پای تو سگند نور دیده حافظ
که بی رخ تو فروغ از چراغ دیده ندیدم

چنان روی تو گر گنزد و گلشن چشم
دل از پی نظر آید یسوی روزن چشم
بنام کمال لعل و گهر در شمارم تو
ز کج خانه دل میکشیم بخبرن چشم
کناره از انکس غریب و آلوده است

[illegible]

این شعر در کتابی است که در دسترس نیست و این شعر را در کتابی دیگر پیدا کردم

متم ز عالم و این گوشه معین چشم کرم نه خون جگر میگرفت از چشم اگر رسد خلی خون من بگردن چشم براه باد نهادم پس این روشن چشم	نثر ای تکیه گشت منظری نمی بینم سحر شرک روانم سرخ زانی دشت نخست روز که دیدم رخ تو دل میگفت بوی فزوده وصل تو تا به هم رشت
--	--

ای منظر اندم	بوی برومی که دل در دست حافظ را مزن نباوک و لد و ز مردم افکن چشم
--------------	--

بر در دوست نشینم و مرادی طلبیم بکدائی ز در میس که زادی طلبیم بر سالت سوی او پاک خنای طلبیم اگر از جور غم عشق تو دای طلبیم مگر از مرگ دیده مرادی طلبیم بشکرت ره لب گفت مرادی طلبیم از خط غایب سالی تو سوادی طلبیم ما بامید غمت خاطر شادی طلبیم	خیر تا از در میخانه کشادی طلبیم زاد راه رسم و دست نه اریم مگر اشک آلوده مگر چه روان است دل لذت و غمت بر دل با آبوسلم نقطه حال تو بر لوح صبر نتوان زد عشوه از لب شیرین تو و نحوست بجان تا بود نسجه عطری دل سو و زنده را چون غمت را نتوان یافت گردن مل نشاد
--	--

بر در مدرسه تا چند نشینی حافظ خیر تا از در میخانه کشادی طلبیم
--

رزق و طامات بیا از اخراجات بریم چنگ صبح بدر سپهر ساجات بریم از گلستانش بزدان مکانات بریم	خیر تا خرده صوفی بخت بابت بریم تا به حسن و بیان جام صبوحی گیرند و زنده در ره ما خار طامات زاحد
--	--

این شعر را در کتابی دیگر پیدا کردم

۲۱۵ دیوان حافظ

این شعر را در کتابی دیگر پیدا کردم

این شعر را در کتابی دیگر پیدا کردم

و فی جای که
ن در دین بختیاری
مشتاقان و توفیق در آن
بستند انکه از این بخت
دیدار و توفیق در آن
یوم شریف که در آن
از دیدار و توفیق در آن
در میان آن شاه
یوم شریف و مقام خاندان
باشیم از فخر و مقام
پیشین آن شاه
به آن فخر و مقام
است شرف و مقام
که در آن فخر و مقام
فقط

[illegible][illegible]

سکو کار
 میشود و تقاضا
 که بعد از این
 در خرابات گذرم
 اگر در خرابات
 آنچه از تو سجاد
 که در همی
 اگر تو بخند
 این سبب
 احسان
 نامید
 در تو

سکو کار
 میشود و تقاضا
 که بعد از این
 در خرابات گذرم
 اگر در خرابات
 آنچه از تو سجاد
 که در همی
 اگر تو بخند
 این سبب
 احسان
 نامید
 در تو

سکو کار
 میشود و تقاضا
 که بعد از این
 در خرابات گذرم
 اگر در خرابات
 آنچه از تو سجاد
 که در همی
 اگر تو بخند
 این سبب
 احسان
 نامید
 در تو

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, located at the bottom right of the page.

و در نایب عالم کرد
 که کوخیز و شایه
 باز گویند
سبحان
 آن ناز و نوحول
 من آفتاب سپیده است
 که ترا حلال کرد ام
 اگر از ناز و نوحول
 تو عالم
سبحان
 و نماند نماند
 یعنی در نماند
 عشق تو از نماند

من استحقاق حق
 که بسیار بیدار
 و من هم نسل
 و من کنایه از
 بجز نسل او
 و من
 آه اگر تو همین
 مای برسان
 و من نسل
 من نسل
 و من نسل
 و من نسل

ایستاد
که بسیار بیاب
همه فلان
دشمن نماید او
بجزار است از او
و درین
ع
آه اگر که صید
را می رسان
درخت و بو
من بزار جان
زبان اندر
ع

و ز نهانخانه عشرت صحنی خوش دارم
 اگر بکاشانه رندان قدحی خواهی زد
 و ز توزین دست مرابی سرسایان می
 عاشق و دندم و میخواره باواز بلند
 و چنین جلوه نماید خط زنگاری دست
 ناوک غمره بیا و زر زلف که من
 یکسوی بست من و یکسیر بادوست
 حافظ آچونم و شادی جان گذشت

حافظ آچونم و شادی جهان گذشت
بهر آنست که من خاطر خود خوش دارم

روز عید است و من امروز در آن تبریم
 چند روز است که دوم زنج ساقی و جام
 من بخت نجلوت نشینم پس ازین و در مثل
 پند پرانه دهر و اعطای خدمت میکنم
 لیکن آنکه برخاک و میکده جادوت کجاست
 میکنم می و تجاره تقوی بر دوش
 خلق گویند که حافظ سخن برین
 روز کاری شد که در میان خدمت میکنم
 تا اگر دوام صل آرم تذروی خوشترام
 و اعطای بوی حق نشیند بنیان سخن
 چون صبا امان و خیزانم تا کوی دوست
 خاک کوی برتا بر زحمت تابش ازین
 زلف دلبر دام راه و غمزه اش تیر بلا
 دیده بدین بویستان ای کریم عیبش
 حاش بشیر که حساب روز خشم باک نیست

هر مرغ فکر از سر شاخ طرب بخت
 ساقی بصوت این غزلم کاسه سیکرت
 بازش زطره تو مضرب میزد
 می گفتم این سر و دومی ناب میزد

خوش بود وقت حافظ و فال مراد و کام
 بر نام عسر و دولت اجباب میزد

که دهم حال سی روزه و ساغر گیرم
 بس خجالت که پدید آید ازین تقصیرم
 نه صومعه بر پای نند زنجیرم
 من نه آنم که در گنبد کعبه پذیرم
 تا نم در قدم او شتر و شش میرم
 آه اگر خلق شوند که این ترویرم
 ساخز ده می امروز به از صدیرم
 در لباس فقر کار اهل دولت میکنم
 در کنش انتظار وقت فرصت میکنم
 در حضورش نیز میگویم غایت میکنم
 و رفیق راه استمداد هست میکنم
 لطفها کردی تا تخفیف زحمت میکنم
 یاد و ارایدل که چند نیت نصیحت میکنم
 زین دلیر بیا که من در کنج خلوت میکنم
 فال فردا نیز نم امروز عشرت میکنم

روز عید است و من امروز در آن تبریم
 چند روز است که دوم زنج ساقی و جام
 من بخت نجلوت نشینم پس ازین و در مثل
 پند پرانه دهر و اعطای خدمت میکنم
 لیکن آنکه برخاک و میکده جادوت کجاست
 میکنم می و تجاره تقوی بر دوش
 خلق گویند که حافظ سخن برین
 روز کاری شد که در میان خدمت میکنم
 تا اگر دوام صل آرم تذروی خوشترام
 و اعطای بوی حق نشیند بنیان سخن
 چون صبا امان و خیزانم تا کوی دوست
 خاک کوی برتا بر زحمت تابش ازین
 زلف دلبر دام راه و غمزه اش تیر بلا
 دیده بدین بویستان ای کریم عیبش
 حاش بشیر که حساب روز خشم باک نیست

ای که در این روز عید است و من امروز در آن تبریم
 چند روز است که دوم زنج ساقی و جام
 من بخت نجلوت نشینم پس ازین و در مثل
 پند پرانه دهر و اعطای خدمت میکنم
 لیکن آنکه برخاک و میکده جادوت کجاست
 میکنم می و تجاره تقوی بر دوش
 خلق گویند که حافظ سخن برین
 روز کاری شد که در میان خدمت میکنم
 تا اگر دوام صل آرم تذروی خوشترام
 و اعطای بوی حق نشیند بنیان سخن
 چون صبا امان و خیزانم تا کوی دوست
 خاک کوی برتا بر زحمت تابش ازین
 زلف دلبر دام راه و غمزه اش تیر بلا
 دیده بدین بویستان ای کریم عیبش
 حاش بشیر که حساب روز خشم باک نیست

مجلس شورای عالی قضاة
دولت لادال میرسد
ستادیس بن چنان
خودام و صل الی بن
چهرست که در
دیوار انری
که در از بنیان
الکون که
نایب و پیش
الوخم است
از خودام
مجلس شورای عالی قضاة

می مخور بادگران تا بخورم خون جگر
سرم از دست این وصل تو نمود جمال
یار بیگانه مشو تا نببری از خدایم
رحم کن بر من مسکین و بفراهم رس
چون فلک جوهر کن تا نکش زار مرا

سرکش تانکد در لبک نریادم
دست گیرم که ز هر تو ز پا افتادم
غم اغیار محو ز تانکے نداشتادم
تا سجاک در آصف نرسد فریادم
رام شود تا بد طالع من رخ زادم

خافط از جور تو حاشا که بمالده روی
من از آن روز که بپند تو ام آزادم

سالمها پیروی ز دهب زندان کردم
من بس منزل عشقانه بخودم راه
از خلاف آد عادت بطلب کام من
سایه بردل ریشم فلک ای گنج مراد
تو بگردم که بنوسم لب ساقی و کنون
نقش مستوری مستی نه پست من است
دارم از لطف انزل منزل فردوس طمع
اینکه بپزاید سرم صحبت یوسف بخت
گر بدیوان غزل صدر نشینم عجب
بیچکس راز رسد در خشم محراب فلک

تا بقضای خرد حرص بزدان کردم
قطع این مرحله با مرغ سلیمان کردم
کسب جمعیت از آن لطف پشیمان کردم
که من این خانه بسودای تو ویران کردم
میگزم لب که چرا گوش نادان کردم
آنچه استاد ازل گفت بکن آن کردم
گرچه در بانی میخانه فراوان کردم
اجر صبرست که در کلبه احزان کردم
سالمندانگی صاحب دیوان کردم
آن تنم که من از نیت سلطان کردم

صبح بخیر می و سلامت طلبی بن حافظ
بر هر کرم همه از دولت نشتر آن کرم رسیدن

[illegible]

تذکرہ

مستحب و عزیز در معرفت
آنچه در اجاره باشد
بردارند از اعین اگر مرا
معاف نمود که وصل شد
باجاره پیشین

[illegible]

صوفی بیا که سر تو سالوس بر کشیم
نذر خستنی جود و در دجی می کشیم
سر قضا که در تن غیب سزویت
بیرون جیم سر خوش و از زم می کشیم
کاشم از جهان بر آری که بخشد گناه
کو عشو زابروی تو تا چو ماه نو
خداوند

وین ملک زلف را خطا بطلان بر کشیم
ولق ریا آب خراب است بر کشیم
ستاره و من نقاب ز رخسار بر کشیم
غارت کنیم اوده و شارب بر کشیم
روزی که رخت جان جهان گر کشیم
گوئی سپردم رخ چوگان زر کشیم
غلمان ز غره حوز رخت بر کشیم

حافظ: دست چنین لافنازدن
پاز کلیم خویش چرا بیشتر کشیم

عاشق روی جانی خوش نوزده ام
عاشق در دلف نظر از موی گوی نام
شرم از حسره آلوده خود می کش
خوش موزار غمش ای شمع که شبنم
با چنین حیرتم از دست بند صرف کار
پایان حرم دل شده ام شب چش

دخدا صحبت او را بد ما خست ام
تا بدانی که چنبدین نهرا خست ام
که بهر ابرو و صد شعبه پیر خست ام
بهین کار که سبده و بر خست ام
برغم افزودم آنچه دل جان کشتم
بو که سری کت آنده ناگست ام

همچو حافظ خجرات روم جابر قبا
بو که در بر کشان و لبر نوحه خست ام

عشقتازی و جانی و شراب لعل نام
ساقی شکر دان و طرب شیرین نام

خوش حرفت بهدم و شرب نام
چنین نیک کردار و حرفت نیک نام

وین ملک زلف را خطا بطلان بر کشیم
ولق ریا آب خراب است بر کشیم
ستاره و من نقاب ز رخسار بر کشیم
غارت کنیم اوده و شارب بر کشیم
روزی که رخت جان جهان گر کشیم
گوئی سپردم رخ چوگان زر کشیم
غلمان ز غره حوز رخت بر کشیم
دخدا صحبت او را بد ما خست ام
تا بدانی که چنبدین نهرا خست ام
که بهر ابرو و صد شعبه پیر خست ام
بهین کار که سبده و بر خست ام
برغم افزودم آنچه دل جان کشتم
بو که سری کت آنده ناگست ام
همچو حافظ خجرات روم جابر قبا
بو که در بر کشان و لبر نوحه خست ام
عشقتازی و جانی و شراب لعل نام
ساقی شکر دان و طرب شیرین نام
خوش حرفت بهدم و شرب نام
چنین نیک کردار و حرفت نیک نام

فظ

۲۴۸
دیوان حافظ

آشدم حلقه گبوش و میخانه عشق به
گر خور و خون ولم مردک دیده رست

هر دم آید غمی از تو مبارک باد دم
که چرا دل سجده گوشت هر دم دام

پاک کن چہ حافظہ بزرگ نہ شک
ورنہ این سیل و مادہ مکتب نہ نیام

فتویٰ پریشان دارم و عہدیت قدیم
چاک خواہم زدن این لعل ریائی مکنم
تا مگر حربہ فغاند لب جانان بین
مگرش صحبت ویرین من از یاد رفت
بعد صد سال اگر بر سر خاکم گزری
فکرت بود خود ایدل زور و دیگر کن
گو مہر رفت اندو کہ با خود ویر
وام سخت مگر بایر شود لطف خدا
غنی کو تنگدل از کار فروستہ مباشر
دلبر از ما بعد امید گرفت اول دل

تو نیست

که حرامست می آزار که نه یارست مُندیم
روح را صحبت ناهبش عداوت الیم
سالها زان سلاهم بر درمخانه میقیم
ایمان را می خلق میبخش عهد قدیم
سر بر آرد در کلم رقص کمان عظیم مریم
در دماشق نشو و پیزد او احوی حکیم
که نصیب دگر است نصائب و سیم
ورنه آدم نبز و صرفه ز شیطان حیم
کز دم صبح بدو یابی و انفس نسیم
ظواهر اعدا سرش کند خلق کریم

حافظ ارسیم وزیر غنیمت شاکر ابن
چمبره از دولت لطف سخن و طبع سلیم

گرازمین منزل غربت بسوی خانه روم
زین سفر که سلامت بوطن باز رسم
تا نگوییم که چه کشف شد ازین سیر سلوک

نذر کردم که هم از راه بخانه روم
و گرا بخاک روم عاقل و سزاوار روم
بر در سیکه بابر بطیمیان روم

اشتیان آه آه اگر / بهر زلف و رخسار / چشم در چشم / بهر لب و زبان / بهر دست و پا / بهر تن و جان / بهر دلم و دل / بهر کف و کف / بهر کمر و کمر / بهر سینه و سینه / بهر پستان و پستان / بهر ران و ران / بهر پاهای و پاهای / بهر تن و جان / بهر دلم و دل / بهر کف و کف / بهر کمر و کمر / بهر سینه و سینه / بهر پستان و پستان / بهر ران و ران / بهر پاهای و پاهای

اشتیان آه عشق گرم خون بخورند	کاشم اگر شکایت بر بیکانه روم
بعد ازین دست من زلف چو زنجیر نگار	تا کی از بی کام دل دیوانه روم
گر به بنیم خم ابروی چو محرابش باز	سجده شکر کنم وز پی شکرانه روم
خندم آندم که چو حافظ بتولای وزیر	
سر خوش از سیکه بادوست بکاشایم	

گرچه از آتش دل چون خم می در جویم	مهر بر لب ده خون بخورم و خاموشم
قصه جانست طمع در لب طایان کردن	تو مرا بین که در این کار جهان بگویم
من کی آزاد شوم از غم دل چون بوم	هندهای زلف تبتی حلقه کند و گویم
حاش بشود که نیم معتقد طاعت خویش	ایقدر هست که که قدحی سینم بگویم
بهت آیدم که علی رغم عدد و روز جزا	فیض عفوشت نه بارگانه بروم
پررم روضه رضوان بودم بفرقت	ناخلف باشم اگر من بجوی نفس بروم
خرقه پوشی من از غایت دیداری میت	پرده بر سر صدیب نهان میگویم
من نخواهم که بنوشم بجز از او حق نسیم	چکنم که سخن پیر معان میگویم
گر ازین دست زنده مطرب مجلس عشق	
شعر حافظ بر وقت سماع از گویم	

گرچه افتاد ز زلفش گریه در کام	همچنان چشم امید از کرش میدارم
بطرب جل مکن سرخی رویم که چه جام	خون دل عکس برون میدارم خرام
پرده مطربم از دست برون خواهد برد	آه اگر زانکه دران پرده نباشد بارم
نسم آن شاعر ساحر که با فسون سخن	از نی کلک همه شمع و شکر میارم

۲۱۹ دیوان حافظ
 ویناری خونست بگویم
 کاشم اگر شکایت بر بیکانه روم
 تا کی از بی کام دل دیوانه روم
 سجده شکر کنم وز پی شکرانه روم
 خندم آندم که چو حافظ بتولای وزیر
 سر خوش از سیکه بادوست بکاشایم
 گرچه از آتش دل چون خم می در جویم
 قصه جانست طمع در لب طایان کردن
 من کی آزاد شوم از غم دل چون بوم
 حاش بشود که نیم معتقد طاعت خویش
 بهت آیدم که علی رغم عدد و روز جزا
 پررم روضه رضوان بودم بفرقت
 خرقة پوشی من از غایت دیداری میت
 من نخواهم که بنوشم بجز از او حق نسیم
 گر ازین دست زنده مطرب مجلس عشق
 شعر حافظ بر وقت سماع از گویم
 گرچه افتاد ز زلفش گریه در کام
 بطرب جل مکن سرخی رویم که چه جام
 پرده مطربم از دست برون خواهد برد
 نسم آن شاعر ساحر که با فسون سخن

اشتیان آه آه اگر / بهر زلف و رخسار / چشم در چشم / بهر لب و زبان / بهر دست و پا / بهر تن و جان / بهر دلم و دل / بهر کف و کف / بهر کمر و کمر / بهر سینه و سینه / بهر پستان و پستان / بهر ران و ران / بهر پاهای و پاهای

داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل

داسن نشان برین خالی که پل نمرگ
 از بوی کنار تو شدم غم تو آید
 زلفین سپاه تو بیداری عشاق
 آه ز کش منرفنای من و اندیش
 اشی ساقی ازان باوه کی جود بیاور

زین در تواند که بر دبا و غبارم
 از موج سر شکم که رساند بکنارم
 و آوند قراری و سپردن قرارم
 زان شب که من از غم بجاوشتم
 کان بوی شفا یس در دوزخ خام

حافظ بعلن چو ارجان غریب
 عسری بود آن خطه که جازا لب آرم

گردست دهد در خم زلفین تو بازم
 زلف تو مرا غم غریبست ولی نیست
 پروانه راحت بده ای شمع که آتش
 چون نیست نماز من بخوار نیازی
 در سحر و سحرانه خیالت اگر آید
 گر خلوت مرا بشی از رخ بفرور
 آن دم که بیک خنده دهم جان چو صرا
 محمود بود عاقبت کار درین راه

چون گوی چه سرا که بچوگان تو بام
 در دست سروی ازان لطف درازم
 آتش دل پیش تو چون شمع گدازم
 در سیکه زان کم نشود و سوز گدازم
 محراب کماخانه ابروی تو سازم
 چون صبح در آفاق جهان بفرارم
 استان تو خواهم که گذارند نامم
 در سر برد و در سر سوای ایام

حافظ غم دل با که گویم که درین دور
 جز جام نشاید که بودم درم رازم

گر من از سر زلفش مدعیان اندیشم
 زلفه زندان نو آموخت راسی هست

شیوه مستی و رندی نروان پیشم
 شک بدنام جهانم چه صلاح اندیشم

۲۳۱ دیوان حافظ

بیدارم زانکه درین غزل
 بیدارم زانکه درین غزل
 بیدارم زانکه درین غزل
 بیدارم زانکه درین غزل

داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل
 داسن نشان رخ زانکه درین غزل

شاه شورید سران جهان من بی سامان را
 بر چنین نقش کن از خون دل من خالی
 اعتمادی بنما و بگذر بهب خدای
 شعخه خونا من بیدست بریار بخوان
 دامن از رستم خون دل مادر هم چنین
 غم جهان ترا چاره زخا می کنیم
 تا طبعش لب آریم دوائی می کنیم
 تا در آن آب هو انشومانی می کنیم
 بازش آید خدا را که صفای می کنیم
 تیر آهی بخشایم غم را می کنیم
 کار صفتی ست مبادا که خطای می کنیم
 طلب سایه سیمون بهائی می کنیم
 ماسر خوشانست دل از دست داده ایم
 بر مایه گمان ملاست کشیده اند
 ای گل تو دوش جام صبوحی کشیده
 هم از عشق و مهنس جام نباده ایم
 تا کار خود را بروی جانان کشاده ایم
 تا آن شقایقیم که با داغ زاده ایم

دیوان حافظ

<p>شاه شورید سران جهان من بی سامان را بر چنین نقش کن از خون دل من خالی اعتمادی بنما و بگذر بهب خدای شعخه خونا من بیدست بریار بخوان دامن از رستم خون دل مادر هم چنین</p>	<p>ز آنکه وز کم خردی از همه عالم بشیم تا بدانی که قربان تو کافر گیشیم تا بدانی که درین خرقه چه مادر و شیم که ز مژگان سپهر برک جان زدیشیم که اثر در تو کند که ز خنده شمشیر شیم</p>
<p>من اگر رندم و کرشیخ چکارم با کس حافظ را از خود و عارف وقت خویشم</p>	
<p>ما بر آریم شبی ست و دعائی می کنیم دل بیمار شد از دست رفیقان مدد خشتک تنیخ طرب راه خرابات کجاست آنکه بچرم برنجید و به تیغ من دوفت در ره نفس کروسینه ماتکده شد مردان خاطر رندان طلب ایدل ورنه سایه طائر کم حوصله کار نمی کند</p>	<p>غم جهان ترا چاره زخا می کنیم تا طبعش لب آریم دوائی می کنیم تا در آن آب هو انشومانی می کنیم بازش آید خدا را که صفای می کنیم تیر آهی بخشایم غم را می کنیم کار صفتی ست مبادا که خطای می کنیم طلب سایه سیمون بهائی می کنیم</p>
<p>دلم از پرده بشد حافظ خوش لعل کجاست تا بقول تو غرض ساز و نوا می کنیم</p>	
<p>ماسر خوشانست دل از دست داده ایم بر مایه گمان ملاست کشیده اند ای گل تو دوش جام صبوحی کشیده</p>	<p>هم از عشق و مهنس جام نباده ایم تا کار خود را بروی جانان کشاده ایم تا آن شقایقیم که با داغ زاده ایم</p>

چون لاله می بیند که در آتش می آید / چون لاله می بیند که در آتش می آید / چون لاله می بیند که در آتش می آید

<p>گو باد صفا کن که بعد رایتاده ایم انصاف میدبیم که از ره فاده ایم این دماغ بین که بر دل خونین نهاده ایم</p>	<p>پیر معان ز توبه ماگر ملول شد کار از تو میسر و سودا کی دلیل راه چون لاله می بیند و قنق و در میان کار</p>
<p>گفتی که حافظ این همه رنگ و خیالیت نقشی غلط خوان که همان لوح ساده ایم</p>	<p>لایزال</p>
<p>اوقات دعا در ره جانانه نهادیم تاروی درین منزل ویرانه نهادیم این دماغ که ما بر دل دیوانه نهادیم مهر لب او بر در این خانه نهادیم آرزوی صفای لب جانانه نهادیم جان و سیمان گوهر یکدانه نهادیم آز که خرد پرو و فرزانه نهادیم بنیادش ازین شیوه رزانه نهادیم</p>	<p>ماور سوخ و سر سینه نهاده ایم سلطان ازل گنج غم عشق بسا داده در خرقه صد عقل زاهد زنده آتش در دل ندیم ره پس ازین مهربان را آن بوسه که زاهد ز پیش واد بیاوست چون میرو و این کشتی گشته که خسته المت قدر که چو ما بیدل و دین بود در خرقه ازین بیش منافق نتوان بود</p>
<p>قلع خیالی ز تو بودیم چه حافظ یارب چه گدا هست و شامانه نهادیم</p>	<p>ن</p>
<p>از بد جاده اینجا به پناه آمده ایم تا بایستیم وجود نهیم راه آمده ایم طلب گاری این مهر گیاره آمده ایم گبدانی بد جاده شاه آمده ایم</p>	<p>ماورین ورنه بی حمت و جاه آمده ایم هر و منزل عشقم و سر صد عدم سبزه خطا تو دیدیم و زستان بهشت با چنین کج که شد خازن اورج امین</p>

دیوان حافظ

ایم خرقه صد عقل زاهد زنده آتش / این بوسه که زاهد ز پیش واد بیاوست / چون میرو و این کشتی گشته که خسته / المت قدر که چو ما بیدل و دین بود / در خرقه ازین بیش منافق نتوان بود

در سر کانیان استخوان و تپش کلام مستوی امان

ازین بنده اند اینیادان / ازین بنده اند اینیادان / ازین بنده اند اینیادان

تندیسهای آراستیم
ترجمه قطعه آه می بخیزد
خاطره ای که می ماند
منطقه بر دوزخش
یکشتمین کرم در حق
با درد مکرر و زنجیر
خی ستم
پاییم آه نظر را بچو آن چو
خوش بیایم مرا اندک سپید
دین خون بر زینت
یعنی زانویم
چو در زمان را بخت
نمودند خوار و ذلیل ندید
من یکسری بیچاره
روان

۱۰۰

۱۰۰۰

کریم بن علی بن ابی طالب

18

18

۱۰۰

عمر احمد بن عبد الجبار بن محمد

صفائی خلوتِ خاطر از ان

بکام از روی دل جو و ارم

نارنگه

مرج و نورم ب

مراد خانہ سری مست کا

نور و کرامت عالم العرش زخم لاو

خدا را اهل حق را مشنما

کشف اشک

لرم صد شکر از جوان لفظ

الا اى ميرزا نه مكن عيب

حور و گوارا قالمی

۱۰۰

11

11

مرحطه طاهر

بسم الله الرحمن الرحيم

یارپ این فاعلمه سلف

اجرای هن و عشوق مرا

مجلس ختم

چشم بر سر او

الحمد لله الذي جعل في كل شيء حكمة

...م...

...

10

تو ترسم که اینست دعوی من
 دلان است زانکه نبود
 کل ز خود داده ای مشق کل کار
 تو در از حد زیاد برده اند که کم
 بنما در احقیقت خود معلوم کرد در
 نازیب که برای خدا بگویم تا نزد
 شود ۱۱۱۱۱۱۱۱
 روح من که در اندر همه چیز
 بود و بگم کار و دانی تو را دیدم
 افتاد ۱۱۱۱۱۱۱۱
 مرا که صدقه است ۱۱۱۱۱۱۱۱

دیوان حافظ

تو ترسم بخی برین بیدل انم
 گل ز خد بر دستم ز کرم رخ بنام
 مرغ روحم که همی ز در زده صدره صغیر
 زلف دلدار چو زار همه فرماید

ذاک و عوی و دانت قلک الایام
 سرو میاز و خوش نیت خدارا بخرام
 عاقبت دانه حال تو نگندش در دام
 بروای شیخ که شد بر تنم این خرقة حرام

حافظ اریسل با بروی تو دار و شاید
 جای در گوشه محراب کند اهل کلام

مرو که در غم سحر تو از جهان برویم
 سخن بگوی که پیش لب تو جان بریم
 روا مدار که جان بر لبست و ما جهان
 خوش آن زمان که به بینیم بر دنان لب تو
 گدای کوی شما یم و حاجت دایم
 نشان وصل مباد به طریقت که هست

بیا که پیش تو از خویش هر زمان برویم
 رها کن که درین حسرت از جهان برویم
 ندیده کام دل از آن لب و دنان برویم
 تو خود بگوی که ما از برت چنان برویم
 روا مدار که محروم از آستان برویم
 که باری از پی وصل تو بر نشان برویم

مگو که حافظ ازین در بر و برای خدا
 که هر چه چای تو باشد جز این بر آن برویم

مزن بر دل ز نوک غره تیرم
 نصاب من در حد کمال است
 قبح بر کن که من از دولت عشق
 چنان پر شد فضای منیه از دوست
 مباد واجب حساب مطرب و می

که پیش چشم بیارت بمیرم
 ز کاتم ده که سکین و فقیرم
 جوان نخت و جو انم که چه بریم
 که فکر خویش کم شد از بزم
 اگر حسرتی کشد کلک و بزم

بدرنگم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم

تا در میان می که سر بر نمی کنم	بهرگز نمی شود رسد خود خیر مرا
گفتم مگو که گوشش بهر خسته کنم	شیخم بظن گفت حس است می مخور
معدوم از محال تو باور نمی کنم	پس نه معان حکایت معقول میکند
ناز و کرشمه بر سر منبر نمی کنم	این تقویم هست که چون زاهدان شهر
محتاج جنگ نیست برادر نمی کنم	زاهد طبعه گفت برو ترک عشق کن

حافظ خباب پی معان با من هست
من ترک خاکبوسی این در نمی کنم

مد بهش چشم است و صحت و شرم	من دوستدار روی خوش و موسی و لکشم
استاد و ام چو شمع ترسان آتشم	در عاشقی کزین باشد ز سوز و ساز
حالی اسیر عشق جوانان موشم	من آدم بهشتیم اما درین سوس
گیسوی حور کرد قشانه ز منوشم	بخت آمد و کند که گفتم خست سوی دوست
من جوهری مفلس از و شوشم	خیر از معدن لب لطفت و کان حسن
حقا که می نمی خورم اکنون و نه خورم	از لب که چشم است درین شهر دیدم
چیرم نیست ورنه خریدار هر شوشم	نهر است پر کرشمه و خوابان شمش جبت
آنکه بگویم که دو پیانه در شوشم	گفتی ز سر عهد ازل نخته بچو
آینه ندارم از آن آه می شوشم	حسن عروس طبع مرا جلوه آرزوست

حافظ ز تاب سکر تجمیلی بسوخت
ساقی بجا است تا زنده آبی بر آتشم

لطفها میکنی ای خاک درت تاج سرم	من که باشم که بر آن خاطر عطر گدزم
--------------------------------	-----------------------------------

این تقویم که در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم

در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم

در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم در این دلی که می خورم

دلبرانده نوازیت که آموخت بگو
همیتم بدرقه راه کن ای طائر قدسی
ای نسیم سحری بندگی ما برستان
خرم آن روز که زین مرحله بدم خست
پایه نظم بلند است و جهان گیر کوی
راه خلوت که خاتم نباتات پس ازین

حافظا شاید اگر دطلب گوهر وصل
دیدم دریا کنم از اشک و دروغ و طو خورم

که من این طن بر قیسمان تو هرگز نرم
که دراز است ره مقصد و من تو نفهم
که فراموش کن وقت دعای سحر
و زشت کوی تو پر سندنقیان خبرم
تا کند باو شمشیر و مان پر کهرم
می خورم با تو و دیگر غم دنیا بخورم

مختب و اند که من این کارها کمتر کنم
کج و لم خوان اگر نظر بر صفی و دفتر کنم
داوری دارم مبی یاب کرد او رکنم
سرفروزم در اینجا تا کجا سر کنم
که باب چشمه خورشید و امن تر کنم
کی طمع در گردش گردون من پر کنم
تا کشم که نظر چشمه کوثر کنم
عهد با پیمان بندم طبا ساغر کنم
تا ز اشک چهره رهاست پر ز گوهر کنم
گر قبول قیض خورشید بلند اختر کنم
و مدینه ای زاهد را چرا باور کنم

منش آن نرم که ترک شایه و ساغر کنم
چون صبا مجموع گل را آب لطف شست
لا اله الا الله که در گشت و برنام فت
عشق در دانه است من غوص و بیامیکه
گرچه کرد آلوده شرم با دانه هستم
من که دارم در گردانی گنج سلطانی است
عاشق از اگر آتش می سپد و لطف دوست
عهد و پیمان فلک را نیست چندان اعتبار
باز کش یکدم عنان تی کشم از شوب من
با وجود و بنیوانی روسیه با دم چپاه
من که امروزم هست نقد حاصل میشود

الیه علیه السلام

این شعر را ای طائر قدسی
خود بدیده راه من ساگر ده در است
دین تا خبر کار را
آه ای از تو خرم و خوش است که ازین
دنیا رفت خود بیدم و زنیان من از
سوی تو بین پسند که اینجا نیست
حافظا آه ای طائر قدسی
گوهر وصل و دیده خور از اشک بکنم
و در غوطه زخم ای غافل که من کرد
و در دوزخ دریا کج کرد لایق است
اشک من دریا کج کرد لایق است
این شعر را ای طائر قدسی
خود بدیده راه من ساگر ده در است
دین تا خبر کار را
آه ای از تو خرم و خوش است که ازین
دنیا رفت خود بیدم و زنیان من از
سوی تو بین پسند که اینجا نیست
حافظا آه ای طائر قدسی
گوهر وصل و دیده خور از اشک بکنم
و در غوطه زخم ای غافل که من کرد
و در دوزخ دریا کج کرد لایق است
اشک من دریا کج کرد لایق است

۲۳۹
دیوان حافظ

حاجی میرزا حسن

هر که که یاد روی تو کردم جوان شدم
 بنیستهای مطلب خود کامران شدم
 با جام می بکام دل دوستان شدم

۱۰۰
 از حضرت "ع" علیه السلام
 از چیزی یعنی چون کار
 چیزی نمی کشد "ع"
 بی از دیگران بیاخت
 غرض حاصل است
 بر چند پاره ای از حضرت
 نوشته دل رازقان میام
 لیکن این جمله از حضرت
 و هرگاه دوستی قرار بدیم و
 بیادار و متول شدیم ازیم
 آفات غلامان هم بداند
 شدیم "ع"
 بنده

[illegible]

ای دو گار من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد

هر کسی روز بهی میطلب از آسایم
 ایها ز ایهه شربت زکلاب و قند است
 اسپ تازی شده مجروح بزیر پالان
 و خزان را همه جنگست و جدل با مادر
 هیچ رحمی نه برادر بر برادر وارو

مشکل آنست که هر روز بزمی بنیم
 قوت و انا همه از خون جگر می بنیم
 طوق زرین همه و در گردن جگر می بنیم
 پسر از ایهه بدخواه پدر می بنیم
 هیچ شفقت نه پدر را بر پسر می بنیم

بند حاقط بنو خواجه بروی کی کن
 که من این پند بر از درو گهر می بنیم

دیدار شد میر و بوس و کنار هم
 زاهد بود که طالع اگر طالع نیست
 ماعیب کس برندی وستی نمی کنیم
 ایدل فشارتی و صفت محتب مناسد
 آتش که چشم بدگر آن بود از کین
 خاطر بدست تفرقه دادن نه در کینیت
 برخاکیان عشق فشان جبر و کینیت
 چون آبروی لاله گل فیض حسنیت
 چون کائنات جلوه بوی تو زنده اند
 اهل نظر اسیر تواند از خدا برتر
 بر باد رای انور او آفتاب صبح
 گوی زمین ربو و چو کان عدالت

از سخت شکر دارم و از درو گهر هم
 جامم بدست باشد و زلف نگار هم
 لعل تان خوش است و می خوش گوار هم
 وز می جهان پست و بت میگزار هم
 خضم از میان برفت شرک کنار هم
 مجموعه سخاوت و صبر احی بیا هم
 تا خاک لعل گون شود و شکار هم
 ای بر لطف برین جان کی ببار هم
 ای آفتاب سایه زمین بر مدار هم
 و از انصاف اصف جم اقدار هم
 جان میکند فدای کوکب نشتار هم
 وین بر کشید کینه سیل صدار هم

ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد
 ای زاهد من باشد جام زلف طالع من باشد

ایں ہی

یادروان در این کتاب
که غالب است بر همه
استادان که می دانند
آه یارب و الله که
آن صبا که نامش
و در کمال خود
از شاهانه نعمت
کسان گزیده اند
یعنی از میان اعیان
که مستحق منافع
مسلان گردید
الهی است که هر چه
فدای من کرد

۱) برادر کنان
 ۲) شمع کیم دمی
 ۳) شمع تا باین جانده
 ۴) شمع آه از خاک را دمی
 ۵) و در در میان فگار
 ۶) شمع کیم که دل را باز
 ۷) شمع دران و در پسین
 ۸) شمع خود را ازین
 ۹) شمع که ازین
 ۱۰) شمع که ازین
 ۱۱) شمع که ازین
 ۱۲) شمع که ازین
 ۱۳) شمع که ازین
 ۱۴) شمع که ازین
 ۱۵) شمع که ازین
 ۱۶) شمع که ازین
 ۱۷) شمع که ازین
 ۱۸) شمع که ازین
 ۱۹) شمع که ازین
 ۲۰) شمع که ازین
 ۲۱) شمع که ازین
 ۲۲) شمع که ازین
 ۲۳) شمع که ازین
 ۲۴) شمع که ازین
 ۲۵) شمع که ازین
 ۲۶) شمع که ازین
 ۲۷) شمع که ازین
 ۲۸) شمع که ازین
 ۲۹) شمع که ازین
 ۳۰) شمع که ازین
 ۳۱) شمع که ازین
 ۳۲) شمع که ازین
 ۳۳) شمع که ازین
 ۳۴) شمع که ازین
 ۳۵) شمع که ازین
 ۳۶) شمع که ازین
 ۳۷) شمع که ازین
 ۳۸) شمع که ازین
 ۳۹) شمع که ازین
 ۴۰) شمع که ازین
 ۴۱) شمع که ازین
 ۴۲) شمع که ازین
 ۴۳) شمع که ازین
 ۴۴) شمع که ازین
 ۴۵) شمع که ازین
 ۴۶) شمع که ازین
 ۴۷) شمع که ازین
 ۴۸) شمع که ازین
 ۴۹) شمع که ازین
 ۵۰) شمع که ازین
 ۵۱) شمع که ازین
 ۵۲) شمع که ازین
 ۵۳) شمع که ازین
 ۵۴) شمع که ازین
 ۵۵) شمع که ازین
 ۵۶) شمع که ازین
 ۵۷) شمع که ازین
 ۵۸) شمع که ازین
 ۵۹) شمع که ازین
 ۶۰) شمع که ازین
 ۶۱) شمع که ازین
 ۶۲) شمع که ازین
 ۶۳) شمع که ازین
 ۶۴) شمع که ازین
 ۶۵) شمع که ازین
 ۶۶) شمع که ازین
 ۶۷) شمع که ازین
 ۶۸) شمع که ازین
 ۶۹) شمع که ازین
 ۷۰) شمع که ازین
 ۷۱) شمع که ازین
 ۷۲) شمع که ازین
 ۷۳) شمع که ازین
 ۷۴) شمع که ازین
 ۷۵) شمع که ازین
 ۷۶) شمع که ازین
 ۷۷) شمع که ازین
 ۷۸) شمع که ازین
 ۷۹) شمع که ازین
 ۸۰) شمع که ازین
 ۸۱) شمع که ازین
 ۸۲) شمع که ازین
 ۸۳) شمع که ازین
 ۸۴) شمع که ازین
 ۸۵) شمع که ازین
 ۸۶) شمع که ازین
 ۸۷) شمع که ازین
 ۸۸) شمع که ازین
 ۸۹) شمع که ازین
 ۹۰) شمع که ازین
 ۹۱) شمع که ازین
 ۹۲) شمع که ازین
 ۹۳) شمع که ازین
 ۹۴) شمع که ازین
 ۹۵) شمع که ازین
 ۹۶) شمع که ازین
 ۹۷) شمع که ازین
 ۹۸) شمع که ازین
 ۹۹) شمع که ازین
 ۱۰۰) شمع که ازین

[illegible]

بدینا تش فروگذار و شکن
بیت آرش ولی وارش ننگ
نشود چشم بیدار تو روشن
جهان بر چشم از رویت گلشن
همه تن گزبان باشم چون
چو خورشیدم فرو و آید ز ^{سسته} رزون
گر اندیشد کس از با و بمن

مردم بسیار از دست ایشان

و مانع مجلس روحانیان معطر کن
 زور و رآ و تماشا می مانع و منتظر کن
 میان بیم حرفیان چشمه سر بر کن
 بر بنشماره و چون عود عطر محسوس کن
 حواسیم بدان لعل همچو شکر کن
 کرشمه بر من و ناز بر صندوب بر کن
 بام قصر بر آو چیدان سه بر کن
 بیک کرشمه صوفی و شتم قلندر کن
 تو کار خود مده از دست و می لباعز کن
 باین لطیفه و مانع خسر و معطر کن

[illegible]

غسل برآر و تو بهت اوستا که کن
 آهنگ قص ما هم از آه و ناله کن

ای پسر خانقہ سحر آت نمودی
صوفی بگر چهره مجلس شو چشم

کرنوع و سب و هر در آید بخت تو پد
مهر دو کون فطش اندر قبال کن

مکتبہ

از نفس تن ملول پیر شده از جهان
باز نشین کن بر سر آن آشیان
تکیه که باز آنکراه عرش دان
گر بزم مرغ مابال پیری در جهان
کای می از معارفت جای می از لامکان
آب خور او بود گلشن مرغ خیابان

مرغ و لم طایر نیست قدسی عرش آشیان
از دین خاکدان چون بر در مرغ ما
چون پر زین جهان سده بود جاو
سایه دولت قدر بر سر عالم بسی
درد و جانفش کنانیت که از ملکیت
عالم علوی بود بکوه که مرغ ما

بخزائن عوالت

چون دم وحدت زنی حافظ شورید
خامه تحسین کش بر ورق انس و جان

توفیق

منم که دیده نیالوده ام بر ویدن
 که در طریقت کا کافریست رنجین
 که تا خراب کنم نقش خود پرستین
 بنخواست جام می و گفت باره نشین
 که وعطای علایان و حبست نشین
 بدست مردم چشم از رخ تو گل چین
 کشش چو بنو و از آن سودا سودا کشین

منم که شهره شهم به عشق و زردین
ای تن گم^{۱۸}
و ناکنیم و دلاست کشیم و خوش یاشیم
عجی برستی از ان نقش خود در آب دم
پیر سیکده گفتیم که حیثیت راه نبات
عنان بیکده خود است تمامت من مجلس^{۱۹}
مراد ما از تماشای باغ عالم حیثیت
بر حمت سز زلف تو و افغم ورند

شعب

ظاهره مقصودم حقیقت کسی جوابی در کار ما نیست و دم چشم از رخ تو گلن عظیم ای تماشای جمال تو کنم

۲۵۴
 دیوان حافظ
 عالم عاری آه ای آن مقام
 که بسکوه گاه و سیه است عالم علی است
 آن رخ نام خست نیست ای محاسنی
 همه بی سیه آه از آن سبب نیاید
 کرده ایم دفعه را بی اعتبار گردا
 گرفتند خدیویتی دفعه بی اعتبار
 گرفتند آن احاطه بی اعتبار
 فغان خور را بسکوه آه ای
 و غلظت آن زیاده بی اعتبار
 محبت بی اعتبار بی اعتبار
 مراد از قضا آه ای
 اول کسر است

خطا یا رب سوز محراب رخ خوب	که گرد عارض خوابان خوش گردین
میوس خرب مستوق و جام می قضا	که دست ز هر فروشان خطاست بوسیدن
میوسم از فراقت روان فدا گردان	بهران لبای باشد یارب با گردان
در جلوه سینما یبر سبز خفا گردان	تا او بسر در آید بر رخسار با گردان
نیای غفل و دین را بیرون خرام سرت	بر سکه کلاه بشکن در زرب با گردان
بر غول را گردان یعنی غنیمت سبیل	که چنین بجوی همچون صبا گردان
ای نور چشمستان در عین انتظام	چنگ خزین و جامی بنوازا با گردان
و دوران چو می نویسد بر عارض تان خطا	یارب نوشته باز او با گردان
گدازنازی	حافظ ز خبر و یان غنیمت جز انقد نیست
	گر نیست صفتی حکم قضا گردان
بغل و در صف زندان نظری بهتر ازین	بر در سیکه سکن گذری بهتر ازین
در حق من است آن لطف که میفاید	گرچه خوب است ولیکن قدری بهتر ازین
آنکه فکرش کرده از کار جهان بخشاید	کو و رین نکته بغیر ما نظری بهتر ازین
دل بدان رود که می حکم گزیده ام	ماور و هر زار و سیری بهتر ازین
با حسم گفت که جرعه چه نه در عشق	گفتم ای خواجه عاقل نهی بهتر ازین
گر گویم که فتوح گیر و لب ساغر بوس	بشنوای جان که گوید و گری بهتر ازین
ملک حافظ شکرین شاخ نبات بحین	که درین باغ نهیستی غری بهتر ازین

[illegible]

بازسان تا این که خلاص بیایم
 بدوای تا این که خلاص بیایم
 و نه تو خوشی چون در آذر شربت
 حقیقت تو خوشی چون در آذر شربت
 وقت گفته که یاد دور
 خدایتی که یاد دور
 بس که در آذر شربت
 بس که در آذر شربت
 بس که در آذر شربت
 بس که در آذر شربت

اینم جانم که دیده با
 قفسه

و اما در این کتاب که از حضرت
میرزا محمد باقر خاکی است و در آن
کتاب که از حضرت میرزا محمد باقر
خاکی است و در آن کتاب که از حضرت
میرزا محمد باقر خاکی است و در آن

ای از قاریان مندرج در این

و بعد از آنکه در این شهر و صنعت پیشرفت یافت
و در وقتیکه در کار دست پیدا نمود
چنانچه با آن سن از بعضی
مردم بخوبی بداند

سن جان و دل مرا
ساخت و دنیام
این غزل

ای خدایا که در این عالم هستی / و این عالم را در این عالم هستی / و این عالم را در این عالم هستی

ای دل حیران من واله و شیدای تست	واله و شیدای تست این دل حیران من
یوسف کفنان من مهر ملاحت تر است	مهر ملاحت تر است یوسف کفنان من
سر و گلستان من قاست دلجوی تست	قاست دلجوی تست سر و گلستان من

حافظ خوشخوان من نقد کمال غیاث	نقد کمال غیاث حافظ خوشخوان من
-------------------------------	-------------------------------

مکتب و لکشم گویم خال آن مهر بین	عقل و جازا بسته بخیر آن کیو بین
عیب دل کردم که چو طبع هر جانی بمان	گفت ختم نیم و غنچ آن آهو بین
عاشقان آفتاب از دلبر ما غافلند	ای نصیحت گو خدا را رو بین و رو بین
لرزه بر اعضای مهر از رنگ آن مهر و نگر	نامه را خون در جگر زان لعل غم بین
حلقه زلفش تماشا خانه باد صباست	جان صد صاحب دل نجابت کیو بین
زلف و لبش صبار ایند و گردن نهد	باسواداران هر وحیده نهد و بین
آلکه من در جوش از خرد ویر و شدم	کس نیست ز بندش او هر بین
از مراد شاه منصور ای فلک رخ برتاب	تیزی شمشیر نگر روی باز و بین

حافظ اردو گوشه محراب اماند است	ای نصیحت کو خدا را آن خم ابرو بین
--------------------------------	-----------------------------------

ای لبست آب حیات را لبست سرمین	ایرخت خوشید خاوری خط شک خفتن
بچه ایرویت چشم من کم آیدانو	چون لب لعلت نباشد عیق اندرین
نارخت و پست گل مبع ای سرور و ان	برتن خود چاک می سازد ز خجلت بین
رشته جان من است آن مایه سوی تبار	دوره خوشید یا و سج در است آن یادین

ای آینه عاشقان آفتاب / از دلبر ما غافلند / و عاشقان آفتاب / از دلبر ما غافلند / و عاشقان آفتاب / از دلبر ما غافلند

۲۵۶ دیوان حافظ

ای خدایا که در این عالم هستی / و این عالم را در این عالم هستی / و این عالم را در این عالم هستی

گر ویرت بر آن در دولت گذر فته
هر کس که گفت خاک در دست تو بیت
مرغ چین بپوشه من و دوش میکسیت
دور راه عشق نسرق غمی فقیر نیست
آن می که در سبیل صوفی بشوید برد
آنکس که منع از خرابات می کند
جان پرورست قصه ارباب محبت
هر چند یادیم تو مار ابدان گیس
بر این فقیر نامه آن محترم سخنان

زنده

از تو

بعد از ادای خدمت و عرض دعا بگو
کو این سخن معانده در چشم با بگو
آخر تو واقفی که چه رفت ای صبا بگو
ای پادشاه حسن سخن با گدا بگو
کی در قبح کرشمه کنه ساقا بگو
کو در حضور پیر من این ماجر بگو
رمزی بر تو پرس و حدیثی با بگو
شانه ماجر ای گناه گدا بگو
با این گدا حکایت آن پادشاه بگو

حافظ گرت مجلس اودا میسند
مینوش و ترک رزق برانی خدا بگو

زنده

ای خون بهائی نه چین خاک راه تو
ز گیس کرشمه میسر و از صبر خون خام
خونم بخور که هیچ ملک با چنین حال
آرام و خواب خلق جبار اسب تو
بهر ستاره سرو کار است هر ششم
یاران بهشتین همه از هم جدا شدند
یار بدان مباش که مانند بخت نیک
فرو امی روز حشر که عرض خلافت است

زنده

خورشید سایه پر و طرف کلاه تو
ای جان فدای شیه و چشم سیاه تو
از دل نیایش که نویسد گناه تو
زان شد کنار و دیده دل گم گاه تو
از حسرت فروغ رخ همچو ماه تو
ماییم و استمان دولت پناه تو
یار تو با وحسره که بود نیک خا تو
باشد و ران میان بین افتد نگاه تو

این شعر را در کتابخانه
مکتبته امیر کبیر
تبریز در سال ۱۲۵۹
تحریر کرده ام
مکتبته امیر کبیر
تبریز

۲۵۹
حافظ

این شعر را در کتابخانه
مکتبته امیر کبیر
تبریز در سال ۱۲۵۹
تحریر کرده ام
مکتبته امیر کبیر
تبریز

این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است). این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است).

حافظ طبع سر زخمایت که مانت
آتش زند نجر من عس و دود آه تو

ای قجای بادشاهی راست بر بالای تو	از کلاه خنجر می رخسار مه سیاهی تو
آفتاب فتح را هر دم طلوع می دهد	سایه انداز ده های خنجر گردن ساهی تو
جلوه گاه طائر اقبال گردد و هر کجا	نکته هرگز نشد فوت از دل و دانی تو
از رسوم شرع و حکمت با هزاران اشتبا	طوطی خوش لهجه یعنی گلکش خای تو
آنچه بانش زینقار بلاغت می چکد	روشنائی بخش چشم او ست خاک پای تو
گرچه خورشید فلک چشم چراغ عالم است	جرعه بود از زلال جام جان افرای تو
آنچه اسکن در طلب گرد و دنا دوش زو کار	راز کس مخفی نماند بر سرخ رای تو
عرض حاجت در حرم حرمت محتاج نیست	

خسر و سپر این سر حافظ جوانی میکند
بر آید عفو جان بخش کنه فرسای تو

بجان سپر خرابات و حق صحبت او	که نیت و سر من جز بخواهی خدمت او
بشت اگر چه نه جای گناه گار نیست	بیار باد که مستطهرم بر جنت او
چرخ صاعقه آن شراب دشمن باد	که ز دهن من آتش محبت او
بر آستانه میخانه گرسری مینی	مزن بپای که معلوم نیست نیت او
بیار باد که دو شمشیر دشمن عالم غیب	نویه داد که ماست فیض رحمت او
مکن چشم حقارت نگاه بر من مست	که نیت معصیت و زهلی شیت او
می کند دل من میل زهر و توبه ولی	بنام خواجہ بگو شیم و فرد دولت او

این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است). این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است).

این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است). این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در روز غدیر خم فرمود: «مَنْ عَلِيَ عَلِيٌّ» (کسی که علی را پیروی کند، من را پیروی کرده است).

دعای خدای عز و جل
سالی که از او مرگ
نمی یفتد فاین سیه بانه
زبان او در زبان است
مهل آن بر روی کار
براهه از بر فرزند
ایمان را بر شورش راه
ان الله سالی که
بیا شد از این کلاه
بسینه که نه از ان
و نه از ریائی ابلوس
کی پیرست

که گفتن
 تو بدون رفتی و از بادبان من
 زارم نمیدانم ازین من رود باز
 یا
 در دست که جان من بیم ز لوت
 پس تو هم نمان از خطایان من
 یا
 عشق بجز کشتن است که در بار کاش
 در دماغ میزدی آن وقت که
 عاشق جان خود را بکشتی
 گردد که با کشتن است
 یا
 در اول شب که در خواب
 که تو بختی بخت و بخت
 که تو بختی بخت و بخت
 یا
 یا در میدان عشق را غایب مرا نیست
 حسن و خوشی کلم نیست تحمل ای صبا
 شمع سحر بزم که لاف ز عارض تو زد
 گفت مگر ز لعل من بوسه نداری آرزو
 یا
 در جواب آن شاعر که میگوید
 خطای که کردی بعلی من خطای
 زیاده از آنست که در این دنیا
 پس در این دنیا

دیوان حافظ
 ۲۶۲

آخر دین خیال که دارد گدای شهر	آیا	روزی شود که یاد کند پادشاه ازو
حافظ که باز مجلس عشاق سازد		خالی بباد صحرای این بزم گاه ازو
<p> گفت برون می تماشای ماه نو عمرت تا دلم ز سقیان زلفت تست نفروش عطر عقل بهند و زلفت یا تخم وفا و مهر درین کشت زار عشق ساقی بیار باوه که رمزی بگویمت شکل بلال بر سر میدهند نشان </p>		<p> از ماه ابروان منت شرم نیست رو غافل ز حفظ جانب یاران خود شو کاجب از ناز ناله مشکین نسیم جو آنکه عیان شود که رسد موسم درو از سیر اختران کهن سال ماه نو از افسر آتا یک و طرف کلاه کو </p>
حافظ جناب پیرمغان با من است		درس وفا و مهر بر او خوان و ز شنو
<p> باو بهار سیوز و باد خوش گوار کو کوش سخن شنو بجا دیده اعتبار کو ایدم صبح خوش نفس ناله زلفت یار کو دست زدم بخون لاله بر خدایار کو خشم زبان دراز شد خبر آیدار کو مردم ازین هوس ملی قدرت اختیار کو </p>	زد	<p> گلین عیش بیدد ساقی گلزار کو هر گل نوز گلرخ میاید همی کند ولی مجلس بزم عیش را غایب مرا نیست حسن و خوشی کلم نیست تحمل ای صبا شمع سحر بزم که لاف ز عارض تو زد گفت مگر ز لعل من بوسه نداری آرزو </p>
حافظ اگر چه در سخن خازن کنج حکمت		از غم روزگار و دل طبع سخن گذار کو

مرحمت خون افشان چشم آن کمان ابرو
 علام چشم آن کرم که در خواب خوش مستی
 بلالی شدیم زین غم که جلفش شکست
 همیشه چشمش با کمان حسن در زه با
 روان گوشه گیر از خشمش طره گلزار است
 رقیبان غافلند از ماکوان چشم سپهر دم
 و گرجو رو پریرا کس نگوید با چنین حس
 تو کافول نمی بندی نقاب زلف تیرم

ز دست
 ای دانه و دانه و دانه
 ز جبینش
 جبین

جهان برفته می بینم از آن چشم و از آن ابرو
 نگارین گلشنش و نیست و شکلین سیاه ابرو
 که باشند که نباید ز طاق آسمان ابرو
 که از پیشی تیر او کشد بر سر کمان ابرو
 که بر طوف من زارش می گرد و چنان ابرو
 هزاران گونه پیماست حاجب میان ابرو
 که این انجمن حسنت و اورا انجان ابرو
 که محرابم بگذازد حسمت آندلستان ابرو

اگر چه مرغ زیرک بود حافظ و وفاداری
 به تیر غره صیدش کرد چشم آن کمان ابرو

مزرع سیر فلک دیدم و داس مه تو
 گفتم ای سخت نجسیدی خوشید و مید
 تکیه بر اختر شب کرد من کین عیار
 اگر روی پاک و محبت و چه سحر افلاک
 آسمان کو مفروش این غمگین کاغذ عشق
 گوشوار در لعل ابرو چراغ ابرو کوش
 چشم بد و ز رخال تو که در عرصه حسن
 هر که در مزرع دل تخم و دنا سیر نکرد
 اندرین دایره میباش چو در حلقه کوش

بجزای تو

یادم از کشته خویش آمد و به گام درو
 گفت با این همه از ساقه نوشید
 تاج کاوش بر بود و کمر کج خیر و
 از فروغ تو بخورشید رسد صد پر تو
 خرمن مه سجوی خوشه پر وین بد و جو
 دور خوبی گذر است نصیحت بشنو
 بنیدی راند که بر و از مه و خورشید کرد
 زرو روی کشد از حاصل خود کاوه رو
 و رفقای خوری از دایره خویش مرو

آرامی چشم نشان از چشم
 آن کمان ابرو است جهان را زلفش
 می بینم از آن چشم و از آن ابرو
 ز جبینش ای چشم و از آن ابرو
 رازهای دانه و دانه و دانه
 با دردم من زار پیماست حاجب میان ابرو
 در میان ابرو است ای چشم و از آن ابرو
 بواسطه او است که از دمنش را بدید و دانه
 داس است که از دمنش را بدید و دانه
 چشم دمنش را بدید و دانه
 دانه و دانه و دانه
 دیوان حافظ
 ای پاک و دانه و دانه
 که این دانه و دانه و دانه
 عشق تو من ماه را بجوی و دانه و دانه
 تو بر ابرو می دانه و دانه
 لعل که گوشوار در لعل ابرو
 سودمند است که گوشوار در لعل ابرو
 کرده در خونی که عمارت از ایام جوانی
 دور است نصیحت بشنو و دانه و دانه
 اندرین دایره میباش چو در حلقه کوش

آتش زرق وریا خزن بین خمار خست
حافظ این خرقه پشمینه بسیندازد برو

ای در چمن خوبی رویت چو گل خود رو	چین شکن زلفت چون نامه چین شمع
ماهست خست یار و ز شکست خلعت یا	سیمت یرت یا عالج شکست ولت یا
لعلت بدرونان بشکست لب پسته	زلفت نجم چو گان بر بود و دم چون کو
آن رایحه زلفت با نخل عنبه	یا عالیله میاید در باغچه حسن او
گفتی سخن خود را یا یار لب گایفت	ای کاش تو دانستم گفتن سخنی با او
بد کوی تو آن باشد کز یار کن منت	گر یار نکو باشد دشمنو سخن بدگو
با ما به ازین میباش تار از کرد و داشت	نمود بد اگر باشی بادل شدگان نیکو

استاد غزل سعادت پیش همه کس اما
دارد سخن حافظ طبر ز سخن خواجو

مطرب خوشنوا گو تازہ تازہ نو بنو	باد و دلکش بجز تازہ تازہ نو بنو
با صنی چو لعلتی خوش نشین بخلوتی	یوسفه ستان بکام از تازہ تازہ نو بنو
ساقی سیم ساق من است سیم یار پیش	زود که پر کنم سبوتازہ تازہ نو بنو
برز حیات کی خوری کردم مدام بخوری	باده بخور بیا دوتازہ تازہ نو بنو
شاهد دل را می من میکند از برای من	نقش و نگار درنگ و بوتازہ تازہ نو بنو

باوص با چو بگذری بر سر کوی آن پری
قصه حاشش کجوتازہ تازہ نو بنو

از خون دل نوشتم نزدیک یازده
رائی رأیت و هرا من بجز کمال القیانه

بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر
بدرستی زانکه بخت و تقدیر

۲۶۴
ویوان حافظ

ازاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد
زاد و زوایا می شناسد

۱۵ هر چه آه که رس که از مسوده و از مسود حاصل شود آن شخص را بآن آزایش ثانی نماید ۱۲۵۲ و ارم آه یعنی که کثرت گریه نیست خدا از زمین و از باران و از

هر چند که از مودم از وی نبود مودم
و اگر من از فرات در دیده و حدیث
پرسیدم از طبیعی احوال دوست گفتا
که حکم سلامت آر و اگر دوست گروم
حال درونی رستم محتاج شرح نبود
باج و صبا حاکم ناکه نقاب برداشت

من جَرَبِ الحَرْبِ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ
ليس الدَّسْعُ عَيْنِي نَهْ السَّاعِلَامَةُ
فِي بَعْدِ مَا عَذَابُ فِي قَرْبِهَا النَّدَامَةُ
وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَحَبَّ إِلَيَّ مَلَامَةُ
خَوْدِ مِثْوَدٍ مُحَقَّقٍ أَزْآبِ خَيْرِ مَلَامَةُ
كَأَشْتَرِ فِي ضَمَانِهَا تَطْلُعُ مِنَ الْغَمَامَةِ

زنی و رہا عذاب فی بعد اسلام (۱۰) ہم

حافظ چو طالب آمد جامی و جان شیرین
خسته یزوق منہ کا ساسن الکرامہ

ای از فروغ رویت روشن چراغ دیده
 به چرخ تو ناز نیسی سربا با لطافت
 هزار آیدی که دیده یا قوت میفرست
 در قصد خون عاشق ابرو و چشم نیست
 تا کی کبوتر دل چون مرغ نیسم بسمل
 تا کی فروگذاری چو زلف خود دلم را
 یسلی اگر نذارو با عارض تو ابرو
 کر بر لیم نبی لب یا بم حیات باقی
 از سوز سینه هر دم و دو دم لب بر آید

مانند چشم سست چشم جهان دیده
گیتی نشان نداده این دنیا فریده
سجاده ترک داده پیانید در کشیده
که این کمین کشاده که آن کمان کشیده
باز ز تیر محرت در خاک خون طغیانه
گرفته و پریشان ای نور هر دو دیده
پیوسته از چه باشد چون قد من خمیده
آن دم که جان شیرین باشد لب سیده
چون عود چند باشم در آتش آسیده

گرفت من گیری باخواب باز گویم
کز غشوه دل ز حافظ چون برداویدید

در میان
زرق ادب
پرسیدم که یعنی چه
و در قریب او دست نهی
گفتم که اگر کسی کرد دست نهی
لامت می آید و قسم خدا که
میده ام
ش دوست داشت که طایع
ش طایع او چون طایع او
جایی بود میان شیرین او
از نزدیک ای و از نزدیک
ن آه ای مشوق

[illegible]

از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز
 به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز
 از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز

آرام جان و مونس قلب بریده پیر این صبور ای ایشا دریده در دلبری بغایت خوبی رسیده معذور دارمست که تو او را ندیده خط بر جمال یوسف کفان کشیده تاسوی من بلطف و عنایت تو دیده گویا که بوی صدق از ایشان شنیده	از من جدا شو که توام نور دیده از دامن تو دوست ندارند عاشقان از چشم خشم و همدیات گزرا نگ منعم کنی ز عشق وی ای مفتی زمان چشم بد از تو دور که در طرز دلبری پایم نمی رسد بزین دیگر از نشاط داری خیال پر سن عشاق بنیوا
---	---

زین نرزش که کرد ترا دوست حافظا
 بیش از کلیم خویش مگر باشد

فرصت باد که بگانه نواز آمده چشم بد دور که خوش شعبه آمده لیک صد حیف که بگانه نواز آمده چون بر سپیدن ارباب نیاز آمده کشته غمزه خود را سبها ز آمده مست و شفته بخلو که راز آمده که به خیال برانده ناز آمده	ایکه با سلسله زلف دراز آمده آب و آتش به آسم خیره از لب لعل چشم تو گر چه غمزه دلم بر باید ساعتی ناز مفراد بگردان عادت آفرین بر دل نرم تو که از بهر ثواب ز بهر من با تو چه سنجید که بنیای دلم پیش بالای تو میرم چه بصلح و چه جنگ
--	--

گفت حافظا درت خرقه نرنگ پوست
 مگر از ندهب این طائفه باز آمده

چراغ روی ترا شمع گشت پروانه مرا ز حال تو بر حال خویش پروانه
--

دیوان حافظ
 از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز
 به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز
 از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز

به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز
 از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز از دامن ناز به خفا ناز

خرد که قید جانین عشق میفمود
بجزه جان بسبادار شمع در نفسی
بوی زلفت تو که جان بباد رفت سپید
بر آتش رخ زیبای تو بجای سپید
چه نقشه که بر این خستیم و سود داشت
مراد و لب و دست هست پیرانی
من غیب ز غیرت فدا دم از یادش

بجوی حلقه زلفت تو گشت دیوانه
 ز شمع روی تو اش چون رسید پر دانه
 هزار جان گرامی و ندای جانانه
 بغیر خال سیاهش که دید به دانه
 فنون ما پراگشته است افسانه
 که بر زبان بستم جز حدیث پمانه
 نگار خویش چو دیدیم بدست بگانه

حدیث در رسه و خائفت گوی که باز

فناوه پر سه حافظ هوامی حیات

خشک نسیم معنیه بر شامه دل خواه
 وکیل راه شنوای طالع خجسته نقا
 منم که بی توقص نیز نم زهی مجلبت
 به همین لشخص نزارم که غرق خون دست
 ز دوستان تو آموخت در طرقت
 لبش روی تو روزی که از جان بدیم

که و رهجوی تو بر خاست باداد گناه
که دیده آب شد از شوق خاک آن گناه
مگر تو غفوکنی ورنه صبیبت غدر گناه
بلال راز کنار افق کنسند گناه
سپیده دم که صبا چاک زد و شغایه
ز ترتم بد مسج محل سجای گناه

مده بخاطر نازک ملالت از من راه

که حافظ تو همین لحظ گفت لبم شد

و امن گشان همی شد و رثوب زر کشیده
از تاب آتش می پر کرد و عارضش خوی

صد ماه روزش حبب قصب دریده
چون قطره ای شبنم بر برگ گل چکیده

۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱

[illegible]

نمنا و خوشتر است از ناز پروریده
روی لطیف نازک چشم خوش کشیده
وان رفتن خوش بینان کام آمویده
یاران چه چاره سازیم با این دل سیه
روزی کرشمه کن ای تور هر دو دیده
دینا و فاند ار و ای یار برگزیده
گراو قد پرستم آن بیوه رسیده
یارب که ندعی را با دوزبان بریده

اگر خاطر شریف رنجیده شد حافظ
باز آ که توبه کردیم از گفتمان پست

نشسته پیر و صلا کی بشنخ و شاب زده
 ولی ز طرف کله نسیمه بر بحاب زده
 غدار مغرب چکان راه آفتاب زده
 نه جرمه بر سرخ حور و پرسی گلاب زده
 شکر شکسته سمن نخسته ربای زده
 کشیده و سمره و بر برگ گل گلاب زده
 که ای خمارش مفلس شد آب زده
 نرنگج خانه شد جنبه بر خراب زده
 که خفته تو در آغوش نجات خواب زده

[illegible]

که از کج خانه بیرون شده و خیمه خود را بر خراب زده ۱۲۵ وصال آه اسی اندیشه دارم که ترا قصداً قدر وصال بیدارتم نه زیرا که در آغوش نخبست خواب و نه خفته ۱۲

۱۵ جا آه مصرعانی بیان تکلیف زان است ۱۶ کافز بسینا د آه الف برای دعاست ای آن غم و سچ که از قنات نرسود از عارض قوماه دیده

از قول زاهد کریم توبه	وز فعل عابد استغفر الله
جانا چه گویم شرح قوت	چشمی و صد غم جانی و صد آه
کافز بسینا این غم که دیده است	از قنات نرسود از عارض قوماه
رو برو تا بم از راه خدمت	سر بر ندارم از خاک درگاه
از صبر عاشق خوشتر نباشد	صبر از خدا خواهر صبر از خدا خواه
و لکن طمع ز تار است	صوفی نداند این سم و این راه
و شیب برویش خوش بود و دهم	از وصل جانان صد خوش اند

شوق رخت بر دزدید حافظه
وروشبانه و رس سحرگاه

گر تیغ بار و از کوی آن ماه	گردن نهادیم حکم شد
من رند و عاشق آنگاه توبه	استغفر الله استغفر الله
آمین تقوی مانید و نیم	اما چه چاره با بخت گمراه
باشیخ و زاهد کتر شناسیم	یا جام با دوه یا قصه کوتاه
مهر تو عکس بر نهنگند	آئینه رویا آه از دولت آه
الصبر المرء سر فانی	یا لیت شعری حتی م القاه
عاشق مخور غم گروصل خواه	خون بایدت خورد و درگاه بگناه

حافظ بنودی زینگو نه بیدل
گرمی شنیدی پس رنکو خواه

ماه سن پرده بر انداخت یعنی چه
ست از خانه بیرون بخت یعنی چه

۱۷
از قول زاهد کریم توبه
جانا چه گویم شرح قوت
کافز بسینا این غم که دیده است
رو برو تا بم از راه خدمت
از صبر عاشق خوشتر نباشد
و لکن طمع ز تار است
و شیب برویش خوش بود و دهم

۲۶۱
دیوان حافظ

۱۸
از قول زاهد کریم توبه
جانا چه گویم شرح قوت
کافز بسینا این غم که دیده است
رو برو تا بم از راه خدمت
از صبر عاشق خوشتر نباشد
و لکن طمع ز تار است
و شیب برویش خوش بود و دهم

۱۹
از قول زاهد کریم توبه
جانا چه گویم شرح قوت
کافز بسینا این غم که دیده است
رو برو تا بم از راه خدمت
از صبر عاشق خوشتر نباشد
و لکن طمع ز تار است
و شیب برویش خوش بود و دهم

داد و ده و گشت پیغام رقیب نهاد
 باین طور بایم موافق شده این پیغام
 که لایق قبول شود و این پیغام
 ای حق اول خود در زلف خود زلف
 من دادی و باز از پای و در زلف خود
 و ناتوان ساختن چه ساله است که
 کی را بلفظ خود در کردن و باین پیغام
 دل خسته کردن و در زلف خود
 چون از کلام تو در زمان تو در زلف خود
 و از کرم بیدار می شود و در زلف خود
 ۲۶۲
 دیوان حافظ
 معلوم شده حال کاتب است که در زلف خود
 آتش این پیغام و در زلف خود
 کلمات کسب و در زلف خود
 حافظ چون انجام کار در زلف خود
 حافظ باین پیغام و در زلف خود
 پس تو باین پیغام و در زلف خود
 نصیب من آید و در زلف خود
 من خرابات کرده و در زلف خود
 امر چه گناه است و در زلف خود
 ای که کار و در زلف خود
 دل از خفا که در زلف خود
 درین امر و در زلف خود
 ۲۶۳

شاه خوابانی و منظور گردایان شده
زلف در دست صبا کوش بینایم قریب
مهر مرزلف خود اول تو بدستم داوی
سخت سزدبان گفت و کمر سزمیان
هر کس از مهر و مهر تو نبغشی شغول

قدرا این مرتبه شناخته یعنی چه
 انجمن با هم در ساخت یعنی چه
 بازم از پای و راندخته یعنی چه
 و زمین تنگ یا آخته یعنی چه
 عاقبت با هم در باخت یعنی چه

حافظا در دل تنگت چو فرو آید یار
خانه از غمبیرد خست یعنی چه

نصیب من چو خرابات کرده است آنکه
 سیکه در از نشن جام می نصیب افتاد
 بگو نرهد سالوس خرقه پوش و درو
 تو خرقه راز برای هوا همی بپوشی
 غلام همت رندان بی سرو پایدم
 مرا و من ز خرابات چون که حاصل شد

درین میان بگوزاهد مرا چه گناه
چرا بخت کنست این گناه را و خواه
که دست رزق و ارزست و این گناه
که تا به رزق بری بنده گان حق از راه
که هر دو کون نیز و پیش شان یک گاه
و لم زدر و خافند گشت سایه

بروگدای در هر گدای شو حافظ
تو این مرا دنیا بے مگر بے الله

وصال اور عسر جاوداہ
بشیشیم زد و باس نگفتم
شی می گفت چشم من ندیدست
ولا و ایم گدای کوی اوپاش

خدا و نام آن ده که آن
که راز دوست از دشمن نهان به
زمر و اید کوشم جهان
بسکرم آنکه دولت جاودان به

نخلدم ز ابد و عوت مفرای
 بلاغ نیکو مردن بدین در
 کلی کان پائمال سروشت
 خدا را طیب من پرسید
 جو ناما سرتاب از پند پیران
 اگر چه زنده رود و آب حیات

که این سب زان بوستان به
 بجان او که از ملک جهان به
 بود خاش ز خون ارغوان به
 که آخر کی شود این ناتوان به
 که رای پیر از بخت جوان به
 ولی شیراز ما از صفهان به

سخن اندر دهن دوست گوهر
 و لیکن بخت حافظ از ان به

آن غالیه خط کسوی نامه نوشتی
 چرخ که بچرخان من وصل بهار
 آفرین نقدت کسی را که در خبا
 مفروش بیلغ ارم و نخوت شداد
 تخته انجم کعبه دل بست که کرده
 مصطفی عشق تنغم نتوان کرد
 کلک تو مرزا و دیوان شکر من
 معمار وجود از نزدی رنگ تو عشق
 تاملی غم دنیا ی فلای دل اوان
 آلودگی حسره خرابی جهانست
 از دست چرا بشت مرزلف و حافظ

گردون ورق هستی باور نوشتی
 و بهقان از لکاش که این تخم نوشتی
 یار است چو حور و سحرانی چوشتی
 یکشبه می و نوش می کشتی
 در هر قدمی صومعه است نوشتی
 چون بالش ز نیست بسیاریم نوشتی
 مهر از تو ندیدار نه جوابی نوشتی
 در آب محبت گل آوم نسوشتی
 حیفت ز خوبی که شود عاشق نوشتی
 کو راه روی پاک ولی خوب نوشتی
 تقدیر چنین بود چه کردی نوشتی

دیوان حافظ

این غالیه خط کسوی نامه نوشتی
 چرخ که بچرخان من وصل بهار
 آفرین نقدت کسی را که در خبا
 مفروش بیلغ ارم و نخوت شداد
 تخته انجم کعبه دل بست که کرده
 مصطفی عشق تنغم نتوان کرد
 کلک تو مرزا و دیوان شکر من
 معمار وجود از نزدی رنگ تو عشق
 تاملی غم دنیا ی فلای دل اوان
 آلودگی حسره خرابی جهانست
 از دست چرا بشت مرزلف و حافظ

ناحق در کسب جمال کو بخش کنی ۱۱ ترسایچه آه دوش ترسایچه گفت که افسوس جان فایده دم قصد کنست کند چه او سلمت ۱۲

ایت روایح زید الحی وزاد غرامی
پیام دوست نیندن سعادت سلامت
بیا بشام غریبان و آب دیده من
اذا تقرب عن فی اراک طارحیه
خوشا و میکده را فی دگومت سلامت
بسانا مذ که روزندان با بر آید
من ارجیج غلام سراسی خست شان
ایستدست که زودت بکام خویش پیغم
بعثت منک قدرت ذابا کلال
وان عیت بلجد و صرت انقض عهد

— در این بخش از کتاب، که در میان مردم بسیار مشهور است، و در میان مردم بسیار مشهور است —

ای باد نسیم یار داری	زان نفقه مشکبار داری
ز نهار مکن دراز دوستی	باطره او چکار داری
ای گل تو کجا و روی نباش	او مشک تر و تو خار داری
ریحان تو کجا و خط سبزش	او تاز و تو غبار داری
ز گس تو کجا و چشم سستش	او سر خوش و تو خار داری
ای سر و تو با قد بلندش	در بل غچه عتبار داری
ای عقل تو با وجود عشقش	در دست چه خستیار داری

روز سه بصل حافظ
گر طاقت انقباض دارد

ای خبر بکوش که صاحب خبر شوی	تا راه بین نباشی که راهبر شوی
در کتب حقایق پیش ادیب عشق	مان ای سپر بکوش که روزی پدر شوی
دشت انیس وجود چو مردان ره بنوی	تا کیمیای عشق بیاب و زرشوی
خواب و خورت زمر به عشق دور کرد	آندم سی بدوست که بخواب و خوش شوی
گر نور عشق حق بدل و جانت او فتد	با سکه آفتاب فلک خوش شوی
از پستی ناست همه نوحه را شود	و راه تو و جلال چو بی باور شوی
نبیاد هستی تو چو زیر و زبر شود	و در دل مدار سپهر که زیر و زبر شوی

گر در سرت هوای وصال آ حافظ
باید که خاک در که اهل بصر شوی

ای باد نسیم یار داری	ول بدست بجان آمد و قست که باز آئی
----------------------	-----------------------------------

ای باد نسیم یار داری
زان نفقه مشکبار داری
باطره او چکار داری
او مشک تر و تو خار داری
او تاز و تو غبار داری
او سر خوش و تو خار داری
در بل غچه عتبار داری
در دست چه خستیار داری

روز سه بصل حافظ
گر طاقت انقباض دارد

ای خبر بکوش که صاحب خبر شوی
تا راه بین نباشی که راهبر شوی
مان ای سپر بکوش که روزی پدر شوی
تا کیمیای عشق بیاب و زرشوی
آندم سی بدوست که بخواب و خوش شوی
با سکه آفتاب فلک خوش شوی
و راه تو و جلال چو بی باور شوی
و در دل مدار سپهر که زیر و زبر شوی

گر در سرت هوای وصال آ حافظ
باید که خاک در که اهل بصر شوی

ای باد نسیم یار داری
ول بدست بجان آمد و قست که باز آئی

[illegible]

ای در تو ام و رمان و لبترناکای
مشتاق و مجوسری و وراز تو چنانم کرد
دایم گل این سبستان شاداب نمی ماند
صد با و صبا اینجا بی سلسله می قصه
و در اندر قسمت مافقه پر کار هم
فرا خود و رای خود و در عالم رندیست
یارب که نتوان گفت این کینه که در عالم
و شب کای زلفت با با و صبا گفتم
ساقی چنین گل اری روی تو زنجی نیست
زین دانه سینا خونین جگر می ده

وی یاقوام مونس و گونش تهنائی
کز دست بخوابد پیاپیان گیسائی
در یاب ضعیفان اور وقت توانائی
افیت حریف ایدل تابا و نر پمائی
اطف آنچه توانی نمی حکم آنچه تو فرمائی
کفرست و رین مذنب و بی غورائی
رخساره کس نمود آن شام هر جامی
گفتا غلطی گبذ رین منکرست وائی
نمنا حسن امان کن تا باغ بیارائی
تا حل کنم این شکل زین ساغر نیائی

حافظ شب بچران بوی خوش صبح آمد
شادیت سبار کباد ای عاشق نشیدالی

ای ای از رخ تو سپید انوار بادشاهی
کلک تو بارک اندر بر ملک و دین کشاد
برابر من نماید انوار اسم اعظم
و حشمت سلیمان هر کس که شک نماید
تغیبه آسمان از فیض خود و هواب
گر بر قوی ز تیغ بر کان بسعد افتد
و نام دولت بجشد بر انگشت نشینان

و در نکرست تو بخان صد حکمت الهی
صد چشمه آب سیوان از قطره سیاهی
ملک آن تست و خاتم فرما هر آنچه خواهی
بجعل و دلش او خند مرغ و ماهی
تنها جان بگیرد بی منت سپاهی
یا قوت رخسار او بختند رنگی
گر حال با پرستی از باد و بجمکهای

معدن درون فضا را که
مکد بر سطح تو اوار بارش می بداند
تو حکمتی ای می نمایان انداز
آنجا که شکسته دایره ای می شکست
تو تنبیه نشانی آه ای تنبیه از
فیض آسمان اقامه باندی که آسمان درگاه
او باشد جباری در سپاه بی درگاه
یتیم تو در میان گزین گزین
کسی زار در یک نقطه نما جان گزین
بچیت من تا غنیمت اگر که بران
سپید اگر در

سید احمد علی خان

بازاری

پیش

ای دلجوی عشق گذاری نمی کنی
 چون کام در گف او گونی نمی زنی
 این خون که هیچ میزند ز جگر چرا
 مشکین از آن نشدم خلقت که چون صبا
 گرد گیر آن جان غم جان خریدماند
 ترسم کزین چمن نری استین گل
 در استین کام تو صد نامه میزد
 ساع لطیف دلکش می افکنی سناک

اسباب جمع داری و کاری نمی کنی
 بازی چنین دست تو کاری نمی کنی
 در کار رنگ و بوی نگاری نمی کنی
 بر خاک کوی دوست گذاری نمی کنی
 ایدل تو این معامله باری نمی کنی
 کز گلشن خستل غاری نمی کنی
 آزار دای طره یاری نمی کنی
 و اندیشه از بلای خساری نمی کنی

حافظ بر دکه ندکی بارگاه دوست
 گر حلیه می کنند تو باری نمی کنی

بازاری

ایدل گران چاه زشتان آبی
 نه دار که گرد سوسه عقل کنی گوش
 آنگی چه صبار تو کمارم دم همت
 در تیره شب حبه تو جانم لب آید
 جان میدهم از سر آن لعل روان
 شاید که بای فلک دست بگیرد
 در خانه غم چند نشینی بملاست

هر جا که روی زود پشیمان بدر آئی
 آدم صفت از روضه رضوان آئی
 کز غنچه چو گل خرم و خندان بر آئی
 وقتست که همچون مه تابان بدر آئی
 باشد که چو خورشید و زلفان بدر آئی
 کز تشنه لب از چشمه حیوان بدر آئی
 وقتست که از دولت سلطان بدر آئی

حافظ کن اندیشه که آن یوسف مست
 باز آید و از کلبه زندان بدر آئی

بازاری
 ای دلجوی عشق گذاری نمی کنی
 چون کام در گف او گونی نمی زنی
 این خون که هیچ میزند ز جگر چرا
 مشکین از آن نشدم خلقت که چون صبا
 گرد گیر آن جان غم جان خریدماند
 ترسم کزین چمن نری استین گل
 در استین کام تو صد نامه میزد
 ساع لطیف دلکش می افکنی سناک

بازاری
 ایدل گران چاه زشتان آبی
 نه دار که گرد سوسه عقل کنی گوش
 آنگی چه صبار تو کمارم دم همت
 در تیره شب حبه تو جانم لب آید
 جان میدهم از سر آن لعل روان
 شاید که بای فلک دست بگیرد
 در خانه غم چند نشینی بملاست

دیوان حافظ

بیشتر میوی و بطور
باشع رضا خوشن
بانگ گرازان
پادشاه رازیان
خجی ساله
راکیو دایره آیه کلب
می باشد
فشن نیست مفرد
مستی این سخن
بزرگان مغرور
عبادت حق

گردیدو انجان عشق گرو	که بقتل و عقیده مشهور
ستی عشق نیست در سرتو	رو به توبت آب انگوری
روی ز درخت آه در دلو	عاشق سازا گواه رنجوری

بگذر از تنگ و نام خود حافظه
ساعت می طلب که خمی سوی

ایکده در کشتن مایع مدار کنی	سو و دسرایه سبزی میخاکنی
ور و دندان غمت ز پهل تو	قصاید قوم خطا باشند کنی
سج مار که توان برو بیک گوشتیم	شرط انصاف باشد که مداوی
ویده با چو بامید تو دریا سست چیا	تفرج گدزی بر لب دریان کنی
نقل هر جور که از خلق کریمت گیند	قول صاحب غصانت اینها کنی
بر تو کر جلوه کند شایر از ابر	از خدا جرمی و مشوق تنها کنی

حافظا حبه در بحراب و دایرین کن
که دمانی ز سر صدق جز اینها کنی

ایکده در کوی حسد ابات مقامی دوی	جم و وقت خودی ار دست بجای داری
ایکده باز لغت و رخ یار گذاری شب روز	فرضت باد که خوش صبح و شامی داری
ای صبا سوختگان بر سر ز منتظرند	اگر از یار سست کرده پیامی داری
بودی جان اینب خندان قبح میثنوم	بشنو ایخواجه تو کرز انکه شامی داری
کامی از سطلب از تو غری چه شود	توئی امر و زورین شمس که نامی داری
خال سر سبز قد خوش و دانه عیشی ست ملی	بر کما حشیش ده که چه دایمی داری

وید انجان و عقیده مشهور
رو به توبت آب انگوری
عاشق سازا گواه رنجوری
بگذر از تنگ و نام خود حافظه
ساعت می طلب که خمی سوی
ایکده در کشتن مایع مدار کنی
ور و دندان غمت ز پهل تو
سج مار که توان برو بیک گوشتیم
ویده با چو بامید تو دریا سست چیا
نقل هر جور که از خلق کریمت گیند
بر تو کر جلوه کند شایر از ابر
حافظا حبه در بحراب و دایرین کن
که دمانی ز سر صدق جز اینها کنی
ایکده در کوی حسد ابات مقامی دوی
ایکده باز لغت و رخ یار گذاری شب روز
ای صبا سوختگان بر سر ز منتظرند
بودی جان اینب خندان قبح میثنوم
کامی از سطلب از تو غری چه شود
خال سر سبز قد خوش و دانه عیشی ست ملی
جم و وقت خودی ار دست بجای داری
فرضت باد که خوش صبح و شامی داری
اگر از یار سست کرده پیامی داری
بشنو ایخواجه تو کرز انکه شامی داری
توئی امر و زورین شمس که نامی داری
بر کما حشیش ده که چه دایمی داری

سازند و خالق ۱۱۹ تابی سرو پاهای تا آنوقت که اوضاع همین طور بی سرو سامان بماند و در هر مجلس معشوق

تو بهنگام وفا که چو ثباتت بنود *	میکنم شکر که بر جو رو و امی داری
مهر بان شد فلک ترک جفاکاری کرد	توئی ای جان که درین شیوه خرامی لری

بش و عای سحرست حافظ جان بد بود	
تو که چون حافظ بنفشه عیلامی داری	

ایکه مجوری عشاق رو امیداری	نیکان راز بر خویش جدا میداری
تشنه بادیه راهم ز لاله دریاب	یامید کیمه درین رجبت امیداری
دل ربودی بجل کردت ایجان لیکن	بازین دار نگاشت که امیداری
ساغنا که حریفان و گرسب بنشد	تا تحمل کنسیم ارتو امیداری
ای گلش عرصه سیر مرغ بوالگه است	عرض خودی سبزی و رحمت امیداری
تو بقصیر خود افادی ازین و محروم	از که سیمانی و فریاد چو امیداری
ایدل خام طمع شرمی ازین قصه بدار	کارا کرده چه امیت عطا میداری

حافظا عادت خویش همه جو سست و قفا	
تو که زین طائفه اسیر و نایمیداری	

این خرقه کمن دارم در برن شرابی	وین و قمر بی معنی غرق می ناب اولی
چون سرتبه کردم چندان که گدگرم	و کینج خراباتی افتاده حسرتی اولی
من حال دل زاهد با خلق نخواهم گفت	کاین قصه اگر گویم با چنگت باب اولی
تابی سرو پاهای اوضاع فلک زینان	در سر مجلس ساقی در دست شرابی اولی
از چو تو دل داری دل بر نمکنم آری	کرتاب کشم باری ان لفت تاب اولی
چون پریشدی حافظ از سیکه بیرون و	رندی و هوناکه در عهد شباب اولی

اینکه مجوری عشاق رو امیداری
تشنه بادیه راهم ز لاله دریاب
دل ربودی بجل کردت ایجان لیکن
ساغنا که حریفان و گرسب بنشد
ای گلش عرصه سیر مرغ بوالگه است
تو بقصیر خود افادی ازین و محروم
ایدل خام طمع شرمی ازین قصه بدار

وین و قمر بی معنی غرق می ناب اولی
و کینج خراباتی افتاده حسرتی اولی
کاین قصه اگر گویم با چنگت باب اولی
در سر مجلس ساقی در دست شرابی اولی
کرتاب کشم باری ان لفت تاب اولی
رندی و هوناکه در عهد شباب اولی

حافظا عادت خویش همه جو سست و قفا
تو که زین طائفه اسیر و نایمیداری

این خرقه کمن دارم در برن شرابی
چون سرتبه کردم چندان که گدگرم
من حال دل زاهد با خلق نخواهم گفت
تابی سرو پاهای اوضاع فلک زینان
از چو تو دل داری دل بر نمکنم آری
چون پریشدی حافظ از سیکه بیرون و

دیوان حافظ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

ای بامدی گوید اسرار عشق وستی
مقصود ما توانی چون نسیم خوش باش
مفضل علم سینی بی معرفت نشینی
ورستان جانان از آسمان بنیدیش
عاشق شورانه روزی کار جهان سراید
آرزو دیده بودم این تنها که برخت
خارچه جان بجا هر گل خدران نخواهد
صوفی پالیه سیاساتی مترا بر پر کن
در حلقه مناعم ووش آن بهر چه خوش گفت
در مزب طریقت خامی نشان کفرست
سلطان اخذ از زلف سخت مارا
کز خرقه به سینی مشغول کار خود باش
در گوشه سلامت مستور چون توان بود
عشق پست طوفان خواهد پیر کجان

تا بحیر در درین خود پرستی
بیماری اندرین غم خوشتر ز تندرستی
یک نکته ات گویم خود را بسین هستی
کز اوج سربندی افتی بجا که پستی
ناخونده نقش مقصود از کارگاه هستی
کز سرکشی زانی با مانی نشستی
سهل است تلخی می در خب زوین هستی
ای کوته آستینان تا کی دراز هستی
با کافران چه کارت کربت نمی پرستی
آری طریق رندان چالاکیست چستی
تا کی کند سیاهی چنبرین داند هستی
هتبل که باشد مشغول خود پرستی
تا ز کس تو گوید با بارموز هستی
چون برق ازین کشاکش بختی که هستی

دیوان حافظ

ارزاه دیده حافظ آید زلف پست
یا حلیه سربندی شد با مال پستی

بجان او که کرم دسترس بجان بودی
اگر دلم نشدی پای بطل بودی
گنجی که بها چیست خاکسای ترا
اگر حیات گران مایه جاودان بودی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
ای بامدی گوید اسرار عشق وستی
مقصود ما توانی چون نسیم خوش باش
مفضل علم سینی بی معرفت نشینی
ورستان جانان از آسمان بنیدیش
عاشق شورانه روزی کار جهان سراید
آرزو دیده بودم این تنها که برخت
خارچه جان بجا هر گل خدران نخواهد
صوفی پالیه سیاساتی مترا بر پر کن
در حلقه مناعم ووش آن بهر چه خوش گفت
در مزب طریقت خامی نشان کفرست
سلطان اخذ از زلف سخت مارا
کز خرقه به سینی مشغول کار خود باش
در گوشه سلامت مستور چون توان بود
عشق پست طوفان خواهد پیر کجان
تا بحیر در درین خود پرستی
بیماری اندرین غم خوشتر ز تندرستی
یک نکته ات گویم خود را بسین هستی
کز اوج سربندی افتی بجا که پستی
ناخونده نقش مقصود از کارگاه هستی
کز سرکشی زانی با مانی نشستی
سهل است تلخی می در خب زوین هستی
ای کوته آستینان تا کی دراز هستی
با کافران چه کارت کربت نمی پرستی
آری طریق رندان چالاکیست چستی
تا کی کند سیاهی چنبرین داند هستی
هتبل که باشد مشغول خود پرستی
تا ز کس تو گوید با بارموز هستی
چون برق ازین کشاکش بختی که هستی
دیوان حافظ
ارزاه دیده حافظ آید زلف پست
یا حلیه سربندی شد با مال پستی
بجان او که کرم دسترس بجان بودی
اگر دلم نشدی پای بطل بودی
گنجی که بها چیست خاکسای ترا
اگر حیات گران مایه جاودان بودی
کینه پیشکش بندگانش آن بودی
کیم قرار درین تیره خاکدان بودی
اگر حیات گران مایه جاودان بودی

سید چون را که در زبان

کمال نعم اور حاصل بودی باد جود و رحمت

این بخش از کتاب در وصف است و از نامهای

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل القرآن
موسى عليه السلام
موسى عليه السلام
موسى عليه السلام

بچشم کرده ام ابروی ماه سیاهی
 ز نام دل کجی داده ام من مسکین
 سرم ز دست شد چشم زانظار سوخت
 ز بهی کمال که نشور عشق بازی من
 مرا که از رخ تو راه درستان است
 مگذرست دل آتش سحر خیزم و
 بر روز واقعه تابوت ما سر و لب
 و آن مقام که خوابان بغیر تیغ زیند
 فراق و وصل چه باشد رضای دوست طلب

ستارگان دارم که جز با

ما فظ

چند پیرا در رسوم بچو فائے
برند از فاقه پیش هر خسی
کسی کو فاضلت امروز و هر
کسی کو جاہست اندر تم

بعضی از مسرودان
از تالیف هجران
نقد و تمجید

غنی است
 این متن
 از جات یاب
 اگر تعجب
 بود

و این کتاب را به صاحب کتابخانه
مجلس شورای ملی تقدیم می‌نمایم

وین چوینا در میدان
وین چوینا در میدان

عبدالله بن محمد بن عبد الله

اگر شاعر بخواند شعر چون آب	که دل راز و فزاید روشنائی
بخشدش جوی از بخل و اساک	اگر خودی لعل باشد سنائی
خرد و رکوش به شمع و روشن میگفت	بر و صبری بکن در پی توانی

بیا حافظ بجان این پندینوش
که گراز پسنیفه بر سر آئے

بروز زاهد بامیدی که داری	که دارم همچنان امید داری
بجز ساغر که دار و لاله در دست	بیاساتی بیا و رنج داری
مرا در رشته دیوانگان کش	که هستی خوشتر است از بهیاری
بهر هنر از من ای صوفی بپرسید	که کردم تو به اندر پیر گاری
بیاد دل در چشم گیسوی او بند	اگر خواهی خلاص و رستگاری
بوقت گل حن در ارا تو به نشکن	که عهد گل نذر و استواری
غریبانو بهار عمر بگذشت	چو بر طوف چمن باد بهاری

بیا حافظ به پند تلخ کن گوش
چرا عمری بظلمت میگذاری

بشنو این نکته که خود را ز غم آزاده کنی	خون خوری که طلب روزی نهاده کنی
آخر الامر گل کوزه گران خواهی شد	حالیان فکر سبک کن که پراز باوه کنی
جهد تنها که در ایام گل و عهد شباب	عیش با آدمی چسند بر زیاده کنی
نیکه بر جای بزرگان نتوان زد و جوان	مگر اسباب بزرگی هست آباد کنی
اجرا باشدت ای خسرو شیرین حرکات	گر نگاهی سوی من نه اول افتاد کنی

این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم. این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم. این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم.

۲۸۵ دیوان حافظ

این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم. این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم. این شعر را در کتابهای مختلف دیده‌ام و هر یک از این ابیات را در جای خود می‌بینم.

26

به از آنکه چهره‌های همه روز و ماهی و هوئی
که نظر دین باشد چنین لطیف روی
که گذشت عمر و نامد خیری نه هیچ سوئی
بجز این نماز ما را هوس و آرزوی

بخت آرد ای زلف
من چشم کمال گشت
پس آنوقت خوش
با بد بود که این چو دریا
ز دل باشد مثل
ای دردم عم خیال
نمی آید گنجی که از
صورت نشسته
به پیش منی به پیش تو
شالی در شوق عشق
در پای او
نقطه

۲۸۶
دیوان حافظ

مقامات متفقین است
پیشانیان بیان
نام که می نمودند
کرنیز به پورست
شهرت و شهرت

آه ای عشق ترا که آید و نماند / پس آنحال من زارند
 آه ای عشق ترا که آید و نماند / پس آنحال من زارند
 آه ای عشق ترا که آید و نماند / پس آنحال من زارند
 آه ای عشق ترا که آید و نماند / پس آنحال من زارند

ترا که هر چه مرا دست در جهان داری
 بخواه جان من از بنده و روان بستان
 بخت من می بود بیک روحی ای حریف مدام
 بیاض روی تر نسبت نقش درخوار آنکه
 سیان داری و دارم عجب که ساعت
 مکن عتاب ازین پیش و جور بول من
 با اختیار گرت صد هزار تیر جفاست
 بکشتن خفای تبیان مدام و دل خوشدار
 وصال دوست گرت دست میدهد و در
 چو در لعل لبست می کنم حسرت و گوید

چه غم ز حال من زار ناتوان داری
 که حکم بر سر آزا دوکان و بان داری
 علی الخصوص درین دم که سرگران داری
 سواد از خط شکنین پراغوان داری
 میان جمع خوابان کنی میان داری
 بکن بر آنچه توانی که جان آن داری
 بقصد جان من خسته در جهان داری
 که سهل باشد اگر ای محبان داری
 برو که هر چه مرا دست در جهان دار
 حدیث یا شکست نیکه و روان دار

چو گل بدامن ازین باغ سبزی حافظ

چه عجب ز ناله و نرسد یاد باغبان داری

تو که بر لب جوئی ز بهوش نشینی
 سجده ای که توئی سبده بگزیده او
 صبر بر جور رقیبت چکنم گر کنم
 ادب و شرم ترا خسر و مرویان کرد
 عجب از لطف تو ای گل که نشینی با جار
 حقیقم آید که حسرت می تماشای چمن
 گرامت بسلامت برم با کی نیست

ورنه هرفته که مینی همه از خود بینی
 که بجای من بیدل و گری نگرینی
 عاشقا زانو دو چاره بجنبه میکنند
 آفرین بر تو که شایسته صد تحسین
 ظاهر اصلحت وقت دران می بینی
 که تو خوشتر ز گل و تازه تر از سرسینه
 بیدلی سهل بود و گر نبود بیدینی

فانکه چه بود در لطافت کبری
 باشد ابراهیم ای در حالت کبری
 ای که در وقت می خیزد و در لفظ
 ای که در وقت می خیزد و در لفظ
 ای که در وقت می خیزد و در لفظ
 ای که در وقت می خیزد و در لفظ

و این دامن منی و دست و پا دارم و در
 و این دامن منی و دست و پا دارم و در
 و این دامن منی و دست و پا دارم و در
 و این دامن منی و دست و پا دارم و در
 و این دامن منی و دست و پا دارم و در
 و این دامن منی و دست و پا دارم و در

بناشد از آنکه خادما را / بیاورد از آنکه خادما را
 بیاورد از آنکه خادما را / بیاورد از آنکه خادما را
 بیاورد از آنکه خادما را / بیاورد از آنکه خادما را
 بیاورد از آنکه خادما را / بیاورد از آنکه خادما را

بسر کوی با سگبانی کنی غایت حدت است ۱۱

با صبحی بهوایت ز گلستان ریخت
تخن بی غرض از بنده مخلص شبنه
نازینی چو تو پاکیزه رخ و پاک نهاد
شیشه بازی سر شکم نگری از چو پست
تعبه ازین ماو که ای کسیر منزل عشق
تو باین دلکشی و ناز کی ای مایه ناز

که تو خوشبو چو گل سوری چون نسیمی
ایکه منظر زبیرگان حقیقت بینی
بهتر است که با مردم پیش بینی
گر بدین منظر بنشین نفسی نشینی
بر اهر و را نبود چاره حسرت مکنی
لا اله الا الله جل جلاله

سیل این اشک روان بهر ل حافظه
بلغ الطافه ایست عین بینی

جان فدای تو که هم جانی و هم جانانی
سر سری از سر کوی تو یارم بر غایت
خام رطافت پروانه پر سوخته شیت
بی تو آرام گرفتن بود از ناکامی
فاش کرد در قیسمان تو سر دل من
تا بماند تر و شاداب نهال قد تو
در خم زلف تو دیدم دل خود را رو
گفت آری حکمی که ز سر رنگ من

هر که شد خاک درت رست ز سر گردانی
کار و شوا از گیرند باین آسانی
ناز کار از رسد شیوه جان نشانی
با تو گستاخ شستن بود از حیرانی
چند پوشیده بماند خبر سحرانی
واجب است که بر دیده ما بماندانی
گفتش چونی و چون میری از بندانی
هر که را نبود مرتبه سلطانی

راستی حد تو حافظه بنو صحبت ما
پس اگر بس این کوی کنی سگبانی

جای حضور گلشن این است این سبزی

زین در شادمانی پیش مطرب و راکی

عشق نیست از بنده غرض تو نیست از بنده غرض
آن کس که از بنده غرض تو نیست از بنده غرض
بناشد و آن نیست که تو را بدین دل
نما دوستی را آن نیست که تو را بدین دل
زین بینی ۱۱
از مقامی که پیش ازین با مردم بود
بسر گذاردند در نفس کند و نگارند
بی نشود و بی غرض بماند ۱۲
گفت یکن بس این دل
۲۹۰
دیوان حافظ
عاشق سکین چنین کاشی
سر سری او بینی از کوی تو
خدا هم زیادت کیه که کار و شوا را
آسانی کردن
تا بماند از ای که نهال قد تو شاداب
بماند از ای که در دیده ما
دبی و شبنانی زبیرگان حقیقت بینی
نهال از آب شاداب میبارد
در خم زلف تو دیدم دل خود را رو
زینانی حال

۳۳

۳۴

چو یکدیگر از تو دیدم در دمی که از تو بدم
از باو ده وصلت که جریه نبوشم
و حجب مانده بودم باو صبار ساینده
مانده ایم و عاجز تو خواجه وقت اور
و کان عاشقی را بسیار مایه باید
که چه بوی وصلت و حشر زنده کردم

کرشمه بدانی شاید که رحمت آری
تا زنده ام تو رزم آئین پوشی آری
از بوستان وصلت بوی امید واری
گر سیکشی بزورم و میکشی بزاری
و لهای بچرخ آتش چنان رو و باری
سر بر نیام از خاک از روی شساری

آه زخمی کن بر حال زار حافظ
تا چندان امید تا چند خاکساری

چه بودی اردل آن ماه مهربان بودی
بگفتی که چه ارزو نیم طره دوست
برات خوشدلی ما چه کم شدی یارب
کرم زمانه سرفراز و اشتی و عزیز
خیال اگر نشدی سداب دیده من
کسی بکوی ویم کاشکی نشان دادی
برخ چو مهر فلک بی نظیر آفاق هست
ز پرده و کاش برون می چو قطره مشک

که کار مانده چنین بودی اچنان بودی
کرم بهر سروی حسن ارجان بودی
گرش نشان امان از بد زمان بودی
سر بر غم آن خاک آستان بودی
هنر از چشمه بهر گوشه روان بودی
که تا فراغت از باغ و بوستان بودی
بدل دین که یک ذره مهربان بودی
که برود دیده محکم او روان بودی

اگر نه دایره عشق راه بر بسته
چون قطعه حافظ بیدل نهان بودی

چه قاشی که ز سر تا قدم همه جانی
چه صورتی که بهیچ آدمی نمی مانی

این چو را که ز تو دیدم در دمی که از تو بدم
از باو ده وصلت که جریه نبوشم
و حجب مانده بودم باو صبار ساینده
مانده ایم و عاجز تو خواجه وقت اور
و کان عاشقی را بسیار مایه باید
که چه بوی وصلت و حشر زنده کردم
چه بودی اردل آن ماه مهربان بودی
بگفتی که چه ارزو نیم طره دوست
برات خوشدلی ما چه کم شدی یارب
کرم زمانه سرفراز و اشتی و عزیز
خیال اگر نشدی سداب دیده من
کسی بکوی ویم کاشکی نشان دادی
برخ چو مهر فلک بی نظیر آفاق هست
ز پرده و کاش برون می چو قطره مشک
که کار مانده چنین بودی اچنان بودی
کرم بهر سروی حسن ارجان بودی
گرش نشان امان از بد زمان بودی
سر بر غم آن خاک آستان بودی
هنر از چشمه بهر گوشه روان بودی
که تا فراغت از باغ و بوستان بودی
بدل دین که یک ذره مهربان بودی
که برود دیده محکم او روان بودی
اگر نه دایره عشق راه بر بسته
چون قطعه حافظ بیدل نهان بودی
چه قاشی که ز سر تا قدم همه جانی
چه صورتی که بهیچ آدمی نمی مانی

۲۹۲
دیوان حافظ

نه صورتی که گل گلستان فردوسی
بشی حکایت صحت نینده ام جانا
تم چشم تو دار و نشان بیدار
رجبتوی تو نشینم ارچه نفسم
ز خاک پای عزیز تو سرگردانم
تو چون پیر جفا پیشه و احوالم

نه قاشقی که سسی سرو باغ و بستان
کنون که دیدست الحق هزار چندان
و لم چیز است تو دار و دسر ^{idm} ریشانی
میان خون دل و آب دیده نهستانی
گرم ز دوست فراقست بسرگردانی
چو روزگار نماند هست رو بوردانی

زرّ روی لطف و ترحم چهره انجمنائی

چورد و محنت حافظ بشین بهانی

خوشتر از کوی حسد رات باشد پای
آرزو میکنند از تو چه پنهان دارم
جای من و یغیافت و مروج وطنی
چکنی گوش که در دهر چون شید است
صفا غیسر تو در خاطر ما کی گنج
باؤب باش که هرگز نتواند گشتن

گر بپایانه سرم دست دهد و او ای
شسته باده و کجی و رخ زیبائی
رای من روی تانست و مبارک ائی
نیست این خرمین به المومنی
که مرا نیست بغیر از تو ز کس پروائی
سخن دیر بگریم بهر دانهائی

رحم کن بر دل مجبور و خراب حافظ

زانکه هست از بی امروز نیستین فروانی

خوش کردی اوری خلقت روز داری
در کو بی عشق شوکت نهای نبی خسر
آنکس که افتاد خدایش گرفت دست

ما شکرچون کنی چه شکرانه آوری
اقرار بندگی کن و دعوی چاکری
پس بر تو باد غم افادگان خوری

۱۰۰
 اَه کاف در بدو مدح و تعریف
 ۱۰۱
 قریب است
 ۱۰۲
 حکایتی است که از پیغمبر صلی الله علیه و آله مروی است
 ۱۰۳
 از ادب و علم
 ۱۰۴
 از آن است که
 ۱۰۵
 جوی که از آن آب می آید
 ۱۰۶
 خون و آب دیده
 ۱۰۷
 داری
 ۱۰۸
 مقرر است
 ۱۰۹
 چنین است
 ۱۱۰
 دیوان
 ۱۱۱
 مرا خدایا
 ۱۱۲
 چو پندمان
 ۱۱۳
 دیوان
 ۱۱۴
 بادب باش
 ۱۱۵
 دیوان
 ۱۱۶
 در کوی
 ۱۱۷
 در کوی
 ۱۱۸
 در کوی
 ۱۱۹
 در کوی
 ۱۲۰
 در کوی

۲۹۳
دیوان حافظ

19/11/59

40

ز تزلزل و حوادث نمی توان دیدن
من این مقام بنیاد آخرت هم
هر آنکه گنج قناعت گنج دنیا و
بیا که رونق این کارخانه نشود
نگار خویش بدست خسان همی بنیم
ببین و آینه نقش بند صورت غیب
ازین مسموم که بر طربستان بگذشت
بصبر کوش تو ایدل که حق را مخند
بگونه تشنیه سرخوش و تماشاکن
بروز واقعه خشم با شراب با ایغت
مزاج دهر تپش روین بالا آری

ویرن چمن که گلی بوده است یا سمنی
 اگر چه در پیرایم افتد حلق آبخشی
 فروخت یوسف مصری یکمترین نمنی
 رز به همچو توئی یا ز فسق بسچو منی
 چنین ساخت فلک حق خدایت چو نی
 گرت ز ملک قناعت هوس کرد وطنی
 عجب که رنگ گلی اندو بوی آسمنی
 چنین غریز یکینسی بدست اهرمنی
 ز حاکمات زانی رخ مشک و دهنی
 که اعتماد کس نیست در چنین زمینی
 کجاست فکر حکیمی و رای برهنی

نشیند و ام که سگان است و او می نبدی
چرا بگردن حافط بخینے رسی

دیدم بنجواب دوش که ایی برآمدی
 بقیرفت یار سفر کرده میرسد
 ذکرش سنجری ساقی فرخنده فال من
 فیض ازل یزوروز را آمدی بپست
 آن عهد یاد باد که از بام و در مرا
 خوش بودی از بنجواب دیدی میانه خویش

که نعل روی او شب هجران ستردی
ایکاش هر چه نو در ترازو در آمدی
که ز در دام باقیح ساغر آمدی
آب خضر نصیب اسکندر آمدی
هر دم پیام یار خط و لب آمدی
تا با دصبا او سوی ما بر آمدی

۲۹۵
دیوان حافظ

[illegible]

به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از
 به بلبل ز کلام برون کلام از

و گم گرفت سالوس و طبل زیر کلیسم
 حدیث چون و چرا در دهر و دهر ساقی
 طیب راه نشین سر عشق نشاند
 قیاس کردم تدبیر عقل در ره عشق
 بیا که وقت شناسان دو کون بفرشند
 دوام عیش و نعمت نشیوه عشق است
 نمیکنم کله یک زابر رحمت دوست
 بیا که خرده سن گر چه وقت میگذرد است
 چرا یک فی قفس نشینم زباز آزا

خورشاد می که بهیمن نه بر کسبم علی
 پیاله گیر و بیا سپهر خویش دمی
 پرو بخت کن امیده دل مسیح دمی
 چو شنبی هست که در سحر میکشد رقی
 بیک پیاله صفائی و صحبت صنی
 اگر مسافرانی نبوش جام غمی
 بکشت زار جگر خستگان نداد غمی
 ز مال وقت نه بینی بنام من دمی
 که کرد صد شکر انشانی از نه غمی

نرای قدر تو شاه دست حافظ صیت
 بحسنه نیاز بشه یاد عامی محبت

زین خوش رقم که بر گل رخسار میکشی
 اشک حسه م نشین نماند از مرا
 هر دم بیا و آن لب میگون چشم مست
 گفتی سر تو لبه فقر اک ماسه زو
 با چشم ابروی تو چه تدبیر دل کنم
 باز آ که چشم بد زخمت دور میکشم
 کامل روی چو باد صبارا بوی زلف
 حافظه اگر چه سطلی از نعیم دهر

خط بر صحیفه گل و گلزار میکشی
 زان سوی غنبت پرده باز میکشی
 از خلوتم حجاب نه خمار میکشی
 سهل است اگر تو رحمت این بار میکشی
 و ه زین کمان که بر سه بار میکشی
 ای تازده گل که دامن ازین خار میکشی
 هر دم بقید سلسله در کار میکشی
 می میچشی و طسره والد میکشی

دیوان حافظ

48

و طره و لدا میکشی

ساقیا سایه ابرست و بهار و لب جوی
بوی گیرنگی ازین قوم نیاید خرسند
سفله طبع است جهان برکش تکیه کن
گوش کنشای که بلبل نفعان میگردد
یک نصیحت کمنت بقدر و صد گنج ببر
شکر آنرا که دگر بار رسیدی به بهار
رئوی جانان طلبی آینه را قابل ساز
بیشتر ز آنکه نشوی حنا که در سبکدا

من گویم چه کن از ابل ولی خود تو گوی
دل آلوده صوفی بی ناب نشوی
ای جان دیده نبات قدم از غله چوبی
خواه تقصیر مغراکل توفیق بوی
از ره عیش در آبدیده عیب مپوی
بخیلی نشان وره تختین تجوی
ورنه گزنگل فسرین زنده ز این دعوی
یکدور و زنی بسر اندر ره چنانه بپوی

گفتی از حافظ بابوی ریامی آید
آفرین بخت بد که خوش بردی لبی

ساقی بیا که شد شرح لاله پر ز می
بگذر ز کبر و ناز که دید هست رو گداز
هتیار شو که مرغی گشت مستان
خوش ناز کانه بچمی ای شاخ نو بهار
بر مهر چرخ و عشوه او اعتماد نیست
ز دوا شراب کوثر و حور از برای است
با و صیاز عهد صبی یا و می دهد
حسنت بین و سلطنت گل که گسترید
در ره باید حاتم طی حاتم یک منی

طاعات تا بچین و خرابات تا بکی
چسین قهای قصیه و طرف کلای
بیدارشو که خواب عدم و پستیه
کاشفنگی بسات ز آشوب بادی
ای دای بر کسی که شد امین ز مکر و می
و امر و زین و لبرمه روی و جام می
جان دار و روی که غم برود روی نی
فراش باد و هرستی را نیز برستی
تا نامه سیاه بخیلان کنیم طی

۲۹۹
دیوان حافظ

[illegible]

از عشق است و در صحرای دود
 و از سلسله زبانان در دامن عشق
 بهای چو توتاه ای باد و چرخین به مهر
 نالگان و کار انوس است که با این پای
 دولت را بر اهل خدای که با این پای
 داد از زینب است اگر که در دامن
 باشد و وقت وین است اگر که در دامن
 انسانی باشد و این است اگر که در دامن
 باز آید که نمی در میان دین و دین
 برادر و در دین باشد که در دامن

دیوان حافظ

بیرون فلک لطف مزاج از رخسار آهنگ چنگ و بر لب و طنبور و نای استاد است سر و کمر بسته است فی کز مر در راه باز نماده است هیچ شی	زان می که داد رنگ طبعی با عنوان نشو که مطربان چمن راست کرده اند مسد بلای بر که سجدت چو بندگان انشای روزگار بی ساز و در گرو
--	---

حافظ حدیث سحر فرب خوشت سپید

تا حد چین و شام و با قصای روم و ک

خطاب آمد که دانش شو با طاف خاوری و رای حد فقر ریت شرح از مندی که عاشق را زیان دارد و تقالافت مندی پدر را باز پرس آخ کجا شد مهر فرزندی بچین لطف مشک افشان لادیری لندی ز مهر او چه پیوایی در و بهمت چه مندی دروغ این سایه دولت که بر اهل انگلی خدا یا نعمم گردان بد روشنی و خمندی باین راه و روش سیر که با دلدار پیوند	سحر با بویگنم حدیث آرزو مندی قلم را آن زبان نبود که سر عشق گوید باز دل اندر زلف لیلی نیکو کار عشق مجنون کن الای یوسف صری که کردت سلطنت نور بسحر غمره فغان و دوا سخی و در دالگینر جهان پر غمار اقرت و در جیل نیست بهائی چو تو عا لیتد مهر استخوان کی درین باز اگر سودیت بادیش خورست دعای صبح و شام تو کلید کنج مقصود
--	---

ز شمه حافظ شیرازی بگویند و میسرند

سیه چمن کشمیری و ترکان هم فرند

بهیگفت این ستم باقرینه که در شیشه بماند از بینه	سحر که رهروی در سر زیننه که ای صوفی شراب آنگه شود صاف
--	--

دیوان حافظ

ای سکن زینین و غم بهوده مخور

که بخشد ترا آب حیات از تنهایی

حافظ خام طمع نثرم ازین قصه بدار

علت چیست که مردش دو جهان میخوری

سلام الله ما کر الیاس
علی وادی الاراک من علیها
و عاگویی عن بیان جهانم
سال ایل که در زنجیر نقش
اموت صابر با لیت شعری
فجرت راحتی فی کل حسین
سویای دل من تا قیامت
کجا یام وصال چون تنهایی
ز خط صد جمال دیگر افزود
بر نقاش قدرت آفرین باد
به منزل که رو آورد خدایا
تو بیاید که باشی ورنه سهکت

عنه ملک المکارم العالی
و داری باللواتوق الزامی
و ادعوا بالتواتر والتوالی
همه جمیع است آشفته حالی
متی نطق لبشیر عن الوصالی
و ذکر کرمی فی کل حالی
مباد از شور و سودای خالی
من ببنام رند لا اجمالی
که عمرت باد صد سال حلالی
که گردمه کشید از خطا هلالی
نحمد از شش بحفظ لایزالی
زیان مایه جانی و مالی

خداوند که حافظ را غرضت

و علم الله حبه من سوائے

سلامی چو بوی خوش آشنای
در و دی چو نور دل پارسایان

بدان مردم دیده روشنائی
بدان شمع خلوت که پارسائی

نهی نیتیم از بهر آن که هیچ برجا
 ز کوی نماند و مردان که کم بخا
 عروس جهان گرچه در حسرت
 می صوفی ننگ بجای فرو شدند
 رفیقان چنان عهد محبت شکستند
 دل خسته گشتن گریه می نیت
 مرا که تو بگذاری ای نفس طامع
 بیا موزیت کیمیا می سعادت

ولم خون شد از غصه ساقی کجائی
 فرو شد مفتح مشک کشتائی
 ز حد میر و شیوه بیوفائی
 که در تاجم از دست نه یائی
 که گوئی نبودت خود آشنائی
 بنوازد بر سنگین دلاویزیائی
 بسی پادشاهی کنم در گردائی
 ز بهم صحبت بد جدائی جدائی

مکن حافظ از جو گردون شکایت
چسب دانی تو ای بسنده کار خدائی

سکیمی شد حلت بالبراق
الا ای ساربان محل دست
ببازای مطرب شوخی شنوان
بیاساقی بده رطل گرانم
جوانی بازی آرو بیا دم
مے باقی بده تا بر فشانم
در و نیم خون شد از نادیدن دست
ومی بایکون ازان متفق باش
سیحای مجرد را برار و

الاقى في هوانا المالاتي
الى ربك انكم طال اشتياقي
بشعر پارسی صوت عراقی
سقاك الله من كأس الديق
صدای چنگ و نوا نوا ساقی
بیایان مست و خوش دل عراقی
الانصا لا یام الفراقی
غنیمت دان امور الفراقی
که با خورشید ساز و هم وثاقی

۱۰۰
 آه چون درین دانهایا
 هیچ از نهان بجا نماند
 ز غنچه دل شیطانی
 در دوزخ و آتش جان
 حصول دارد از تو را
 عروس چه چند که حسن
 و در همچنان میباید
 می صوفی آن که سبک
 بهیشت خود را بجا
 نیند که در دنیا
 هیچ در عالم
 ۳۰۳
 دیوان حافظ
 طالع را بگذرد که
 آید یعنی فاخت
 صحبت بدختر که
 میگردد که در
 محبت او پیوسته
 ساربان آه که
 ۱۰۰
 عارفان را که
 در دوزخ و آتش
 عارفان را که
 در دوزخ و آتش
 عارفان را که
 در دوزخ و آتش

اہل کام و ناز را در کوئی میزان آہستہ
آدم خاکی بدین عالم نمی آید بدست

به روی باید جهان سوزی نه خامی نهی
عالمی از تو باید ساخت و ز نو آدمی

گرچه حافظ چه ساز و پیش تنهای است
کامترین طوفان نماید صفت در پاشنبی

لبش میوسم و در میاسم
 ز رازش میتوانم گفت باس
 گل از خلوت باغ آوردند
 بجه جام می و از جسم کن یاد
 ز ن بر چنگ چنگ ایام طرب
 چو چیت سست را محمور گذار
 بخود جان از آن قالب جدائی
 لبش میوسم و خون میخوردم
 چو مرغ باغ میگویی که هو هو
 چو محبت خون از پی ویدار ایله
 تو با سلطان گل خوش باش زینوش

باب زندگانی بروہام پئے
نہ کس را میتوانم دید باوی
بساط ز ہزار چون غنچہ کن طی
کہ میداند کہ حجم کی بود و کی کی
رگش سحرش تا بحر و شمش از وی
بیا و اعلش ای ساقی بدہمی
کہ باشد خون جانش در رگ پی
خش می منہم و گل میکند خوی
دہ از دست جام بادہ ہی ہی
بسایقش تیرا دل کردہ رچی
غنیمت وان خلاص ہمن از وی

زیانست در کش ای حاقظ زمانی

حدیث بزرگوار الشیخ ابوالحسن

شیرست پر طریان از هر طرف نگاری
چشم فلک ندیده زین جوهر حریفی

یاران صلاعی عشق است گر سبکد کای
در دام کس نفی قد زین خویشکاری

[illegible]

ای روی خوب از گل صد بار نازین تر
 جسمی که دیده باشد از روح آفریده
 چون من شکسته را از پیش خود چه انی
 می بخش است بشتاب موت خوش است دریا
 چون این گره کشیم دین را زود انمایم
 در بوستان حریفان مانند لاله گل
 هزار روی حافظ در دست تیرگی نشو

یارب که ره نیابد پرواسن تو خاری
 زین خاکدان بهاد و پرواقش غباری
 کم غایت تمنا بوسی است یا کناری
 سال و گر که وارد امیت رنوبهاری
 در روی سخت در روی کاری سخت کاری
 هر یک گرفته جامی بر یاد روی یاری
 مشکل توان نشستن در این چنین یاری

صبا تو نکت آن زلف مشکبوی داری
 و کم که گوهر اسرار حسن عشق در است
 و در انشمال طبع هیچ نتوان گفت
 نوای بلبلت ای گل کجا پسند افتد
 ز جرعه تو سرم مست گشت زشت باد
 قهای حسن فروشی ترا برید و بس
 زمانه گر همه شک خن و دهم در باد
 دم از مالک خوبی چو آفتاب زدن
 بسیر کشی خود ای سر و جو بهار نواز
 و عاش گفتم خندان بر یک کیفیت

بیاد کار بانای که بوسه او داری
 توان بدست تو دادون گرش کو داری
 جزا نیقدر که قریب بان تن خود داری
 که گوش بوش بر عیان هر نه گو داری
 خود از که ام خم است اینک در سب و داری
 که به چو گل همه آئین رنگ و بو داری
 ندای تو که خطا و حال مشکبوی داری
 ترا سر و که عنایان ما هر و داری
 که کر با و سی از شرم سر فرو داری
 که کیستی تو و با ما چه گفت گو داری

ز کج در شه حافظ مجوی گوهر عشق
 قدم بدون نه اگر میل جستجو داری

۳۰۶
 دیوان حافظ
 ای روی خوب از گل صد بار نازین تر
 جسمی که دیده باشد از روح آفریده
 چون من شکسته را از پیش خود چه انی
 می بخش است بشتاب موت خوش است دریا
 چون این گره کشیم دین را زود انمایم
 در بوستان حریفان مانند لاله گل
 هزار روی حافظ در دست تیرگی نشو
 صبا تو نکت آن زلف مشکبوی داری
 و کم که گوهر اسرار حسن عشق در است
 و در انشمال طبع هیچ نتوان گفت
 نوای بلبلت ای گل کجا پسند افتد
 ز جرعه تو سرم مست گشت زشت باد
 قهای حسن فروشی ترا برید و بس
 زمانه گر همه شک خن و دهم در باد
 دم از مالک خوبی چو آفتاب زدن
 بسیر کشی خود ای سر و جو بهار نواز
 و عاش گفتم خندان بر یک کیفیت
 بیاد کار بانای که بوسه او داری
 توان بدست تو دادون گرش کو داری
 جزا نیقدر که قریب بان تن خود داری
 که گوش بوش بر عیان هر نه گو داری
 خود از که ام خم است اینک در سب و داری
 که به چو گل همه آئین رنگ و بو داری
 ندای تو که خطا و حال مشکبوی داری
 ترا سر و که عنایان ما هر و داری
 که کر با و سی از شرم سر فرو داری
 که کیستی تو و با ما چه گفت گو داری

صبح است و زاله هیچکدام از این بزم
در کجاست مائی و نئی است او هم یار
خون پیاله خور که حلال است خون او
گر صبحدم خمار ترا و در دهر
ساقی بهوش باش که غم و در کین است
می ده که سرگوش من آورد چنگ گفت
ساقی بر بی نیازی یزدان که می یار

برگ صبور ساز و بزین جام بکن
می تا خلاص بخشدم از مائی و نئی
در کار یار کوش که کاسیت کردن
پیشانی خمار همان بر که بشکن
مطرب نگاه دار همین ره که نیرنی
خوش باش پند بشنوا زین پیر منخی
تا بشنوی صوت معنی هوای منی

حافظ نهالت تو در جو بار چشم
خون خورد و بر نشاند تو خواهی که برنی

طفیل هستی عشق آدمی و پری
چو مستعد نظیر نیستی وصال مجوی
می صبور و شکر خواب صبحی هم چسبند
بموی لطف سخت میرود می آیند
بکوش خلبه و از عشق بی نصیب باش
بیاد سلطنت از ما سحر با حیرت
و عای گشته نشینان بلا بگرداند
مرا ازین ظلمات آنکه زینهای کرد
ز بهر و وصل تو در حیرت چار کنم
طریق عشق طایقی عجب خطا بکست

ارادتی بنما تا سعادتی ببری
که جام حمزه در سو وقت بی بصری
بعد از شبنمی کوشن و ناله سحری
صبا نعلیه سانی و گل جلوه گری
که بنده را خرد کس نصیب بی نهی
ازین معامله نفل شو که حیف می
چرا بگوشه چشمه مبانمی نگری
و عای نیم شبی بود و گر حیرت
نه در بر آری نمی نه غایت از نظری
نمود باشد اگر ره بمانی بصری

دیوان حافظ

ساقی داری البت سعادتی ببری
بیش از آنی که می بینی
چرا بگوشه چشمه مبانمی نگری
و عای نیم شبی بود و گر حیرت
نه در بر آری نمی نه غایت از نظری
نمود باشد اگر ره بمانی بصری

در غنای این بزم ۳۳۵
در کجاست مائی و نئی است او هم یار
خون پیاله خور که حلال است خون او
گر صبحدم خمار ترا و در دهر
ساقی بهوش باش که غم و در کین است
می ده که سرگوش من آورد چنگ گفت
ساقی بر بی نیازی یزدان که می یار

درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود

و یونان حافظ
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود
 یعنی این غزل که با لیلی خود
 درین غزل که با لیلی خود

<p>هزار جان گرامی بسوخت زین غیرت چه هر خبر که شنیدم رهی بحیرت وشت</p>	<p>که هر صباح و مسامحه مجلس در گرس ازین سپس من و ساقی و وضع بخیری</p>
<p>همین تبت حافظ امیدت که باز اتری اسامیلا بلیله القری</p>	<p></p>
<p>عمر گذشت به بیجا صلی و بوالهوس چه شکر هست درین شهر که مانع شده اند بال بختا و صغیر از شجره طوبی زن کاروان رفت و تو در خواب بایان پیش دوش و خیل غلامان و شش میر فتم تا چو مجسمه نفسی دامن جانان گیرم لعل البسرق من الطور و نشت به با دل خون شد چون ناله خوشش با دیو</p>	<p>ای چه جام سیم ده که به پیری بری شاهبازان طرقت لبش کارگی حیف باشد چو تو مرغی که هر نفسی ده که بخشیر از غفلت با بک حسری گفت کای بکس و بیچاره تو یار چه کسی دل بر آتش نهادم ز بی خوش نفسی فلقه بک آت بشاب قفس هر که مشهور جهان گشت بمشکین نفسی</p>
<p>چند پوید بهوای تو زهر سو حافظ یسرا الله طریقا بک ای طمسه</p>	<p></p>
<p>کنت قصه شوقی و مد من باکی بشا که گفته ام از شوق با و دیده خویش عجیب واقع بس غریب حادثه است که رسد که کند عیب دامن پاکت ز خاک پای تو داد آبروی لاله و گل</p>	<p>بیا که بے تو بجان آدم ز غمناکی ایما نازل سلمه و این سلما کی انا اضطرت قتیلا و قاتلی شاکی که بچو قطره که بر برگ گل چکد پاکی چو کلک صنع رتم زوز آبی و خاک کی</p>

صبا غیر نشان گشت سابقا حبسینه
اثر نماز من بشیامت آرس
وع الکاسل قنسم فقه جری مثل
یا بروی گل و خاک پای سرو کهنیت

و با ت شسته کرم مطیبت ندا کے
اری آثر مجای من محبت کے
کہ ز اورا ہروان جستی است و چالاک
چنین بدیع جالی ز آب و حنا کی

ز وصف حسن تو حافظ چگونہ لاف زند
کہ چون صفات آئی و رای اورا کے

گفتند خلایق کہ تو یوسف تانی
و عشق تو ام شہرہ جو فراد و عجبت
تنبیہ دانت نتوان کرد بغیر
صد بار گفتی کہ وہم زان بہت کام
گفتی کہ وہم کامت و جانت بستانم
چشم تو خندک از سپہ جان گذر ناید
چون اشک بنی از پیش از دیدہ مردم
کر سر و نماز از قد و رفتار تو بر پا
و راہ تو عاشق چو قلم کرد ز سر پا

چون نیک بدیدم محبت بہ ازانی
ای خسر و خوابان کہ تو شیرین زبانی
ہرگز نبود غنیمت باین تنگ دہانی
چون سوسن آزاد چہ را جامہ زبانی
ترسم نہ ہی کام و جب نم بتانی
بیار کہ دیدہ بہت بدین سخت کمافی
آنرا کہ می از نظر خویش برانی
سجرام کہ از سرو گندشتے بروانی
چون نامہ چہ را یکیش از لطف سخانی

از پیش مران حافظ غمدیدہ خود را
سرم عشق رخت داو دل و دین و جوانی

کہ بر بنر و نشان ز من کدا پیا می
اگر این ترخ جامت اگر آن حریف پنچہ

کہ بکوی میفر و نشان و مہر از جہامی
ہزار بار بہتر ز ہزار خستہ خامی

دیوان حافظ

۱۲۰۰
۱۲۰۱
۱۲۰۲
۱۲۰۳
۱۲۰۴
۱۲۰۵
۱۲۰۶
۱۲۰۷
۱۲۰۸
۱۲۰۹
۱۲۱۰
۱۲۱۱
۱۲۱۲
۱۲۱۳
۱۲۱۴
۱۲۱۵
۱۲۱۶
۱۲۱۷
۱۲۱۸
۱۲۱۹
۱۲۲۰
۱۲۲۱
۱۲۲۲
۱۲۲۳
۱۲۲۴
۱۲۲۵
۱۲۲۶
۱۲۲۷
۱۲۲۸
۱۲۲۹
۱۲۳۰
۱۲۳۱
۱۲۳۲
۱۲۳۳
۱۲۳۴
۱۲۳۵
۱۲۳۶
۱۲۳۷
۱۲۳۸
۱۲۳۹
۱۲۴۰
۱۲۴۱
۱۲۴۲
۱۲۴۳
۱۲۴۴
۱۲۴۵
۱۲۴۶
۱۲۴۷
۱۲۴۸
۱۲۴۹
۱۲۵۰
۱۲۵۱
۱۲۵۲
۱۲۵۳
۱۲۵۴
۱۲۵۵
۱۲۵۶
۱۲۵۷
۱۲۵۸
۱۲۵۹
۱۲۶۰
۱۲۶۱
۱۲۶۲
۱۲۶۳
۱۲۶۴
۱۲۶۵
۱۲۶۶
۱۲۶۷
۱۲۶۸
۱۲۶۹
۱۲۷۰
۱۲۷۱
۱۲۷۲
۱۲۷۳
۱۲۷۴
۱۲۷۵
۱۲۷۶
۱۲۷۷
۱۲۷۸
۱۲۷۹
۱۲۸۰
۱۲۸۱
۱۲۸۲
۱۲۸۳
۱۲۸۴
۱۲۸۵
۱۲۸۶
۱۲۸۷
۱۲۸۸
۱۲۸۹
۱۲۹۰
۱۲۹۱
۱۲۹۲
۱۲۹۳
۱۲۹۴
۱۲۹۵
۱۲۹۶
۱۲۹۷
۱۲۹۸
۱۲۹۹
۱۳۰۰
۱۳۰۱
۱۳۰۲
۱۳۰۳
۱۳۰۴
۱۳۰۵
۱۳۰۶
۱۳۰۷
۱۳۰۸
۱۳۰۹
۱۳۱۰
۱۳۱۱
۱۳۱۲
۱۳۱۳
۱۳۱۴
۱۳۱۵
۱۳۱۶
۱۳۱۷
۱۳۱۸
۱۳۱۹
۱۳۲۰
۱۳۲۱
۱۳۲۲
۱۳۲۳
۱۳۲۴
۱۳۲۵
۱۳۲۶
۱۳۲۷
۱۳۲۸
۱۳۲۹
۱۳۳۰
۱۳۳۱
۱۳۳۲
۱۳۳۳
۱۳۳۴
۱۳۳۵
۱۳۳۶
۱۳۳۷
۱۳۳۸
۱۳۳۹
۱۳۴۰
۱۳۴۱
۱۳۴۲
۱۳۴۳
۱۳۴۴
۱۳۴۵
۱۳۴۶
۱۳۴۷
۱۳۴۸
۱۳۴۹
۱۳۵۰
۱۳۵۱
۱۳۵۲
۱۳۵۳
۱۳۵۴
۱۳۵۵
۱۳۵۶
۱۳۵۷
۱۳۵۸
۱۳۵۹
۱۳۶۰
۱۳۶۱
۱۳۶۲
۱۳۶۳
۱۳۶۴
۱۳۶۵
۱۳۶۶
۱۳۶۷
۱۳۶۸
۱۳۶۹
۱۳۷۰
۱۳۷۱
۱۳۷۲
۱۳۷۳
۱۳۷۴
۱۳۷۵
۱۳۷۶
۱۳۷۷
۱۳۷۸
۱۳۷۹
۱۳۸۰
۱۳۸۱
۱۳۸۲
۱۳۸۳
۱۳۸۴
۱۳۸۵
۱۳۸۶
۱۳۸۷
۱۳۸۸
۱۳۸۹
۱۳۹۰
۱۳۹۱
۱۳۹۲
۱۳۹۳
۱۳۹۴
۱۳۹۵
۱۳۹۶
۱۳۹۷
۱۳۹۸
۱۳۹۹
۱۴۰۰
۱۴۰۱
۱۴۰۲
۱۴۰۳
۱۴۰۴
۱۴۰۵
۱۴۰۶
۱۴۰۷
۱۴۰۸
۱۴۰۹
۱۴۱۰
۱۴۱۱
۱۴۱۲
۱۴۱۳
۱۴۱۴
۱۴۱۵
۱۴۱۶
۱۴۱۷
۱۴۱۸
۱۴۱۹
۱۴۲۰
۱۴۲۱
۱۴۲۲
۱۴۲۳
۱۴۲۴
۱۴۲۵
۱۴۲۶
۱۴۲۷
۱۴۲۸
۱۴۲۹
۱۴۳۰
۱۴۳۱
۱۴۳۲
۱۴۳۳
۱۴۳۴
۱۴۳۵
۱۴۳۶
۱۴۳۷
۱۴۳۸
۱۴۳۹
۱۴۴۰
۱۴۴۱
۱۴۴۲
۱۴۴۳
۱۴۴۴
۱۴۴۵
۱۴۴۶
۱۴۴۷
۱۴۴۸
۱۴۴۹
۱۴۵۰
۱۴۵۱
۱۴۵۲
۱۴۵۳
۱۴۵۴
۱۴۵۵
۱۴۵۶
۱۴۵۷
۱۴۵۸
۱۴۵۹
۱۴۶۰
۱۴۶۱
۱۴۶۲
۱۴۶۳
۱۴۶۴
۱۴۶۵
۱۴۶۶
۱۴۶۷
۱۴۶۸
۱۴۶۹
۱۴۷۰
۱۴۷۱
۱۴۷۲
۱۴۷۳
۱۴۷۴
۱۴۷۵
۱۴۷۶
۱۴۷۷
۱۴۷۸
۱۴۷۹
۱۴۸۰
۱۴۸۱
۱۴۸۲
۱۴۸۳
۱۴۸۴
۱۴۸۵
۱۴۸۶
۱۴۸۷
۱۴۸۸
۱۴۸۹
۱۴۹۰
۱۴۹۱
۱۴۹۲
۱۴۹۳
۱۴۹۴
۱۴۹۵
۱۴۹۶
۱۴۹۷
۱۴۹۸
۱۴۹۹
۱۵۰۰
۱۵۰۱
۱۵۰۲
۱۵۰۳
۱۵۰۴
۱۵۰۵
۱۵۰۶
۱۵۰۷
۱۵۰۸
۱۵۰۹
۱۵۱۰
۱۵۱۱
۱۵۱۲
۱۵۱۳
۱۵۱۴
۱۵۱۵
۱۵۱۶
۱۵۱۷
۱۵۱۸
۱۵۱۹
۱۵۲۰
۱۵۲۱
۱۵۲۲
۱۵۲۳
۱۵۲۴
۱۵۲۵
۱۵۲۶
۱۵۲۷
۱۵۲۸
۱۵۲۹
۱۵۳۰
۱۵۳۱
۱۵۳۲
۱۵۳۳
۱۵۳۴
۱۵۳۵
۱۵۳۶
۱۵۳۷
۱۵۳۸
۱۵۳۹
۱۵۴۰
۱۵۴۱
۱۵۴۲
۱۵۴۳
۱۵۴۴
۱۵۴۵
۱۵۴۶
۱۵۴۷
۱۵۴۸
۱۵۴۹
۱۵۵۰
۱۵۵۱
۱۵۵۲
۱۵۵۳
۱۵۵۴
۱۵۵۵
۱۵۵۶
۱۵۵۷
۱۵۵۸
۱۵۵۹
۱۵۶۰
۱۵۶۱
۱۵۶۲
۱۵۶۳
۱۵۶۴
۱۵۶۵
۱۵۶۶
۱۵۶۷
۱۵۶۸
۱۵۶۹
۱۵۷۰
۱۵۷۱
۱۵۷۲
۱۵۷۳
۱۵۷۴
۱۵۷۵
۱۵۷۶
۱۵۷۷
۱۵۷۸
۱۵۷۹
۱۵۸۰
۱۵۸۱
۱۵۸۲
۱۵۸۳
۱۵۸۴
۱۵۸۵
۱۵۸۶
۱۵۸۷
۱۵۸۸
۱۵۸۹
۱۵۹۰
۱۵۹۱
۱۵۹۲
۱۵۹۳
۱۵۹۴
۱۵۹۵
۱۵۹۶
۱۵۹۷
۱۵۹۸
۱۵۹۹
۱۶۰۰
۱۶۰۱
۱۶۰۲
۱۶۰۳
۱۶۰۴
۱۶۰۵
۱۶۰۶
۱۶۰۷
۱۶۰۸
۱۶۰۹
۱۶۱۰
۱۶۱۱
۱۶۱۲
۱۶۱۳
۱۶۱۴
۱۶۱۵
۱۶۱۶
۱۶۱۷
۱۶۱۸
۱۶۱۹
۱۶۲۰
۱۶۲۱
۱۶۲۲
۱۶۲۳
۱۶۲۴
۱۶۲۵
۱۶۲۶
۱۶۲۷
۱۶۲۸
۱۶۲۹
۱۶۳۰
۱۶۳۱
۱۶۳۲
۱۶۳۳
۱۶۳۴
۱۶۳۵
۱۶۳۶
۱۶۳۷
۱۶۳۸
۱۶۳۹
۱۶۴۰
۱۶۴۱
۱۶۴۲
۱۶۴۳
۱۶۴۴
۱۶۴۵
۱۶۴۶
۱۶۴۷
۱۶۴۸
۱۶۴۹
۱۶۵۰
۱۶۵۱
۱۶۵۲
۱۶۵۳
۱۶۵۴
۱۶۵۵
۱۶۵۶
۱۶۵۷
۱۶۵۸
۱۶۵۹
۱۶۶۰
۱۶۶۱
۱۶۶۲
۱۶۶۳
۱۶۶۴
۱۶۶۵
۱۶۶۶
۱۶۶۷
۱۶۶۸
۱۶۶۹
۱۶۷۰
۱۶۷۱
۱۶۷۲
۱۶۷۳
۱۶۷۴
۱۶۷۵
۱۶۷۶
۱۶۷۷
۱۶۷۸
۱۶۷۹
۱۶۸۰
۱۶۸۱
۱۶۸۲
۱۶۸۳
۱۶۸۴
۱۶۸۵
۱۶۸۶
۱۶۸۷
۱۶۸۸
۱۶۸۹
۱۶۹۰
۱۶۹۱
۱۶۹۲
۱۶۹۳
۱۶۹۴
۱۶۹۵
۱۶۹۶
۱۶۹۷
۱۶۹۸
۱۶۹۹
۱۷۰۰
۱۷۰۱
۱۷۰۲
۱۷۰۳
۱۷۰۴
۱۷۰۵
۱۷۰۶
۱۷۰۷
۱۷۰۸
۱۷۰۹
۱۷۱۰
۱۷۱۱
۱۷۱۲
۱۷۱۳
۱۷۱۴
۱۷۱۵
۱۷۱۶
۱۷۱۷
۱۷۱۸
۱۷۱۹
۱۷۲۰
۱۷۲۱
۱۷۲۲
۱۷۲۳
۱۷۲۴
۱۷۲۵
۱۷۲۶
۱۷۲۷
۱۷۲۸
۱۷۲۹
۱۷۳۰
۱۷۳۱
۱۷۳۲
۱۷۳۳
۱۷۳۴
۱۷۳۵
۱۷۳۶
۱۷۳۷
۱۷۳۸
۱۷۳۹
۱۷۴۰
۱۷۴۱
۱۷۴۲
۱۷۴۳
۱۷۴۴
۱۷۴۵
۱۷۴۶
۱۷۴۷
۱۷۴۸
۱۷۴۹
۱۷۵۰
۱۷۵۱
۱۷۵۲
۱۷۵۳
۱۷۵۴
۱۷۵۵
۱۷۵۶
۱۷۵۷
۱۷۵۸
۱۷۵۹
۱۷۶۰
۱۷۶۱
۱۷۶۲
۱۷۶۳
۱۷۶۴
۱۷۶۵
۱۷۶۶
۱۷۶۷
۱۷۶۸
۱۷۶۹
۱۷۷۰
۱۷۷۱
۱۷۷۲
۱۷۷۳
۱۷۷۴
۱۷۷۵
۱۷۷۶
۱۷۷۷
۱۷۷۸
۱۷۷۹
۱۷۸۰
۱۷۸۱
۱۷۸۲
۱۷۸۳
۱۷۸۴
۱۷۸۵
۱۷۸۶
۱۷۸۷
۱۷۸۸
۱۷۸۹
۱۷۹۰
۱۷۹۱
۱۷۹۲
۱۷۹۳
۱۷۹۴
۱۷۹۵
۱۷۹۶
۱۷۹۷
۱۷۹۸
۱۷۹۹
۱۸۰۰
۱۸۰۱
۱۸۰۲
۱۸۰۳
۱۸۰۴
۱۸۰۵
۱۸۰۶
۱۸۰۷
۱۸۰۸
۱۸۰۹
۱۸۱۰
۱۸۱۱
۱۸۱۲
۱۸۱۳
۱۸۱۴
۱۸۱۵
۱۸۱۶
۱۸۱۷
۱۸۱۸
۱۸۱۹
۱۸۲۰
۱۸۲۱
۱۸۲۲
۱۸۲۳
۱۸۲۴
۱۸۲۵
۱۸۲۶
۱۸۲۷
۱۸۲۸
۱۸۲۹
۱۸۳۰
۱۸۳۱
۱۸۳۲
۱۸۳۳
۱۸۳۴
۱۸۳۵
۱۸۳۶
۱۸۳۷
۱۸۳۸
۱۸۳۹
۱۸۴۰
۱۸۴۱
۱۸۴۲
۱۸۴۳
۱۸۴۴
۱۸۴۵
۱۸۴۶
۱۸۴۷
۱۸۴۸
۱۸۴۹
۱۸۵۰
۱۸۵۱
۱۸۵۲
۱۸۵۳
۱۸۵۴
۱۸۵۵
۱۸۵۶
۱۸۵۷
۱۸۵۸
۱۸۵۹
۱۸۶۰
۱۸۶۱
۱۸۶۲
۱۸۶۳
۱۸۶۴
۱۸۶۵
۱۸۶۶
۱۸۶۷
۱۸۶۸
۱۸۶۹
۱۸۷۰
۱۸۷۱
۱۸۷۲
۱۸۷۳
۱۸۷۴
۱۸۷۵
۱۸۷۶
۱۸۷۷
۱۸۷۸
۱۸۷۹
۱۸۸۰
۱۸۸۱
۱۸۸۲
۱۸۸۳
۱۸۸۴
۱۸۸۵
۱۸۸۶
۱۸۸۷
۱۸۸۸
۱۸۸۹
۱۸۹۰
۱۸۹۱
۱۸۹۲
۱۸۹۳
۱۸۹۴
۱۸۹۵
۱۸۹۶
۱۸۹۷
۱۸۹۸
۱۸۹۹
۱۹۰۰
۱۹۰۱
۱۹۰۲
۱۹۰۳
۱۹۰۴
۱۹۰۵
۱۹۰۶
۱۹۰۷
۱۹۰۸
۱۹۰۹
۱۹۱۰
۱۹۱۱
۱۹۱۲
۱۹۱۳
۱۹۱۴
۱۹۱۵
۱۹۱۶
۱۹۱۷
۱۹۱۸
۱۹۱۹
۱۹۲۰
۱۹۲۱
۱۹۲۲
۱۹۲۳
۱۹۲۴
۱۹۲۵
۱۹۲۶
۱۹۲۷
۱۹۲۸
۱۹۲۹
۱۹۳۰
۱۹۳۱
۱۹۳۲
۱۹۳۳
۱۹۳۴
۱۹۳۵
۱۹۳۶
۱۹۳۷
۱۹۳۸
۱۹۳۹
۱۹۴۰
۱۹۴۱
۱۹۴۲
۱۹۴۳
۱۹۴۴
۱۹۴۵
۱۹۴۶
۱۹۴۷
۱۹۴۸
۱۹۴۹
۱۹۵۰
۱۹۵۱
۱۹۵۲
۱۹۵۳
۱۹۵۴
۱۹۵۵
۱۹۵۶
۱۹۵۷
۱۹۵۸
۱۹۵۹
۱۹۶۰
۱۹۶۱
۱۹۶۲
۱۹۶۳
۱۹۶۴
۱۹۶۵
۱۹۶۶
۱۹۶۷
۱۹۶۸
۱۹۶۹
۱۹۷۰
۱۹۷۱
۱۹۷۲
۱۹۷۳
۱۹۷۴
۱۹۷۵
۱۹۷۶
۱۹۷۷
۱۹۷۸
۱۹۷۹
۱۹۸۰
۱۹۸۱
۱۹۸۲
۱۹۸۳
۱۹۸۴
۱۹۸۵
۱۹۸۶
۱۹۸۷
۱۹۸۸
۱۹۸۹
۱۹۹۰
۱۹۹۱
۱۹۹۲
۱۹۹۳
۱۹۹۴
۱۹۹۵
۱۹۹۶
۱۹۹۷
۱۹۹۸
۱۹۹۹
۲۰۰۰
۲۰۰۱
۲۰۰۲
۲۰۰۳
۲۰۰۴
۲۰۰۵
۲۰۰۶
۲۰۰۷
۲۰۰۸
۲۰۰۹
۲۰۱۰
۲۰۱۱
۲۰۱۲
۲۰۱۳
۲۰۱۴
۲۰۱۵
۲۰۱۶
۲۰۱۷
۲۰۱۸
۲۰۱۹
۲۰۲۰
۲۰۲۱
۲۰۲۲
۲۰۲۳
۲۰۲۴
۲۰۲۵
۲۰۲۶
۲۰۲۷
۲۰۲۸
۲۰۲۹
۲۰۳۰
۲۰۳۱
۲۰۳۲
۲۰۳۳
۲۰۳۴
۲۰۳۵
۲۰۳۶
۲۰۳۷
۲۰۳۸
۲۰۳۹
۲۰۴۰
۲۰۴۱
۲۰۴۲
۲۰۴۳
۲۰۴۴
۲۰۴۵
۲۰۴۶
۲۰۴۷
۲۰۴۸
۲۰۴۹
۲۰۵۰
۲۰۵۱
۲۰۵۲
۲۰۵۳
۲۰۵۴
۲۰۵۵
۲۰۵۶
۲۰۵۷
۲۰۵۸
۲۰۵۹
۲۰۶۰
۲۰۶۱
۲۰۶۲
۲۰۶۳
۲۰۶۴
۲۰۶۵
۲۰۶۶
۲۰۶۷
۲۰۶۸
۲۰۶۹
۲۰۷۰
۲۰۷۱
۲۰۷۲
۲۰۷۳
۲۰۷۴
۲۰۷۵
۲۰۷۶
۲۰۷۷
۲۰۷۸
۲۰۷۹
۲۰۸۰
۲۰۸۱
۲۰۸۲
۲۰۸۳
۲۰۸۴
۲۰۸۵
۲۰۸۶
۲۰۸۷
۲۰۸۸
۲۰۸۹
۲۰۹۰
۲۰۹۱
۲۰۹۲
۲۰۹۳
۲۰۹۴
۲۰۹۵
۲۰۹۶
۲۰۹۷
۲۰۹۸
۲۰۹۹
۲۱۰۰
۲۱۰۱
۲۱۰۲
۲۱۰۳
۲۱۰۴
۲۱۰۵
۲۱۰۶
۲۱۰۷
۲۱۰۸
۲۱۰۹
۲۱۱۰
۲۱۱۱
۲۱۱۲
۲۱۱۳
۲۱۱۴
۲۱۱۵
۲۱۱۶
۲۱۱۷
۲۱۱۸
۲۱۱۹
۲۱۲۰
۲۱۲۱
۲۱۲۲
۲۱۲۳
۲۱۲۴
۲۱۲۵
۲۱۲۶
۲۱۲۷
۲۱۲۸
۲۱۲۹
۲۱۳۰
۲۱۳۱
۲۱۳۲
۲۱۳۳
۲۱۳۴
۲۱۳۵
۲۱۳۶
۲۱۳۷
۲۱۳۸
۲۱۳۹
۲۱۴۰
۲۱۴۱
۲۱۴۲
۲۱۴۳
۲۱۴۴
۲۱۴۵
۲۱۴۶
۲۱۴۷
۲۱۴۸
۲۱۴۹
۲۱۵۰
۲۱۵۱
۲۱۵۲
۲۱۵۳
۲۱۵۴
۲۱۵۵
۲۱۵۶
۲۱۵۷
۲۱۵۸
۲۱۵۹
۲۱۶۰
۲۱۶۱
۲۱۶۲
۲۱۶۳
۲۱۶۴
۲۱۶۵
۲۱۶۶
۲۱۶۷
۲۱۶۸
۲۱۶۹
۲۱۷۰
۲۱۷۱
۲۱۷۲
۲۱۷۳
۲۱۷۴
۲۱۷۵
۲۱۷۶
۲۱۷۷
۲۱۷۸
۲۱۷۹
۲۱۸۰
۲۱۸۱
۲۱۸۲
۲۱۸۳
۲۱۸۴
۲۱۸۵
۲۱۸۶
۲۱۸۷
۲۱۸۸
۲۱۸۹
۲۱۹۰
۲۱۹۱
۲۱۹۲
۲۱۹۳
۲۱۹۴
۲۱۹۵
۲۱۹۶
۲۱۹۷
۲۱۹۸
۲۱۹۹
۲۲۰۰
۲۲۰۱
۲۲۰۲
۲۲۰۳
۲۲۰۴
۲۲۰۵
۲۲۰۶
۲۲۰۷
۲۲۰۸
۲۲۰۹
۲۲۱۰
۲۲۱۱
۲۲۱۲
۲۲۱۳
۲۲۱۴
۲۲۱۵
۲۲۱۶
۲۲۱۷
۲۲۱۸
۲۲۱۹
۲۲۲۰
۲۲۲۱
۲۲۲۲
۲۲۲۳
۲۲۲۴
۲۲۲۵
۲۲۲۶
۲۲۲۷
۲۲۲۸
۲۲۲۹
۲۲۳۰
۲۲۳۱
۲۲۳۲
۲۲۳۳
۲۲۳۴
۲۲۳۵
۲۲۳۶
۲۲۳۷
۲۲۳۸
۲۲۳۹
۲۲۴۰
۲۲۴۱
۲۲۴۲
۲۲۴۳
۲۲۴۴
۲۲۴۵
۲۲۴۶
۲۲۴۷
۲۲۴۸
۲۲۴۹
۲۲۵۰
۲۲۵۱
۲۲۵۲
۲۲۵۳
۲۲۵۴
۲۲۵۵
۲۲۵۶
۲۲۵۷
۲۲۵۸
۲۲۵۹
۲۲۶۰
۲۲۶۱
۲۲۶۲
۲۲۶۳
۲۲۶۴
۲۲۶۵
۲۲۶۶
۲۲۶۷
۲۲۶۸
۲۲۶۹
۲۲۷۰
۲۲۷۱
۲۲۷۲
۲۲۷۳
۲۲۷۴
۲۲۷۵
۲۲۷۶
۲۲۷۷
۲۲۷۸
۲۲۷۹
۲۲۸۰
۲۲۸۱
۲۲۸۲
۲۲۸۳
۲۲۸۴
۲۲۸۵
۲۲۸۶
۲۲۸۷
۲۲۸۸
۲۲۸۹
۲۲۹۰
۲۲۹۱
۲۲۹۲
۲۲۹۳
۲۲۹۴
۲۲۹۵
۲۲۹۶
۲۲۹۷
۲۲۹۸
۲۲۹۹
۲۳۰۰
۲۳۰۱
۲۳۰۲
۲۳۰۳
۲۳۰۴
۲۳۰۵
۲۳۰۶
۲۳۰۷
۲۳۰۸
۲۳۰۹
۲۳۱۰
۲۳۱۱
۲۳۱۲
۲۳۱۳
۲۳۱۴
۲۳۱۵
۲۳۱۶
۲۳۱۷
۲۳۱۸
۲۳۱۹
۲۳۲۰
۲۳۲۱
۲۳۲۲
۲۳۲۳
۲۳۲۴
۲۳۲۵
۲۳۲۶
۲۳۲۷
۲۳۲۸
۲۳۲۹
۲۳۳۰
۲۳۳۱
۲۳۳۲
۲۳۳۳
۲۳۳۴
۲۳۳۵
۲۳۳۶
۲۳۳۷
۲۳۳۸
۲۳۳۹
۲۳۴۰
۲۳۴۱
۲۳۴۲
۲۳۴۳
۲۳۴۴
۲۳۴۵
۲۳۴۶
۲۳۴۷
۲۳۴۸
۲۳۴۹
۲۳۵۰
۲۳۵۱
۲۳۵۲
۲۳۵۳
۲

نمسا و خرامان کن آننگ گلستان کن
تا غنچه خدات دولت بکه خواهد داد
امروز که بازاری پرچش و خرد است
آن طره که هر سوش صدانه چین ازو
چون شمع کوروی در رگزد رباوست

تاسرو بایوز دارقد تو دل جوئی
ایناخ گل عنا از بهر که میروی
دریاب و نه کنجی از مایه نیکوئی
خوش بودی اگر بودی بویش خوشبوئی
طاف مزی بریندا از طور نکوروی

بهر مرغ بدستانی در گلشن شاه آیند
بلبل نیوا سازی حافظ بدعا گوئی

نیم صبح سعادت بدان نشان که توانی
تو یک حضرت شاهی مرا و دیده هست
بلکه جهان ضعیفم نیست رفت حنّ دارا
من این و حرف تو شوم چنان که غیر هست
خیال تیغ تو با من حدیث نشسته و است
ایید و مگر ز کنت چگونه ندیم

خبر کمبوی فلان بریدن مان که توانی
بر روی نه بفرمان چنان رسان که توانی
زلزل روح فرات بخش زانکه تو دانی
تو هم ز روی کراست چنان بخوان توانی
اسیر عشق چو کردی کیش چنانکه تو دانی
دقیقه است نگار داران میان که توانی

یکی است ترکی و تازی و رین معالیه حافظ
حدیث عشق بیان کن هر زبان که تو دانی

نوبهاست در آن گوش که خوشدل است
چنگ در پرده بهی میسد بهت پندولی
من گفتم چه کن و با که نشین و چه بنوش
در حین هر ورقی دست را حالی و گریست

که بسی گل بدید باز تو دور گل باشی
و غمت آنگاه و بد سود که قابل باشی
که تو خود دانی اگر زیرک و قفل باشی
حیف باشد که ز حال همه غافل باشی

[illegible]

13

۳۱۲
دیوان حافظ

پنج دغم نیاز دل بر کن
 چون بجام آه یعنی اگر ز جام
 شربت بخوری ز نوشش نمی بین
 و گزاف مغرور با کل بود مغرور نیستی
 دل بجا آه سالکس بود مغرور نیستی
 خوش و خوب زبان و بهنجاری
 فرسینده و تقوسے نفع دل
 وقع قادر رسیدن در پیگر گری آه
 خاکسنان آه یعنی خاک غریز
 آه ساری اختیار کج با سادت بری
 پیش از آن فرود غرت نموده برین
 باشی تو دامن فاشی ما بر
 مردمانی بر

رفتن آسان بود و اوقات منزل باشی
گشت و روز درین قصه باطل باشی

حافظا اگر مد و محبت بلندت باشد
صدی آن شاہد مطبوع شمائل باشد

الدول في ستمائة

از در مادر اگر طالب عشق سردی
آب پاشش زنده مجذبه محمدی
قال رسول ربنا انما قطعت اودی
منکرمی کنی مگر نه عمره می
سوسن و سر و گل تبو جمله شونز مقتدی
گر بری بجان و دل راه مگو کجی نبودی

جان و دل تو حافظ ابته دام آرزوست
ای شعلت نخل دم مزین از مجبوی

نوش کن جدام شراب کیمنی
دل کشاده دار چون جام شراب
چون جام بخودی طلی کنی
دل بی بر بند ما دیوانه وار
حاکم سان شود قدم نه بچوایر

تا بدان پنج غم از دل بر کنی
سر گرفته چند چون جسم و منی
کم زنی از خوشی تن لاف منی
کردن سالوس تقوی لشکری
جمله زنگ آمیزی و تروا منی

خیر و بھدی کن چو حافظ تا مگر
خلیش را در بای عشق انگنے

دقت را غنیمت دان افتد که بتوانی
پیش زاهد از رندی هم مزن که نتوان گفت
بادعای شبخیزان ای شکر دهان تیز
کام مخفی دوران سر و عوض خواهد
یوسف عزیزم گواهی برادران رحمی
میروی و مزن گانت خون خلق میریزد
پند عاشقان بشنود و در طرب باز
ز آیه تیار افوق باده و رجان است
خم شکن نبی اندانقدر که صوفی را
گرتو فارغی از من ای نگار سنگین دل
از درم و آسرت تا زخم نبادی و
یاغبان چمن ز انجا بگذرم حراست با
دل زنا و کثیمیت گوشه داشتیم لیکن

حاصل از حیات ایمان یکدست نادانی
 با طیب نامحرم حال در و پیشانی
 در پناه یک است خاتم سلیمانی
 جهد کن که از عشرت کام خویش تانی
 که غمش عجب دارم حال پر کینانی
 تند میروی جانان ترست سر و مانی
 کانیهم نمی از روشنی عالم تانی
 عاقلان کن کاری کاو و پیشانی
 جنس خانگی باشد هیچ و لعل رانی
 حال خود و خواجه گفت پیش آصف تانی
 روشنی با پیوست راستی به رانی
 اگر بجای من سر روی غیر دوست نشانی
 ابروی حکماندازت میسر و به پیشانی

جمع کن احسانی حافظ پشانی را
ای شکیب گیسویت محب جمع پشانی

هزار حید کبر و کم که یار من باشد
 و می کلبد احزان عاشقان آئی
 و آن چمن که تبار است عاشقان گیرند
 چراغ دیده شب زنده دار من کردی

مزار بخش دل بی شتر از من باشی
شبه این دل سوگو از من باشی
گرت ز دست بر آید کار من باشی
انیس خاطر امیدوار من باشی

دیوان حافظ

دران میانه خداوندگار من باشی
 اگر کنم کله راز دار من باشی
 گر آه بوی چو تو یکدم شکار من باشی
 اگر ادا کنی وام دار من باشی
 بجای اشک روان در کنار من باشی

چون خسران ملاحات به نندگان نازند
از آن عساق که خوئین دلم عشو او
شود و غزاله خورشید صید لاعت من
سه بوسه کز ولایت کرده و طیفه بمن
من این مراد به بینم عمر خود که نشی

من ارچه حافظ شدم جوی نمی ازرم
مگر تو از کرم خویش یار من باشی

که هم نادیده میانی و هم نوشته میخانی
نه بنید چشم نابینا خصوص اسرار پنهانی
که در حسن تو چیزی یافت غیر از طواری
مباد این جمع را یارب غم با پریشانی
که از هر رتبه و لطف نهران بت بفتیانی
بزان قدر وصال ایل که بجزان مانی
بکیش و شواری مستر ان یاد و عهد آسانی
خدا را کنفس با ما که کبش از پشانی
مباد این قوم را یارب غم از با پریشانی
بآن شرط که خاطر از این سکین نجاتی

هبوا خواه توام جانامیدارم که میدانی
 ما را شکر چه در یاد بزر از عاشق معشوق
 ملک و سجده آدم زمین بوس تو نیست کرد
 خم زلفت بنام از کون مجبوعه دلکست
 بنفشان زلف مصونی را باز در بقل آور
 دینا عیش شگیری که در خواب سحر گزشت
 ملول از هر آن بودن طریق کاروانی نیست
 کثاد و کارستانان در آن ابروی کعبه
 چراغ افرو خشم ما نسیم زلف خبان است
 امید از بخت میدارم که گشایم کمزندت

خیال خیز لفظ فریت میداد حافظ
نگر تا حلقه اقبال ناممکن بحیوانی

[illegible]

۳۱۶
دیوان حافظ

از ان سمين بدن کارم بخوبی همچو زربودی
درنيا اگر متاع من نه از اين مختصر بودی
مدام از زنگستش جهان پر شو و شیر بودی
گراز و دودل زارم کی روزش خبر بودی
مبارک ساعتی بودی چه خوش بودی اگر بودی

ترکیب

در خور و هنر آفرین است
 ای لایق و نزار آرا^ی
 گلزاره بوستان دین است
 هم نقد خلیفه زمین است
 تاننده چو نورش از حسین است
 ایضاً تو کوکب یقین است
 فیروز چرخ در گین است
 سادت و یک آئین است

ای سایه رحمت آلهی
دی غنچه بیاض پادشاهی

شاهزادگان
بسی نمودند
دوستان
کنند

هرگز نشانی تو سر روی
هم چرخ جمال را تو محو
ورخواست از خدای بچین
پیرام تو محو کرده گردون
بر سلطنت تو بے تکلف
نام تو یقین که مے برآرد
گردون که لطیف را برآرد
ای خلعت ملک بر تو زیبا
ای آمده نوع و رس دولت
انوار شکوه و شهر یاری
بر قامت خمت تو کوتاه
گدشت صدای صیت بدت
بر شادی مجلس تو خورشید
تا روی مبارک تو بنید
از بهر قبولیت ازین گوش

نارسته ز بوستان شاهی
ای پیرانشده
هم برج جلال را تو ماهی
سجده بدعی صبحگاه
منشور او امر و نوا
متکین تو سید بهر گوی
آوازه ز ناله تاباهی
آری چو تو در صدف نزار
و می نره دولت تو عسار
بر شکل و شمایل تو شیراز
از روی مبارکت هویدا
این طعنه ننگیون و اند
از سقف نهم رواق خضر
هر خط کشیده جام صبا
ز گس همه دیده کشته عمار
لولوی خوشاب گشته لالا

در پیشگاه
شاه

در قصه تو چرخ آسانی
کیوان بر تو پاسبانی

آباد خدای باد یارب
هر آرزوئی که در دل آید
جز پیش مباد هیچ کارت
ایام نهاده در کنارت

۳۱۴
دیوان حافظ
روان خزان
الافک
من عیاش
آه کیوان
تو چو
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

توفیق و تسبیح و تمجید
 نصرت که مباد از تو خالی
 آراسته چون بهشت گیتی
 تا چرخ بپاست و دور دورت
 جاوید بعون جاه و غرت
 آسوده چو حافظه طلقان

تا بیداریم در یسارت
 در رزم کمین دست یار
 از کوشش تن ابدارت
 تا دهر بجاست کار کارت
 باد اہمہ چیز برقرارت
 در سایہ نجات کامکارت

کارت همه حفظ ملک و دین باد
 تا باد ہمیشہ این چنین باد

ماہی چو تو آسمان ندارد
 بارش تو آفتاب دیدم
 از جن تو چون کنم عبات
 حیران شدم کہ پیچ صفی
 مرغی کہ سوی تو گرد پرواز
 هر دل کہ ز جان ندارد دست
 از بهر دلم کہ ام تیرست
 چشمت نظری بماند ز خست
 منفر شمنشہ است و از نماز

سروی چو بوستان ندارد
 نیکت و نیکن آن ندارد
 کہ هیچ صفت نشان ندارد
 در خور و درخت بیان ندارد
 دیگر سر آشیان ندارد
 میدان بریقین کہ جان ندارد
 کاشروی تو در کمان ندارد
 مست است و سر جان ندارد
 پروای شکستگان ندارد

سلطان زمانہ ناصر الدین
 شد مقتدر و مجتہد و کمین

دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار
 دست یار و یار و یار و یار

دیوان حافظ

ساقی اگر ت هوای ماهی
 سجاده و خرقة در خرابات
 گرزنده ولی تنورستان
 باد و در آبهوی درمان
 اسرار دولت در ره عشق
 سلطان صفت آن بت پریش
 مردم نگران بروی خویش
 حافظ ز غم تو خندان

حبز باد و میا پیش بایشی
 بغروش و بیا بر جم می
 در گشتن جان صدایا حتی
 کونین نگر ز عشق لایبش
 بخت ز هزار حاتم طی
 می آمد خلق شمع از پی
 و ز شرم روان عافش خوی
 آینه دل من شکسته تا کی

بیشی

بیشی

۲

بیشی

داده

بیشی

من غایت

باد و غم تو یار باشم
 و ز عیش جهان کنار باشم

ترجیع بند

ای داده بیا و دوستی
 آخر دل ریش درو منم
 از زلف تو حاصل ندیم
 ای جان عزیز بضیعان
 هر چند که سوخته بجوم
 گفتم مگر از سر ترسم
 چون نیست امید آنکه روزی

این بود وفا و عهد یاری
 تا چند بدست غم سپای
 جز شیفگی و بے قراری
 تا چند کنه جفا و خواری
 کردم من خسته ساز گاری
 دست ازستم و جفا یاری
 بر عاشق خسته رحمت یاری

۳۱۹
 دیوان حافظ

آن به که ز صبر رخ نتابم
باشد که مراد دل بیابم

درده دوست جام عشقانه	ای ساقی از آن می شبانه
از دست مده می معانه	تا در سر من عقل باقی است
مرغان چمن ز آشیانه	برداشته اند صوت و آواز
مکد از زلف و ف و چنانه	ای مطرب ما تو نیز یکدم
چون عود بسوزد و دل ترانه	بر کوی بیا و وصل جانان
تا جسد غوری غم نه مانده	می نوش تو حافظا بناد
در سینه هست کشته زمانه	ویریت که آتش غم دل
در یاسه منقش راکرانه	چون نیت بجهی چگونه پیدا

بچه با الف و یمن بگو و وزن نام
سازیت و نام پرده از نویسی ۱۲ بیت

بیا به الف و یمن شایسته ترش ۱۱
غیاث اللغات

دیوان حافظ ۳۲

آن به که ز صبر رخ نتابم
باشد که مراد دل بیابم

من دل ز غم تو بزرگیم	در سختی عشق اگر بمیرم
گر سوی فلک سد نفیرم	بیشک دل ماه و خورشید
از غم نه همی زنده بایرم	پیوسته کمان ابرویش
گر پرنیلاک شود و بایرم	نته آن بقلم نوشتش
طفل غم عشقم از چه بایرم	چرخ غم عشقم از چه بایرم
بنشینم صبر پیش گیرم	دارم سدا که همه بپوشد
دور از تو بربند غم بایرم	چون که زمانه ستمگاه

بچه ای که می شناسد غم عشق
ببیند و نام ۱۲

بیا سخن بر سر گویند و زان کسند
 اس غیاث القفا

در آن عود سوزند ز کمال آرزو انداز
 غیاث القفا

۳۲۱
 دیوان حافظ

کویان از ایام سواد و دین
 نصیب من نیست و آن دور از تو باد

آن به که ز صبر رخ نایبم باشد که مراد دل بیابم		
ای غیرت لبستان طناز تامن ز سر جهان بکلی ای دوست ز رهگذار دیده تا خود چه بود مرا سر انجام سرایه عسر و او بر باد در آتش عشق و محبت غم حالی چونید به مراد است	برقع ز رخ چو مهر بلند از بر خیزم و تو به بشکنم باز شد فاش میان مردمان راز در عشق چو چرخ کرد آغاز هر که لبم تو گشت ایناز میسوزد لا چو عود و میاز بوسیدن پای او سرفراز	دور از آغاز
آن به که ز صبر رخ نایبم باشد که مراد دل بیابم		
ای سرو سمنبر گل اندام باز ای که بحب جا بگذاشت از دانه خال و دام زلفت چون کام نشد بسے حاصل ما ییم غم فراق حالی جز غمت در و کوی نیست مقصود وجود حافظ صیت حالی چو شمع شود و میا	از عارض تو خجل به شام برد از دل من و تیرا آرام مرغ دل من فتاده و در دام قانع شده ام بحب ناکام تا خود بجای رسد سر انجام دور از تو نصیب من با یام جز صحبت یار و داده و جام کام دلم از تو اسے دلارام	

دیوان حافظ

لا
از پیشکشی از آن اسکن افتم و در افسان کوشی کو پیشکشی
از پیشکشی از آن اسکن افتم و در افسان کوشی کو پیشکشی

ای راحت جان بقی ارم
شادوم بغمت که در همه حال
تا رفته از کنارم ایدوست
در آرزوی وصال حانی
اشب گشت خواب از دوش
تا مرگ نگیرد مگر یان
چون یسبح نشد بسی حاصل

آن به که ز صبر رخ نمایم
باشد که مراد دل بسیاریم

این خم غم تو مرهم دل
زلف تو کند کردن جهان
ابروی تو بود شمع جان
اود و دل ما و مادر آتش
ز نزدیک شد آنکه من بدو
حافظ چه شود اگر بیابی
چون ملک مصال او گردد
آن به که ز صبر رخ نسیم

عشق تو ایس و محرم دل
لعل تو نگین خاتم دل
چون چشم تو گشت حاکم دل
مار غنیمت اوست فی غم دل
گیرم سر خویش بایکم دل
نوری ز حضور عالم دل
آسان آسان مسلم دل
باشد که مرا دل بیایم

زینب

ایتدول امیدوارم
 سوز عشق ت سازه کارم
 یکبار ره ز خویش برکنارم
 عمری بفرق میگذارم
 طوفان سرشک اشکبارم
 من دست زد و انت ندادم
 کام دل خسته و فگارم

و وصل است غنیمت سوختن او تو را دل خود را سوختی فی سطر اعظم غنیمت

ساقی نامه

سرفتنه دار و در روزگار
 بای نام از دور گردون گفت
 یزب جهان قصه روشن است
 و لا در جهان دل منه زینهار
 بهان حکمت است این بیابان دور
 بهان منزل است این جهان خراب
 کجای پیران لشکر کشش
 نه هاشد ایوان و کاخش باد
 چه خوش گفت مجتهد با تاج و گنج
 منعی کجائی بگلبانگ رود
 بستان نوید سروی فرست
 منعی بزن چنگ بر اغوش
 مگر خاطر مباد آسائش
 منعی بزن خسروانی سرود
 که از آسمان مرده فرصت است
 منعی نوا می طرب ساز کن
 که با رجم بر زمین دوخت پای

من دستی فتنه چشم ببار
 ولی نیست در روی مجال گرفت
 به بین تاج زایش آبستن است
 که کس بر سر بل نگیرد قرار
 که گم شد در خوشتر سلم و طور
 که دیدست ایوان افزایب
 کجاشیده ترک خجروش
 که کس دختراش اندازد و بباد
 که بکجو نیز زد سرامی سنج
 بباد آوران خسروانی سرود
 بیاران فرست و رود میست
 بر از دلم فکر دنیای دون
 که بنود عزم باد می لایب
 بگو با حریفان با و از رود
 مرا بر عدد و عاقبت نصرت است
 بقول و غزل قصه آغاز کن
 نصرب اصولم بر آوز جای

و یوان حافظ
 و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست
 و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست
 و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست

و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست
 و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست
 و در دست نهادن دست
 و در غنم نام بایست

مجلس بیستم کردن

موجودہ زمانہ میں

مع اسی آئین سونو گدا

مجلس ۱۰۰

نام و دو هم نام بنظر درویشک استغنی علی

۳۲۴
دیوان حافظ

معنی ازین پرده نقشی برآر
 چنان برکش آهنگ این داور
 معنی دین و چنگ را سازده
 ره ی زن که صوفی بحالت و
 معنی بیابانت جنگ نیست
 شنیدم که چون غم رساند گزند
 معنی کجائی که وقت گل است
 همان به که خرم بچوش آوری
 معنی بیاعود را ساز کن
 بیک نغمه در دریا چاره ساز
 معنی کجائی که لطفی کنی
 برون آری از فکر خود بیکدم
 معنی کجائی نوا کس زین
 چو خواهد شدن عالم از ماتمی
 معنی یگو قول و سپرد ساز
 تو نهی راه عاظم نبود
 معنی بایستند و کار بند
 چشم لشکر آرد بسیار صفی
 معنی تو سه مرا محمد می

بہ بین تا چہ گفت از حرم پر دوار
 کہ نامہد جنگی برقص آوری
 بیاران خوش نغمہ آواز دہ
 بمستی و مہاش حوالت رود
 کفہی برونی زن گرت چنگ ستی
 خندشیدن مہ بود سو و مند
 زلیل چہنہا پر از غفلت
 دمی چنگ اور خوش آوی
 نو آیین نوای نو آغاز کن
 ولم نیز چون خر و صد یار ساز
 دے آتشی در ولم فکشی
 ہم بر زنی کار و بار سہم
 بیکتائی او دو تائے زن
 گدائی بسی بہ ز شاہ نشہ
 کہ بچار گانز اتوی چار ساز
 کہ کیشایم از دیدہ صد ندہ و دو
 ز قول من این پند و اہامند
 ز چنگ و رباب ز نامی دنی
 ز نامی بہ بنی زن دم سہمی

باب اول

بمی و ورکن در دولت کر نمی هست
 معنی کجائی بزین بر ^{له} بط
 که با هم نشینیم و عیشی کنیم
 معنی ز اشعار من کیغزل
 که تا و بعد را کار ساز می کنم
 باقبال دارائی و بهیم و تخت
 که تمکین از رنگ شاهی از دست
 فروغ دل و دیده مقلان
 جهان را دین پر و وقایع و ر
 چگونه و هم شرح آثار او
 چو قدر وی از حد هست میش
 بر آرم چندان دست دعا
 که یارب آلا و نعمت تو
 بحق کلامت که آید تیدیم
 که شاه جهان با و فیروز تخت
 زمین تا بود و منظر عدل و جور
 خدیو جهان شاه منصور باد
 سجده اندای خسرو جسم نگین
 بنصورت در جهان رفت نام

دمی پیش و انا به از عالمی هست
 بیاساقیا پر کن از می بط
 دمی خوش بر آریم و طشی کنیم
 تا بهنگ چنگ اندر آور عمل
 برقص آیم و خرقة بازی کنیم
 بهین میوه خسروانی و درخت
 تن آسائی مرغ و ماهی از دست
 ولی نعمتی جلوه صاحبان
 که ز تخت جم گشت باز ب و فر
 که عقل است حیران و اطوار او
 سران از م از عجب و تشویر پیش
 کنم روی در حضرت کبریا
 بهر آرا ساسا حسنا ی تو
 بحق رسول و حبلق عظیم
 باقبال همواره با نای و تخت
 فلک تا بود و موقع جدی و ثور
 غبار غم از خاطرش و دودبار
 شجاعی بمیدان دنیا و دین
 که منصور باشی بر اعدایم

دیوان حافظ
 ۳۲۵
 دیوان حافظ
 دیوان حافظ
 دیوان حافظ

دیوان حافظ

فریدون شکوهی در ایوان بزم
فلک اگر در صف چو تونیت
نه تنها خراج و نه از فرنگ
اگر ترک و نه دست اگر و چین
پاهایت چترت بیا یون نظر
بجای سکن در میان سالها
چو در یابی صفت ندارد کنار
ز نظم نظامی که چرخ کهن
بیارم به نصین سه بیتین
ازان پیشتر کاوری و ضمیر
زمان تا زمان از سپهر بلند

شستن نبودی میدان رزم
فریدون و جم را خلف خفتیم
که معراج با جت فرستد زنگ
چو جم حمله داری بر زیر نگین
که دار و بسط زمین بر پر
بدانادلی کشت کن حالها
شمار کنم بر دعا اختصار
ندارد و چو او هیچ بریا سخن
که نزد خود به زور نشین
ولایت شان با من آفاق گیر
بفتح و گرباش فیروزمند

ازان می که جان در وی هوش باد
مرا شربت و شاه را نوشش باد

بیاساقی آن آب آتش خواس
فریدون صفت کاویانی علم
بیاساقی این نکته شنو زنی
دم از سیر این ویر ویرین
بیاساقی آن کیمیای مستوح
بده تا بدیت کنایند باز

بن ده که تایام از غم خلاص
برافرازم از پشتی جام جسم
که یک جرعه می به زویمیم کی
صلاتی نشانه پیشینه زن
که با گنج قارون هم عمر نوح
در کامرانی و عس و راز

بیاساتی آن ارغوانی قدخ
 بمن ده که از نسیم غلامم دهد
 بیاساتی آن می که جان پرستان
 بده که جهان خیمه بیدار نم
 بیاساتی آن می که حال آورد
 بمن ده که بس بیدل افتاده ام
 بیاساتی آن آب اندیشه سوز
 بده تا روم بر فلک شیر گیر
 بیاساتی آن بکر ستورست
 بمن ده که بدنام خواهیم شدن
 ای سزاوار

که باید رفیقش دل و جان فرج
 نشان روی بزم محاسن دهد
 دل خسته را چون در خواست
 سراپرده بالای گردون نم
 کرامت مستزاید کمال آورد
 وزین هر دو بجای صل افتاده ام
 که گرشه نوشت شود و بنیسه سوز
 بهم بزم دامن این گرگ پر
 که اندر خرابات وارشست
 مرید می و جام خواهیم شدن

ساقی نامه

بیاساتی آن می که جوهر نشت
 بده تا بنجو سی بآتش کنم
 بیاساتی آن می که تیشه کند
 بده تا بنوشم بیاد کس
 بیاساتی از می ندازم گزیر
 که از دور گردون بجان آدم
 بیاساتی از گنج ویرستان

عبیر ملاک در آن می شرت
 دماغ حسد و رادی خوش کنم
 بلغ دلم مشک بپیش کند
 که هست از غمش در دلم خون بس
 بیک جام باقی مراد ستیگر
 روان سوی ویرستان آدم
 نشود و در کاهنجاست گنج روان

دیوان حافظ
 ۳۲۶
 ساقی بنفشه از نسیم دامن و بزم محاسن
 ساقی بنفشه از نسیم دامن و بزم محاسن

در تیشخ گوید و سوی دیر
بیاساقی آن جام صافی صفت
به تاصفا می درون آردم
بیاساقی آن آتش تابناک
بمن ده که در کیش رندان است
بیاساقی اکنون که شد چو شبت
خدا بجام لاشش فیه انجراح
بیاساقی آن جام یافتش
برده وین نصیحت نین گوش کن
بیاساقی از بوی فانی عسر
که می عسر باقی بقیه ایت
بیاساقی از می طلب کام دل
گر از چو جان تن صوری کند
بیاساقی امین چه باشی که دهر
درین خون فشان عرصه تحنیز
بیاساقی از سن مکن سستی
قدح پر کن از می که می خوش بود
بیاساقی آن رایح ریحان سیم
ز زیراکه بیشک تلف در پی است

در تیشخ گوید و سوی دیر
بیاساقی آن جام صافی صفت
به تاصفا می درون آردم
بیاساقی آن آتش تابناک
بمن ده که در کیش رندان است
بیاساقی اکنون که شد چو شبت
خدا بجام لاشش فیه انجراح
بیاساقی آن جام یافتش
برده وین نصیحت نین گوش کن
بیاساقی از بوی فانی عسر
که می عسر باقی بقیه ایت
بیاساقی از می طلب کام دل
گر از چو جان تن صوری کند
بیاساقی امین چه باشی که دهر
درین خون فشان عرصه تحنیز
بیاساقی از سن مکن سستی
قدح پر کن از می که می خوش بود
بیاساقی آن رایح ریحان سیم
ز زیراکه بیشک تلف در پی است

جوابش چه گوئی بگوشت بخیر
که بر دل کشاید و معرفت
ومی از کدورت برون آردم
که ز روست میجویش زیر خاک
چه دنیا پرست و چه آتش پرست
ز روی تو این بزم غمخیز شست
که در باغ خنبت بودی مباح
که بر دل کشاید و رقت خوش
جهان جلیب هیچ هست می نوش کن
به بین و نمی کن گدائی عمر
دری هر دم از غیب کنشاید
که بی می ندارم من آرام دل
دل از می تواند که دوری کند
بر آنست کت خون بریز و قهر
تو خون صراحی لبانغریز
که از خاکی احسنه از آتش
خصوصاً که صافی و مغشیش بود
بمن ده که نه زربانده سیم
بی ده که درمان دلهامی است

جوابش چه گوئی بگوشت بخیر
که بر دل کشاید و معرفت
ومی از کدورت برون آردم
که ز روست میجویش زیر خاک
چه دنیا پرست و چه آتش پرست
ز روی تو این بزم غمخیز شست
که در باغ خنبت بودی مباح
که بر دل کشاید و رقت خوش
جهان جلیب هیچ هست می نوش کن
به بین و نمی کن گدائی عمر
دری هر دم از غیب کنشاید
که بی می ندارم من آرام دل
دل از می تواند که دوری کند
بر آنست کت خون بریز و قهر
تو خون صراحی لبانغریز
که از خاکی احسنه از آتش
خصوصاً که صافی و مغشیش بود
بمن ده که نه زربانده سیم
بی ده که درمان دلهامی است

بیاساتی آن باد بعل صان
 ز قبیح و خسر و ملوم بدام
 بیاساتی آن باد و روح بخش
 استحق صفت رو بیدان
 بیاساتی از سن برویش شاه
 دل بی نوائان مسکین بجوی
 بیاساتی آن می کران جام جم
 بمن ده که باشم تبا بجام
 بیاساتی آن جام پر کن می
 هستی توان و سراسر سفت
 بیاساتی آن می که عکس ز جام
 بد ده تا گویم آواز نه
 بیاساتی آن می که شاهی دهد
 بمن ده که تا کردم از عیب پاک
 بیاساتی آن جام چون مهر و
 چو شد باغ روحان سکم
 بیاساتی آن جام چون سبیل
 بد تم ده و روی دولت بین
 بیاساتی از باد و ای کمن

بڑے تالکی این شید و تر و پروا
 بھی رہیں کن ہر دور اس کام
 بدہ تاشینیم رشت خشن
 بکام دل آہنگ جولان کنم
 بکوبیش زمن کی شہ جسم کلاہ
 پس آگاہ جام جان بین بچو
 زندلات بنیانی اندر دم
 چوچم آکر اس عالم تمام
 کہ گویم ترا حال کسریٰ کی
 کہ در بخودی راز تو نہفت
 بکچرخ و جسم فرستد پیام
 کہ جھنڈ کی بود کاؤں کے
 بپا کے او دل گواہ ہے وہ
 خرام بعشرت بزیر سفاک
 بدہ تازنم بر فلک بارگاہ
 درینجا چہ تخت نہنم
 کہ دل را بفردوس با استدلیل
 خرابم کن دگنج حکمت بین
 ز بام پایی مرست کن

[illegible]

این حال
 در دو دو غم
 در دو عالم از دل
 دو نیم ۱۲
 طوس نام درین
 سنجه ۱۲
 زنی
 از بعضی شخص
 که نفاذ سوار
 شکست
 خود بر پشت
 پیل نیز داخل ناک
 طبل کوچی است او را
 این سوا
 این
 هفت آسمان ۱۲
 ۳۳
 دیوان حافظ
 این
 در این عالم
 بیایم

۳۳ دیوان حافظ

چو ستم کنی از می نهشت
 اگر پس چو جام گیری بپرت
 بستی در پارسائی زنی
 که حافظ چو ستانه سازد سرود
 بتاثر صبح از طبقاتی نور
 بیا تا هنر در اقلیم در کشیم
 ز جام دما دم می دم ز نیم
 یک امروز با یکدیگر می خوریم
 که آنجا که بزم طرب ساختند
 ازین دایره ویراوی مناک
 باین تحت فیروزه فیور کیت

بستی بگویم سرودی خوش
 به بینی در آن آینه هر چه هست
 دم خسروی در گدائی زنی
 ز چرخش نند زهره آواز رود
 بگوش آید مبردم از لفظ حور
 زستی بعالم علم در کشیم
 زمی آب بر آتش عشم ز نیم
 چو فرصت نباشد و گر کی خوریم
 بزم طرب بهم سپرد خند
 بر نهند و بر وند حسرت بخاک
 ز ایام عمر آنکه هر کس نیست

درین جوانی که بر باد شد
 خاک آنکه در عالم آزاد شد

به ساقی می که تا دم ز نیم
 سبک باش و طبل گرانم به
 که این چرخ و این انجم آنوس
 کسی کوزدی طبل بر پشت پیل
 جز این مرکز نیست پر کاسیت
 تو در خانه شدی ششدری

قلم بر سر هر دو عالم ز نیم
 و گر فاش نتوان نهادم به
 بستی با دوار و چو بزم و طوس
 زنده شدن کام طبل حسیل
 جز این هفت پر کار پر کاسیت
 که او مانده تا بنگی بگری

اینها را در این عالم
 بیایم

برایوان شش طاق خضر نشین
 بدو ساقی آن آب التمش نشان
 که آتش است این دل روشنم
 که فیروز فرخ منوچهر چهره
 نوشته است بر جام نوشیروان
 اگر پوزالی و کسر زالی
 ز من بشنوی پس آموزگار
 که این منزل درو و جانیست
 بدو ساقی آن لعل یاقوت نگد
 روان درو آن حمی آب روان
ای نزدیکی خراب بدو ۱۲۰
 شما نیکه اینجا نشسته شد
 که دست جام جم و جسم کجاست
 که سید انداز فیلسوفان
 چو سوی عدم کام برداشته
 چه بندی دل اندر سپنجی سرا
 در آن بتن دل دیوانگی است
 و رین وار ششدر نیایی تو کام

مبسنزل که جان شمن کزین
ازان پیش کز نایان نشان
همانا که آبی ر آتش زخم
شندیم که در عهد بود ز رحمت
که بغزای از جام نوشین وان
بستان نمائی شوی پامال
مکن تکیه برگردش روزگار
درین واکه شادمانی گشت
که بردار رخ لعل و یاقوت نگ
نه آب روان آفتاب عیان
برفتند و از کس نکر و ندیاد
سلیمان کجافت و خاتم کجاست
که حبشیدکی بود و کاوس کی
درین بقعه بنام نگه نشند
که چون بگذری بازمانی بجای
باو آشنائی ز بگیاگی است
مجال مجال و مقام مستم

چونکه بنده را بهر آنکه در این راه می بینی که هرگاه ازین دنیا بگذری و در دنیا بعضی مساجد را بازماند

ای پیش از آنکه بمیرم شربت

ای درینج
و غم است
مخفف مینوچه

بمغنی نیت
رواست ۱۲
نام حکیمی است

وزیر نو شیران
بابادشاد ابران ۱۲۵۵

این منزل دنیا ۳۳۱
 با دیوان حافظ
 در خدمت
 و درین دایره شامانی هست
 ۵۶
 درود

ای نبردوی
شراب برده که مانند ابرو آن
ملکه مثل آفتاب
عین

در روشن است
۵۴ که میدانم فیلسوف
مخفف فیلسوف

بیونانی
دوستدار حرکت بہیم

برو طی کن این هفت طومار را
تسلم در کش این هفت پرکار را

ای دین دینا دینا

یجی محبت والقت ہفت اقصی
وہفت اقصیٰ ہفت اقصیٰ

هر آن گل که در گلستان می بود
 هر آن شاخ سوسنی که در گلشنی است
 شنیدم که شوریده می پرست
 که یابدا زین کرسی زر نشان
 بچرخون نشان درین طشت
 که هر کس که در دور گردون بود
 بدو ساقی آن مرغ شیرین گوار
 که دارا که دارای آفاق بود
 تمام بادشاه ^{ای بادشاه}
 چو زین دارششید برون بود
 ای دنیا ^{ای پادشاه}
 اگر بوشندی بیاباده بوش
 که این طغیان ^{ای پادشاه} آنبوی نفس
 در خاک روان سینه کوب
 اگر آتش خواست دهند
 بجای برون آوردن خویش
 که حافظ چو در عالم جان سپد

نه عارض دل ستانی بود
 قد و لیری زلف سمین تنی است
 سخنخانه میگفت جامی بدست
 باین سفره پیون و توان دان
 سخن خاک خوابان و رین نیست
 ز گردون در نوش پراز خون ^{دشمنان}
 که شیرین بود باده از دست یار ^{شراب}
 بدارن کی در جهان طاقی بود ^{ای در بازار شاهان}
 بنوشت سخن کو قضاوت تخت ^{تینا بود}
 چونوشی می باده آئی پوشش
 نیفتد ازین دانه در دام کس
 ره می فروشان سحینه روب
 هستی ز هستی خلاصت دهند
 بوحشت سی پرده افتد ز پیش
 چو از خود برون شد بجانان ^{سدا}

من رزائیکہ کروم ہستہ ہلاک

آئین مستان بریدم خباک

تباہوتی از چوب تا کم کنید

باب خرابات غلام و سید

برادر خرابات خاتم کنسید

پس آنگاه بروش مستم کنید

سال مال مال حال و صل و نسل و نجب و
سال خرم مال نیکو مال و افو حال خوش

باوت اندر و هر گیتی برقرار و بر وام
صل ثابت نسل باقی تحت عالی نجب و

وله ایضا

شاه با بشاری ز ششم رسیده است
خوش لفظ و پاک منی و موزون و دلغریب
گفتم و بین سراسر این بهر چه آمدی
اکنون صحبت من منتظر بجان رسیده

رضوان سریر و حور و ش و سلسبیل موی
صاحب جمال و نازک و خوب و لطیف موی
گفتا ز جبه مجلس شاه غریب موی
ز نزدیک خویش خوانش و کام و لشجوبی

در شکایت قاضی و حکام گوید

آن کیست تا بخت سلطان او کند
رندی نشسته بر سر سجاده قضا
آن رند گفت خیم چراغ جهان منم
ای آصف زمانه ز جبه خدا گوی
شاه را و مادر که مفعول من یارو

کز جو سپنج کم خسته و کربا بدید
خیزی و کرب و تبه سوری رسید
آن خیر گفت همچو منی در جهان که دید
با آن شمی که دولت او باد بر فرید
گرد و پرو ز کار تو فغان یارید

ایضاً فی الشکایه

دل بسند ایجان من بر عده شاه وزیر
رو تو کل کن نمیدانی که نوک ملک من

کس نمیداند که کارش از کجا خواهد شد
نقش هر صورت که زورنگی و کبر و قناد

دیوان حافظ

Handwritten marginal notes in Persian script, including a large signature at the bottom center.

والله اعلم

آن جنہ خضر اخور کز روی سبکدوشی

آن ذرہ کہ اعضا اور ولولہ اندازد

عسر کو بخور و یکجور هیچ زند سیرغ
کند زنده و صد مستی کج و صد سیرغ

وزنجو، شمس بدینوالان

سگ بران آدمی شرف دارو

این سخن حقیقتی باریک

آدمی با تو دوست در مطعم

حیف باشد که سک و فادارد

که دل مردمان بساز آرد

تأمینانی بدل فرود آمد

سک زبیر و نستان محرم

۱۱
 و او می و ششمنی ر و ا و ا و ا و

في الشكاية

صاحبم دوش باوہ نفرستاد

اعل و یا قوت جام او کوئی

قطعه پیش او فرستادم

آن خطا این خطاب می ازرد

ملک مالک رقاب می ازرو

کو بعد ششم شراب می اورد

و

ای باد صبا اگر توانی

از من خبری بپر بیارم

از روی و شاو مهربانی

کوشسته تو در نهانی

[illegible]

وله فی التیاریخ

که زدی کلک بان آورش از شرع نطق
که بر وزفت ازین منزل بی ضبط
سال تایاریخ و فائش طلب از رحمت حق

مجددین سرور سلطان قضا اسماعیل
ناف نهفته بد و از راه حب نیمه روز
کنف رحمت حق منزل او دان و انکه

کرانه و پنج و بال رخ ۱۲

در تایاریخ فرماید

ویدر آچنان که زو عمل خیر لایقوت
تایاریخ این مساله رحمن لایقوت

رحمن لایقوت چون پادشاه را
جانش غریق رحمت حق کرد تا کنده

ایضا در تایاریخ گوید

از بهر خاکبوس نمودی فلک سجود
در نصف ماه ذی القعد از عرصه جود
آمد حرف سال و فائش امید جود

اعظم قوام دولت و دین گاه بردش
با آن وجود آن عظمت زیر خاک رفت
تا کس امید جود ندارد کس دگر

فی التیاریخ

مست تایاریخ وفات شه سنبلی کل
که به طلعت او ناز و خوش و بر کل
در پسین بود که پیوسته شد از خبر و کل

بلبل و سر دمن یا سمن و لاله و گل
خضر و روی زمین شاه زمان بود اسحق
جمعه و بیست و یکم ماه جمادی الاولی

ای در آخر عمر بود ۱۲

۲

نصف پنجشنبه
کمون خانی
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه

نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه

۳۴۳
دیوان حافظ

۳

ای ابو اسحاق
بهر نامند
بر کل انوار
نصف پنجشنبه

۴

ای یحیی کلانی
باص الامله
باص خود پیوست
نصف پنجشنبه
کرد ۱۲

نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه
نصف پنجشنبه

تایخ وفات قاضی جواد الدین

امام سنت و شیخ جماعت بر اهل فضل و ارباب بلاغت قدیم در نه گرت هست استطاعت برون آزار حروف قریب طاعت	بیار احمق والدین طالب شواه چو میرفت از جهان این بیت بخیر بطاعت قرب ایزد میتوان یافت برین دستور تایخ و فاش
--	--

ایضاً

در دل چرانه کشتی از کف چهره شتی بر جمله اشش فرو خوان از سیه شتی	آن سیه بهشتی کاه بدست ایمان تایخ این حکایت کرا از تو باز پرسند
--	---

تایخ

امام سنت و بعد از تماش پس از پنجاه سال از جایش وز آنجا نعم کن سال و تماش	برادر خواجہ طالب طالب شواه سوی روضه رضوان مان شد خلیل عادتش سپسته بر خوان
--	---

در تایخ فایده

که گشت فرقت آن سیه بستم جل چو آب حل بشدم این دقیقه مشکل	صبح جمعه بدو سراسر بیع الاول بسال نفقه شصت و چهار از هجرت
--	--

بمنشی عبارت
از زندان

دانش

عجای زفت

آن به کشتن

بعل ای زودی

کنند و شوی

آن در تمام

عجل

چو ای شش

در این تایخ

۳۴۴
دیوان حافظ

در طلب مال جهان کردم سعی
عوض هر چه فلک داد من ببار نیستد
عمر ضایع شد و از مال زیانی دارو
بعد ازین کیفیت از عمر بملک و جهان
بجها یافته ام و رول ویران زهنر
بعد ازین هر چه رسد اندونیک بحفاظ
عاقبت میباش رفیق کجور
بی تقابجائی و ویران منترلی
بر که ره ساز و مشو اینجا میقیم
ای نادر راه آاده کن
هست چون ویرانه خالی ز گنج
ای خوش زندگانی کن

۳۴۵
دیوان حافظ

دیر رخ و درو و تاسف کجا دهد سودی	کنون که عمر باز سپهر رفت و بی حاصل
فی المصیبت	
ولا دیدی که آن من زانه فرزند	چه دید اندر جسم این طاق نملین
بجای لوح سیمین در کنارش	فلک بر سر نهادش لوح سنگین
فی الحسنة	
تقتی و در طلب مال جهان کردم سعی	تا با خسر جرم شد که نفقش ضرر است
عوض هر چه فلک داد من ببار نیستد	نمزد فائده من را و جوانی چه سرت
عمر ضایع شد و از مال زیانی دارو	انده عمر کنون از همه غنای سرت
بعد ازین کیفیت از عمر بملک و جهان	نفروشم که چشم دو جهان مخضر است
بجها یافته ام و رول ویران زهنر	گر چه چریت ضمیرم که سراسر مهر است
بعد ازین هر چه رسد اندونیک بحفاظ	غم مخور شاد بزی زانکه جهان گذر است
فی النصیحة	
هر که آمد در جهان پر ز شورش	عاقبت میباش رفیق کجور
و در عقیبت دینی چون پلی	بی تقابجائی و ویران منترلی
دل منه بر این پل بی ترس بیم	بر که ره ساز و مشو اینجا میقیم
ز داهل معنی این کاخ سپنج	ای نادر راه آاده کن

یعنی ای محرابی که
برای بر که در آن
گذر کنی ایمن از خدایم
آندایم که از سر
انداختن سوره خلاص
بخوانی و چنانچه
یعنی ای محرابی که
برای بر که در آن
گذر کنی ایمن از خدایم
آندایم که از سر
انداختن سوره خلاص
بخوانی و چنانچه
یعنی ای محرابی که
برای بر که در آن
گذر کنی ایمن از خدایم
آندایم که از سر
انداختن سوره خلاص
بخوانی و چنانچه

دور باش از دوستی مال مجاه
من گرفتار خود توئی بهرام گور
اگر نه گوری گوری بین غنیمت
بسیج کس را نیست زین منزل گیر
ایکله بر ما گذری و امن کنان

زانکه مالست با رجاست به چاه
خواهی افتاد آخر اندر دلم گور
یک زمان بیکار نشین غنیمت
از کد او شاه و از بر ما سپر
از سر اخلاص الحمدی بخوان

فی النصیحة

فدا پس نه بینیم و نشنوم هنوز
بسا کسان که مه و مهر باشند بالین
چه فائده ز زره با کتاوتی قضا
اگر تراهن و فولاد سوده حصن کنی
بروشنی خوش و عیش و نوش غره شو
در یک بر تو گشاید از هوا کشتای
براه تو همه چاهست سر نهاده مرو
عیار چرخ بگیر و هفتاد و دگر

سید

که چشمها همه کوست و گوشها همه کر
عباقبت ز گل خاک باشد شس بستر
چه نفعست ز سپر با نفاق تیغ قدر
حواله چون برسد ز دوا حل بگوید در
که ظلمت از پی نورست و زهر ز شیر
سپیکه بر تو نماید از هوس منسپ
بجام تو همه زهرست تا چشیده مخر
بساط حصص بچین و بیکار بدر

فی التقریر

دل منه بر دینی و اسباب او
کس غسل بی نش این دکان بخورد

زانکه از وی کس فدا داری ندید
کس طرب بنیازین ایستادن نچید

بر بانی
هر که ایامی چراغی بر فروخت
بی تکلف هر که دل بروی نهاد
شاه غازی خسرو گیتی تان
که بیک حله سپاهی شکست
سرو را زابی کنه می کرد جس
آن پیش نجیبی افکند شیر
عاقبت شیر از دیر و عراق
آنگه روشن بد جهان بنش باد

چون تمام افروخت بادش و رسید
چون بدیدم خشم خودی پرورید
آنکه از شمشیر او خون میکید
که بودی قلب کو هر می رسید
کردمان را بی سخن سمری برید
در بیان نام او چون می شنید
چون سخن کرد و قوتش در رسید
میل در چشم جهان بنش کشید

فی المرح

بمسلطت شاه شیخ ابوسعحاق
نخت باوشی همچو اولایت بخش
و که مرئی اسلام شیخ محمد الدین
و که شنش دشر عقد که تصنیف
و که بقیه ابدال شیخ امین الدین
و که تویم چو حاجی قوام دریا دل
نظر خویش نه بگشتند و بگشتند

به پنج شخص عجب ملک فارس بود آباد
که جان خویش بر دود او بخشید
که قاضی به ازان آسمان ندارید
زمین بهت او کارهای بسته کشا
نبای کار موافق سبام شاه نهاد
که نام نیک بر دوز جهان بخشش داد
خدای عز وجل جمله را بیا مزاد

فی لطایف

دیوان حافظ

چون تمام افروخت بادش و رسید
چون بدیدم خشم خودی پرورید
آنکه از شمشیر او خون میکید
که بودی قلب کو هر می رسید
کردمان را بی سخن سمری برید
در بیان نام او چون می شنید
چون سخن کرد و قوتش در رسید
میل در چشم جهان بنش کشید

دیوان حافظ

در این دیوان
بسیار از
قصاید
موجود است
که در
این
کتاب
نموده
است

در این دیوان
بسیار از
قصاید
موجود است
که در
این
کتاب
نموده
است

رسم منکر خمار بود روزی چند
بر نیت خون صراحی و لی بشتن او

بدان دلیل که القاص لا یحب القاص
زمانه نیند در آمد که بخرج قصاص

محمّد القاص
محمّد القاص
محمّد القاص

در عشق تو ای صدم خنجم
هر چند که زار و ناتوانم

کز هستی خویش در گمانم
کرد دست و دهن را راجانم

در پای مبارکت نشانم

کو بخت که از سر نیازی
معروض کنم نهفت رازی

در حضرت چون تو دلخوازی
هیات که چون تو شایبای

تشریف دهد و رستم

ای بته کمر ز دور و نزدیک
در سکن اخلص الممالیک

بر خون تسم ترک و تاجیک
کز خانه محضرت و تاجیک

در دیده روشنت نشانم

هر چند سگری ترا خوست
گیرم که دولت ز آهین و روست

کم کن تو چنانکه این ز نیکوست
آخر بسم گذر کن اید و روست

انکار که خاک استانم

در این دیوان
بسیار از
قصاید
موجود است
که در
این
کتاب
نموده
است

کفتم که چشمت زاری	زان پس ره محبت پاری
بر دل رستم وفا نگاری	تو خود سه وصل مانداری
من عادت بخت خویش دادم	
من از تو بجز وفا بخویم	بسیارون زگل وفا بخویم
اللا اله بندگانم	اسرار تو پیش کس نگویم
اوصاف تو پیش کس نخواهم	
که غمزه تو ز بند بر تیرم	که ترک فلک کند اسیرم
یکدم نبود ز تو گزیرم	من ترک وصال تو نگویم
الالباق جسم و جانم	
گیرم نه ره وفا کشویم	نه مهر محبوسم فرو دیم
نه بودم سر آنچه می نمودیم	آهسته نه من و تو دوست بودیم
عهد تو شکست من بهانم	
که سربری به تیغ تیرم	از کوشی وفات بخیرم
وزر آنکه کنند ریز ریزم	من محبت به مهر تو نریزم
الا که بریزد استخوانم	

کفتم که چشمت زاری
بر دل رستم وفا نگاری
من عادت بخت خویش دادم
من از تو بجز وفا بخویم
اللا اله بندگانم
اسرار تو پیش کس نگویم
اوصاف تو پیش کس نخواهم
که غمزه تو ز بند بر تیرم
یکدم نبود ز تو گزیرم
الالباق جسم و جانم
گیرم نه ره وفا کشویم
نه بودم سر آنچه می نمودیم
عهد تو شکست من بهانم
که سربری به تیغ تیرم
وزر آنکه کنند ریز ریزم
الا که بریزد استخوانم

کفتم که چشمت زاری
بر دل رستم وفا نگاری
من عادت بخت خویش دادم
من از تو بجز وفا بخویم
اللا اله بندگانم
اسرار تو پیش کس نگویم
اوصاف تو پیش کس نخواهم
که غمزه تو ز بند بر تیرم
یکدم نبود ز تو گزیرم
الالباق جسم و جانم
گیرم نه ره وفا کشویم
نه بودم سر آنچه می نمودیم
عهد تو شکست من بهانم
که سربری به تیغ تیرم
وزر آنکه کنند ریز ریزم
الا که بریزد استخوانم

کفتم که چشمت زاری
بر دل رستم وفا نگاری
من عادت بخت خویش دادم
من از تو بجز وفا بخویم
اللا اله بندگانم
اسرار تو پیش کس نگویم
اوصاف تو پیش کس نخواهم
که غمزه تو ز بند بر تیرم
یکدم نبود ز تو گزیرم
الالباق جسم و جانم
گیرم نه ره وفا کشویم
نه بودم سر آنچه می نمودیم
عهد تو شکست من بهانم
که سربری به تیغ تیرم
وزر آنکه کنند ریز ریزم
الا که بریزد استخوانم

۳۴۹
دیوان حافظ

۳۵۰
دیوان حافظ

آنکه نشان عهد جویند	جس راه هزار سن نپویند
خاک من زار چون بپویند	گر نام تو بر سرم بگویند
منه یاد بر آید از روانم	
گر بگذردم به پیش خلی	هر یک بصفای از سبیلی
جسته تو کنم بغیر میلی	مجنون نیم از بهای لیلی
ملک عرب عجب ستانم	
گفتم صفا در آرزویت	آشفته و تیره دل چو موت
هر چند نمیرسم بکویت	شب نیست که از فراوان ریت
زار ی بفلک نمیرسانم	
ای وصل تو اصل شادمانی	وایم براد دل بمانی
با حفظ خود بگو عیانی	هر شکم که بر سرم برانی
سهل است خوشتن مرا نم	
فی الرباعیات	
جز نقش تو در نظر نیامدارا	جز کوی توره گذر نیامدارا
خوش آمده خواب جلد را در دیده	حقا که بچشم در نیامدارا

ملک عرب عجب ستانم
ای وصل تو اصل شادمانی
با حفظ خود بگو عیانی
سهل است خوشتن مرا نم
فی الرباعیات
جز نقش تو در نظر نیامدارا
خوش آمده خواب جلد را در دیده
حقا که بچشم در نیامدارا

آنکه نشان عهد جویند
جس راه هزار سن نپویند
گر نام تو بر سرم بگویند
منه یاد بر آید از روانم
گر بگذردم به پیش خلی
هر یک بصفای از سبیلی
جسته تو کنم بغیر میلی
مجنون نیم از بهای لیلی
ملک عرب عجب ستانم
گفتم صفا در آرزویت
آشفته و تیره دل چو موت
شب نیست که از فراوان ریت
زار ی بفلک نمیرسانم
ای وصل تو اصل شادمانی
وایم براد دل بمانی
هر شکم که بر سرم برانی
سهل است خوشتن مرا نم
فی الرباعیات
جز نقش تو در نظر نیامدارا
خوش آمده خواب جلد را در دیده
حقا که بچشم در نیامدارا

بابی

بر کیر شراب طرب انگیز و یا
مشتو سخن خضم که نشین و مرو

پنهان زرقیب سفلہ بتیز و پیا
بشوز من ای نگار ز خرو پیا

بسم الله الرحمن الرحيم

روزیکه فلک از تو بریدست مرا
چندان غم جهان تو بردل ارم

کس بالرب پرخنده ندیده مرا
من و انهم و آنکه آفریده مرا

امی خداستغالی میداند ۱۲

۳

شاهچتراباش و علم و سخا
بدخواه چه کید کرد ناگه که ازان

آن مرد منم که می نشانم سبزا
 امروز نکرده خاطرت ما و مرا

۱۲ تو یا دغ خودی ای مرا

ایک

یادوست نشین و یار و جام طلب
مخروج چو راحت جراح طلب

بوس از لب سحر گل اندام طلب
تو از سر زخم نشن حجام طلب
ای نه طلب کن

ای شتر طلب کن ۱۲

۳

انفتم که مگر با اتفاق اصحاب

در موسم گل ترک کنم باو دُنا ب



کتابخانه شخصی حضرت آیت الله العظمیٰ الخوئی مد ظله العالی

۳۵۱
دیوان حافظ

بلبل ز چمن زان و دجواب

کاشی بیدان فصل گل و ترش
نزد چو بیدار تر گل دایم

رباعیت

ای قبله هر که مقبل آمد کویت
امر و زکی که تو بگرداند رو

روی دل نخت یاران سوت
فردا بکدام دیده بند سوت

رباعیت

ای سایه آفتاب زلف سیت
ای شام عکس از خط شکست

شب پوش سه دو هفته طرکیت
وی صبح جنبش کش روی چیت

رباعیت

امروز که روز فرقت اجاست
بیش از آن نسیم که می نشت

نه وقت نشاط و عیش اجاست
می هست ولی حریف می ناست

رباعیت

آن ترک پرچم که قصد داشت
گفتم همن تنگ تو کوئی هست

ماند پری خیزه من نهان داشت
گفتا که ازین هیچ طمع نتوان داشت

رباعیت

کاشی بیدان فصل گل و ترش
نزد چو بیدار تر گل دایم
روی دل نخت یاران سوت
فردا بکدام دیده بند سوت
شب پوش سه دو هفته طرکیت
وی صبح جنبش کش روی چیت
نه وقت نشاط و عیش اجاست
می هست ولی حریف می ناست
ماند پری خیزه من نهان داشت
گفتا که ازین هیچ طمع نتوان داشت

بلبل ز چمن زان و دجواب
ای قبله هر که مقبل آمد کویت
ای سایه آفتاب زلف سیت
ای شام عکس از خط شکست
امروز که روز فرقت اجاست
بیش از آن نسیم که می نشت
آن ترک پرچم که قصد داشت
گفتم همن تنگ تو کوئی هست

حسن تو ز اوراک خروید و دست	با آنکه دلم در غم عشقت خون است
یار لب که در آن غم غم جویت	در زلف تو بچاره غم نیست لم
رباعیت	
تا نبیده تو نبوده است تا نبیده شده است	تو بدست تو نبوده است تا نبیده شده است
خورشید نیر و ماه تا نبیده شده است	راز روی که از شعل روی به تو
رباعیت	
بر کون دل شده است صمصام	تا مرغ دلم فاد و در و ام غمت
تا خون جگر بخورم از جام غمت	از شربت جام دهر بزار شدم
رباعیت	
هر خط دلم را لبست اینک است	چون چنگ زلف تو اقم در گشت
یار لب که دل خسته چو سی	شد پست تنگ تو دلم را رو ب
رباعیت	
نزدیک تو بگانه تر از ما گشت	در کوی تو بگانه تر از ما گشت
راز روی که دیوانه تر از ما گشت	در سلسله طغیان او سخته ام
رباعیت	

۴
 قصیده
 ای دلان
 دل مرا
 روضه نشد
 یارب
 دل زنده
 سن و قدر
 دل زنده
 ۳۵۳
 دیوان حافظ
 ۵
 چون چنگ
 آه ای دل
 چنگ که نام
 سارین
 زلف تو ای
 عشق
 دیوان
 من گشت
 ۶
 در کوی تو بگانه تر از ما گشت
 در سلسله طغیان او سخته ام

بردار دل از مادر دهری نازند	بأنصت اخیر شوهرش پیوندد
ای قلب مانی نچنین نقادی	چون حافظ اگر شوی بولش خور
رباعیت	
با پا کرمی هست در آغوشش نارد	تا ترک زردیم دل بهوش نکرد
بی زربت شوخ دیده هرگز خشم	با آنکه چو گوهر هست در گوش نکرد
رباعیت	
بامردم نیک و بد نمی باید بود	در بادیه و دیور و دخی باید بود
منقوش معاش خود نیناید شد	منقوش عقل خود نمی باید بود
رباعیت	
بامی کنار جوی میباید بود	وز غصه کناره جوی میباید بود
چون عمر گرانمایه داده روز است	خندان لب تازه روی میباید بود
رباعیت	
آهشکه قضای آسانی باشد	کار تو همیشه شادمانی باشد
اگر بام می نرودت تو نوش کنم	سرایه عمر جاودانی باشد
رباعیت	

۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸
 ۴۹۹
 ۵۰۰
 ۵۰۱
 ۵۰۲
 ۵۰۳
 ۵۰۴
 ۵۰۵
 ۵۰۶
 ۵۰۷
 ۵۰۸
 ۵۰۹
 ۵۱۰
 ۵۱۱
 ۵۱۲
 ۵۱۳
 ۵۱۴
 ۵۱۵
 ۵۱۶
 ۵۱۷
 ۵۱۸
 ۵۱۹
 ۵۲۰
 ۵۲۱
 ۵۲۲
 ۵۲۳
 ۵۲۴
 ۵۲۵
 ۵۲۶
 ۵۲۷
 ۵۲۸
 ۵۲۹
 ۵۳۰
 ۵۳۱
 ۵۳۲
 ۵۳۳
 ۵۳۴
 ۵۳۵
 ۵۳۶
 ۵۳۷
 ۵۳۸
 ۵۳۹
 ۵۴۰
 ۵۴۱
 ۵۴۲
 ۵۴۳
 ۵۴۴
 ۵۴۵
 ۵۴۶
 ۵۴۷
 ۵۴۸
 ۵۴۹
 ۵۵۰
 ۵۵۱
 ۵۵۲
 ۵۵۳
 ۵۵۴
 ۵۵۵
 ۵۵۶
 ۵۵۷
 ۵۵۸
 ۵۵۹
 ۵۶۰
 ۵۶۱
 ۵۶۲
 ۵۶۳
 ۵۶۴
 ۵۶۵
 ۵۶۶
 ۵۶۷
 ۵۶۸
 ۵۶۹
 ۵۷۰
 ۵۷۱
 ۵۷۲
 ۵۷۳
 ۵۷۴
 ۵۷۵
 ۵۷۶
 ۵۷۷
 ۵۷۸
 ۵۷۹
 ۵۸۰
 ۵۸۱
 ۵۸۲
 ۵۸۳
 ۵۸۴
 ۵۸۵
 ۵۸۶
 ۵۸۷
 ۵۸۸
 ۵۸۹
 ۵۹۰
 ۵۹۱
 ۵۹۲
 ۵۹۳
 ۵۹۴
 ۵۹۵
 ۵۹۶
 ۵۹۷
 ۵۹۸
 ۵۹۹
 ۶۰۰
 ۶۰۱
 ۶۰۲
 ۶۰۳
 ۶۰۴
 ۶۰۵
 ۶۰۶
 ۶۰۷
 ۶۰۸
 ۶۰۹
 ۶۱۰
 ۶۱۱
 ۶۱۲
 ۶۱۳
 ۶۱۴
 ۶۱۵
 ۶۱۶
 ۶۱۷
 ۶۱۸
 ۶۱۹
 ۶۲۰
 ۶۲۱
 ۶۲۲
 ۶۲۳
 ۶۲۴
 ۶۲۵
 ۶۲۶
 ۶۲۷
 ۶۲۸
 ۶۲۹
 ۶۳۰
 ۶۳۱
 ۶۳۲
 ۶۳۳
 ۶۳۴
 ۶۳۵
 ۶۳۶
 ۶۳۷
 ۶۳۸
 ۶۳۹
 ۶۴۰
 ۶۴۱
 ۶۴۲
 ۶۴۳
 ۶۴۴
 ۶۴۵
 ۶۴۶
 ۶۴۷
 ۶۴۸
 ۶۴۹
 ۶۵۰
 ۶۵۱
 ۶۵۲
 ۶۵۳
 ۶۵۴
 ۶۵۵
 ۶۵۶
 ۶۵۷
 ۶۵۸
 ۶۵۹
 ۶۶۰
 ۶۶۱
 ۶۶۲
 ۶۶۳
 ۶۶۴
 ۶۶۵
 ۶۶۶
 ۶۶۷
 ۶۶۸
 ۶۶۹
 ۶۷۰
 ۶۷۱
 ۶۷۲
 ۶۷۳
 ۶۷۴
 ۶۷۵
 ۶۷۶
 ۶۷۷
 ۶۷۸
 ۶۷۹
 ۶۸۰
 ۶۸۱
 ۶۸۲
 ۶۸۳
 ۶۸۴
 ۶۸۵
 ۶۸۶
 ۶۸۷
 ۶۸۸
 ۶۸۹
 ۶۹۰
 ۶۹۱
 ۶۹۲
 ۶۹۳
 ۶۹۴
 ۶۹۵
 ۶۹۶
 ۶۹۷
 ۶۹۸
 ۶۹۹
 ۷۰۰
 ۷۰۱
 ۷۰۲
 ۷۰۳
 ۷۰۴
 ۷۰۵
 ۷۰۶
 ۷۰۷
 ۷۰۸
 ۷۰۹
 ۷۱۰
 ۷۱۱
 ۷۱۲
 ۷۱۳
 ۷۱۴
 ۷۱۵
 ۷۱۶
 ۷۱۷
 ۷۱۸
 ۷۱۹
 ۷۲۰
 ۷۲۱
 ۷۲۲
 ۷۲۳
 ۷۲۴
 ۷۲۵
 ۷۲۶
 ۷۲۷
 ۷۲۸
 ۷۲۹
 ۷۳۰
 ۷۳۱
 ۷۳۲
 ۷۳۳
 ۷۳۴
 ۷۳۵
 ۷۳۶
 ۷۳۷
 ۷۳۸
 ۷۳۹
 ۷۴۰
 ۷۴۱
 ۷۴۲
 ۷۴۳
 ۷۴۴
 ۷۴۵
 ۷۴۶
 ۷۴۷
 ۷۴۸
 ۷۴۹
 ۷۵۰
 ۷۵۱
 ۷۵۲
 ۷۵۳
 ۷۵۴
 ۷۵۵
 ۷۵۶
 ۷۵۷
 ۷۵۸
 ۷۵۹
 ۷۶۰
 ۷۶۱
 ۷۶۲
 ۷۶۳
 ۷۶۴
 ۷۶۵
 ۷۶۶
 ۷۶۷
 ۷۶۸
 ۷۶۹
 ۷۷۰
 ۷۷۱
 ۷۷۲
 ۷۷۳
 ۷۷۴
 ۷۷۵
 ۷۷۶
 ۷۷۷
 ۷۷۸
 ۷۷۹
 ۷۸۰
 ۷۸۱
 ۷۸۲
 ۷۸۳
 ۷۸۴
 ۷۸۵
 ۷۸۶
 ۷۸۷
 ۷۸۸
 ۷۸۹
 ۷۹۰
 ۷۹۱
 ۷۹۲
 ۷۹۳
 ۷۹۴
 ۷۹۵
 ۷۹۶
 ۷۹۷
 ۷۹۸
 ۷۹۹
 ۸۰۰
 ۸۰۱
 ۸۰۲
 ۸۰۳
 ۸۰۴
 ۸۰۵
 ۸۰۶
 ۸۰۷
 ۸۰۸
 ۸۰۹
 ۸۱۰
 ۸۱۱
 ۸۱۲
 ۸۱۳
 ۸۱۴
 ۸۱۵
 ۸۱۶
 ۸۱۷
 ۸۱۸
 ۸۱۹
 ۸۲۰
 ۸۲۱
 ۸۲۲
 ۸۲۳
 ۸۲۴
 ۸۲۵
 ۸۲۶
 ۸۲۷
 ۸۲۸
 ۸۲۹
 ۸۳۰
 ۸۳۱
 ۸۳۲
 ۸۳۳
 ۸۳۴
 ۸۳۵
 ۸۳۶
 ۸۳۷
 ۸۳۸
 ۸۳۹
 ۸۴۰
 ۸۴۱
 ۸۴۲
 ۸۴۳
 ۸۴۴
 ۸۴۵
 ۸۴۶
 ۸۴۷
 ۸۴۸
 ۸۴۹
 ۸۵۰
 ۸۵۱
 ۸۵۲
 ۸۵۳
 ۸۵۴
 ۸۵۵
 ۸۵۶
 ۸۵۷
 ۸۵۸
 ۸۵۹
 ۸۶۰
 ۸۶۱
 ۸۶۲
 ۸۶۳
 ۸۶۴
 ۸۶۵
 ۸۶۶
 ۸۶۷
 ۸۶۸
 ۸۶۹
 ۸۷۰
 ۸۷۱
 ۸۷۲
 ۸۷۳
 ۸۷۴
 ۸۷۵
 ۸۷۶
 ۸۷۷
 ۸۷۸
 ۸۷۹
 ۸۸۰
 ۸۸۱
 ۸۸۲
 ۸۸۳
 ۸۸۴
 ۸۸۵
 ۸۸۶
 ۸۸۷
 ۸۸۸
 ۸۸۹
 ۸۹۰
 ۸۹۱
 ۸۹۲
 ۸۹۳
 ۸۹۴
 ۸۹۵
 ۸۹۶
 ۸۹۷
 ۸۹۸
 ۸۹۹
 ۹۰۰
 ۹۰۱
 ۹۰۲
 ۹۰۳
 ۹۰۴
 ۹۰۵
 ۹۰۶
 ۹۰۷
 ۹۰۸
 ۹۰۹
 ۹۱۰
 ۹۱۱
 ۹۱۲
 ۹۱۳
 ۹۱۴
 ۹۱۵
 ۹۱۶
 ۹۱۷
 ۹۱۸
 ۹۱۹
 ۹۲۰
 ۹۲۱
 ۹۲۲
 ۹۲۳
 ۹۲۴
 ۹۲۵
 ۹۲۶
 ۹۲۷
 ۹۲۸
 ۹۲۹
 ۹۳۰
 ۹۳۱
 ۹۳۲
 ۹۳۳
 ۹۳۴
 ۹۳۵
 ۹۳۶
 ۹۳۷
 ۹۳۸
 ۹۳۹
 ۹۴۰
 ۹۴۱
 ۹۴۲
 ۹۴۳
 ۹۴۴
 ۹۴۵
 ۹۴۶
 ۹۴۷
 ۹۴۸
 ۹۴۹
 ۹۵۰
 ۹۵۱
 ۹۵۲
 ۹۵۳
 ۹۵۴
 ۹۵۵
 ۹۵۶
 ۹۵۷
 ۹۵۸
 ۹۵۹
 ۹۶۰
 ۹۶۱
 ۹۶۲
 ۹۶۳
 ۹۶۴
 ۹۶۵
 ۹۶۶
 ۹۶۷
 ۹۶۸
 ۹۶۹
 ۹۷۰
 ۹۷۱
 ۹۷۲
 ۹۷۳
 ۹۷۴
 ۹۷۵
 ۹۷۶
 ۹۷۷
 ۹۷۸
 ۹۷۹
 ۹۸۰
 ۹۸۱
 ۹۸۲
 ۹۸۳
 ۹۸۴
 ۹۸۵
 ۹۸۶
 ۹۸۷
 ۹۸۸
 ۹۸۹
 ۹۹۰
 ۹۹۱
 ۹۹۲
 ۹۹۳
 ۹۹۴
 ۹۹۵
 ۹۹۶
 ۹۹۷
 ۹۹۸
 ۹۹۹
 ۱۰۰۰

چون بخت از آنکه می‌خواست بماند بهار در دست
 که در وقت بدین چه در کس خورشید سپهر از دل
 زنی خجسته
 جهان را
 زنده
 بنیاد
 خود را
 آرد
 باز
 زین
 آن
 چنانچه
 در این
 راه
 در چشم او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی

۳۵۶
 دیوان حافظ

چون بخت از آنکه می‌خواست بماند بهار در دست
 که در وقت بدین چه در کس خورشید سپهر از دل
 زنی خجسته
 جهان را
 زنده
 بنیاد
 خود را
 آرد
 باز
 زین
 آن
 چنانچه
 در این
 راه
 در چشم او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی

چون غنچه گل قرا به پر دار نشود
 خرم دل آن سیکه مانند جباب

ز کس به پای می قبح ساز نشود
 هم برد بخانه افش ساز نشود

رباعیت

جان در خم زلف یار جانی طلبید
 چنان کشش ابروی تابان کردم

وز بند بلا که کشانی طلبید
 چون صاحب انعامی طلبید

رباعیت

خطت لب را پرده می‌گردد
 مار خیل و دروغ زن می‌گفتی

بازار سبزه تپه می‌گردد
 پدیدت که روی که می‌گردد

رباعیت

خوبان جهان صید تو نکرد و بزر
 ز کس که کله دار جهان پیرین

خوش خشن را ایشان توان خورد و بزر
 کان نیز چاونه سر بر آورد و بزر

رباعیت

راه طلب تو خا عسها دارد
 دانی که که در خونس عقل است

کو را هر وی که این قهها دارد
 بر چهره جان چراغ خماها دارد

رباعیت

باز بماند بهار در دست
 که در وقت بدین چه در کس خورشید سپهر از دل
 زنی خجسته
 جهان را
 زنده
 بنیاد
 خود را
 آرد
 باز
 زین
 آن
 چنانچه
 در این
 راه
 در چشم او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی
 که در او می‌ماند بهار خلاصی

روزیکه فراق از تو دورم سازد	و نه هجر بخ تو ناصبورم سازد
گر چشم بر روی دگری ببارسم	حق نمک حسن تو کورم سازد
رباعیت	
ز آن باده دیرینه و هقان چرد	در ده که بساط عمر طی خواهم کرد
ستم کن چسب ز احوال جهان	تا سر جهان بگویت ای هر فرد
رباعیت	
شیرین و نهان عهد پیاپیان نبرد	صاحب ران عاشقی جان نبرد
مشتوق چو بر مراد و رای تو بود	نام تو میان عشقان زان نبرد
رباعیت	
گویند کسانیکه زمی پریه نبرد	ز انسان که بمیزد چنان خیزد
ما بامی و مشتوق از نسیم بدم	تا بگو که ز خاکمان چنان انگیزد
رباعیت	
من نبده آن کسم که شوق دارد	بر کردن خود عشق طوقی دارد
تولدت عشق و عاشقی کی دانی	این باده کی خورد که ذوقی دارد
رباعیت	

۳۵۴
دیوان حافظ



ای قریب
دل فیرم
غند زرد
انورینه
دولش
رض و
ناتش
افتد

En

تاریخ



...

...

۵۸۰

cy

۳۵۸
دیوان حافظ

ایضاً

卷之四

مستند

三

一

...

卷之四

...

Ca

2

10

نه دولت دنیا بهستم می آرد
نه هفت هزار سال شادی جهان

نه لذت هستی به الم می آرزو
با محنت بجز غم می آرزو

۳۳

وقت کهستان بطربت بخیزد
یکچند تقاص سرفانی شده

و اندر می معشوق و رب آب آفرینند
و رجام و قرح خون صراحی آفرینند

می ترسیدم که تو شوم و زنی دور
هجرت که بجان من و دلش آمد

کوفی کی جگر ریش آید
دیدمی که همان روز بدمش آید

۳

هم خاطر تو برین غناک هست
گر خاک ریشتم مزن بن با

که مهر ضیای خورشید خاک افتد
چفت که آواز تو بر خاک افتد

۱۰

هر دوست که در روز وفادار شدن
گویند شب آفتاب غیب است روز

هر اهروی که بود تر و دهن شد
چون مردند یاز که ابقتن شد

۱۱۱

۳۶۰
دیوان حافظ

نام قطعه ایست که حضرت در تفسیر علی علیه السلام در آن را بر کوفتیست سینه ساله حافظ در سوره غلام غلامت سلاکم الله و جب اس فرین گریه کردم ۱۳:

دوش از غم تو دمی نخفتم تا روز دردت که کس نیست تو ام کفن	یا قوت بوی که مژده ستم تا روز هم با دل خوشترین بختم تا روز
رباعیت	
مردی ز کنده دخیل بر پیش گرفته فیض حتمی ای حافظ	اسرار کم ز خواجه قنبر بر پیش پر ختمه آن رسائی کوثر بر پیش
رباعیت	
ای دوست دل ز خجای شمع در کش باروی نکو کوی گریبان بختا	باز آید نکو شربت در کش وز نا اهلان تمام دامن در کش
رباعیت	
چشم تو که سحر بابت ستادش آن لطف که کرده حلقه دگرش حال	حقا که فسون باز و داز یادش آویزه ز در نظم جان فطادش
رباعیت	
انگیز چمن جان نه خنده گل سروار چه بازادی خود مینازد	که گریه ابرین و که خنده گل از راستی که دشت شد بند گل
رباعیت	

چون صاحب تن برشد آن کشمیر خال
در سینه دلش زمانگی نتوان دید

حقا که نظیر خود ندارد و مثال
مانده سنگ ریزه در آب لال

نہ گزرنی یا بس ای شمع چک
وروی کہ من از غم تو وارم دل

نزد من اگر چه پست کاری مشکل
دل و اندو من و انم بین انم و دل

از یار وفا که دیدت من بنیم
تو عمر منی و جوت ای حکیم

راحت ز حفا که دیدت من بینم
از عسر و فاقه دیدت من بینم

آن بکره جام پوره و نشا و کینیم
وین عاربتی روان ندانی را
ای جان عاربتی خود را

در آرزوی گذشت کم یاد کنیم
یک لحظه ز بند عقل آزاو کنیم

لکوان پر مرغ طرب می شنوم
یا باو حدیثی ز لبش می گویم

یافو کلزار اوپ می شوم
قصہ کجائی عجب می شوم

[illegible]

لا

چون باغ
آه ای من
شک ساغر
باده از دل
شک پرین
چون از
چنگ یون
فون می
بچین
ساز

نیت
زین
نیز
سند
سند
بیت
رشت
نیت
نیت
نیت
نیت

دیوان حافظ ۳۶۳

ماند صراحی اشک گلگون گریم	در بحر تو من رستم افزون گریم
چون مال چنگش بوم خون گریم	چون ساغر باده ام که از دشت گریم
رباعیت	
گر بستی دی بر آدم نامردم	جانا پوششی با تو بر ز آدم
از خنجر نوش ابدارت خوردم	از مرگ ترسم پس ازین کاجایت
ای از دهن تو آب حیات خوردم	
رباعیت	
در حسرت لعل ابدارت مردم	در آرزوی بوس کنارم دم
باز آ باز آ که انتظار مردم	قصه حکیمم در آرزو کوتاهم
رباعیت	
تا پیش تو در خط جان ندیم	من ترک تو ای نگار آسانم
آنرا بدو صد هزارم جان ندیم	یا قوتش که قوت جانم
نامم به شکست من نگار	
رباعیت	
در عشق تو یار خود ندارم جز غم	من حامل عمر خود ندارم جز غم
یک مونس غمخوار ندارم جز غم	یک بهم و هم از ندارم نفس
رباعیت	

ای باد بگوزاره دلداری من	آنرا که نباشد غمی از زاری من
نخستین بهدیش شبهای دراز	آیا داری خبر ز بیداری من
رباعیت	
تا کی بود این جور و جفا کردن تو	بیهوده همه خلایق آزدن تو
تجست پست اهل دل خون آلود	گر بر تو رسد خون تو در گردن تو
رباعیت	
گویند که فردوس برین خواهد بود	فروانی ناب و حورین خواهد بود
اگر مایه عشق گزیدیم چه پاک	چون عاقبت کار چنین خواهد بود
رباعیت	
با آنکه منده محروم از صد تمکین	بر خاک خجسته شدم و ز چنین
از دست دل دیده تنگم نشان	در آتش انتظار و فغان نشین
رباعیت	
چون با ده غم چه بادت جوشیدن	بالشکر غم نمیتوان کوشیدن
سحریت سرت با ده از ان ویدار	می بسوزد سوز خوش لب و نوشیدن
رباعیت	

۴۱
 نیست بخت از این
 و با چنان که بر سر سداست
 خفت تو گردن زاری و بخت
 خونی ز یکا که ایشان را می کشد
 ۴۲
 با آنکه او ای کجاست
 و شکست بر خاک خجسته شدم
 می اندامی همه میگردد دل در ده
 و آنکه نشان یعنی از این
 و اعراض من ز یکا از عواض من
 و در دل من زین و سوزان
 و در چشم من سوزان خواهد بود
 ۴۳
 دیوان حافظ
 خاتم آمد و در سالیکه من در آتش
 انتظار با غم و فغان نشین
 یا اینکه از دیده و دل در آتش
 انتظار نشان و فغان نشین
 ۴۴
 سخی با آنکه از غم جوش خورده و دل خفته
 شدن چه بیاری بنابر جگر ایشان
 کوشیدن و متلاطم کردن توان و کوشیدن
 و در ایامی که سوز و غم و کوشیدن
 و در ایامی که سوز و غم و کوشیدن

دیوان حافظ

ای شرم نه و چرخ سوز از تو
گل با تو برابری کجاست آرد کرد
حیران خجیل ز گیسو سوز از تو
کونور زنده دارد و نه نور از تو
ای رای تو صحرای الچون
گرد وین شیر شوی بهر طبع
تا چند آفتاب گل اندودن
آز نثار گور خواهی بودن
چشم که قرب و رنگ میار و ازو
بس زو طول گشتی از نهفتان
ز نثار کیتغ جنگ میار و ازو
آه از دل تو که سنگ میار و ازو
ای باز طرب شمار در دتم نه
آن زلف چو زنجیر پیچید و زو
آن ساغر چون نثار بر دتم نه
دیوانه شدم بایر و بر دتم نه
ای کاش که بخت ساز گاری کردی
از دست جوینم چو بر بود غمان
یا پس رخ زمانه باز یاری کردی
پیری چو رکاب پاداری کردی

رباعیت

رباعیت

رباعیت

رباعیت

رباعیت

دم زنی که کرم که دعوی بر حق کند
 آن فصیح العرب بود و آن را کرم
 او با کرم نیتان که کرم او را بر حق
 شکر در حق نیتان که کرم او را بر حق
 افسوس که کرم نیتان که کرم او را بر حق
 افضل البهوات اثرن الخانات

حافظ ورق سخن درائی طی کن	بین خائنه تر ویر و ریائی بی کن
خاموش نشین که وقت خاموشیست	دم در کش و جام باده را بر می کن
<p>❖ قطعه السیت که کی از شعرا در تاریخ وفات او میگردد</p>	
چراغ اهل منم خواج حافظ	که شمع بود از نور تحب
چو در خاک مصطفی یافت منزل	
بجو تار بخش از خاک مصطفی	

خاتمه الطبع

جمیع دواوین حامین حضرت حافظ علی الاطلاق خالق نفس و آفاق جل جلاله و عم نواله
 حرفیت از ام الکتاب شافش و لفظی است از لوح محفوظ شایش و بیایش بی منتهاش عقل
 با همه دانی نوان و پیک نم در پیدای ناپیدای عرفانش حیران عقول عشره از بعد سافت این راه
 جانگاه منزل اولین باز پس ماندگامی پیش تر نهاده سفائن مدر که عقلای جهان و حکمای زمان
 و شعرای جاوید بیان و طرغای شعله لسان و فصحای بلاغت شعار و بلغای فصاحت و تار و پود
 معنی پس و مهر پروران روشن نفس از فرط عجز و انحرار درین بحر ناپیدا کنار گیر و آب تحیر افتاد
 فانوس معکوس افلاک بر کن خاک بر و شمع هر و ماه هر شام و چگاه از بخشش بے روغن افزون
 قنادیل گل در میان لاله و نازمان ماند سر و چراغان بهوای عشق بلبل پروانه صفت از نقش
 گل گلشن سوزان صورتحال از موهومات از موهبات ملامت بهیئت کدائی بر نمیشناسد

و تمثال اعدا و مخلوقات بر یکتائیش جتنی بے مثل بے بدل

بحث ایجاد ارض و سموات فیع الدجیب
 تنبیح القصاصات فی العوالم شمس و قمر
 سائر لطایف خبیثه فی رواق شمس
 و زیادین منبویای راه یقین سلطان
 العارفین امام المرسلین فیع الدجیب
 بسبب العالمین صاحبان
 و ما ادرکناک الا
 تبارک و تعالی
 سوره الفاتحه
 سوره البقره
 سوره آل عمران
 سوره النور
 سوره المائد
 سوره الاحزاب
 سوره النحل
 سوره الشعراء
 سوره الزمر
 سوره المجادله
 سوره الحاکم
 سوره الممتحنه
 سوره الشوری
 سوره الزلزال
 سوره العنکبوت
 سوره الرعد
 سوره یونس
 سوره هود
 سوره النازعات
 سوره الباقه

سوره الفاتحه
 سوره البقره
 سوره آل عمران
 سوره النور
 سوره المائد
 سوره الاحزاب
 سوره النحل
 سوره الشعراء
 سوره الزمر
 سوره المجادله
 سوره الحاکم
 سوره الممتحنه
 سوره الشوری
 سوره الزلزال
 سوره العنکبوت
 سوره الرعد
 سوره یونس
 سوره هود
 سوره النازعات
 سوره الباقه

شجاعت و صلوات
 یاجان دعا است
 خدایا بجزایر و کرب
 پس بجزایر و کرب
 علیکم السلام
 این سخن از کتب معتبره

پس برای مراد جای دانا و دقیقه
 سخن سرانج نفس و پادشاه و کار
 سخن سرانج نفس و پادشاه و کار
 سخن سرانج نفس و پادشاه و کار
 سخن سرانج نفس و پادشاه و کار
 سخن سرانج نفس و پادشاه و کار

خلاصه کون و مکان معنی حرف کاف و نون مرکز دایره کن فیکون بال کاف شد
 قباب شافع یوم الحساب خباب بالتآب خاتم النبیین سید المرسلین حضرت احمد مکی مصطفی
 صلوات الله وسلامه علیه و علی آله و اصحابه و اهلبیته و عتبه از دست و
 زبان این چهاران پیروان و اکرم چنان بحرف و رقم در این حق خوان لوح نادانی چگونه
 از عمده آن برآید **سر** کتاب لغت ترا آب بحر کافنی نیست چه که ترکتم سرگشت و منفی
 بشماره طارنده آشیان روح القدس آن عظمت و شان میلی است از کلمات توصیف او
 و جمیع صفات سادی ملو و متضمن است از بیان تعریف او آیه فیض برآید سبحان الله العزیز
 از توصیف منازل منزلش منزل اولین مضمون کرامت مشحون قباب توین او ادنی از تعریف
 معراج بام فقیه با نیتین خاک نعلین اندیش کل بصیرت بیت مقدس سجده از بسبب تقدس
 و حریم کعبه نبیه افضل و بهتر الله تعالی از قنادیان حریم و حریم کرامت بعد از
 قبل ان یقیمت یا حیزه مسؤل و یا محیی الدعوات **عزل**

دل بتیاب یک جان خیرین و دودیده تر	نذر اگر دم بعشق صاحب لولاک این بر
فریک مهر عالمتاب و حکم مقدس	توان شک سلیمانی زایمای تو بر گردو
شفیق یک لاله نعمان و دیا قوت احمر	شود با عمل پر عبادی که بزرگ و سنگش
دخت سرویک شمشاد و خوش صنوبر	نذر رشک طوبای تو که مهر تو آید
بنات مصریک فایند دوقت در کر تر	لب شیرین بشیرینی اینها باج می خواهد
ز برجد یک پرتاوس و مینای خضر	پیش مصحف عارض ز خطا سر مشد
مژد یک ابروی خمدار و دوزلف مغبر	عبیده آموی دلهامیست که کین شد
جبین صاف یک چشم سیه و در و نور	روایان و جان و دل شک و عقاب و شمش

ان غزالی بیاد طایران معانی بنما
 کنوز اسم را قلوب شمع و شمع و شمع
 غزالی بیاد طایران معانی بنما
 کنوز اسم را قلوب شمع و شمع و شمع
 غزالی بیاد طایران معانی بنما
 کنوز اسم را قلوب شمع و شمع و شمع

طایر بل و قش لاجان
 طایر بل و قش لاجان
 طایر بل و قش لاجان
 طایر بل و قش لاجان
 طایر بل و قش لاجان

[illegible]

تا به شرح خط مع زاده
 کتاب الحروف و فطن
 سر زین طبع خوش و دلون فطن
 که استاد جهان در شمع
 منین گشت شمع از سر
 زنجی و دیوان فطن
 شمع از جبر
 مهر

